LEO

AMOR

VUOL

SOFFERENZ

R. Conservatorio di Musica-Napoli
BIBLIOTECA
Rizz.
7. 3.
2.

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI

Sala

Scaffale 28 *Pluteo* 4

N. di Scaffale (Volume) 17

N. dei Manoscritti in copia

Razi 7. 3. 1

N. di biblioteca 46565

Manca l'atto 2° e 3°

il Libretto sta nel vol: 29 lett A

Amor Vuol Sofferenza

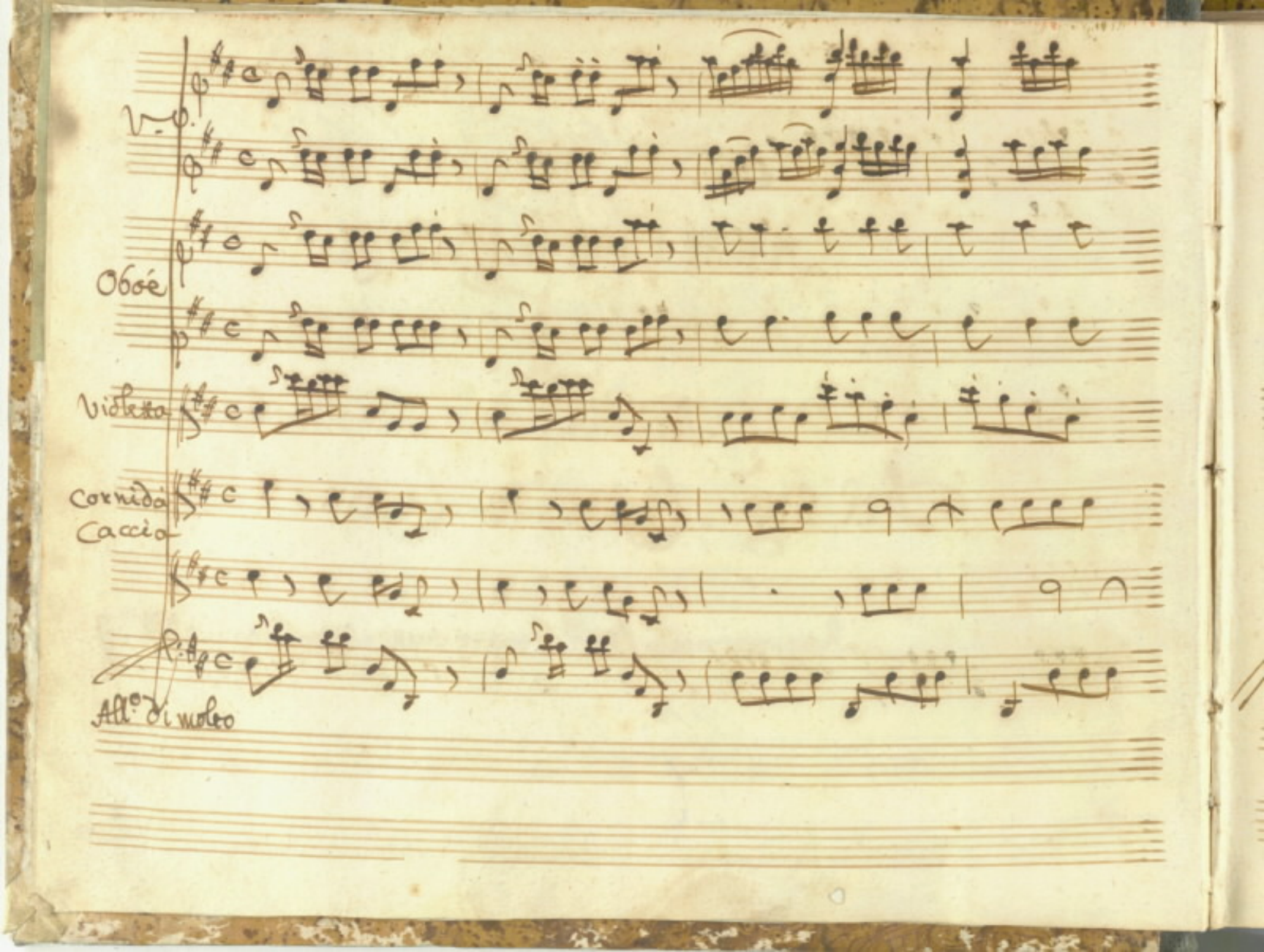
Commedia in 3 atti di Gennaro Antonio Federico

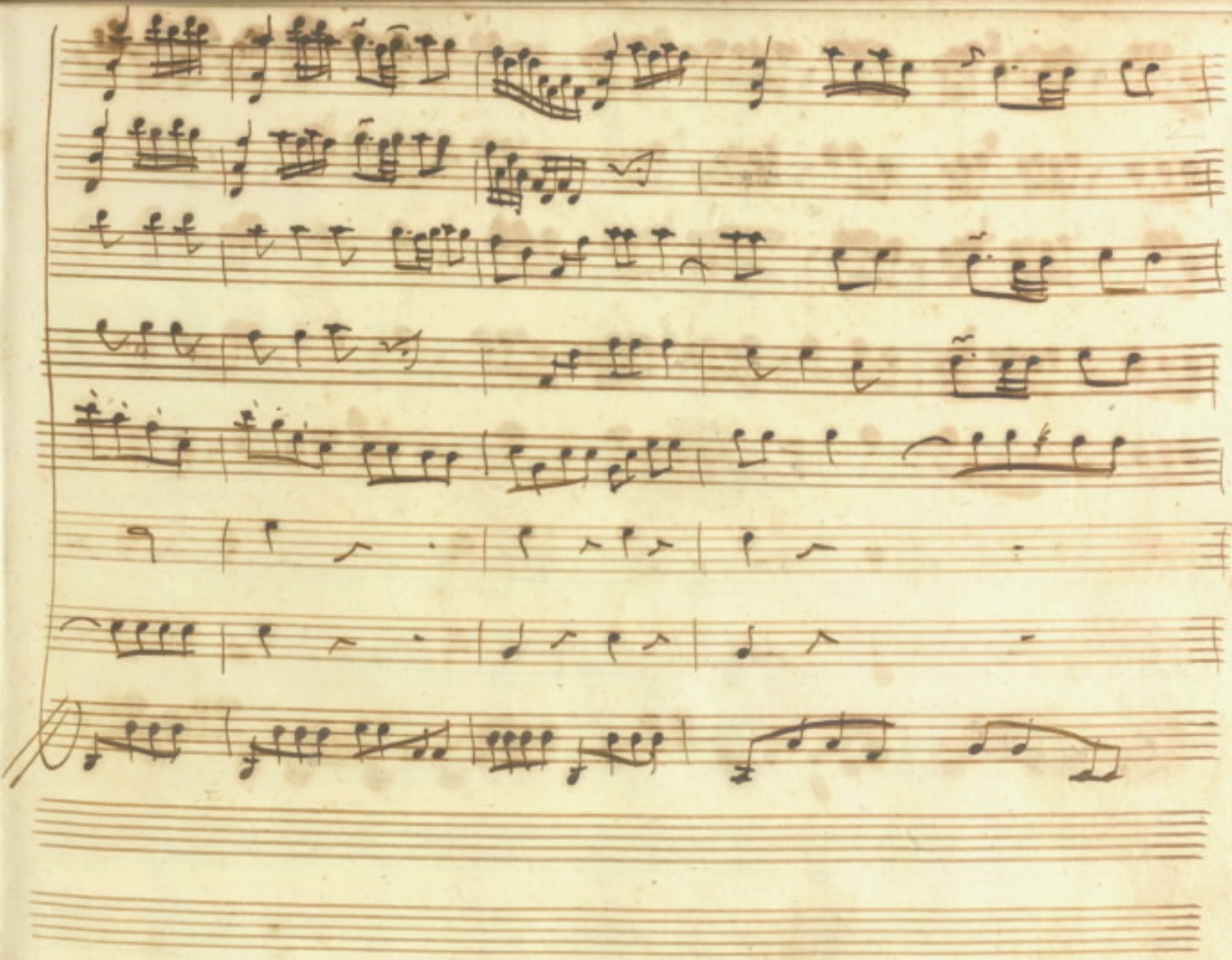
Musica

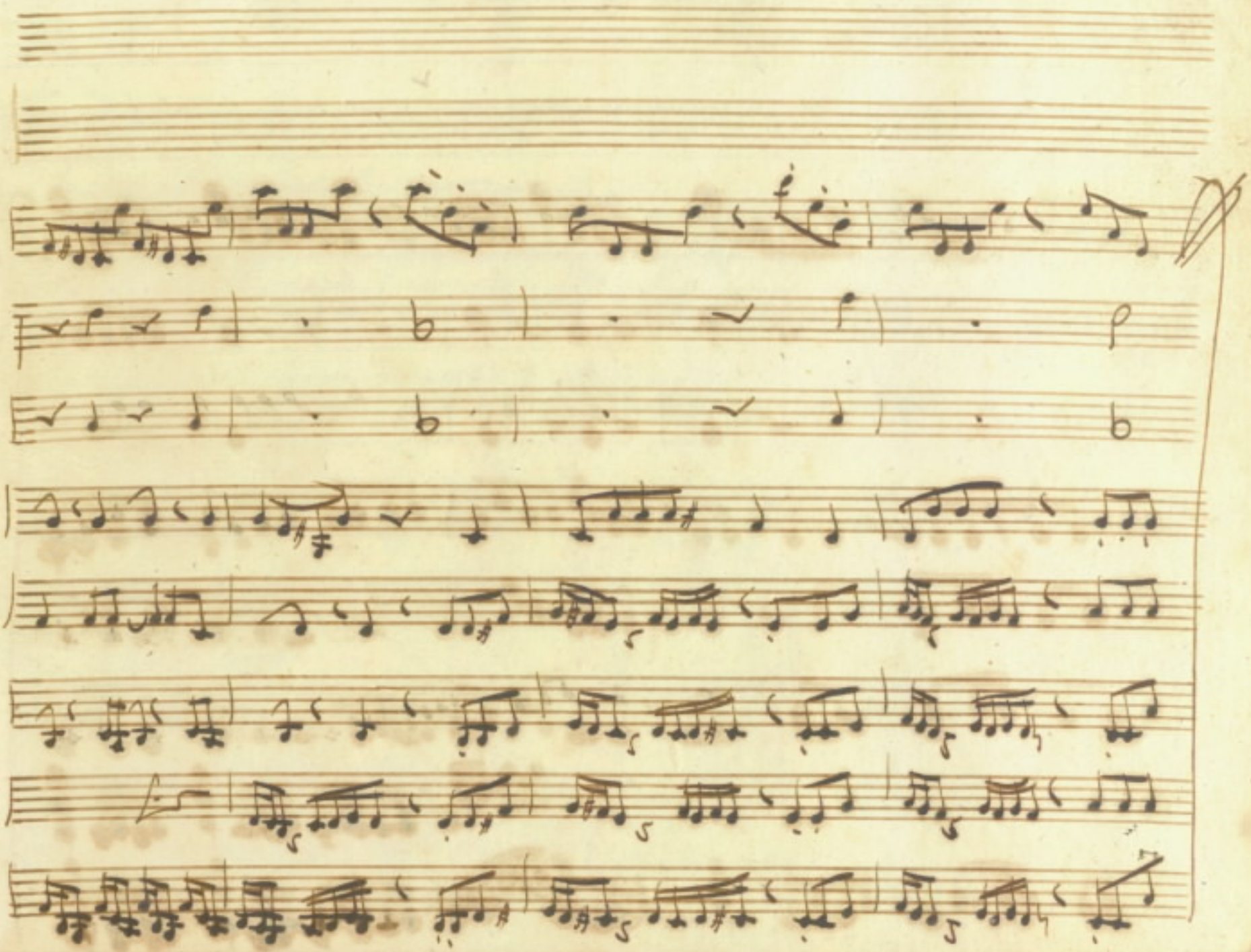
Del Sig: Leonardo Leo

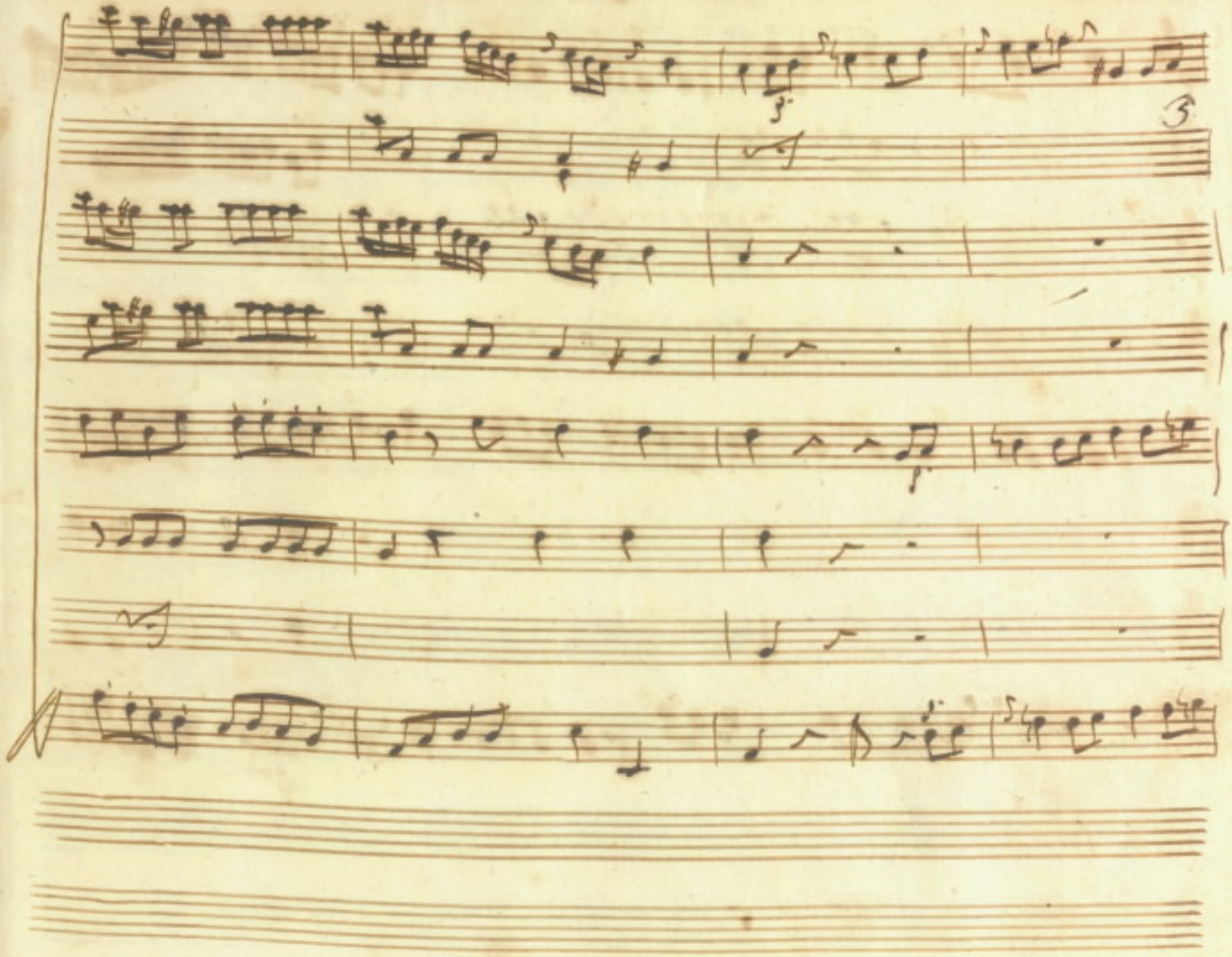
Rappresentata nel Teatro Nuovo in quest'Anno 1739

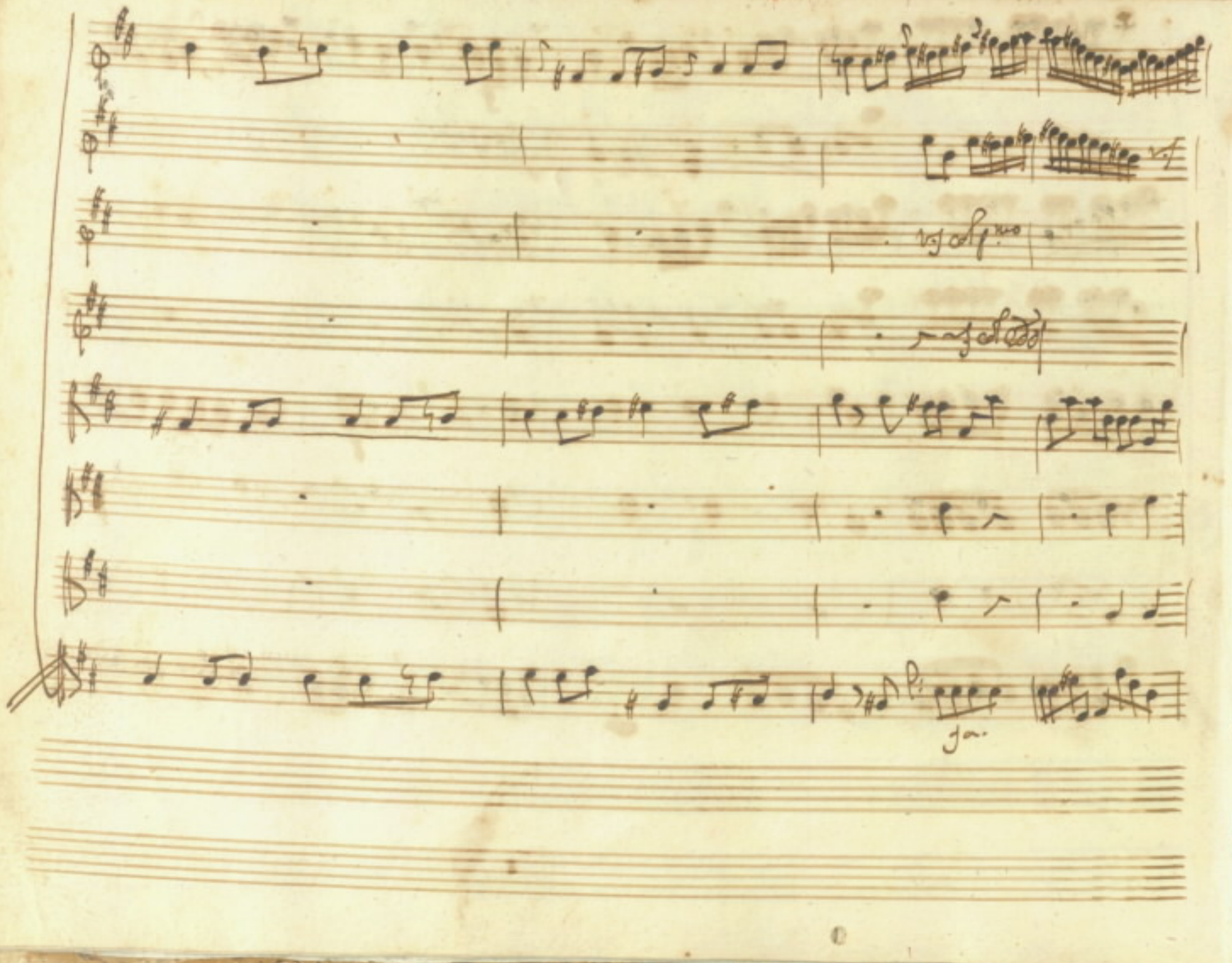
Atto Primo

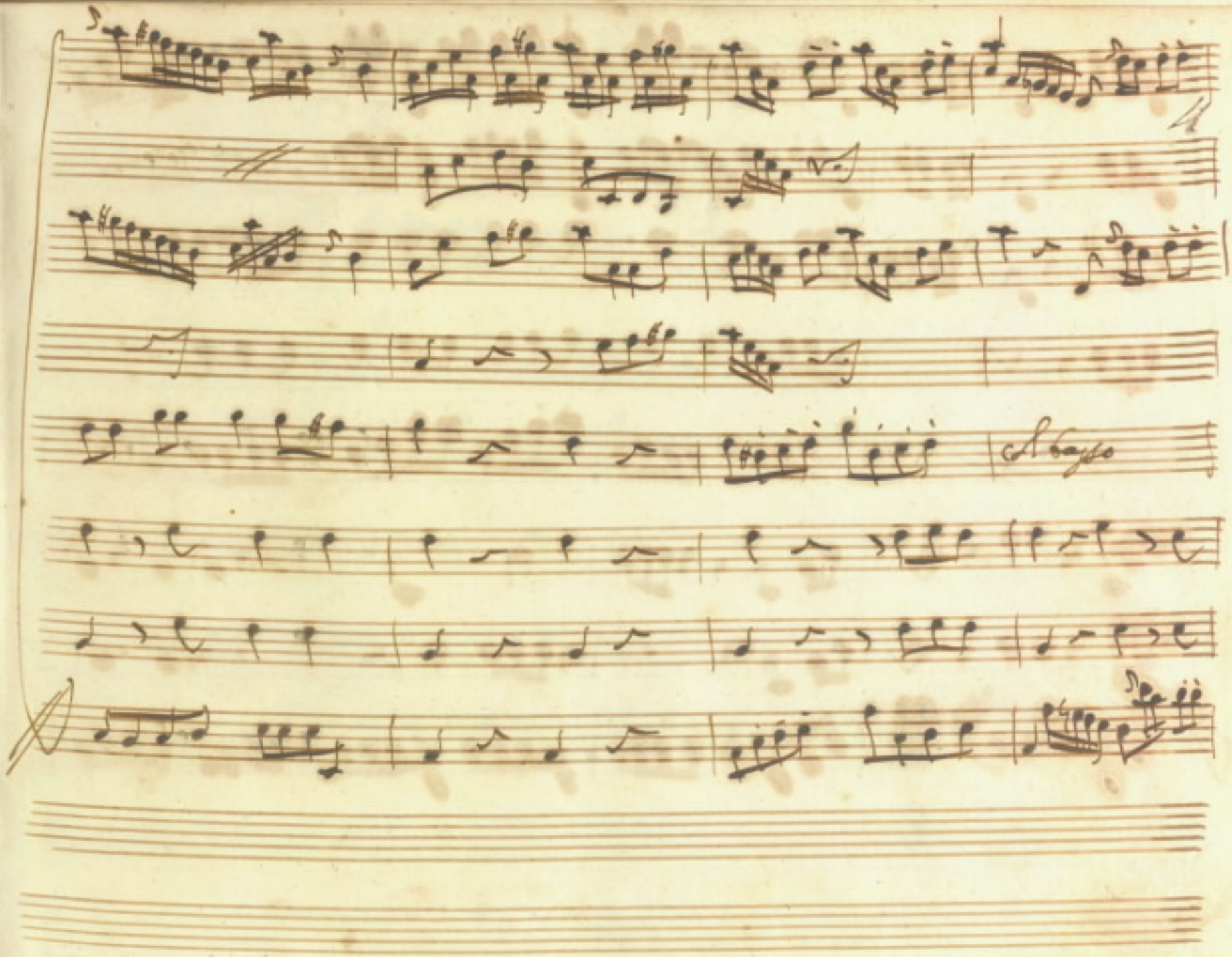

V.
Oboé
Violetta
Cornida
Caccia
All.o di molto

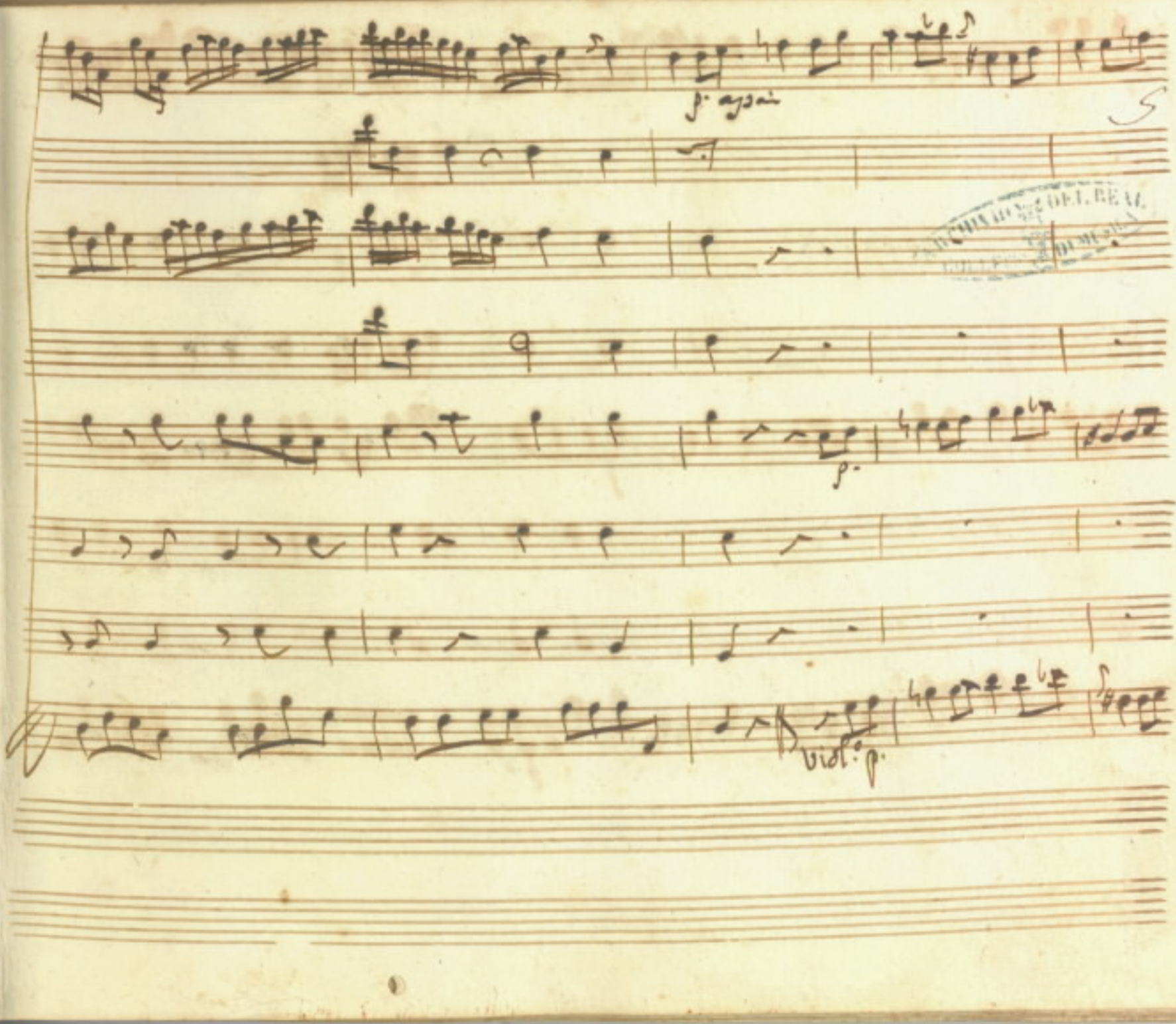


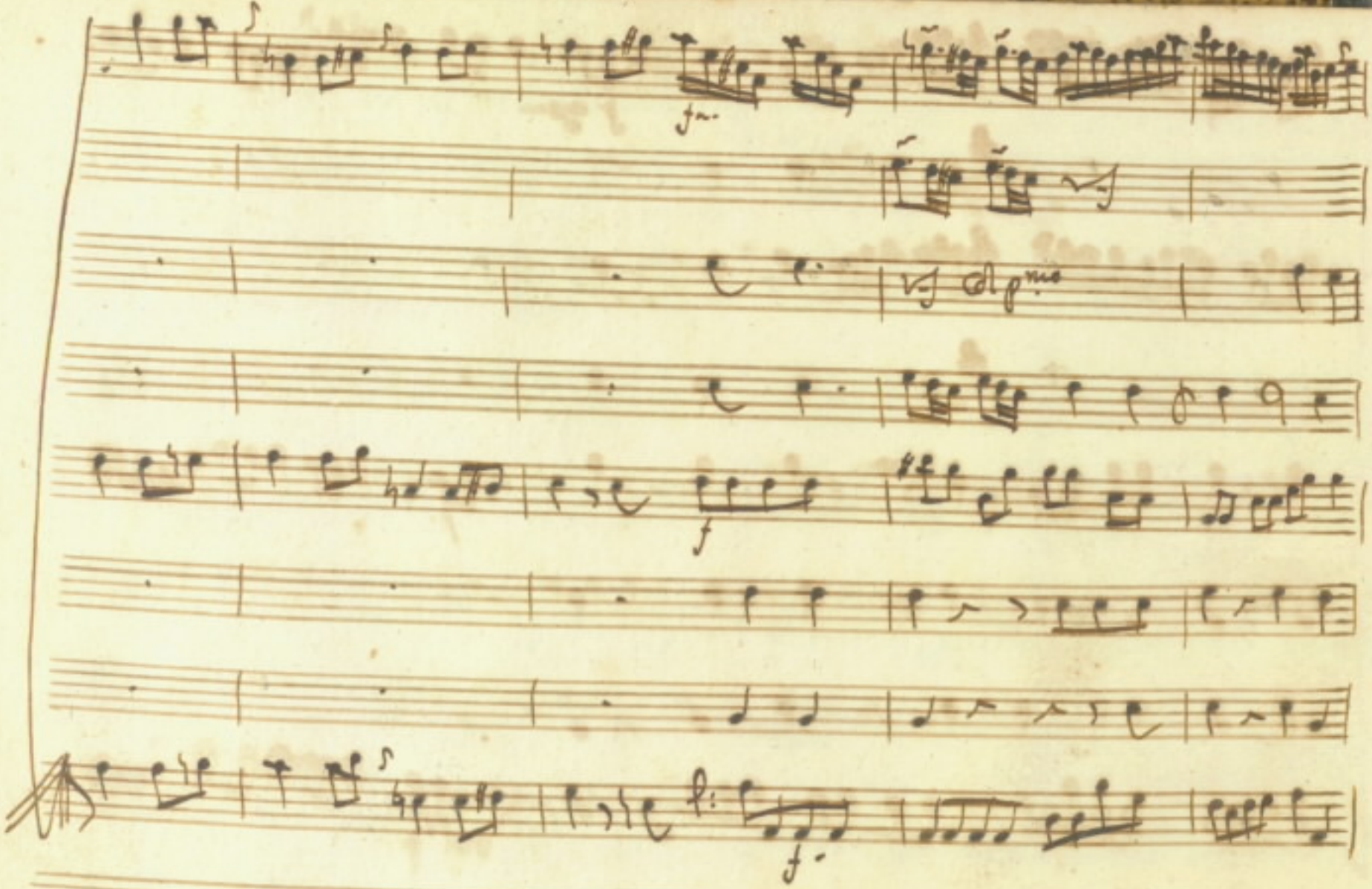


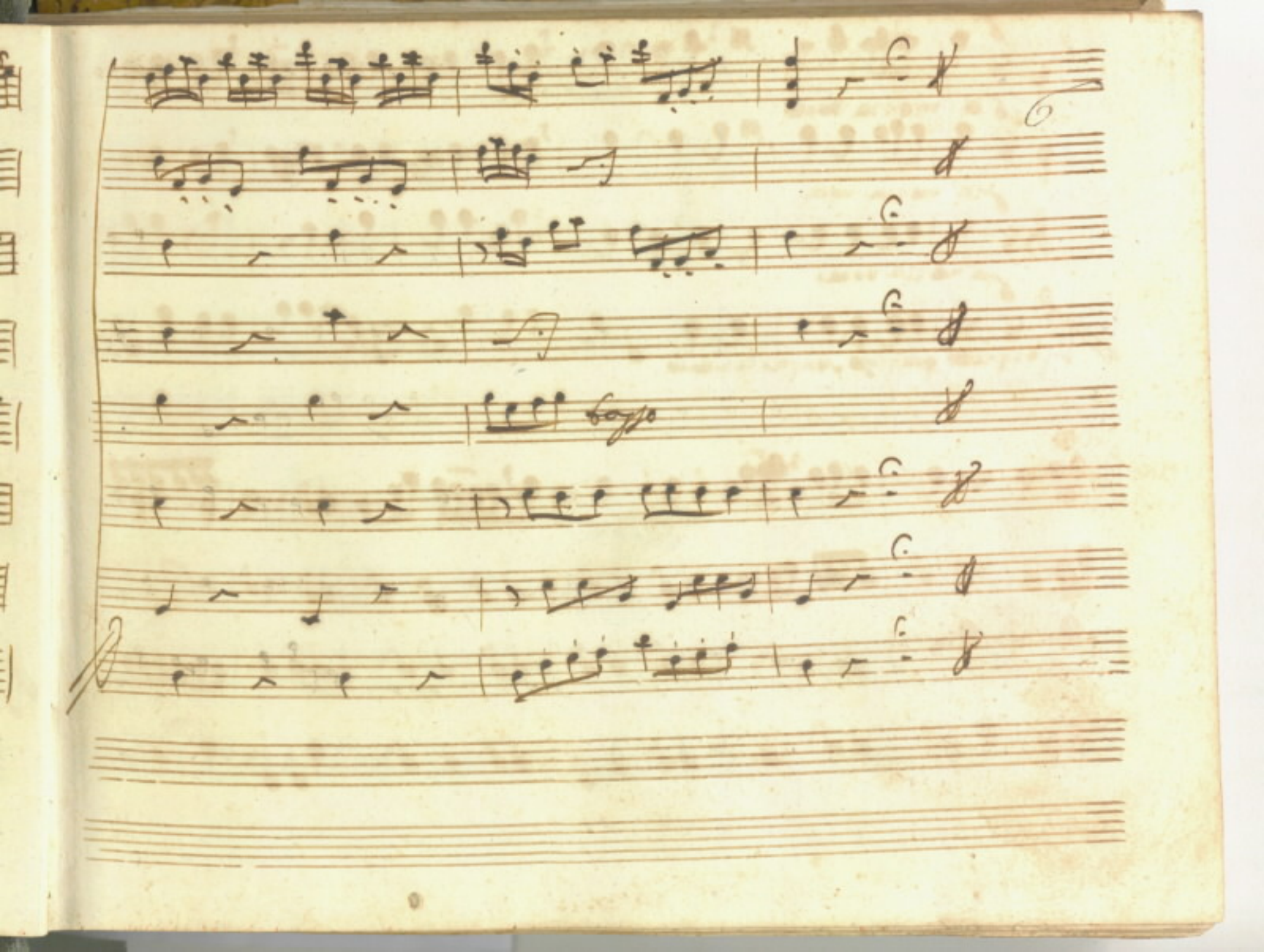


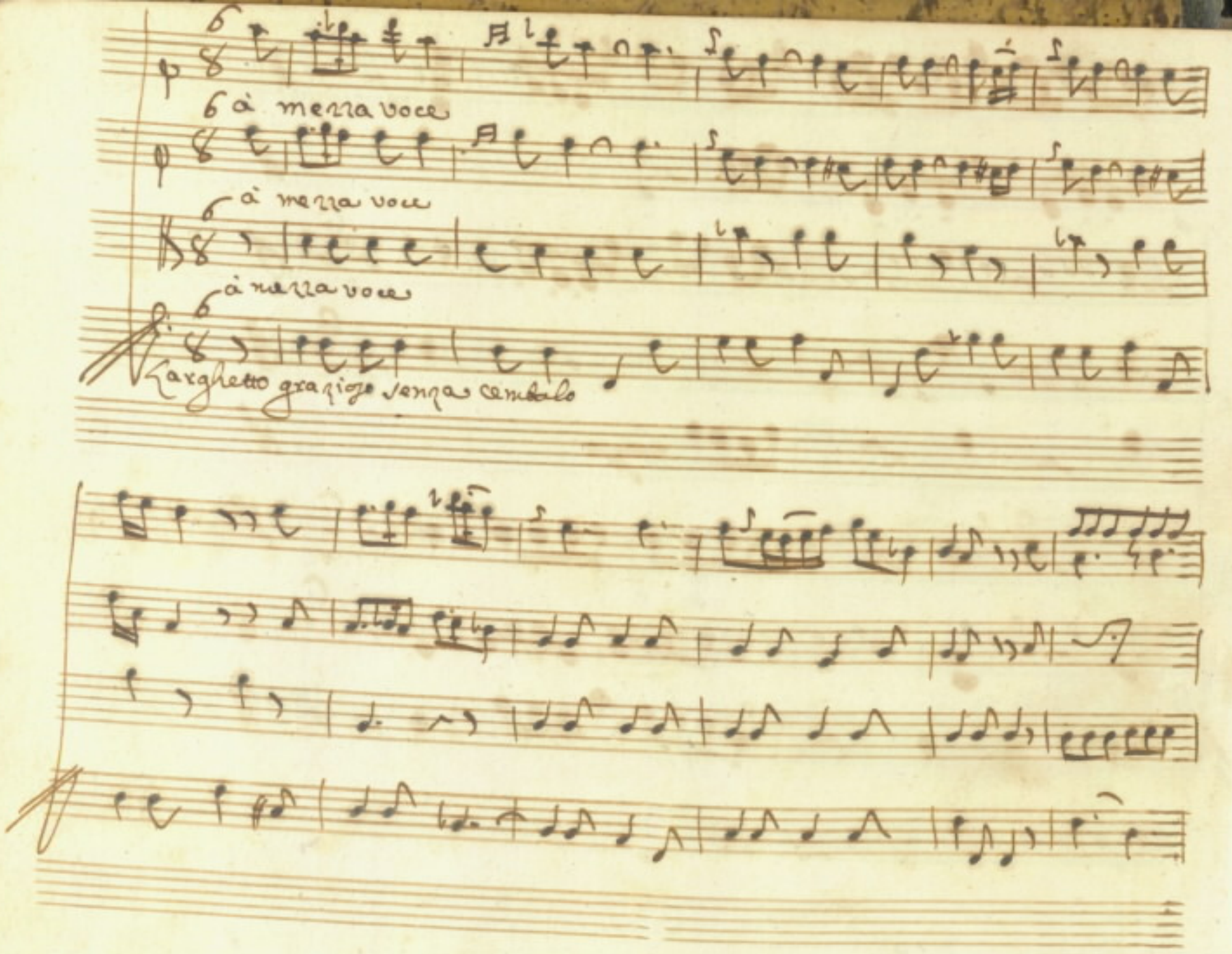

ja.

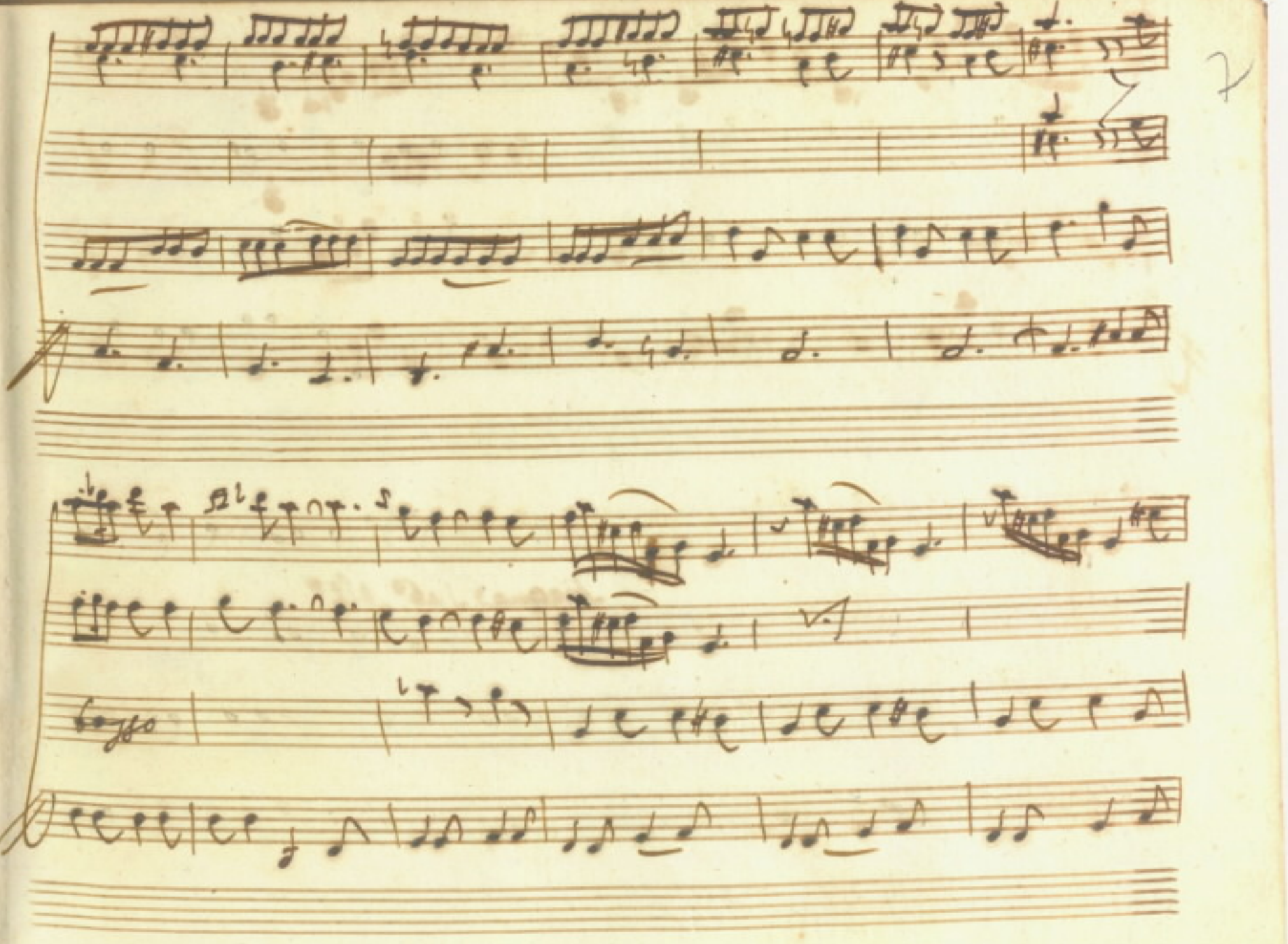

Adagio

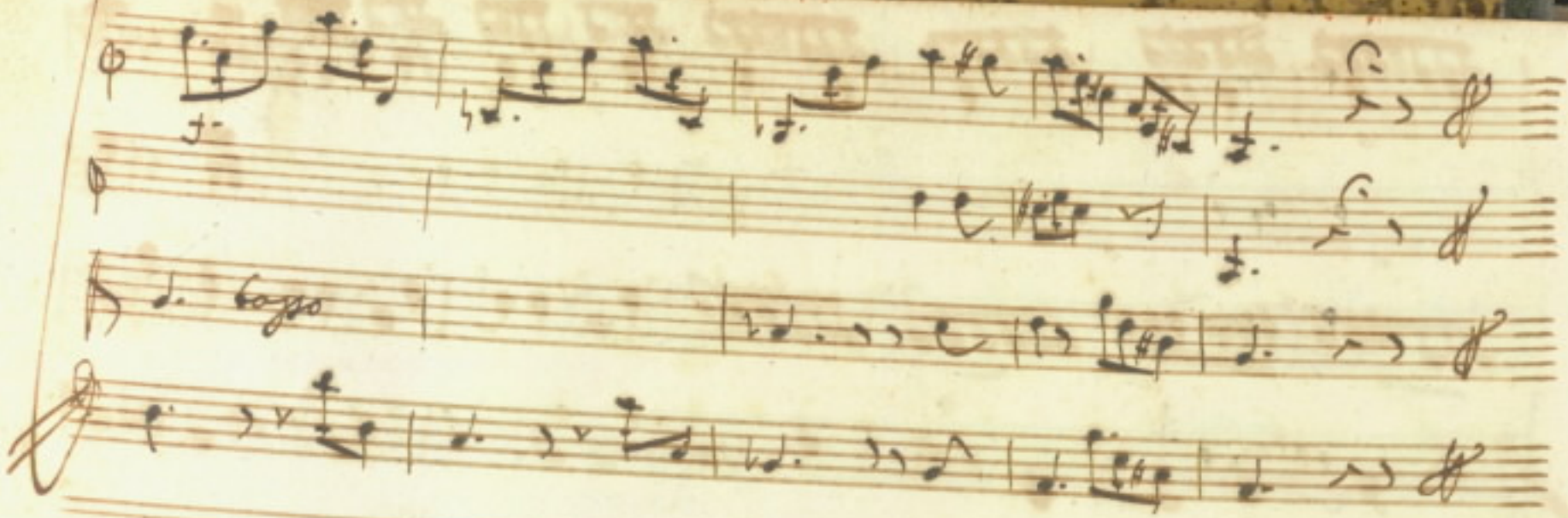

f. ayse
5
p.
Viol.o p.


f
f
f

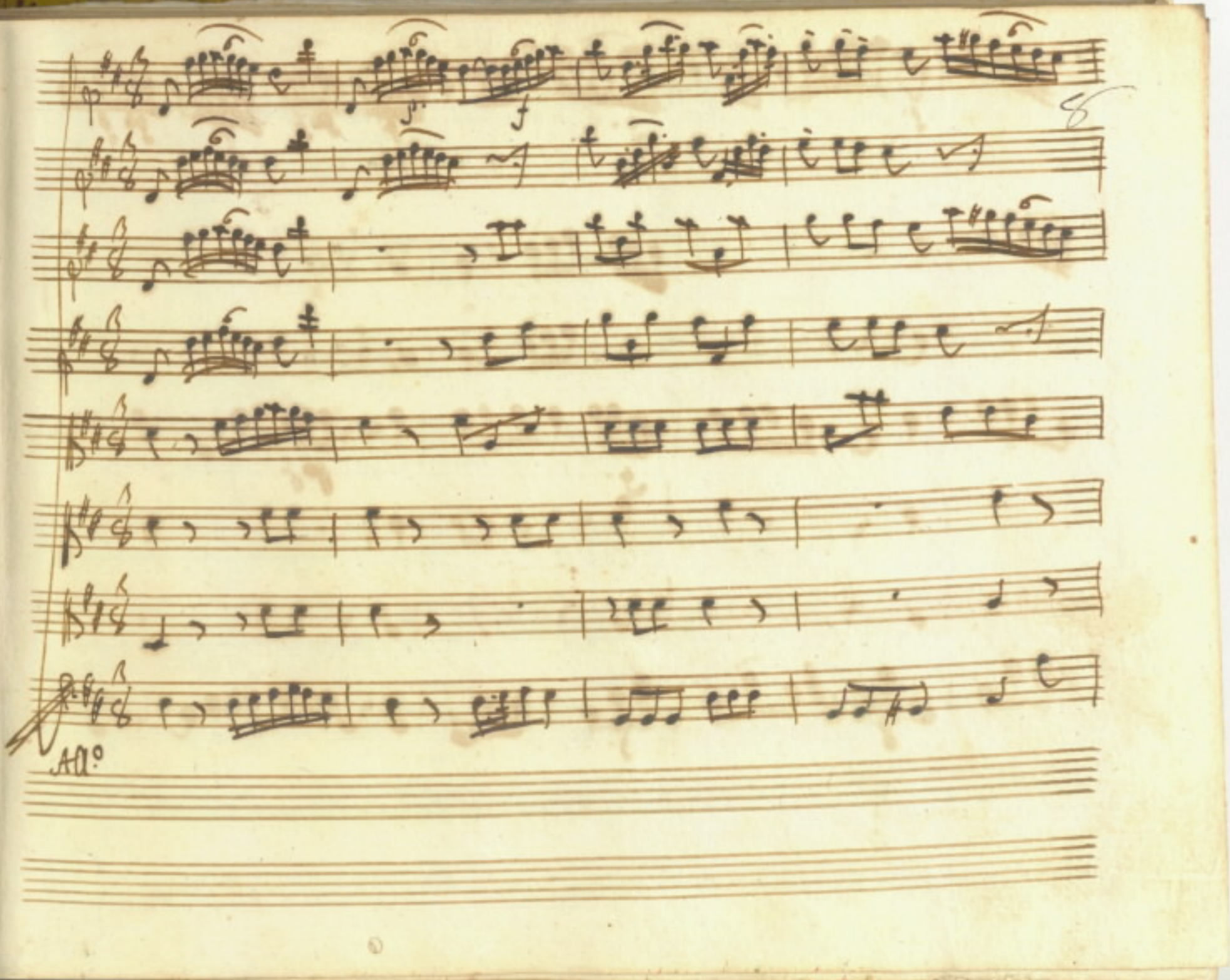


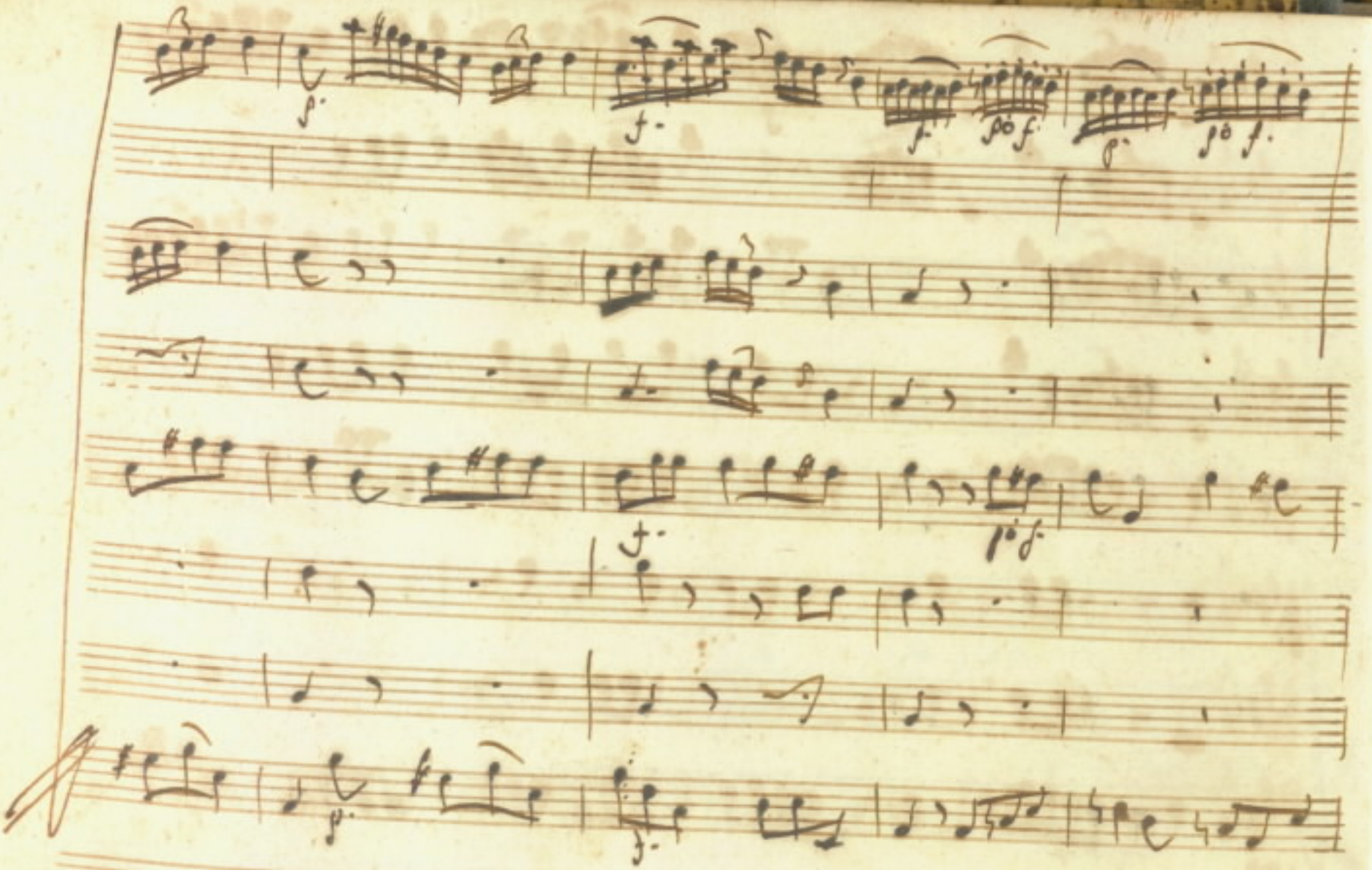

6
6 à mezza voce
6 à mezza voce
6 à mezza voce
Larghetto grazioso senza cembalo

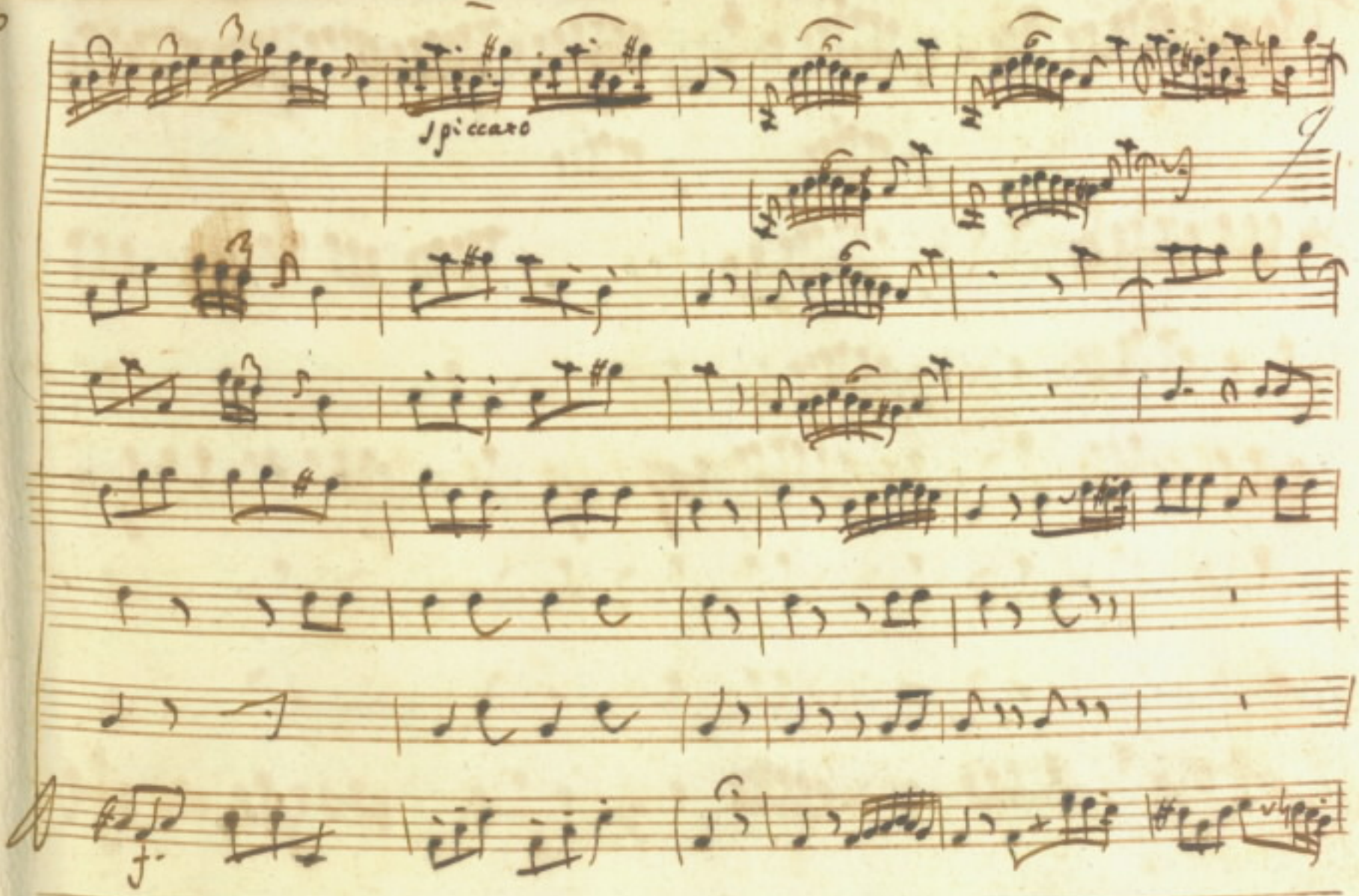


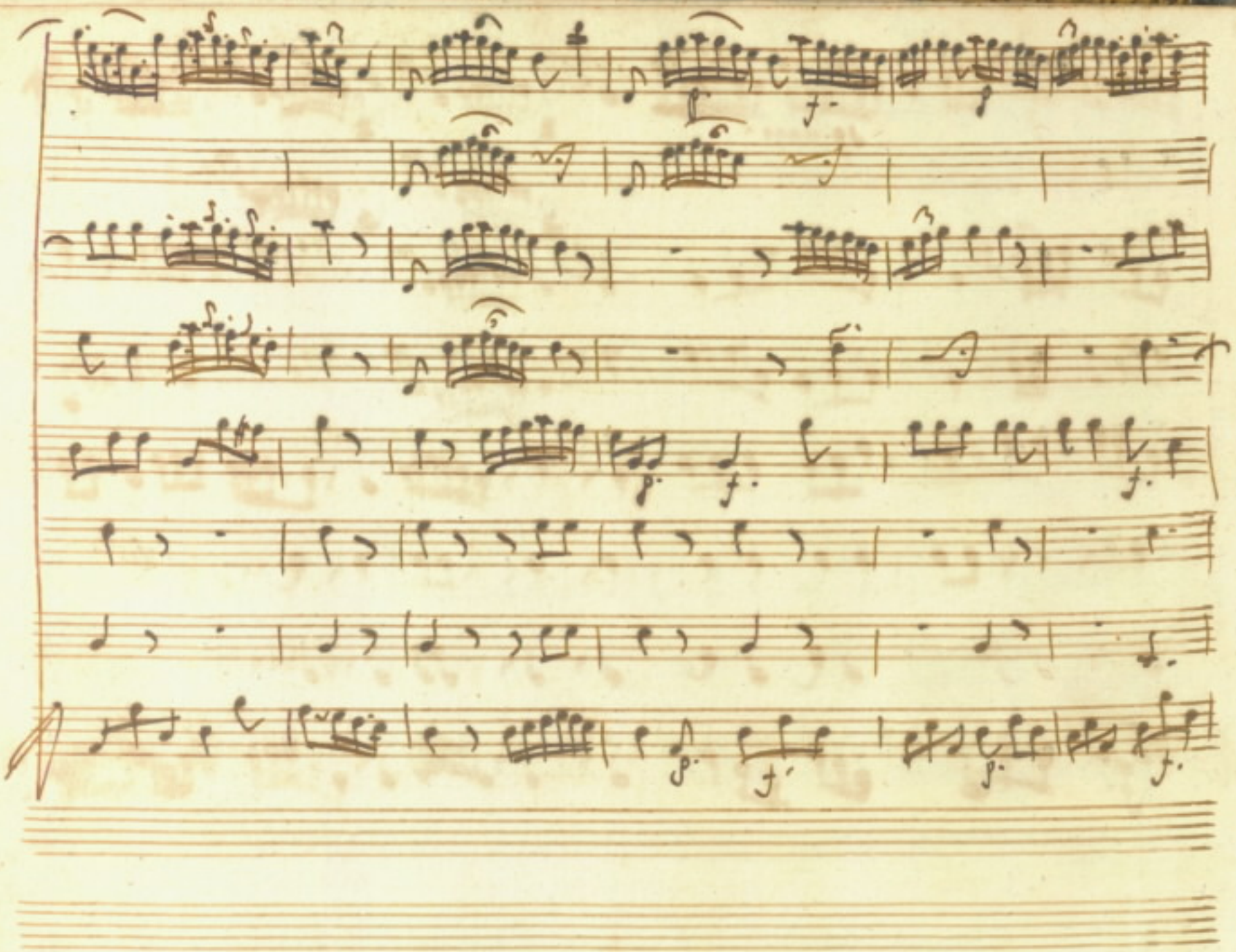


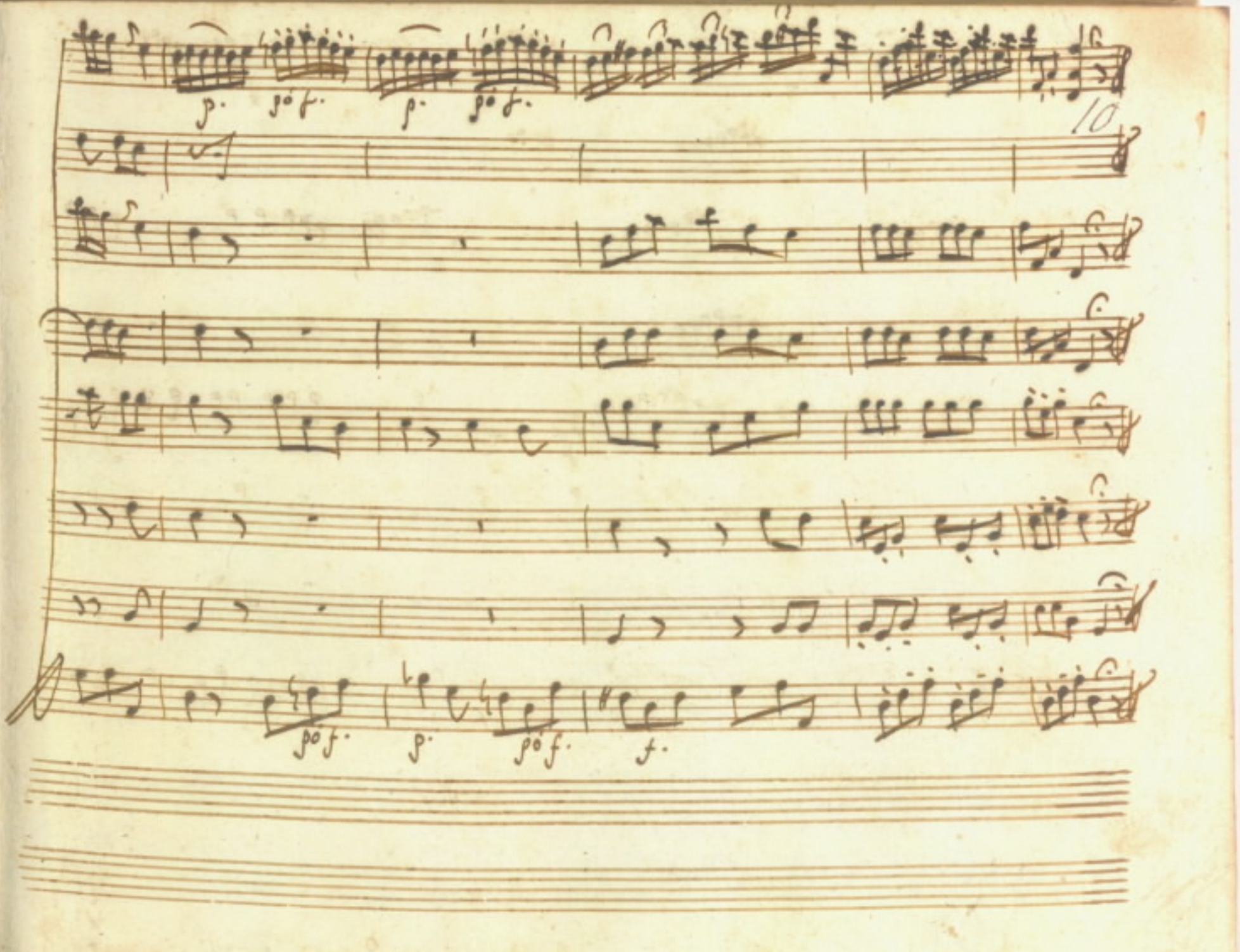
Segue Sub.to All.o

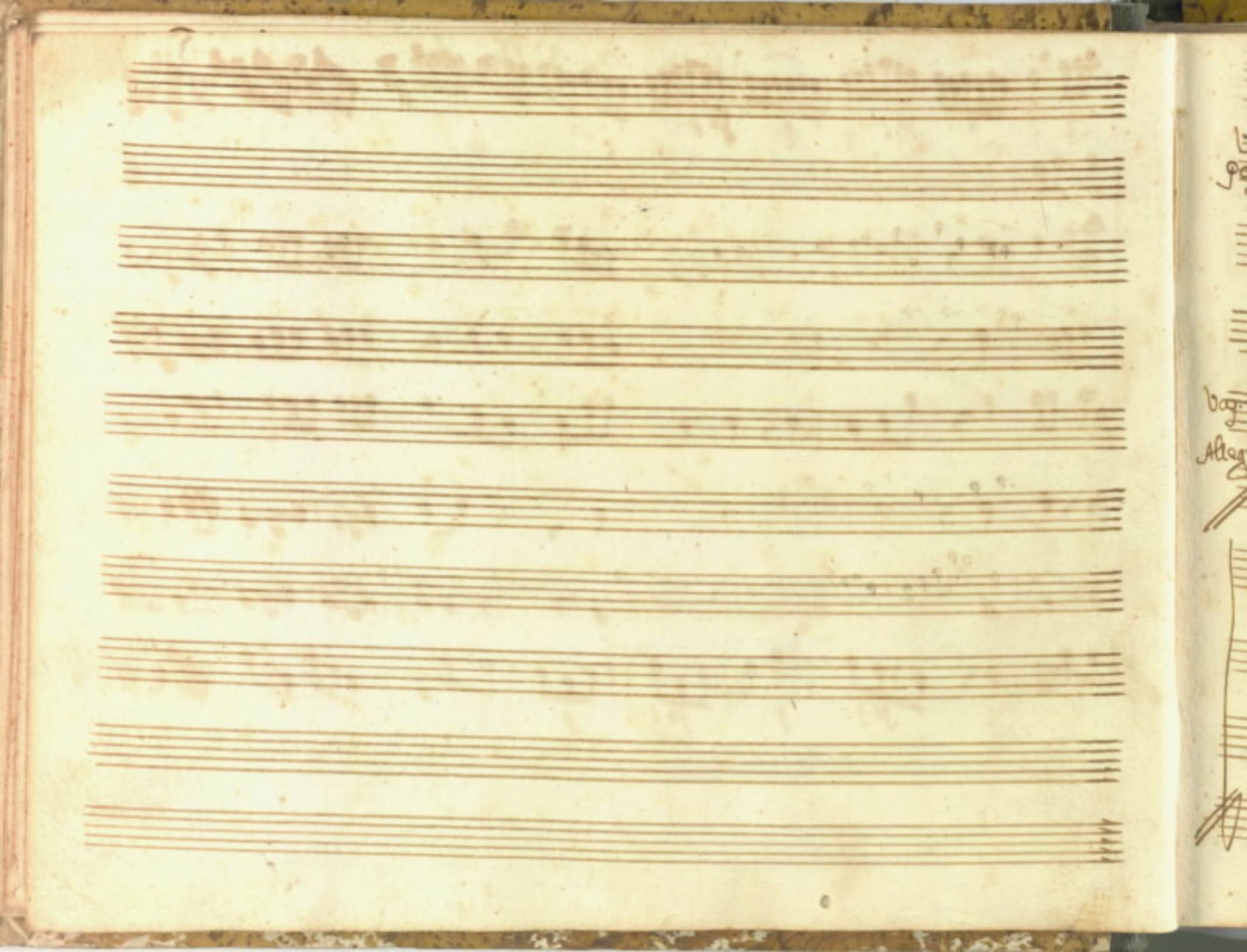

f
f
All°




Spiccato
f.




p. p. f. p. p. f.
10
p. f. p. f. p. f.



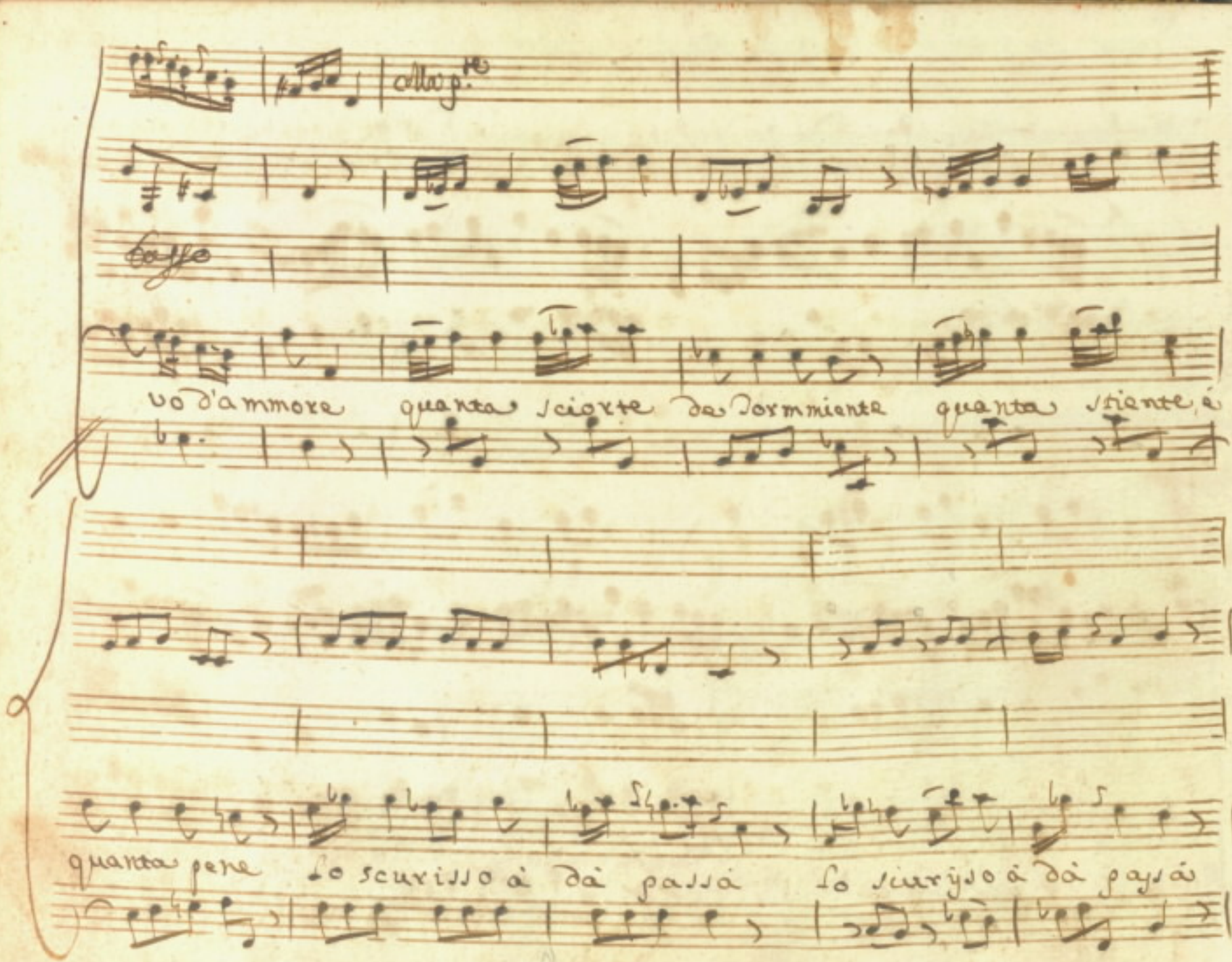
Atto Primo Scena Prima

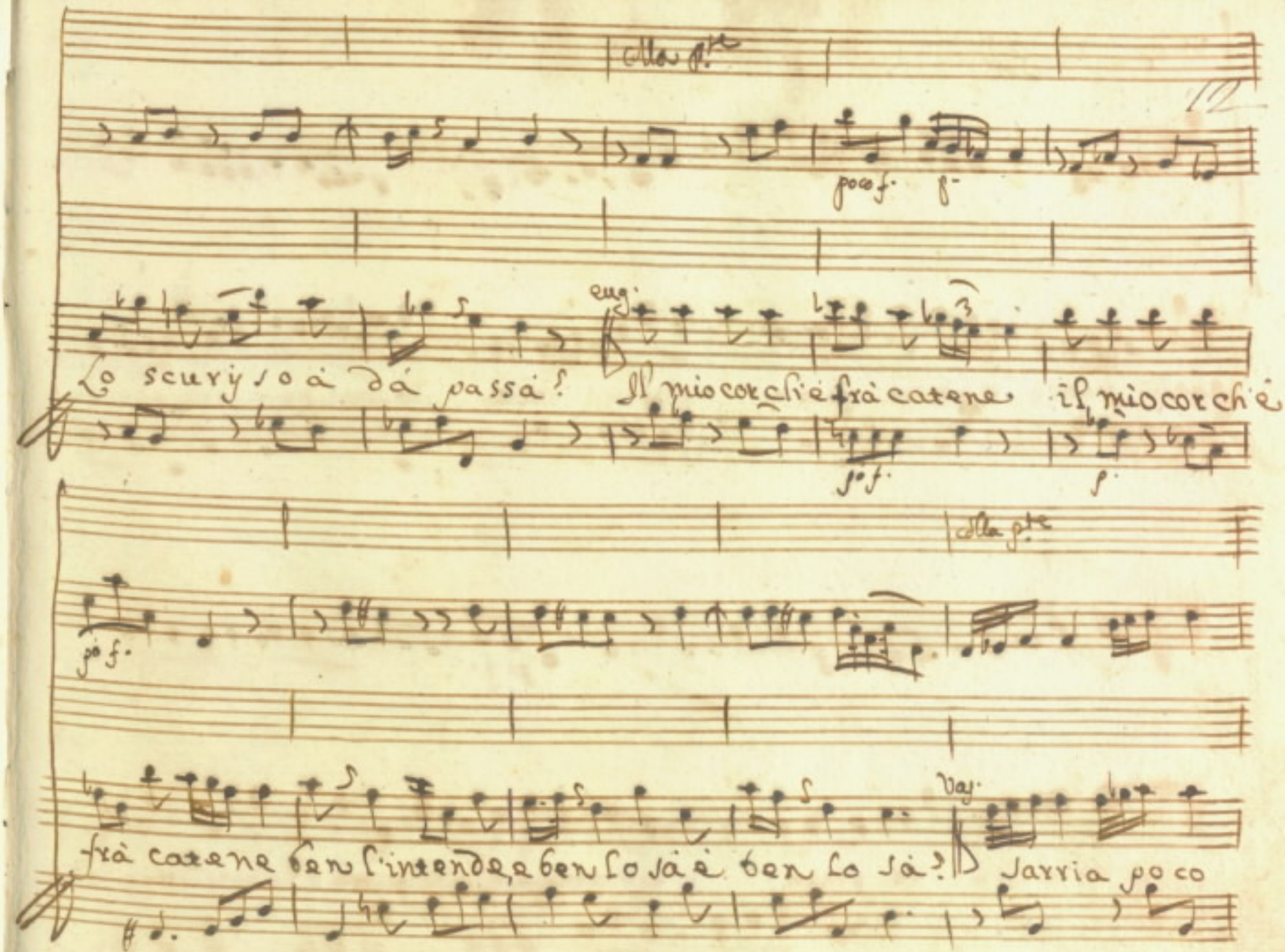
Vastarella avanti la sua Porta da vender pane ed accanto Ridolfo Eugenio sua vn poggiuolo avanti alla porta del suo Giardino Camilla di la Loggietta di sua Casa

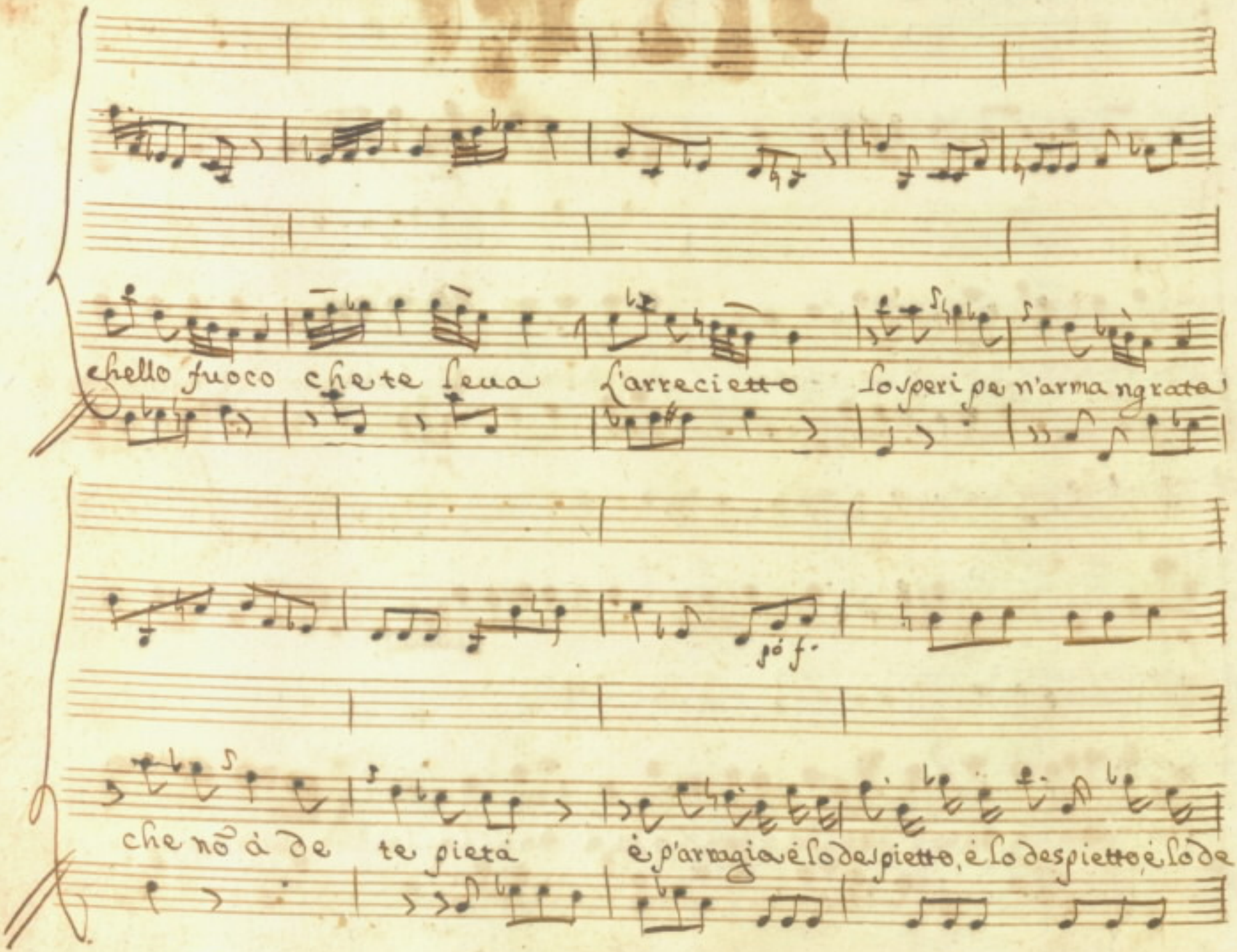
Voci

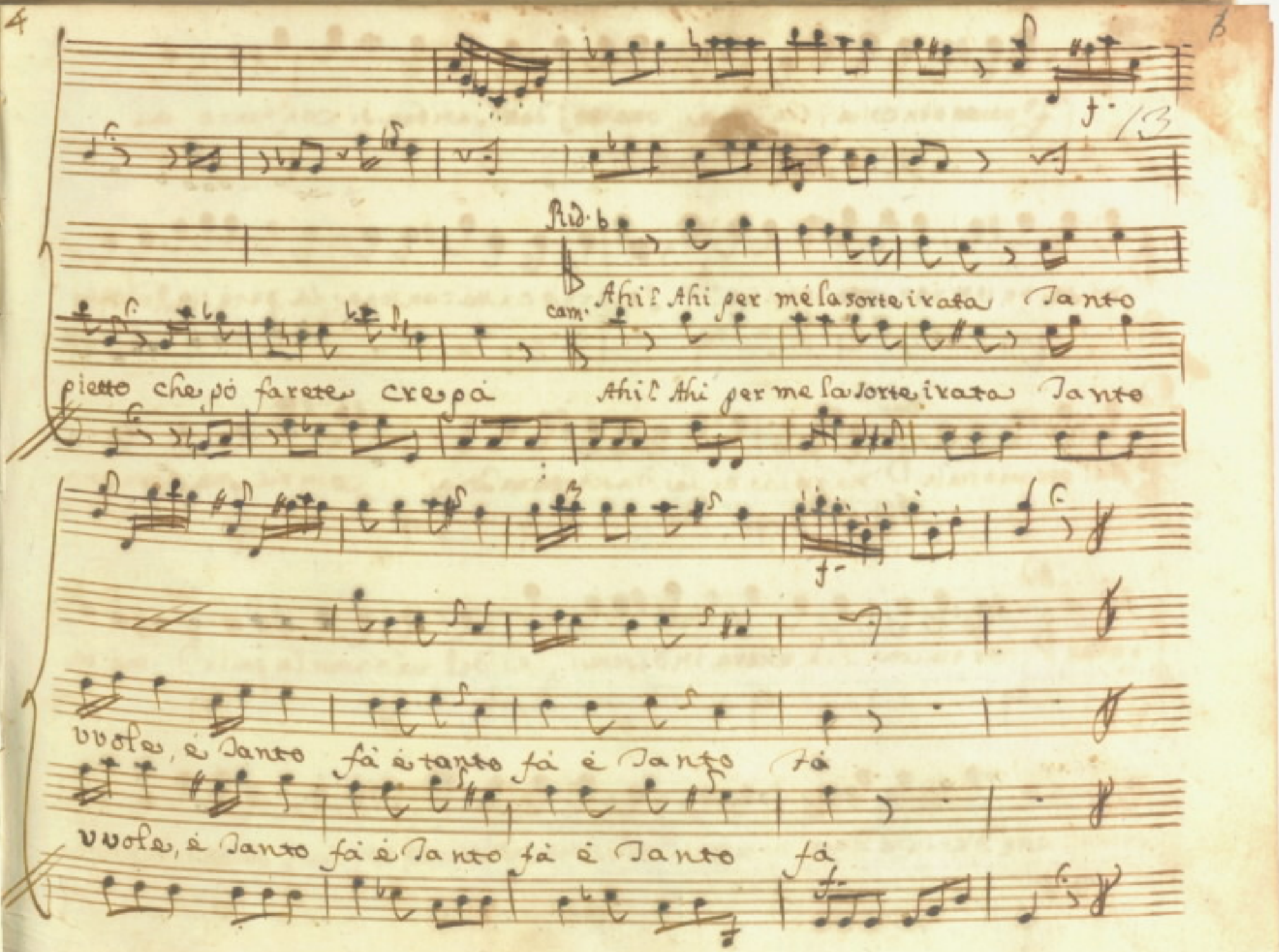
Allegretto

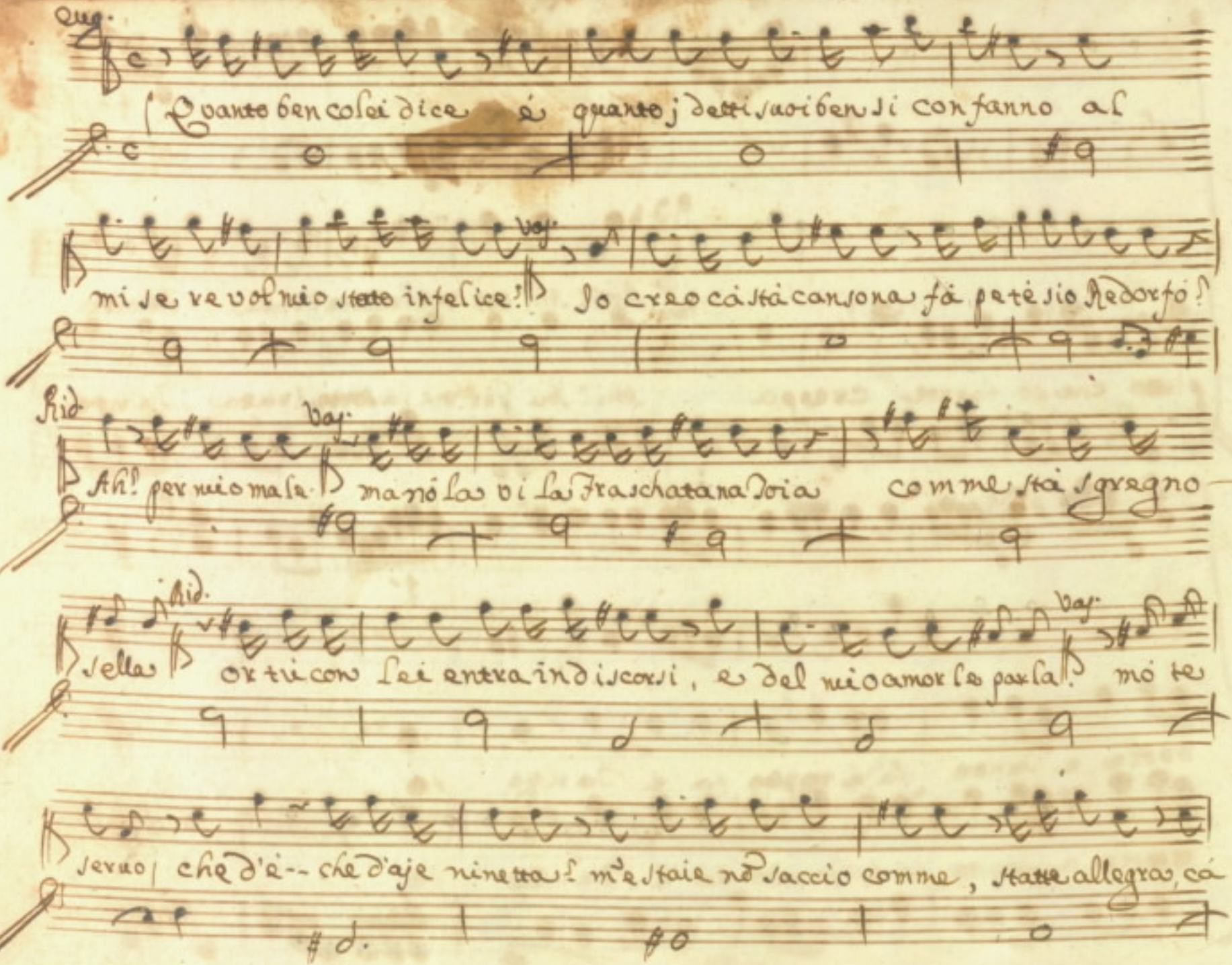
Negr[illegible] a chillo core che sa fà schia

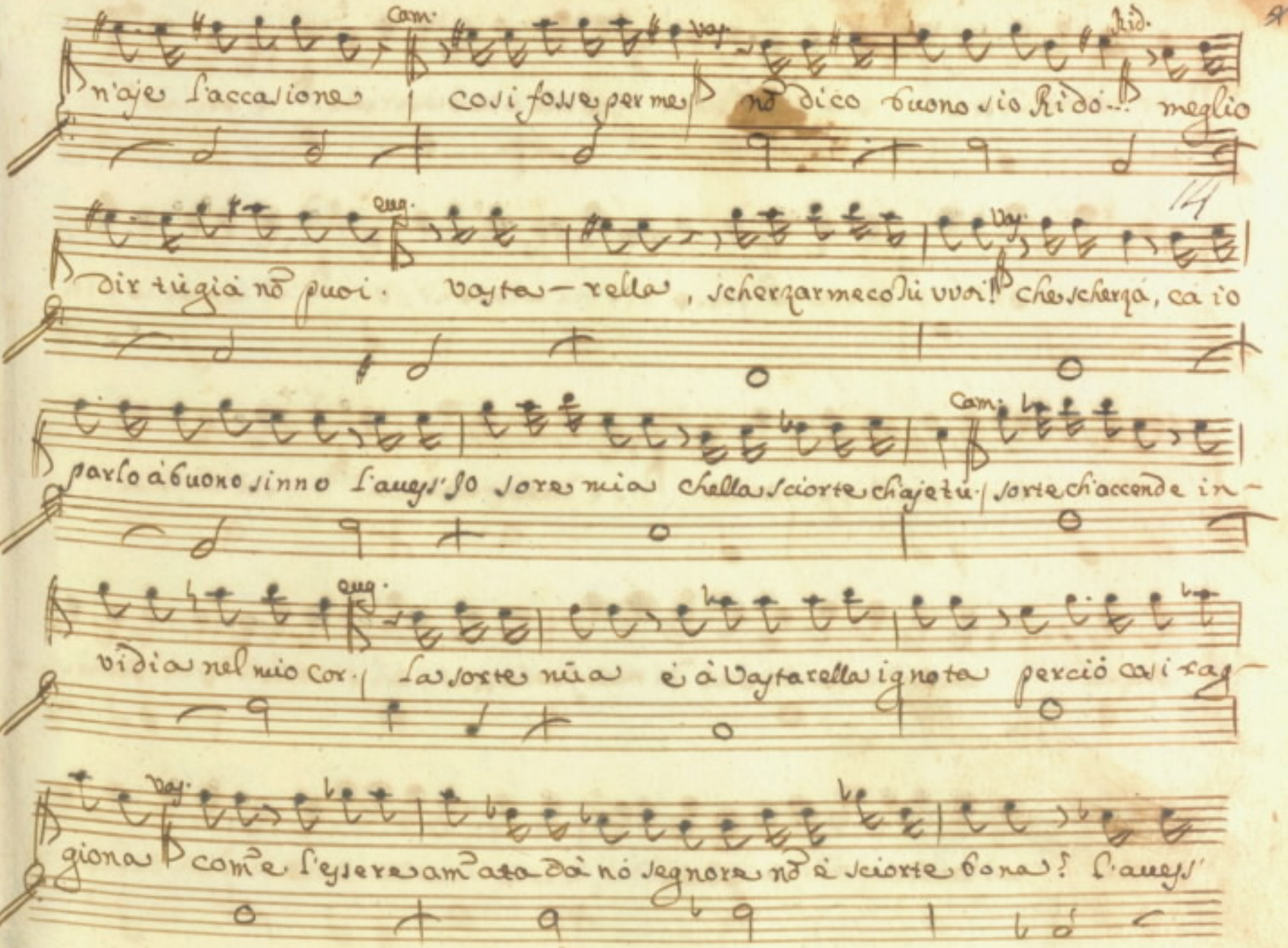

allegro
Basso
uo d'ammore quanta sciorte da dormmiente quanta stiente, è
quanta pene so scurisso à dà passà so scurisso à dà passà

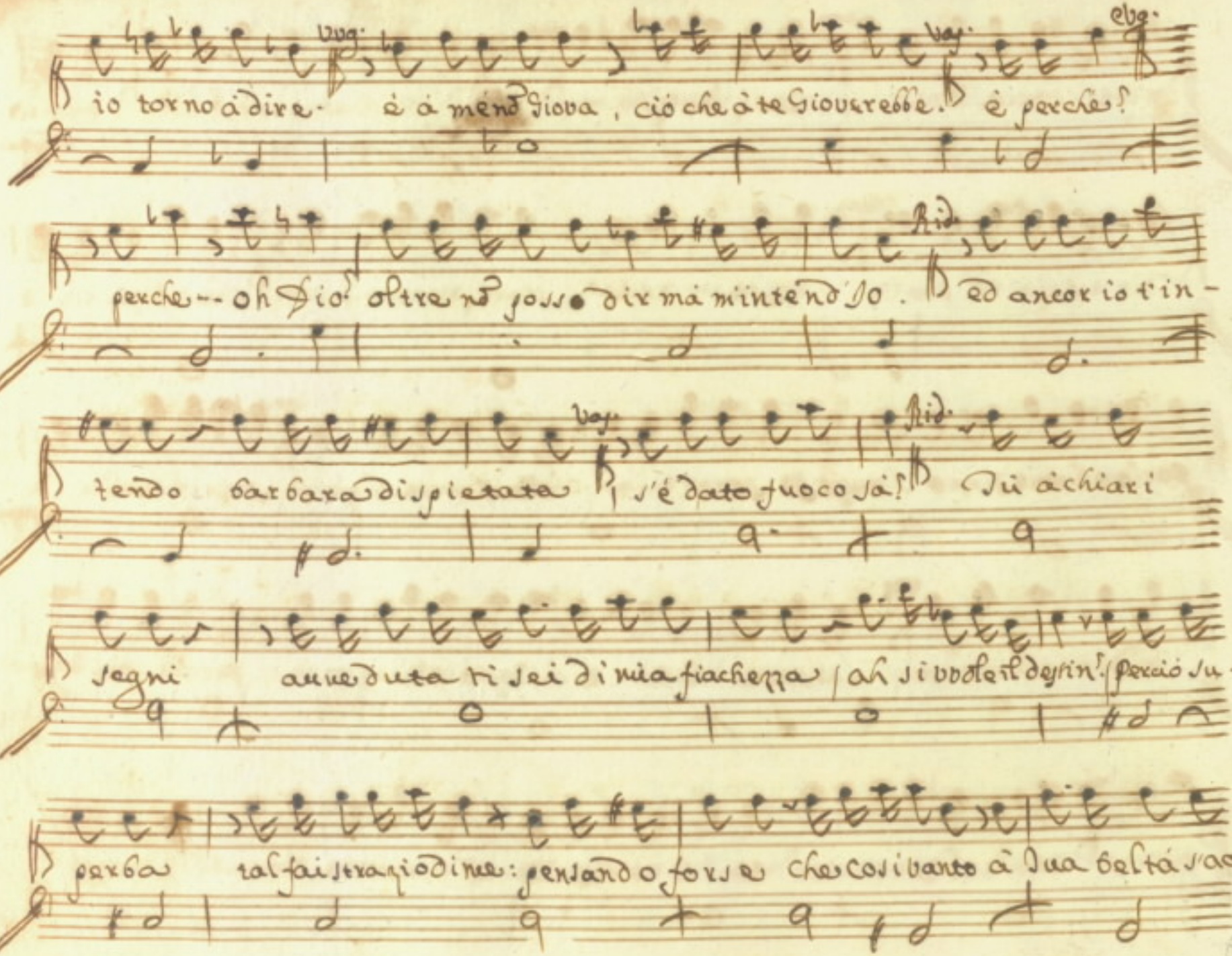

Allegro
poco f.
Lo scurjso à dà passà! Il mio corchiè frà catene il mio corchiè
f.
Allegro
poco f.
frà catene ben l'intendeà ben lo sà è ben lo sà?
Jarria poco

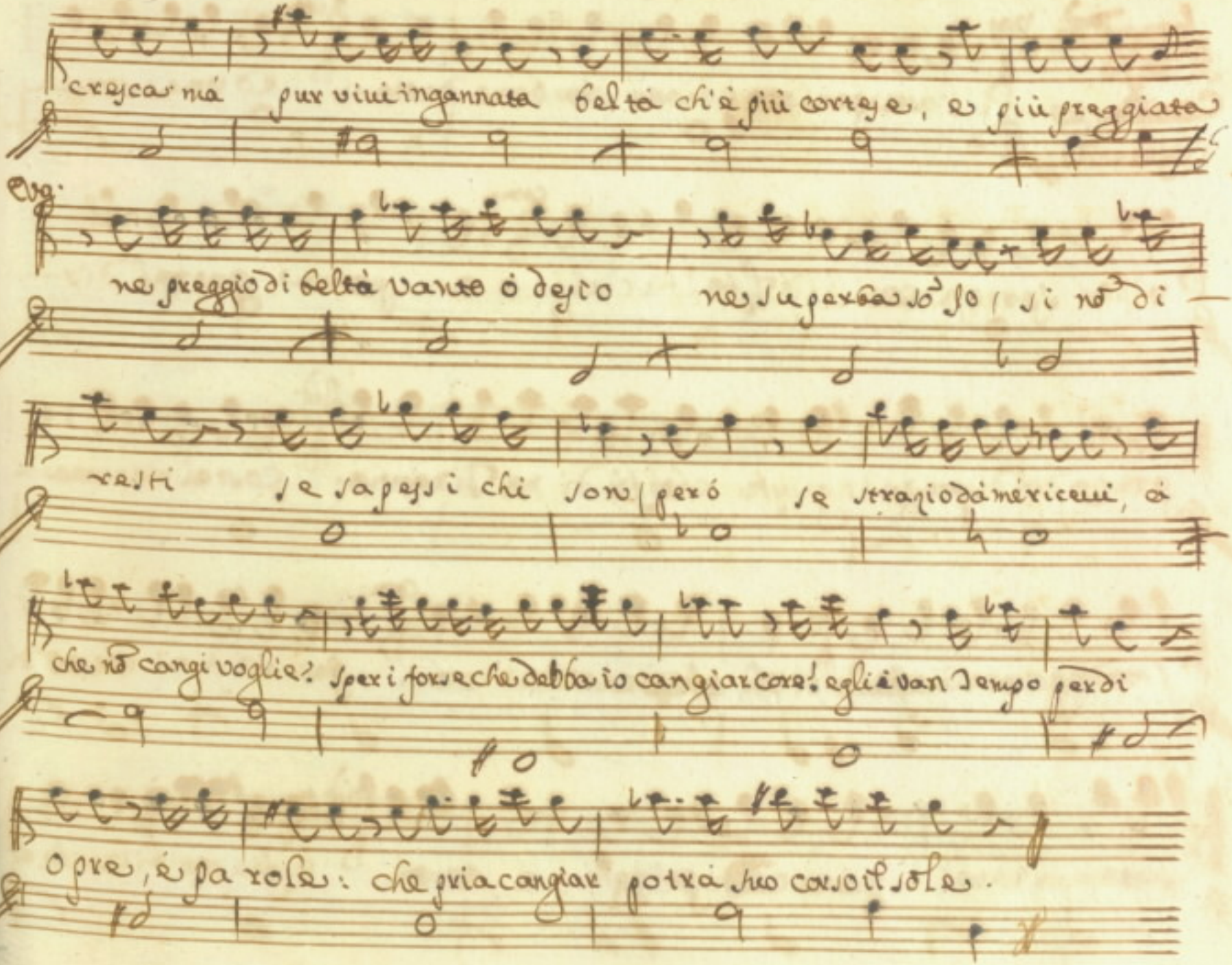

chello fuoco che te leua L'arreciett-o lo speri pe n'arma ngrata
só f.
che nõ à de te pietà è p'armagia è lo despietto, è lo despietto, è lo de

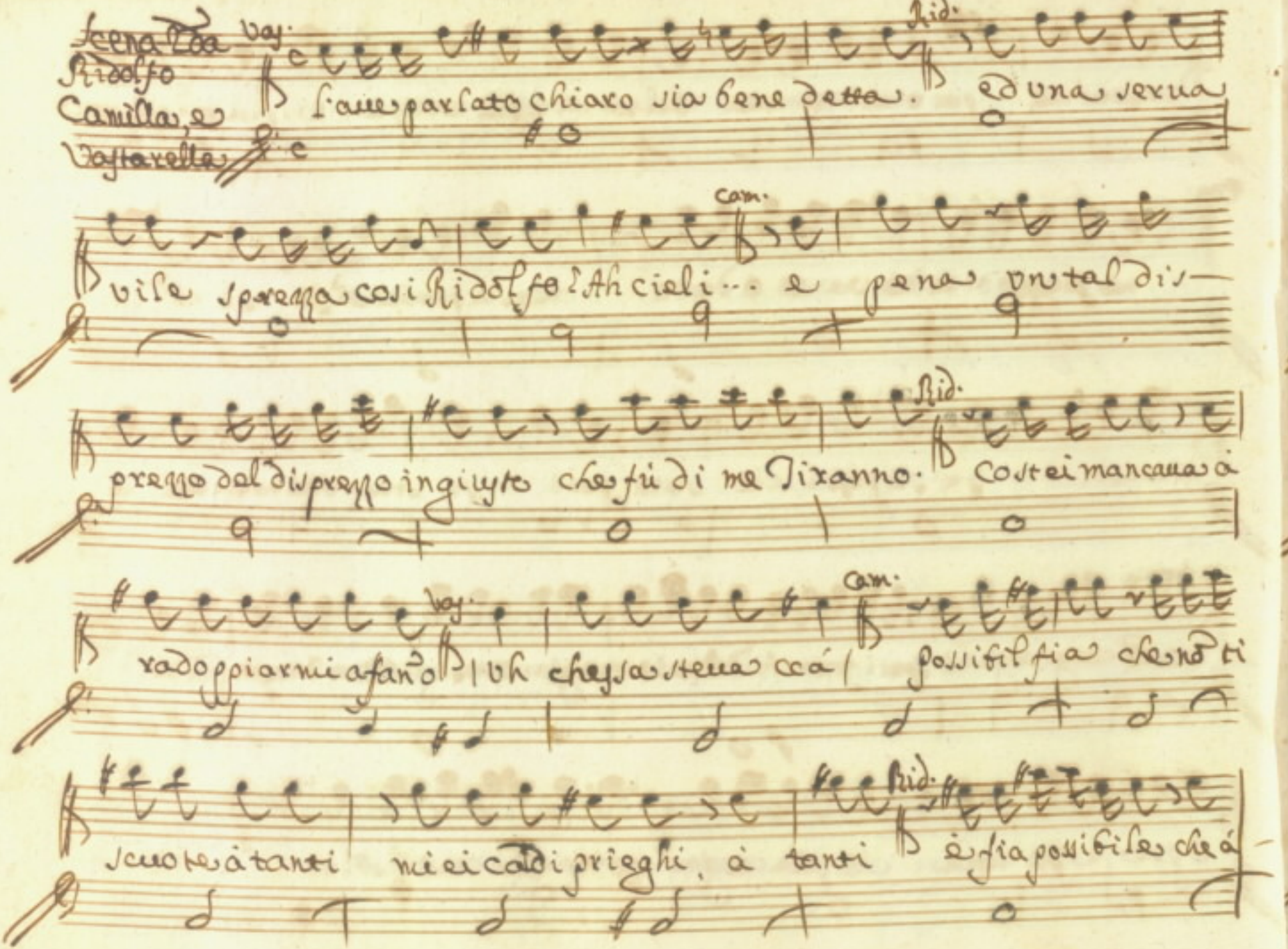

Rid. b
cam. Ahi! Ahi per mè la sorte irata Tanto
pietto che pò farete crepà Ahi! Ahi per me la sorte irata Tanto
vvole, è Tanto fà è tanto fà è Tanto fà
vvole, è Tanto fà è Tanto fà è Tanto fà

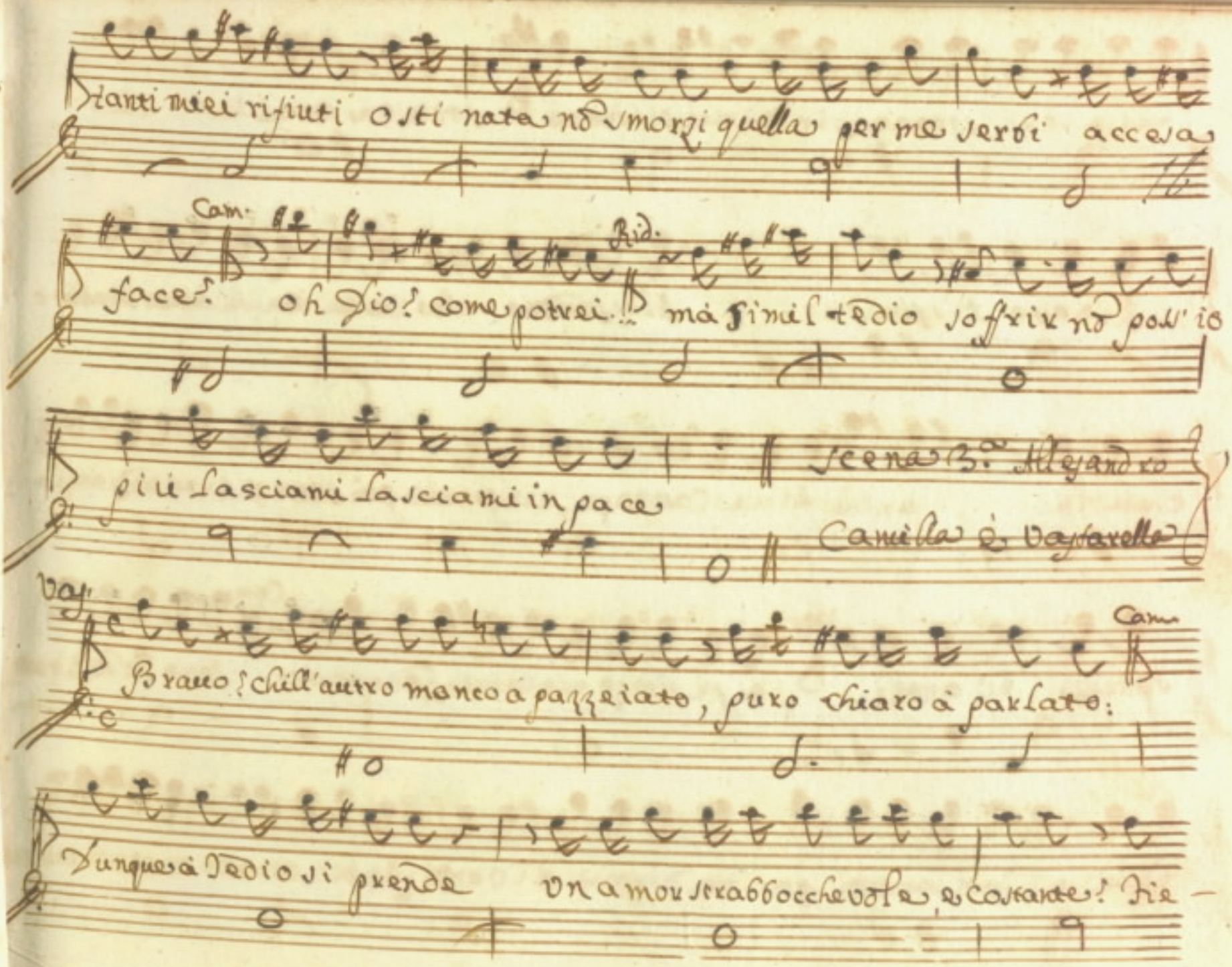

Aug.
Quanto ben colei dice é quanto j detti suoi ben si confanno al
mi se vol mio stato infelice! Io creo cà sta canzona fà pe tè sio Redorfo!
Rid
Ah! per mio male Vag. manó las vi la Traschatana doia comme stà sgregno
Rid.
della ortu con lei entra in discorsi, e del mio amor le parla! Vag. mó te
Sevao che d'è -- che d'aje ninetta! m'è staie nó saccio comme, Statte allegra, cà

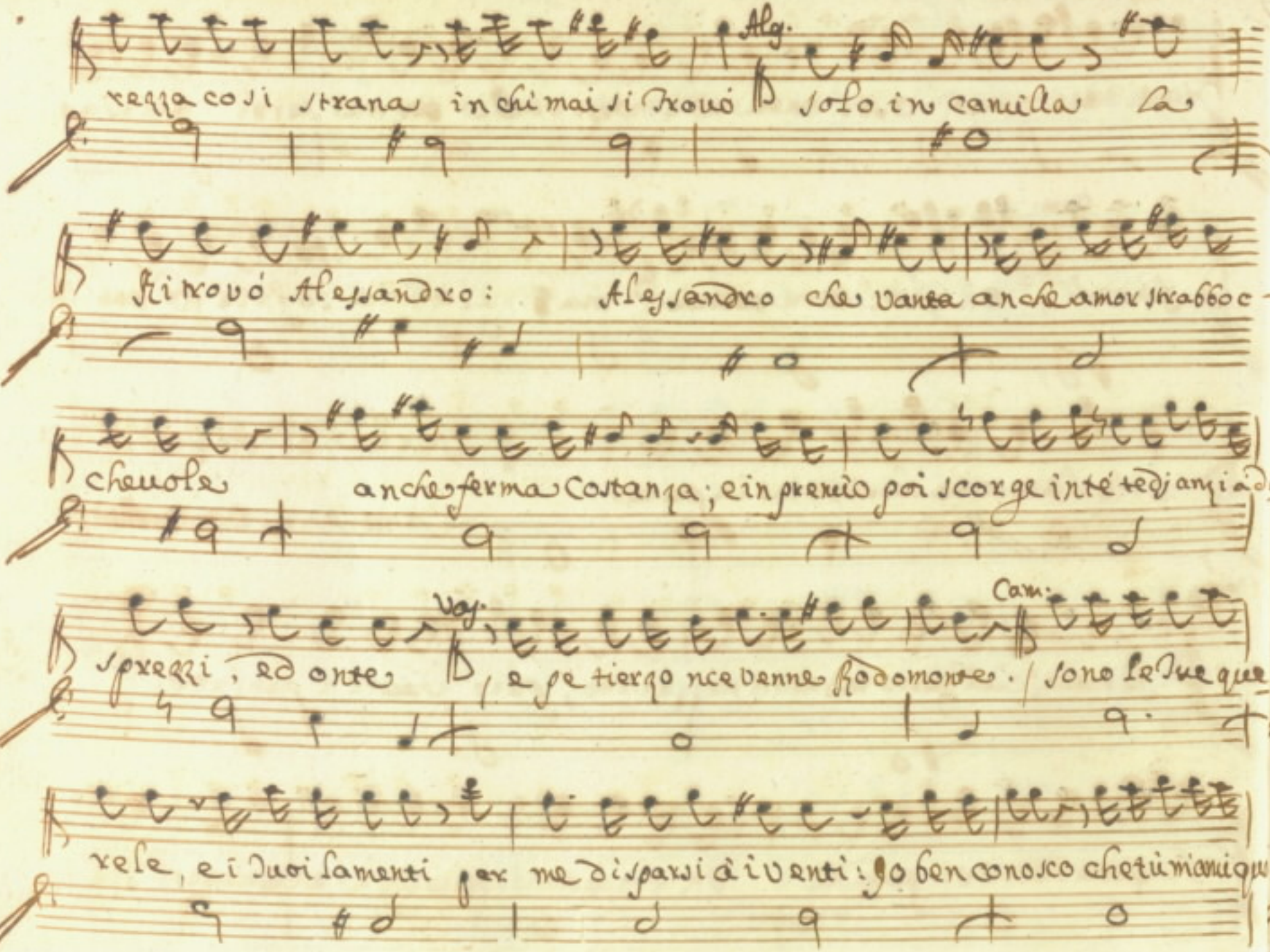

Cam.
Vay.
Rid.
n'aje l'accasione | cosi fosse per me | nò dico buono sio Ridò-! meglio
Oug.
Vay.
dir tù già nò puoi. Vaytarella, scherzarmecò tù vuoi! che scherzà, ca io
Cam.
parlo à buono sinno l'amor'so sore mia chella sciorte ch'ajetù | sorte ch'accende in-
Oug.
vidia nel mio cor. | la sorte mia è à Vaytarella ignota perciò cosi rag-
Vay.
giona | com'è l'ystera amata dà nò segnora nò è sciorte bona? l'amor'


io torno à dire. è à mèn Giova, ciò che à te Giovarebbe. è perche?
perche -- oh Dio oltre nō posso dir ma m'intendi Io. ed ancor io t'in-
tendo barbara dispietata | s'è dato fuoco già? Tu dichiari
segni | anne duta ti sei di mia fiachezza | ah si vuoleil destin. | perciò tu-
barba | tal fai strage di me: pensando o forse che con vivanto à tua beltà sac-


creyca mà pur viui ingannata beltà chi è più cortese, e più praggiata
Eug.
ne praggio di beltà vanto ò degno ne sù parerò io / sì nò di —
vesti se sapessi chi son / però se straggio dà mèriceni, à
che nò cangi voglie? Speri forse che debba io cangiar core! egli è van tempo perdi
opre, è parole: che pria cangiar potrà suo corso il sole.


Scena 10a
Rodolfo
Camilla, e
Vaytarello
Vay.
Rid.
l'aue parlato chiaro via bene detta.
ed una seruaa
Cam.
vile sprezza così Rodolfo? Ah cieli... e pena vn tal dis-
Rid.
prezzo dal dispregio ingiusto che fù di me Tiranno.
costei mancaua à
Vay.
Cam.
radoppiarmi affanno | oh che fussi stata cca | possibil fia che non ti
Rid.
scuotes à tanti miei caldi prieghi, à tanti
è fia possibile che á-


Tanti miei rifiuti Osti nata nō vmorzi quella per me ferui accesa
Can.
Rid.
face? oh Dio? come potrei.!! mà fin il tedio soffrir nō pos'io
più lasciami lasciami in pace
Scena 3ª Alegandro
Camilla è Vagarelle
Vag.
Can
Bravo! chill'autro manco à pazzeiato, puro chiaro à parlato:
Dunque à Tedio si prenda vn amor strabbocchevole, e costante? Fie-


Alg.
vezza così strana in chi mai si trovò solo in camilla la
ritrovò Alessandro: Alessandro che vanta anche amor strabboc-
chevole anche ferma costanza; e in premio poi scorge inte tedi amici
Var. Cam.
sprezzi, ed onte, e se tiergo nce venne Rodomonte. / sono le tue que-
rele, e i tuoi lamenti per me dispersi a i venti: io ben conosco che tu mi anique

dici! e pur mio core te nō curando ad altro amore hó volto! come

come parlar ti debbo, j desir Tuoi ad altro oggetto ancor volger tu puoi

Scena 4ª

Alessandro e Vaytaxelle

Vay.

e fina: chesta pure manco à parlato scuro. mè pe-

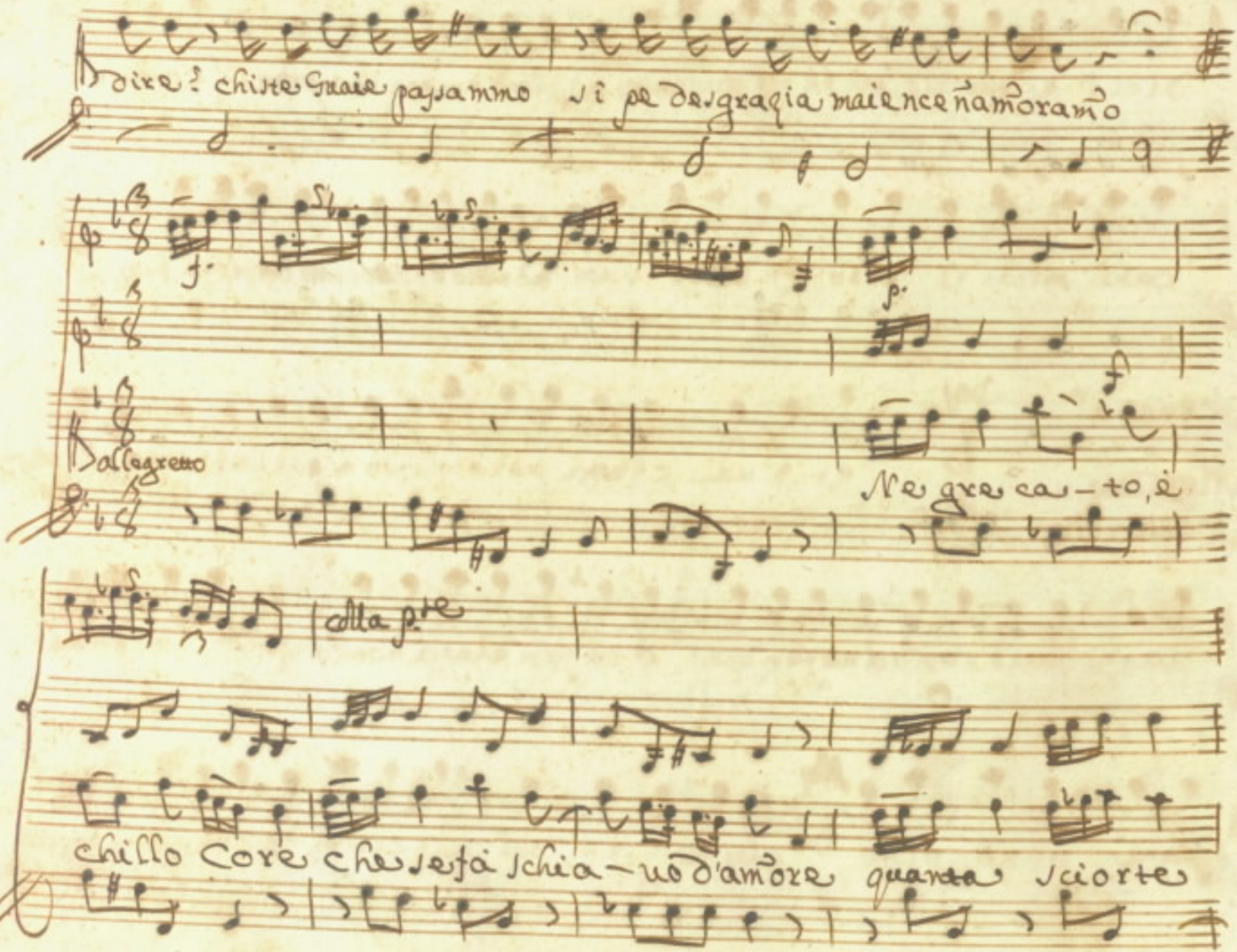
iace quanno n'omo à na femena, ò na femena à n'omo le dice pane

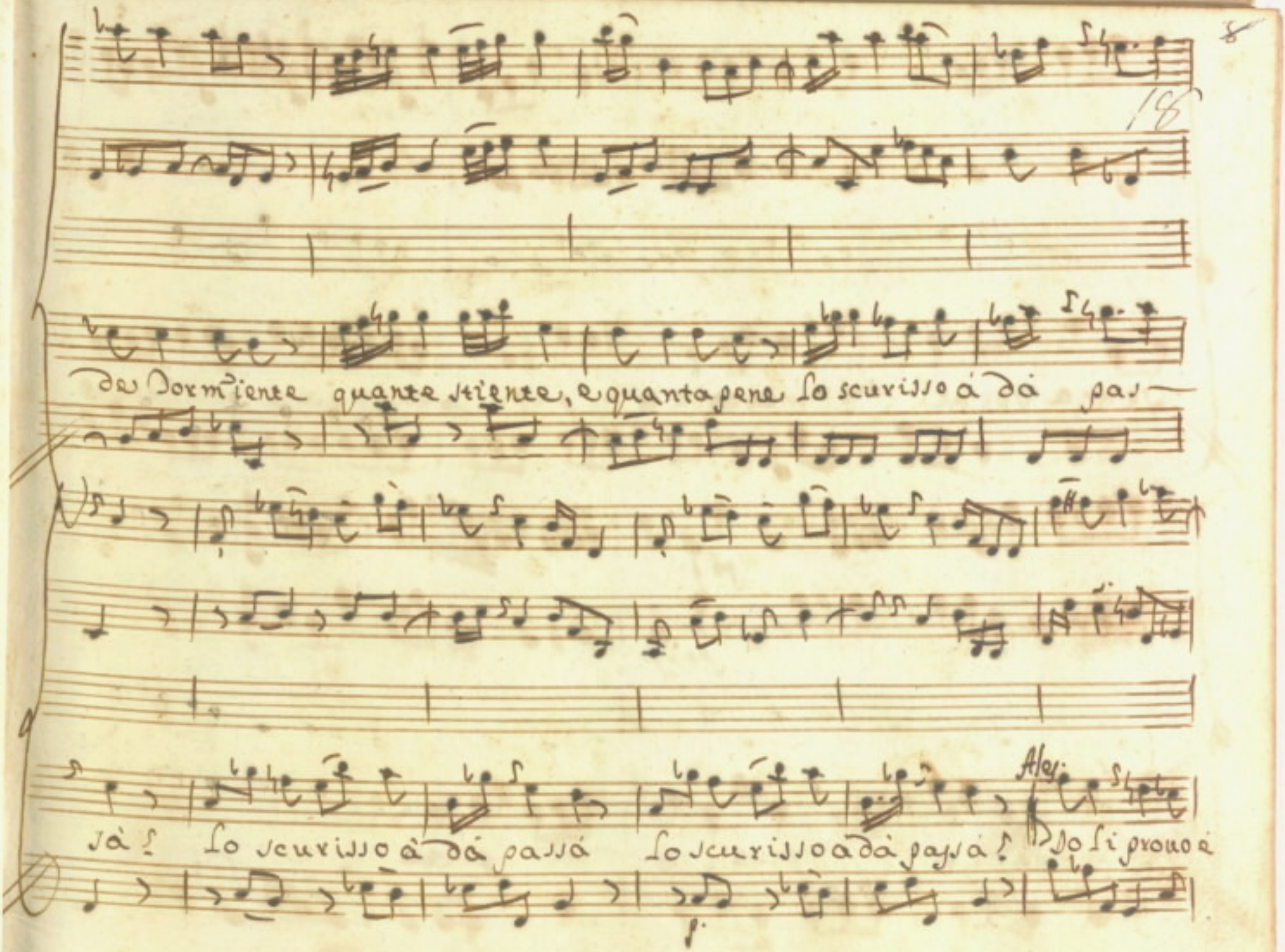
Ale.

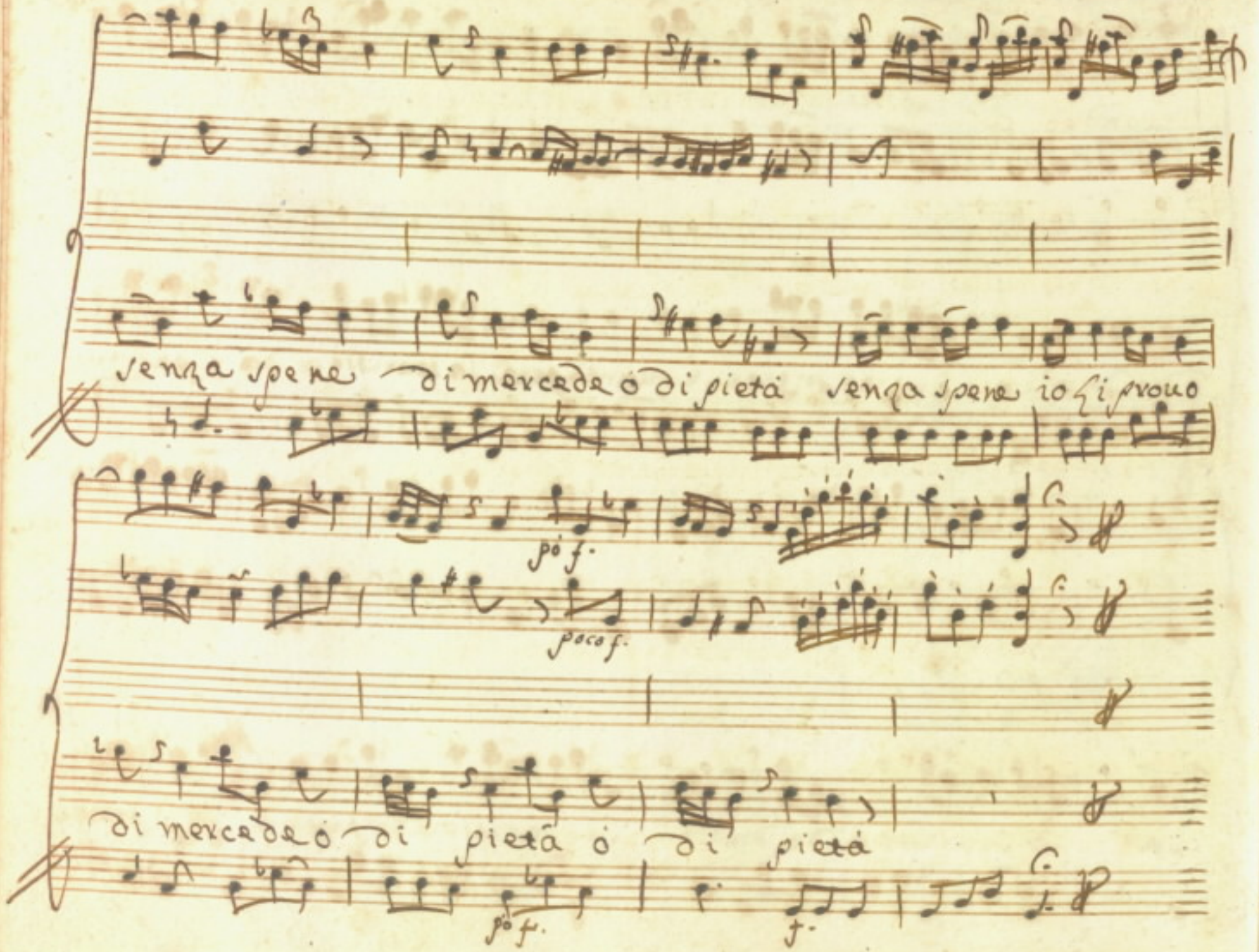
pane, vino, vino

Vay.

che ne di tu del mio crudel destino. che Voglio


dire? chiste Graie pasammo vi pe desgracia maie nce namoramo
f.
p.
ff
Allegretto
Ne gre ca-to, è
dla p.re
chillo Core che sesta schia-vo d'amore quanta sciorte


Se Dormiente quante stiente, e quanta pena lo scurisso à dà pas—
Alegro
sà! Lo scurisso à dà passà Lo scurisso à dà passà! Lo si prouo à


senza spene di mercede ò di pietà senza spene io ti provo
pò f.
poco f.
di mercede ò di pietà ò di pietà
pò f.
f.

Scena 5.ª Aug.

Eugenia ed Alessandro

Assai turbato in viso sei tu Alessandro! che t'accade. nulla

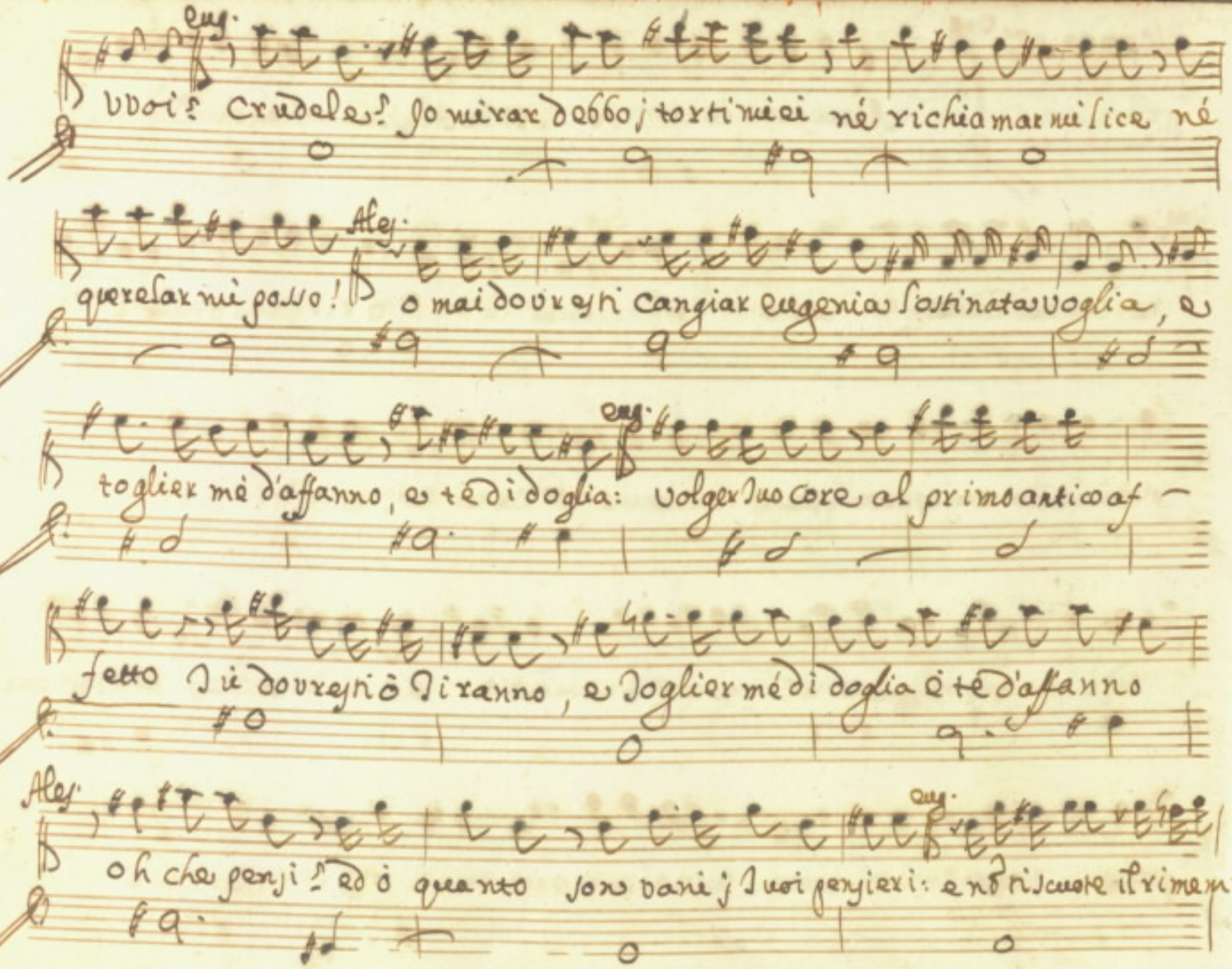
Aug. Aby. Aug.

nò: come nulla! Io vedo... oh che mai veggio! ò t'inganni, ò travedi. di

più! sà davvero ogni cosa quanto ti avvenne co Camilla, e vidi, ed

vdij; nè m'inganno, e nò travedo; e ti dico.... ji ben saremo ai

soliti importuni richiami, e noiose querele di, che dir


Eug.
vvoi? Crudele? Io mirar debbo i tortimici né richiamar mi lice né
Ale.
querelar mi posso! o mai dovrei cangiar Eugenia l'ostinata voglia, e
Eug.
toglier mè d'affanno, e tè di doglia: volger lo core al primo antico af-
fetto Ti dovrei ò Tiranno, e Doglier mè di doglia è tè d'affanno
Ale.
oh che penji? ed è quanto sono vani i tuoi pensieri: e non riscuote il primo
Eug.

Orax, che à me fede giurasti di sposo in Roma, e poi così barbara-

Alej. Eug.

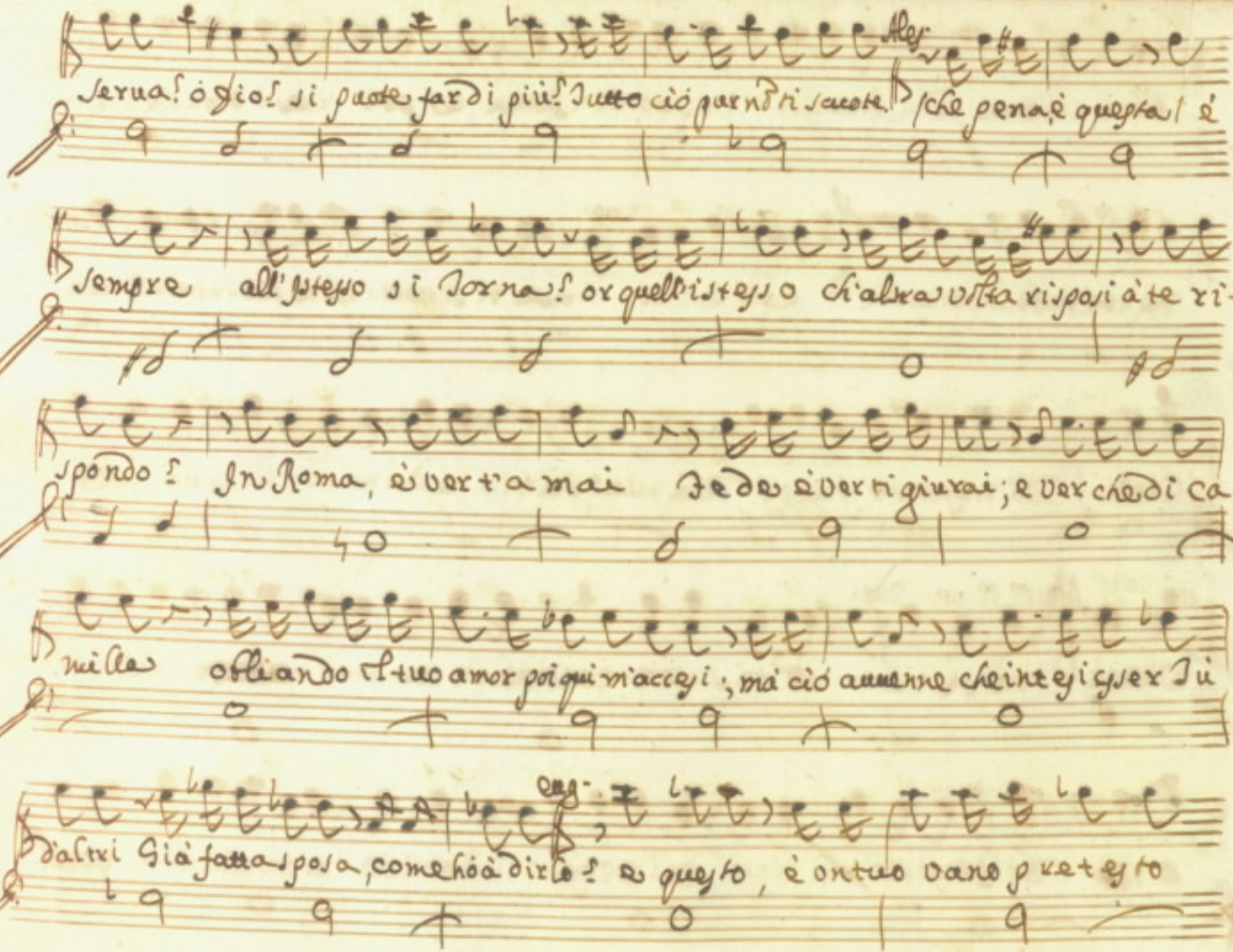
mente abbandonarti? egli è ver. non ti scuote ch'io per seguirti ah

Cieli! di nascosto fuggij dà mia Padria, e dà miei è quà né

Alej. Eug.

Venni mà sertù... no ti scuote ch'io abbiti mentendo, nome, e condizi-

one di Fraycati mi finji, e in casa del Suocio m'accomodaj qual


Alex.
Serua! ò dio! si puote far di più! Tutto ciò per non ti scuote
che pena è questa! è
sempre all'istesso si torna! or quell'istesso ch'altra volta rispos'à te ri-
spondo! In Roma, è ver t'a mai fede è ver ti giurai; e ver che di ca-
mille obliando l'tuo amor poi qui m'accesi; ma ciò auuenne che in te i cyer Iu
dagl. altri già fatta sposa, come hò à dirle! e questo, è ontuo vano pretesto

Alex.

una menzogna per coprir tue mancanze, ciò mai verun sia? Tu d'altercare

21

ai meco voglias, e tempo nō è questo d'altercare | io nō sō come più usare in miei

Eug. Alex

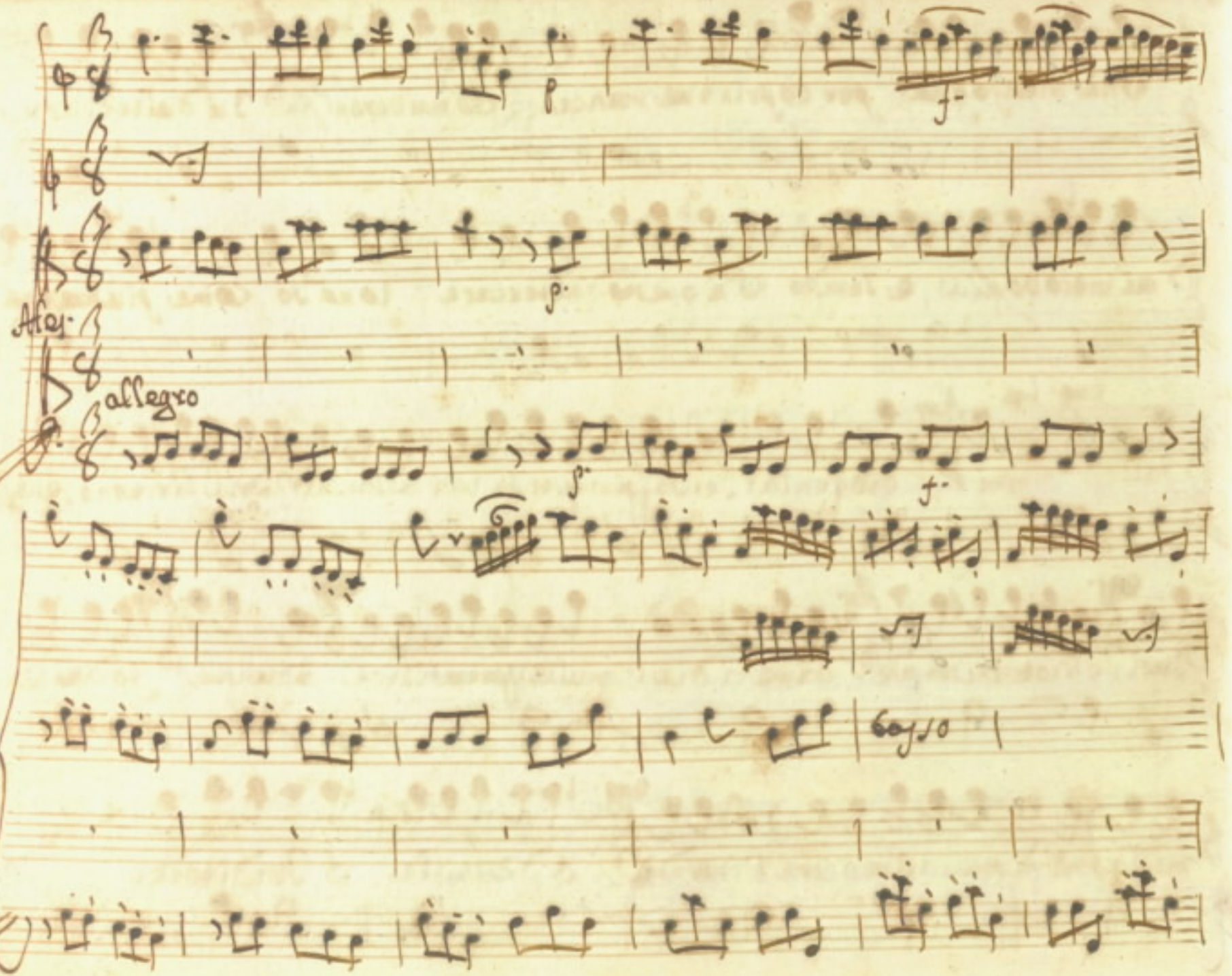
falli, dimmi. Eugenia se saggia ser tu vuoi alla tua Patria fa ritorno, è dì

Eug. Alex. Eug. Alex.

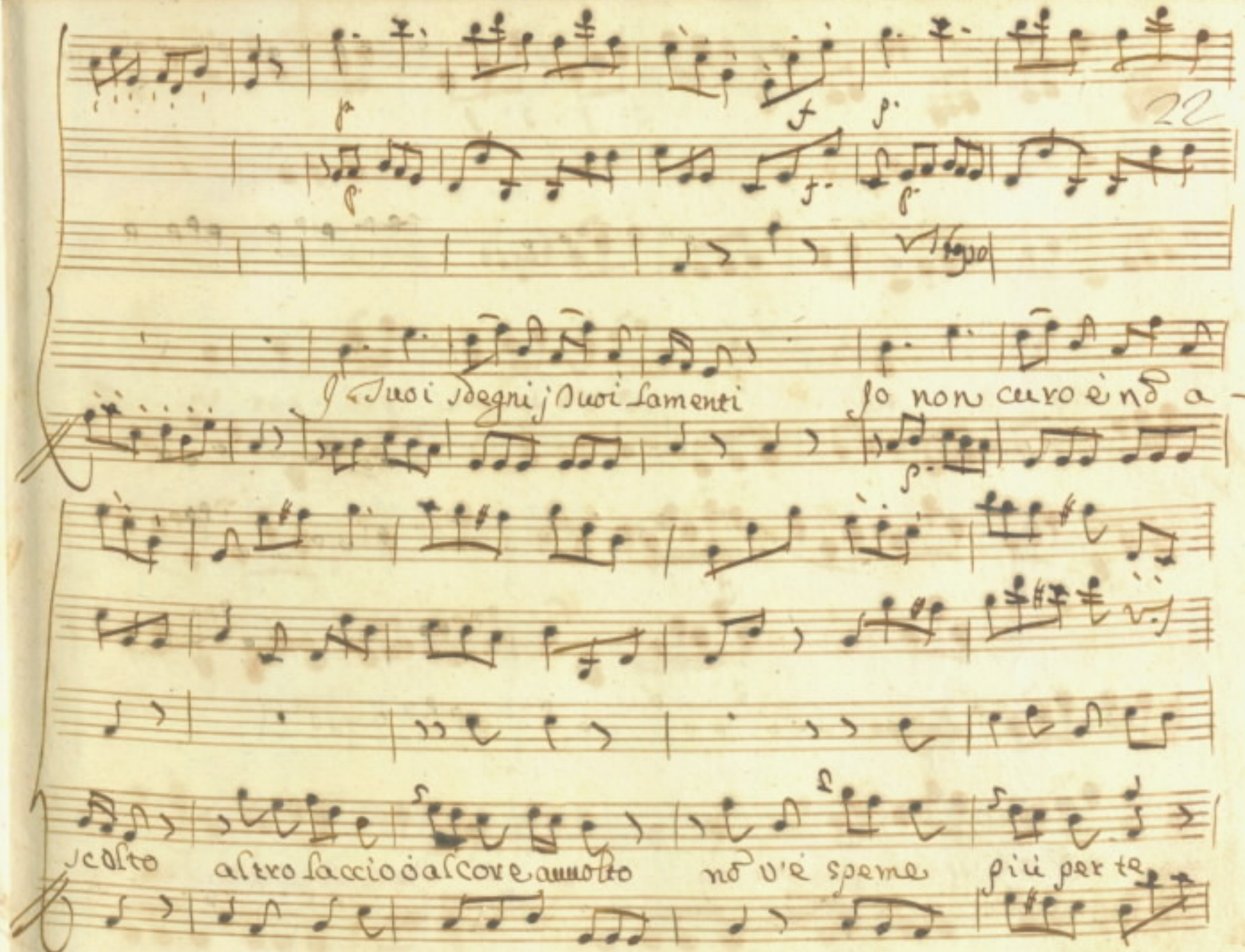
tuoi: ch'io torni sen pate. Dàmèti dissi nulla sperar tilice. adunque lo da ca-

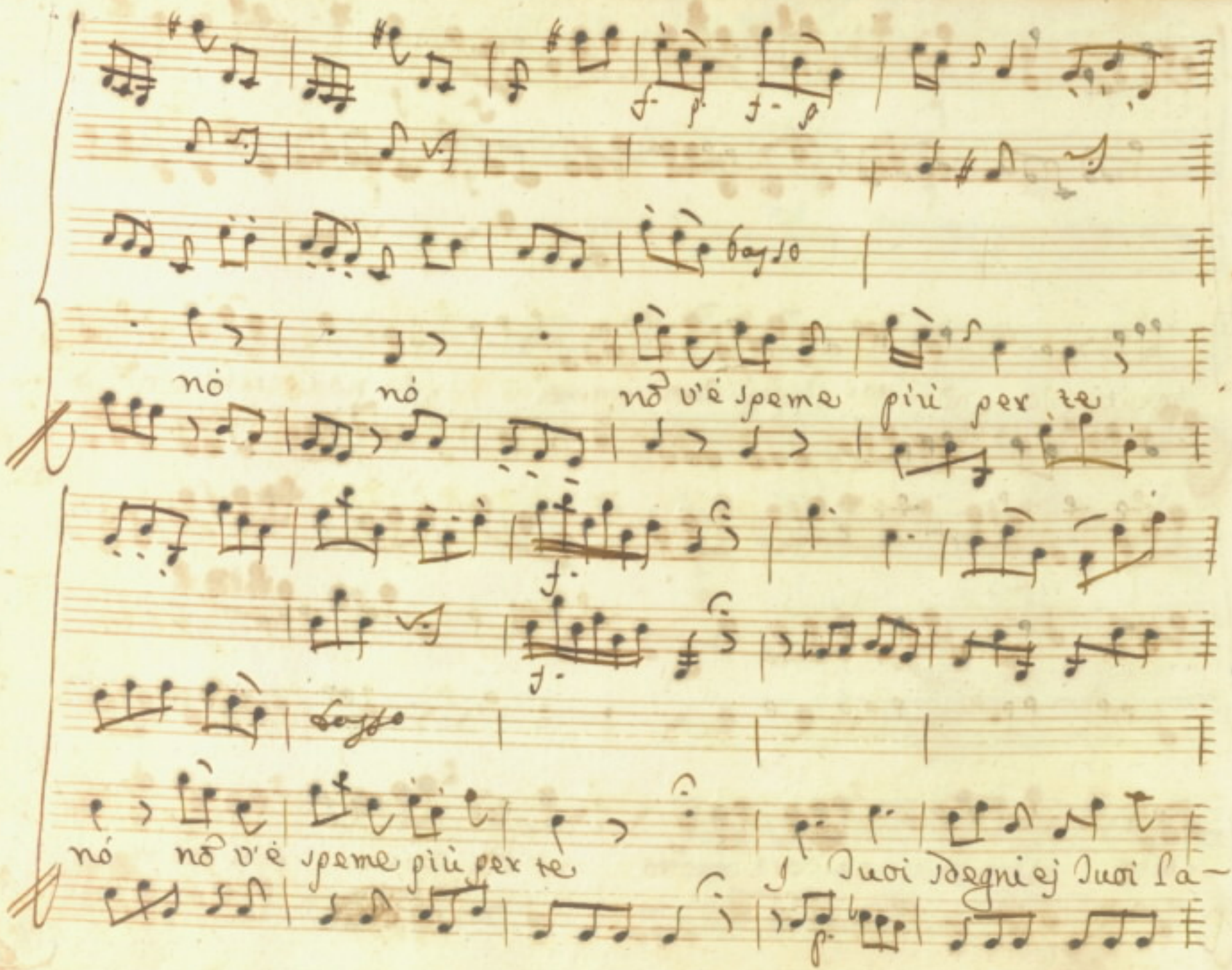
Eug.

milla nō di stacco il mio core l'intendè! ō disleale, ō traditore.


Adag.
allegro
Segno

22


I Tuoi sdegni j Tuoi lamenti
Io non curo è nò a —
Costo altro laccio ò ascose amorto
nò v'è speme più per te


f. p. f. p.
basso
nó nó nó v'è speme più per te
f.
f.
basso
nó nó v'è speme più per te
I Tuoi sdegni ej Tuoi la-

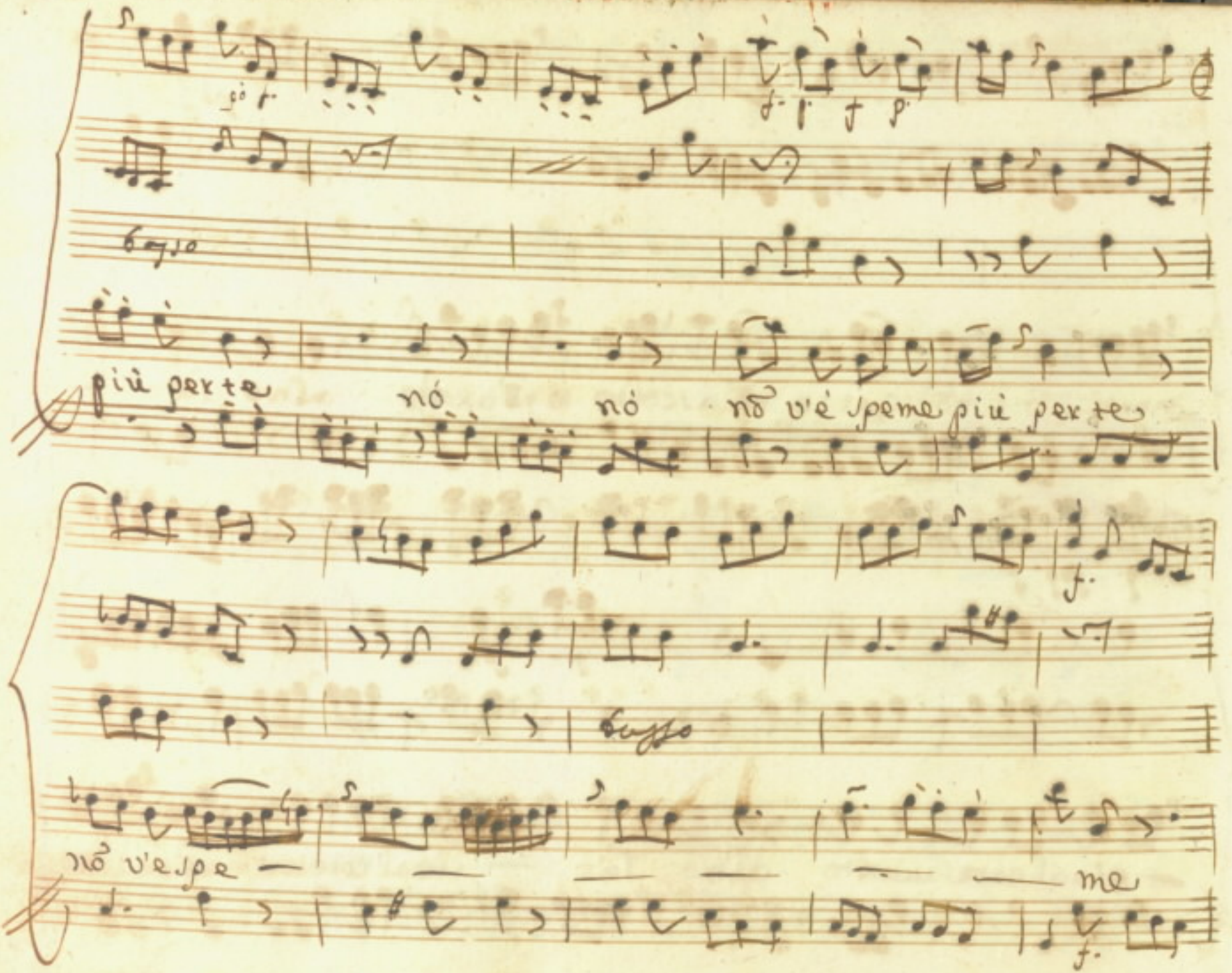
p f.

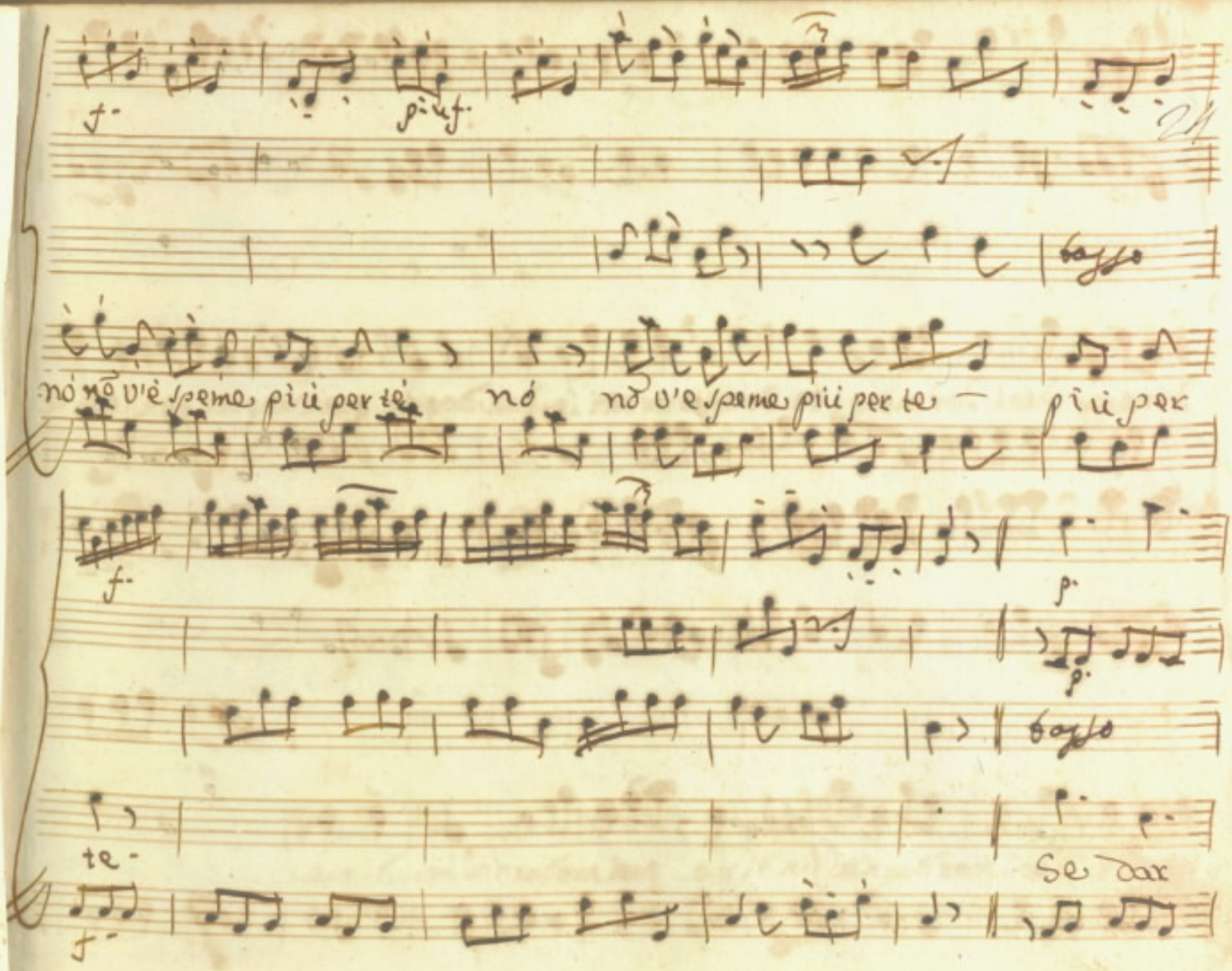
menti Io nõ curo e nõ ascolto e nõ ascolto altro lac —

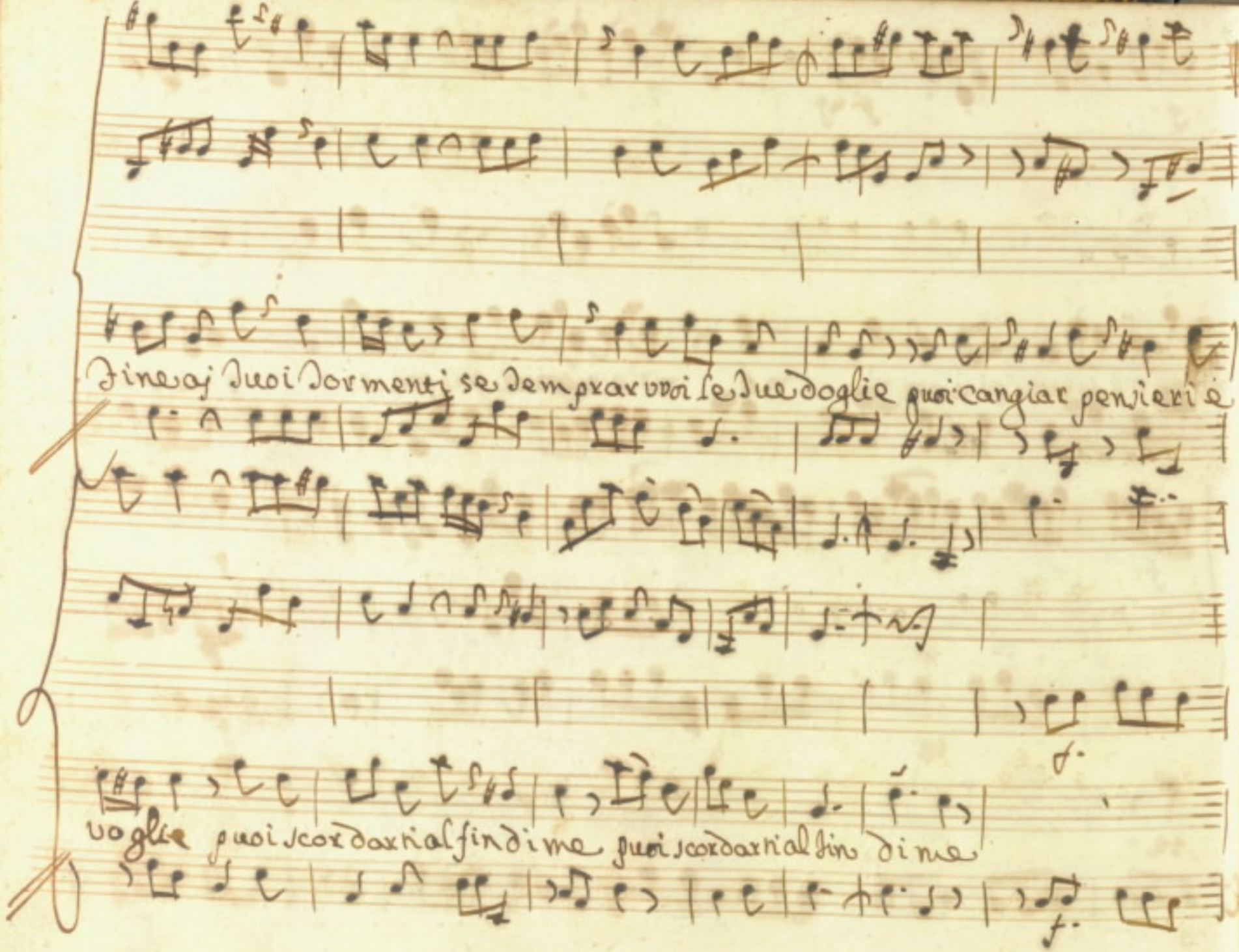
p. pöf. p.

f. p.

— cioal core amolto altro lac — cioal core amolto nõ v'è speme


più perte
nó
nó
nó v'è speme più perte
nó v'espe
me


f.
p. f.
nó nó v'è speme più per tè
nó
nó v'è speme più per te —
più per
f.
p.
p.
te-
Se dar
f.


Fine ai tuoi tormenti se tempra vuoi le tue doglie
muoi cangiar pensieri e
voglie
muoi scordarti al fin di me
muoi scordarti al fin di me

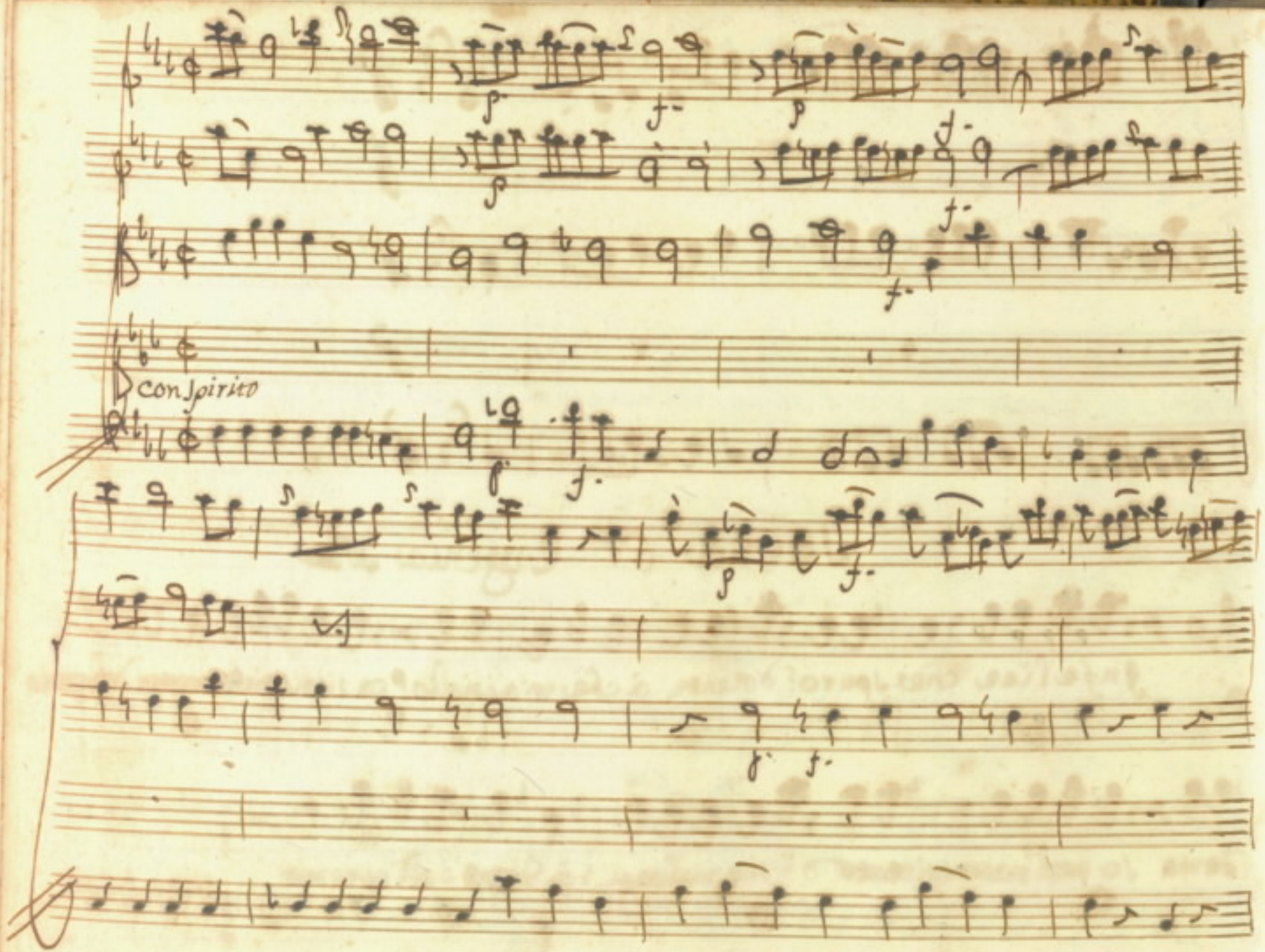
25

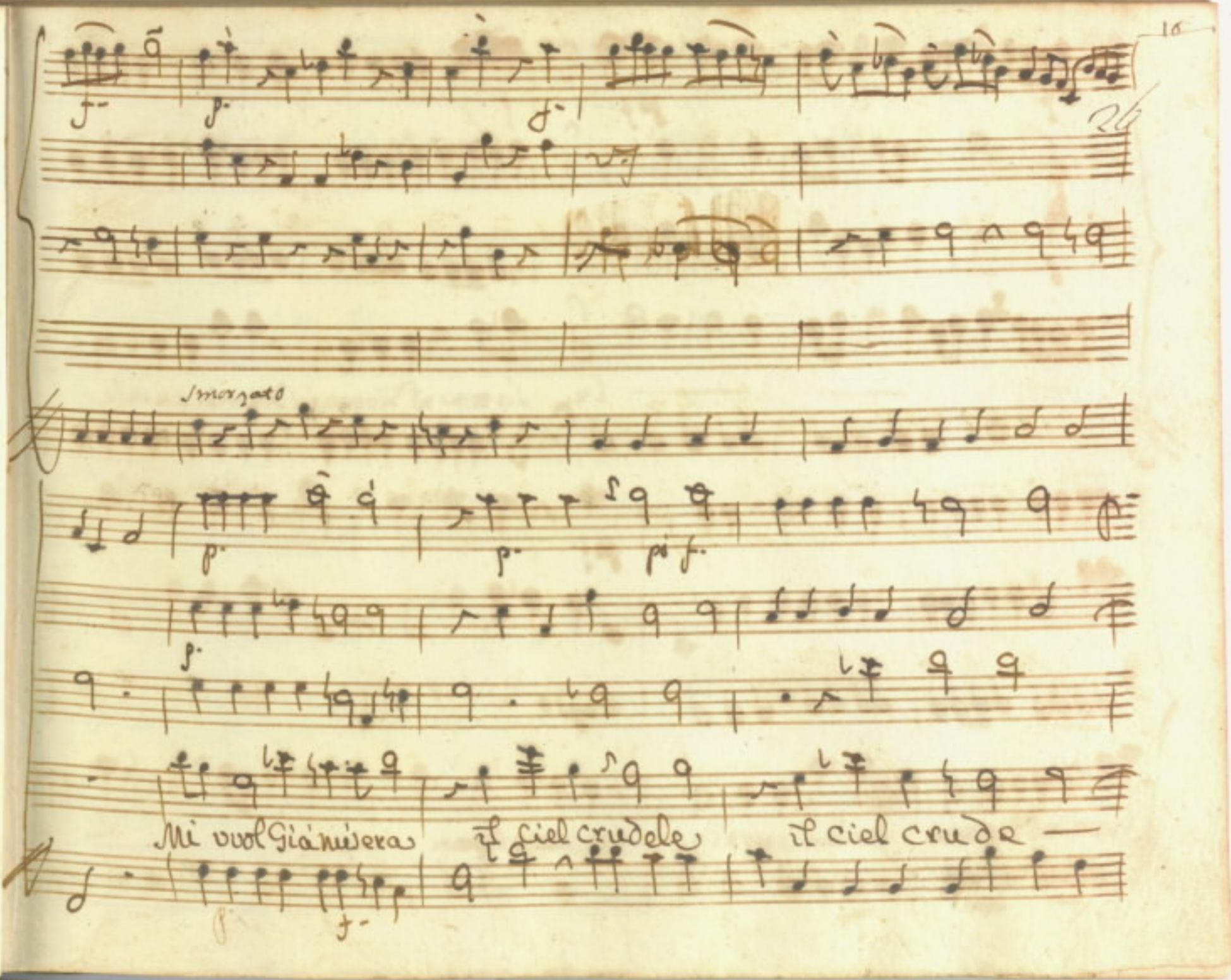
Scena 6.ª Eugenia sola

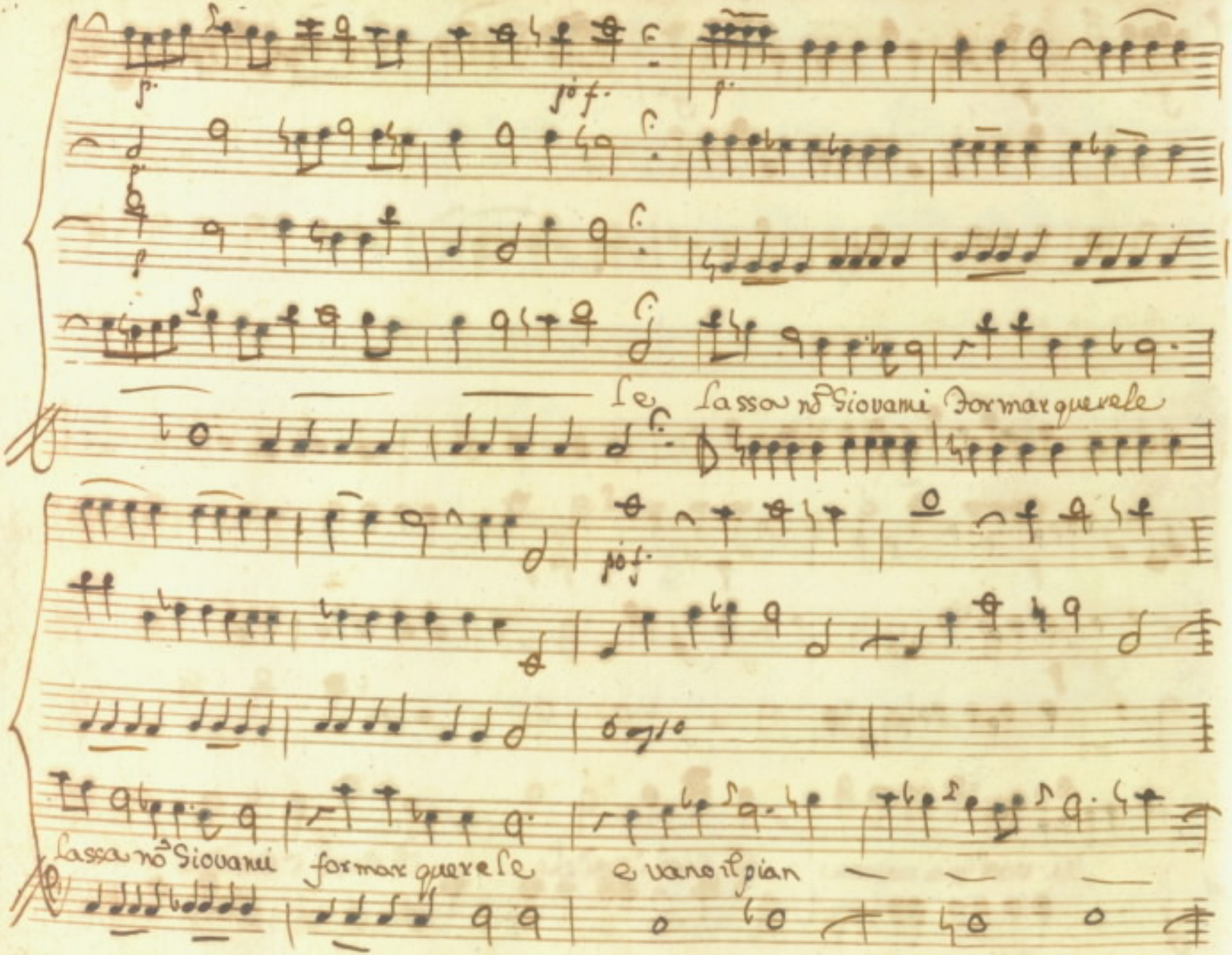
Infelice che spero? dolente à che m'appiglio! or sich'affatto restar deluso

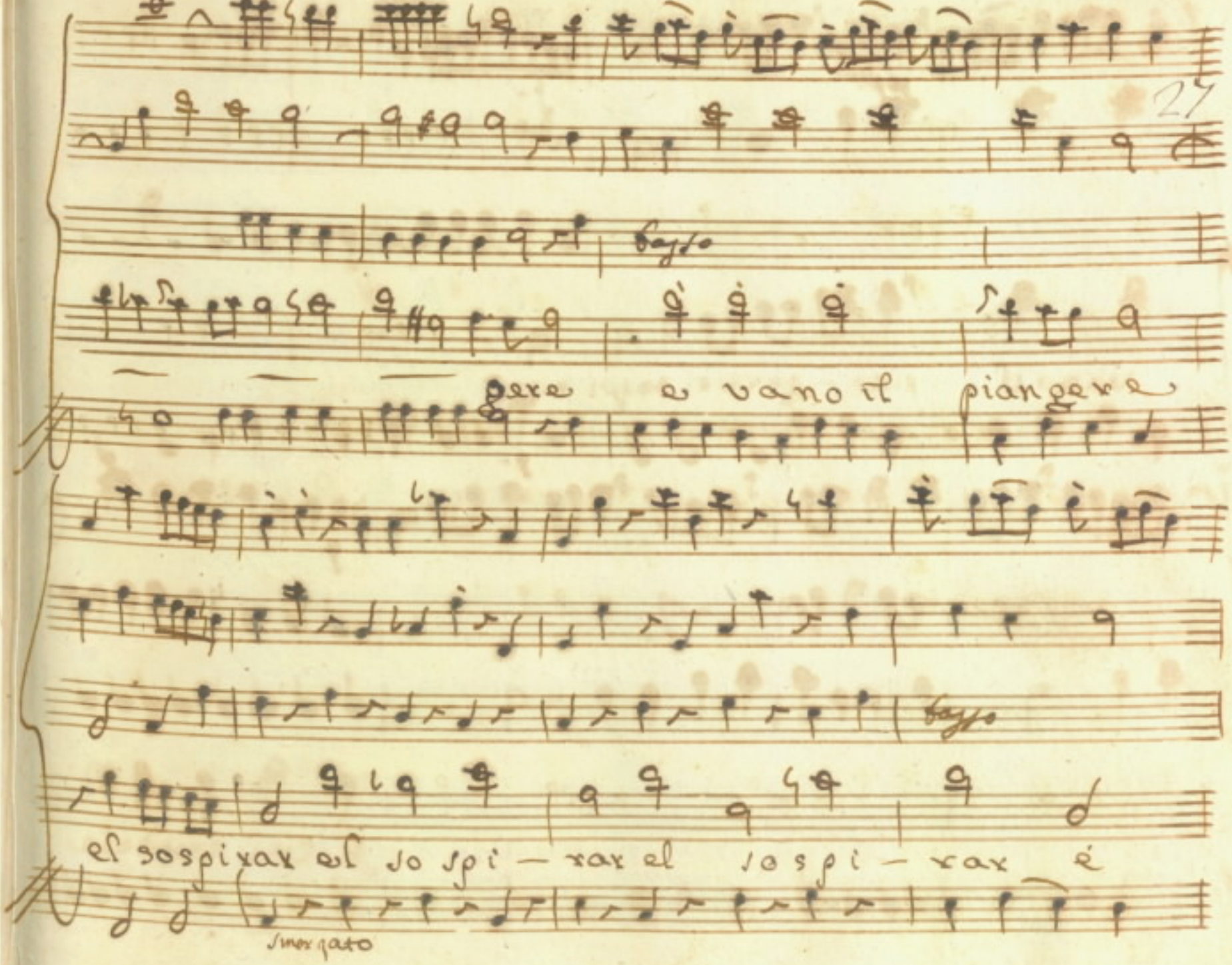
Temo se quel mostro spietato i sue malvagi tà Giunt'è all'estremo.

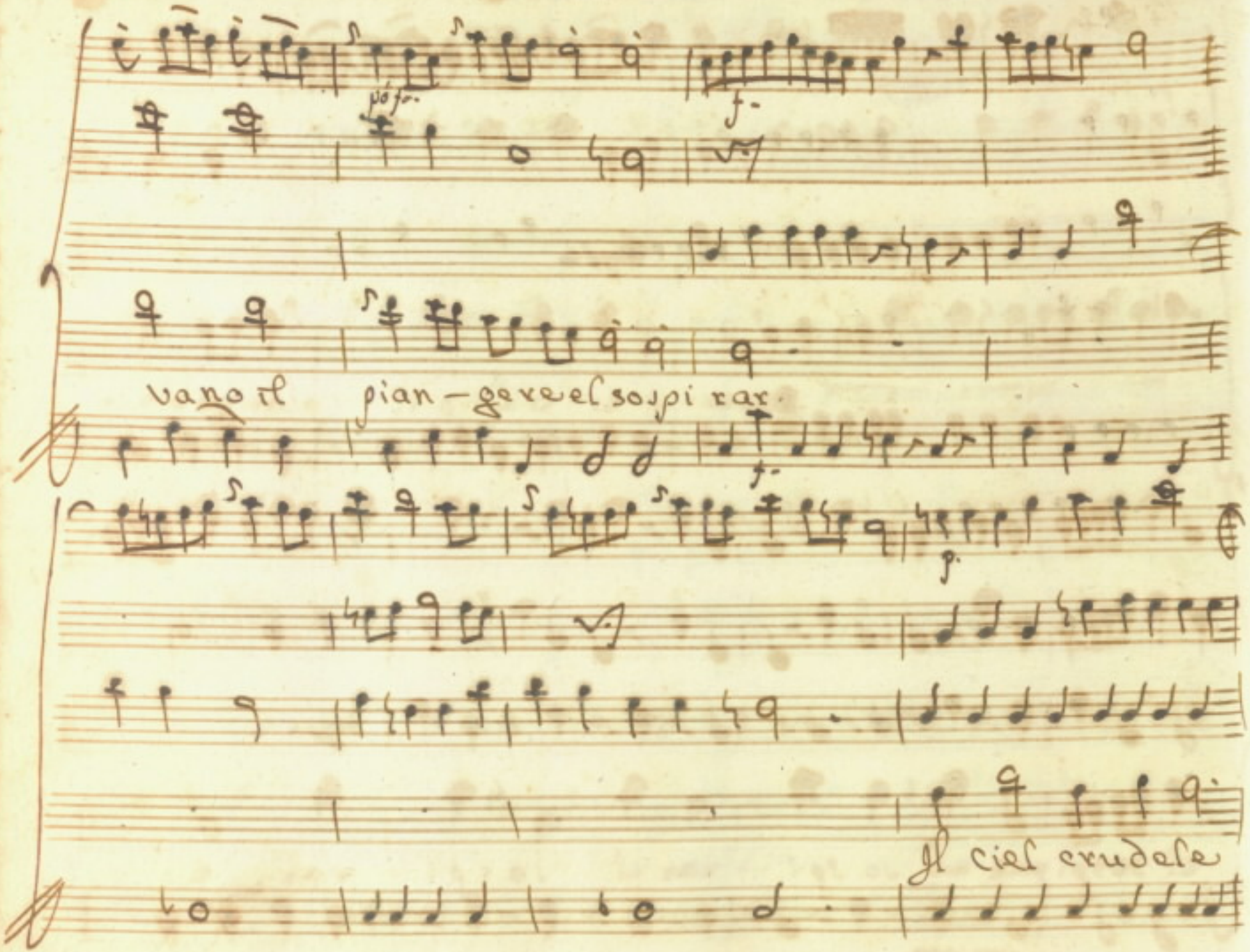
Lieque tacia


Con Spirito


Smorzato
Mi vuol già misera
il ciel crudele
il ciel crude —


f.
f.
f.
f.
f.
lassa nō Giovanni formar querele
f.
lassa nō Giovanni formar querele
e vano il pian


bajo
bajo
pare e vano il piangere
el sospirar el so spi — rar el so spi — rar é
smorzato


vano il pian – gere el sospi rar.
Il ciel crudele

pò f.

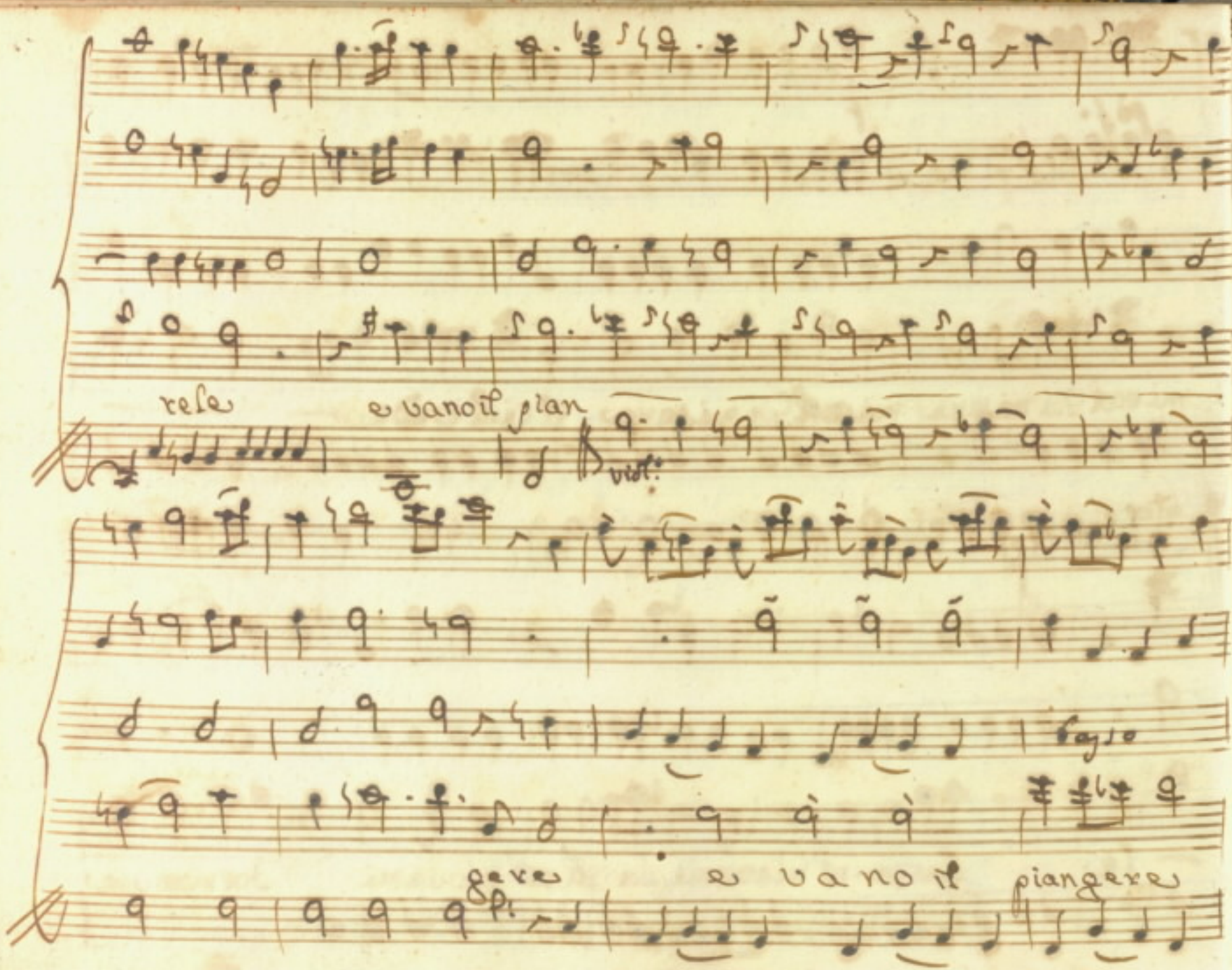
f

28

mi vool già mi seva mi vool già mi seva il ciel crude —

p.

— le lassa nò giovani lassa nò giovani far mar que —


rele
e vanoit pian
viol:
gere
e vano il piangere

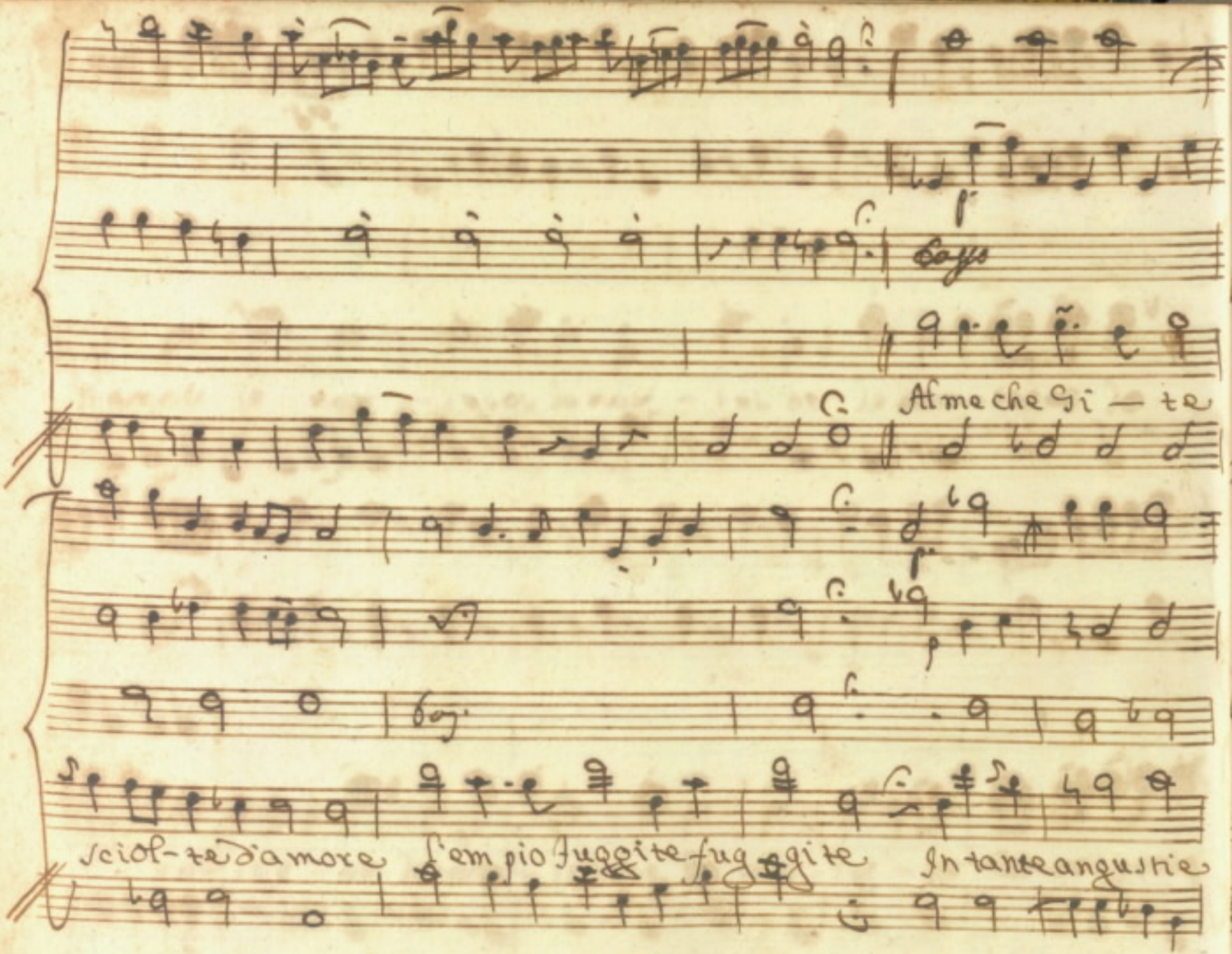
poco f.

el sospi- xar el so spi - xar el so spi - xar e vano il

f.

piangere el so - spi - xar el so spi - xar el so - spi xar

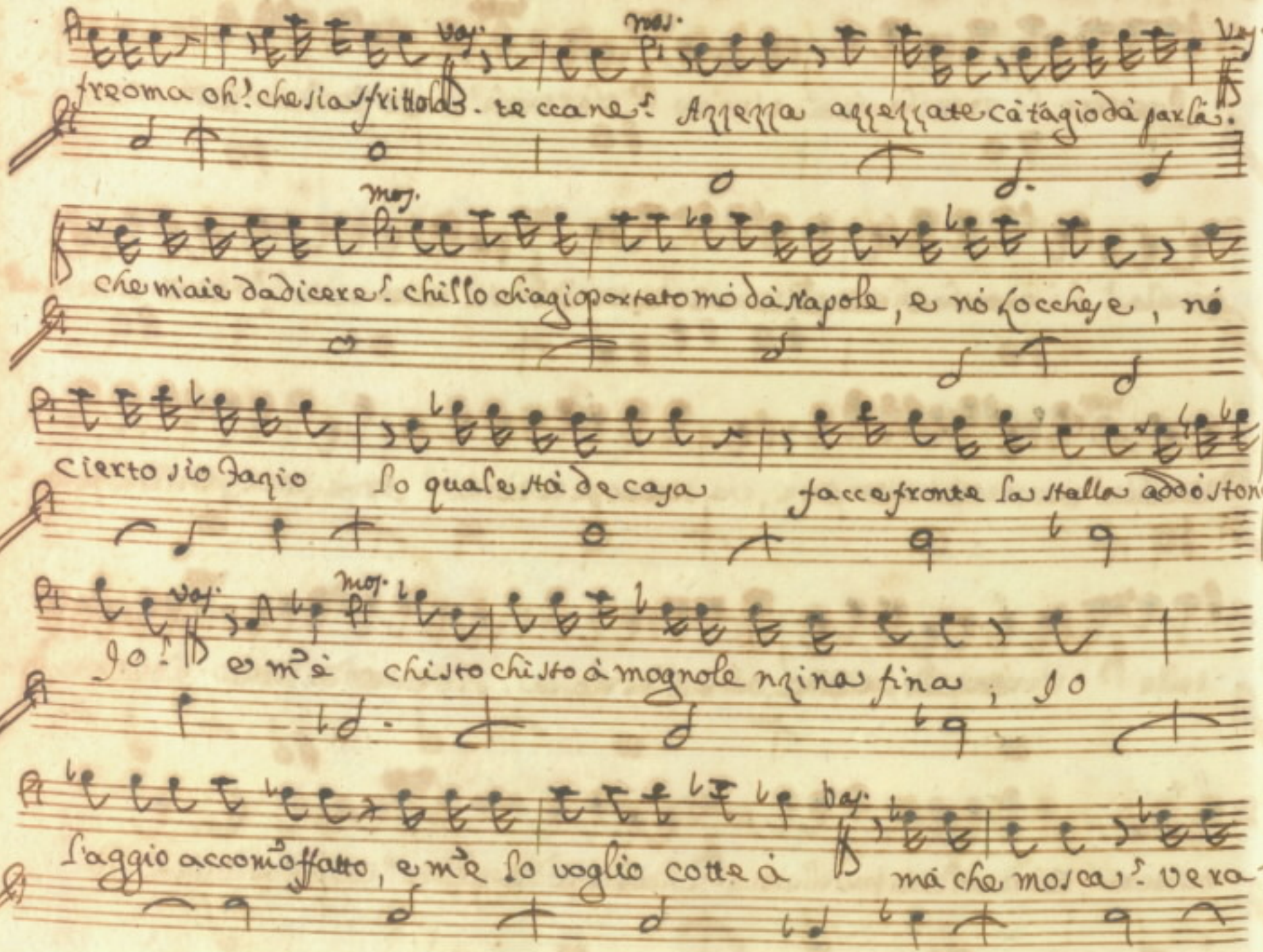
f.

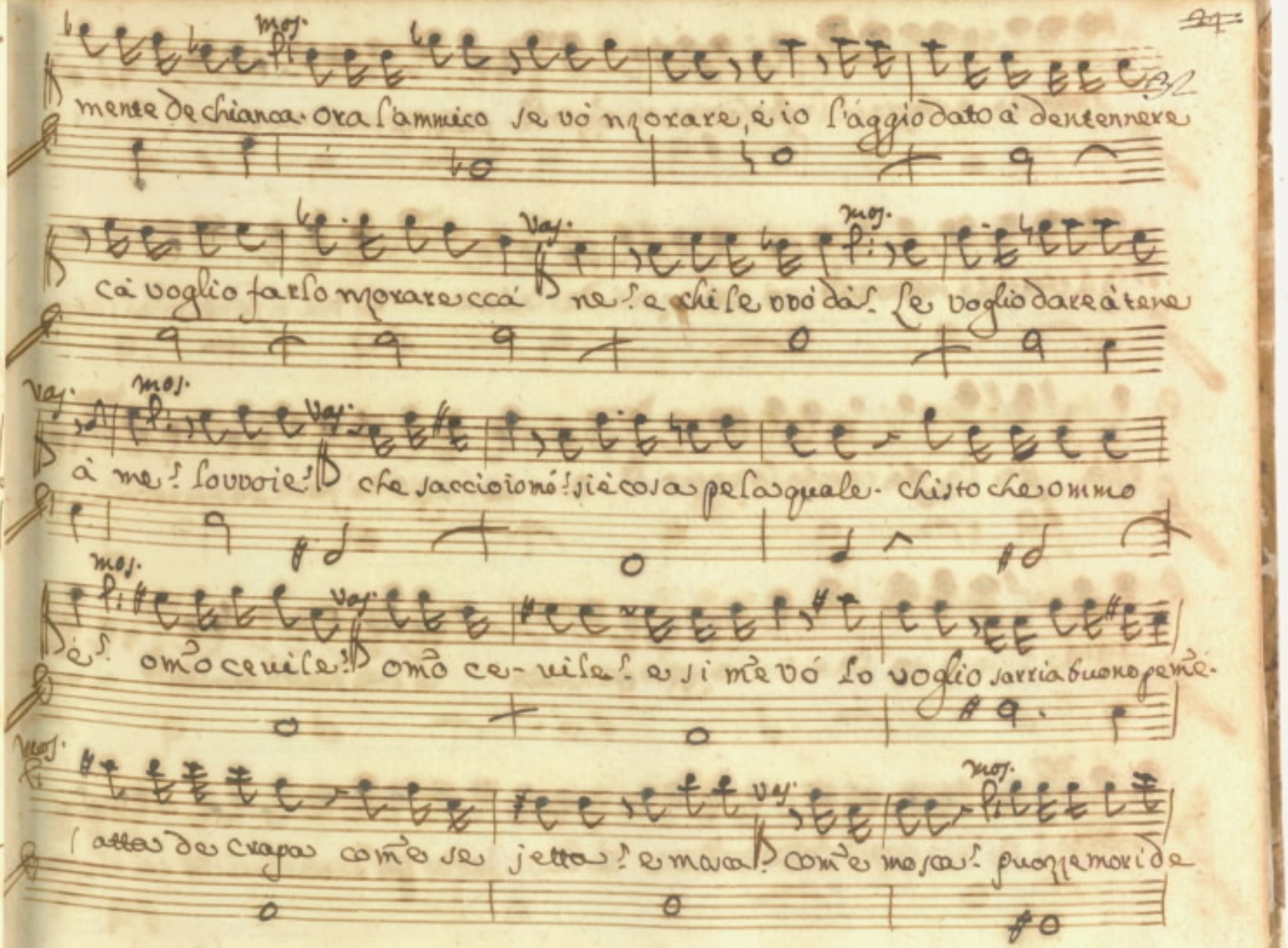

Al me che gi — te
sciol-te di amore
l'empio fuggite fuggite
In tante angustie

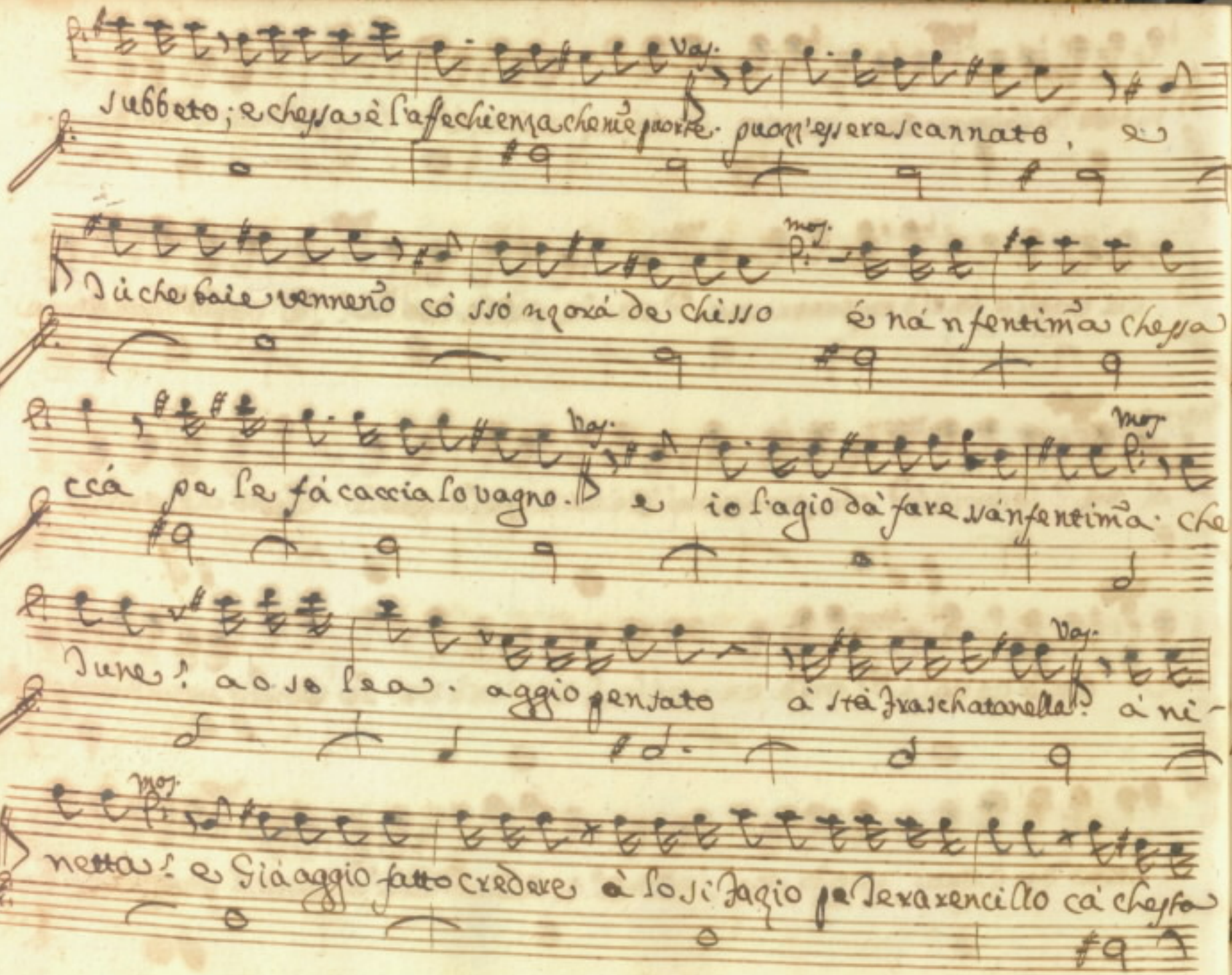
30

Or è il mio core sol per amor In tanta angustie or'è il mio co-re

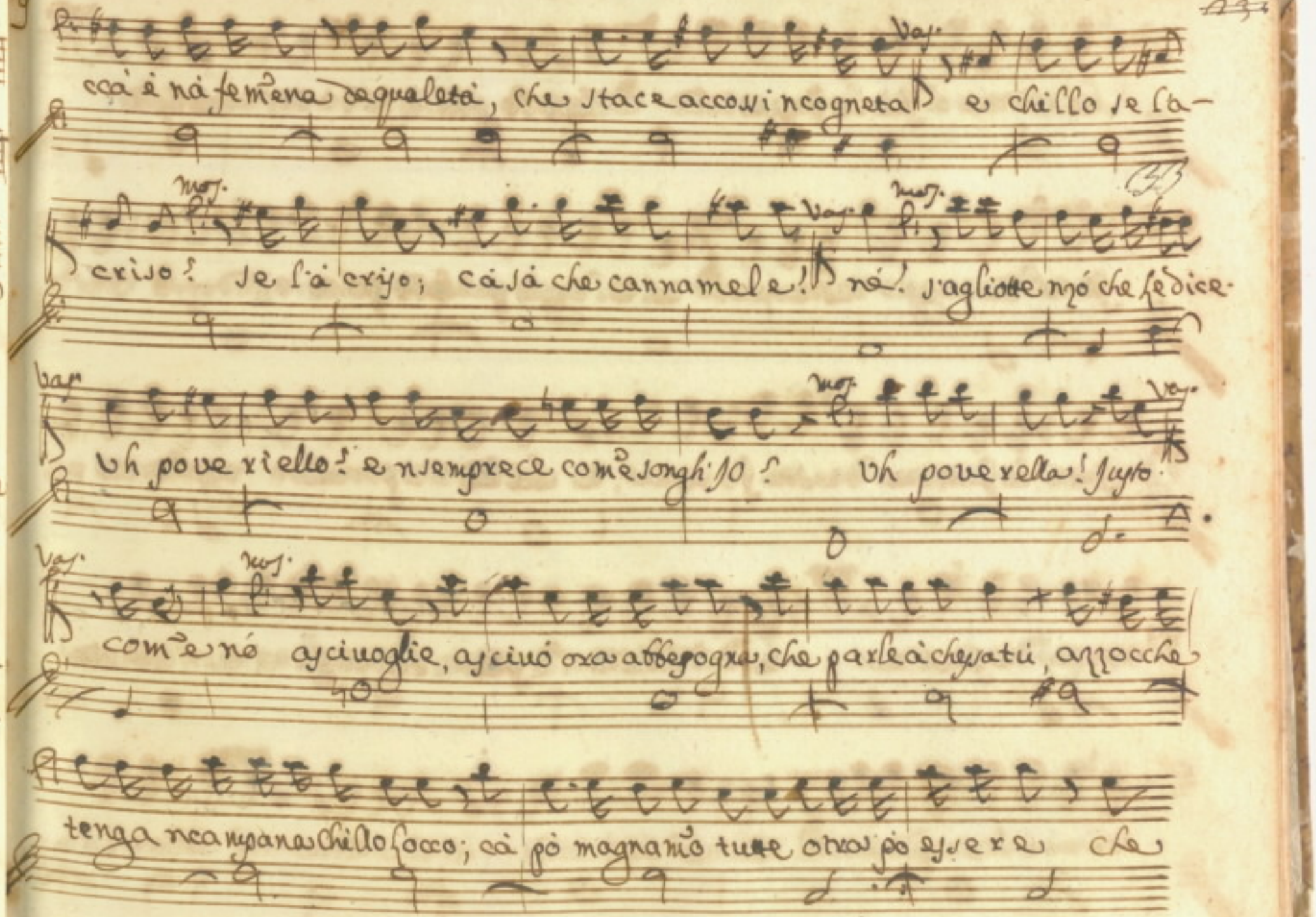
sol per a mar sol per a — mar.

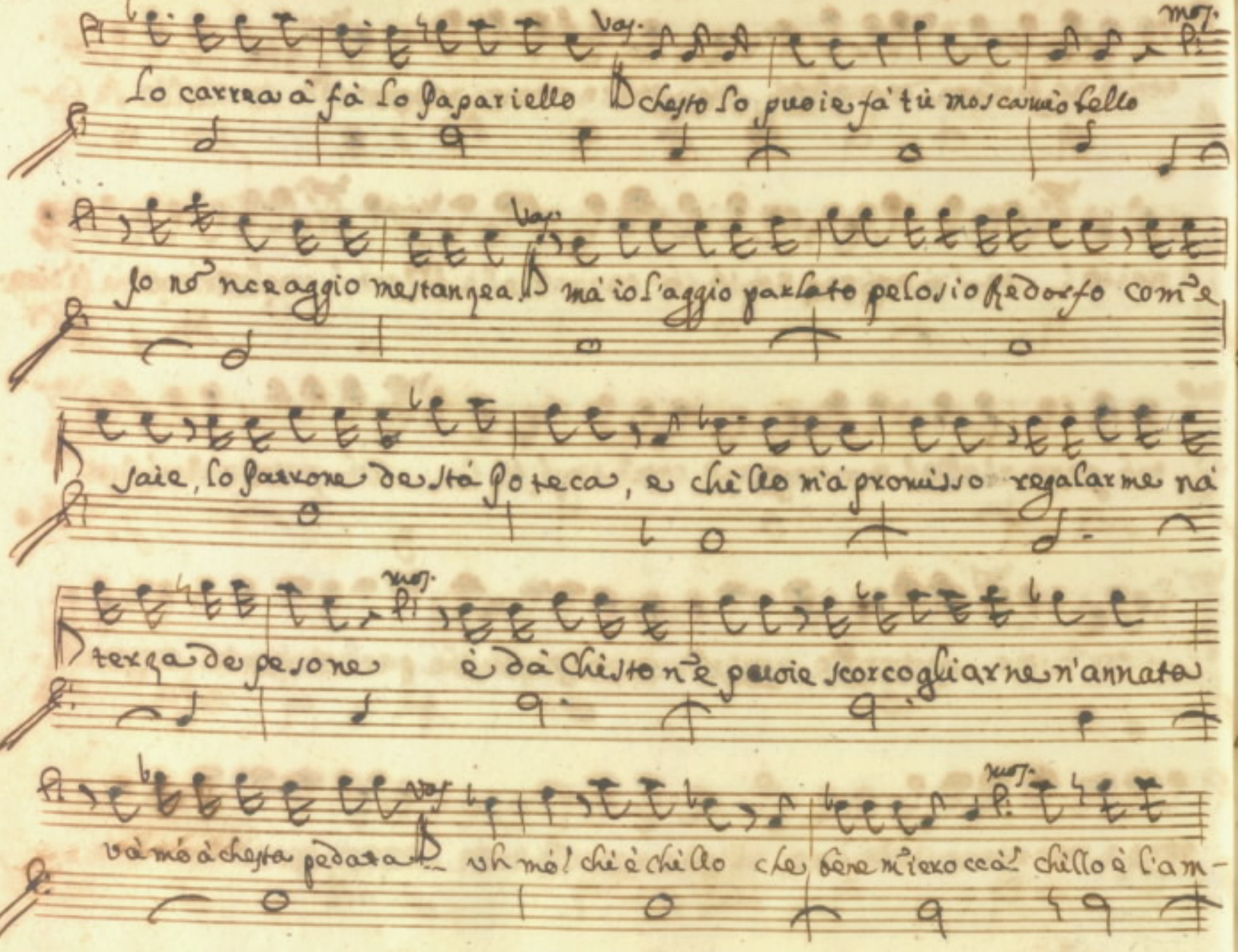

voj.
mor.
voj.
freoma oh! che sia sfrittolo. re ccane! Azzerra aggrizzate cà tàgio dà parlà.
mor.
che m'aie da dicere! chillo chiagio portato mò dà Napole, e nò Locchese, nè
cierto sio fagio lo quale stà de caja faccefronte la stalla addò ston
voj.
mor.
Io! e m'è chisto chisto à mognole nzina fina; Io
voj.
l'aggio accomoffatto, e m'è lo voglio cotte à mà che mosca! vera


mor.
mente de chiarca. ora l'ammico se vò nzorare, è io l'aggio dato à dentennere
vay.
mor.
cà voglio farlo morare ccà ne? e chi le vòi dà? Le voglio dare à tene
vay.
mor.
à me! lovvoie! che saccio ioné! sie cosa pe la quale. chisto che ommo
mor.
vay.
è? omò ceuile! omò ce-vile! e si me vó lo voglio sarria buono pemè.
mor.
vay.
mor.
(atta de crapa comè se jetta! e mara! comè mora! puozze morì de


Vaj.
Subbeto; e chessa è l'affechienza che nie porte. pron'essere escannato, e
Mor.
Dù che baie vennerò cò sso ngoxá de chisso é ná nfentima chessa
Vaj.
Mor
ccá pe le fá caccia lo vagno. e io l'agio dà fare vánfentima. che
Vaj.
Mor.
Dune! a o so lea. aggio pensato à stá Fraschatanella? á ni-
Mor.
netta! e già aggio fatto credere à lo si Fagio pe Teraxencillo cá chessa

9


Voj.
ccà è nà femena d'aqualetà, che stace accossi ncogneta e chillo de la-
mez.
Voj.
mez.
criso? Je l'à criyo; cà sà che cannamele! né! s'agliotte nó che fedice.
bar
mez.
Voj.
uh poverielle! e nsemprece comè songh'io? uh povertà! Juto.
Voj.
mez.
comè nó ayciuoglie, ayciuó ora abbegogna, che parle à chevatii, anzocche
tenga ncanzana chillo fuoco; cà pò magnanò tutte ora pò ayere che


Io carrea à fà lo Paparielle
Chesto lo puoie fà tù mo scarnà Nelle
Io nò ncaraggio mestanzea
mà io l'aggio parlato pelosio Redorso com'è
Vaie, lo Patrone de stà Poteca, e chillo m'à promisso regalarme nà
terza de pesone
è dà chisto n'è poche scorcogliarne n'annata
và mò à chesta pedata
uh mò! chi è chillo che
Vene m'iexo cca! chillo è l'am-

mico. Và mò sottadennico e cure ivjo à sentirlo parlare è nò spog-

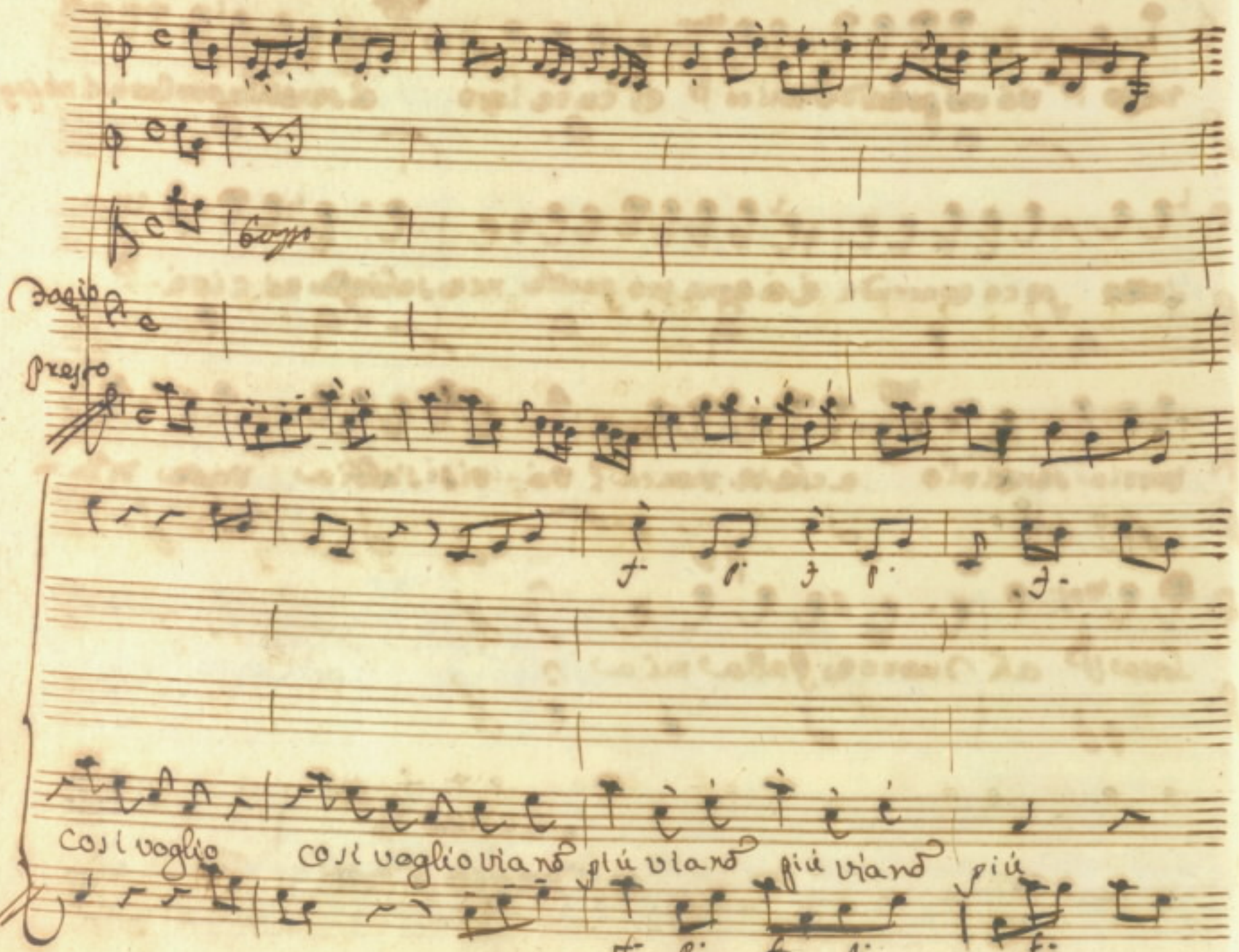
getto poco concrude è à ogne tre parole nce schiatta nò cioè--

vorria sentirlo a chete manca! và--vidi s'abbia vajta mà-

Lora! ah nuorce palla mia

Scena 8.ª

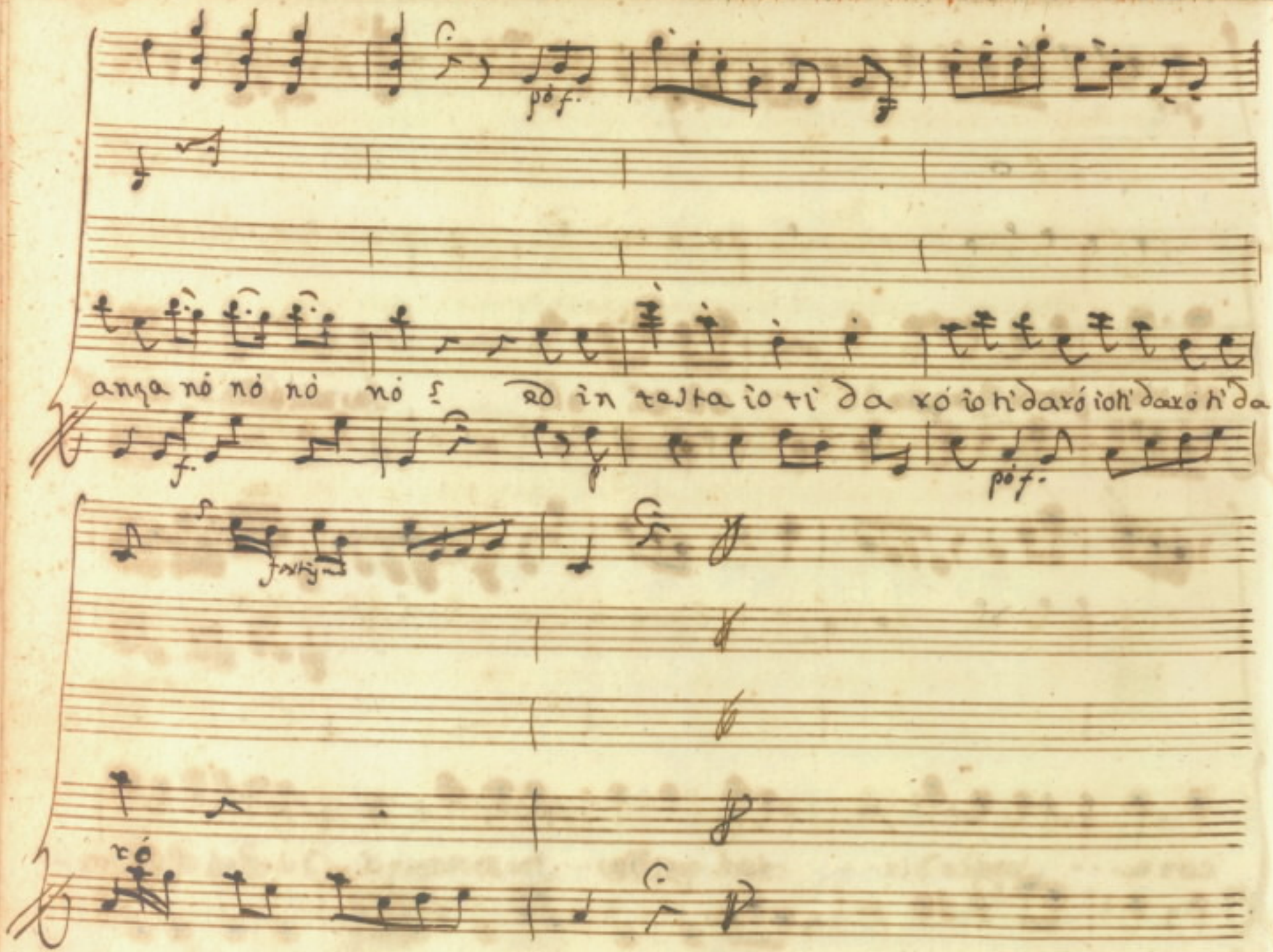
Dagio, e detti


Adagio
Presto
Così voglio
Così voglio via no
più via no
più via no
più

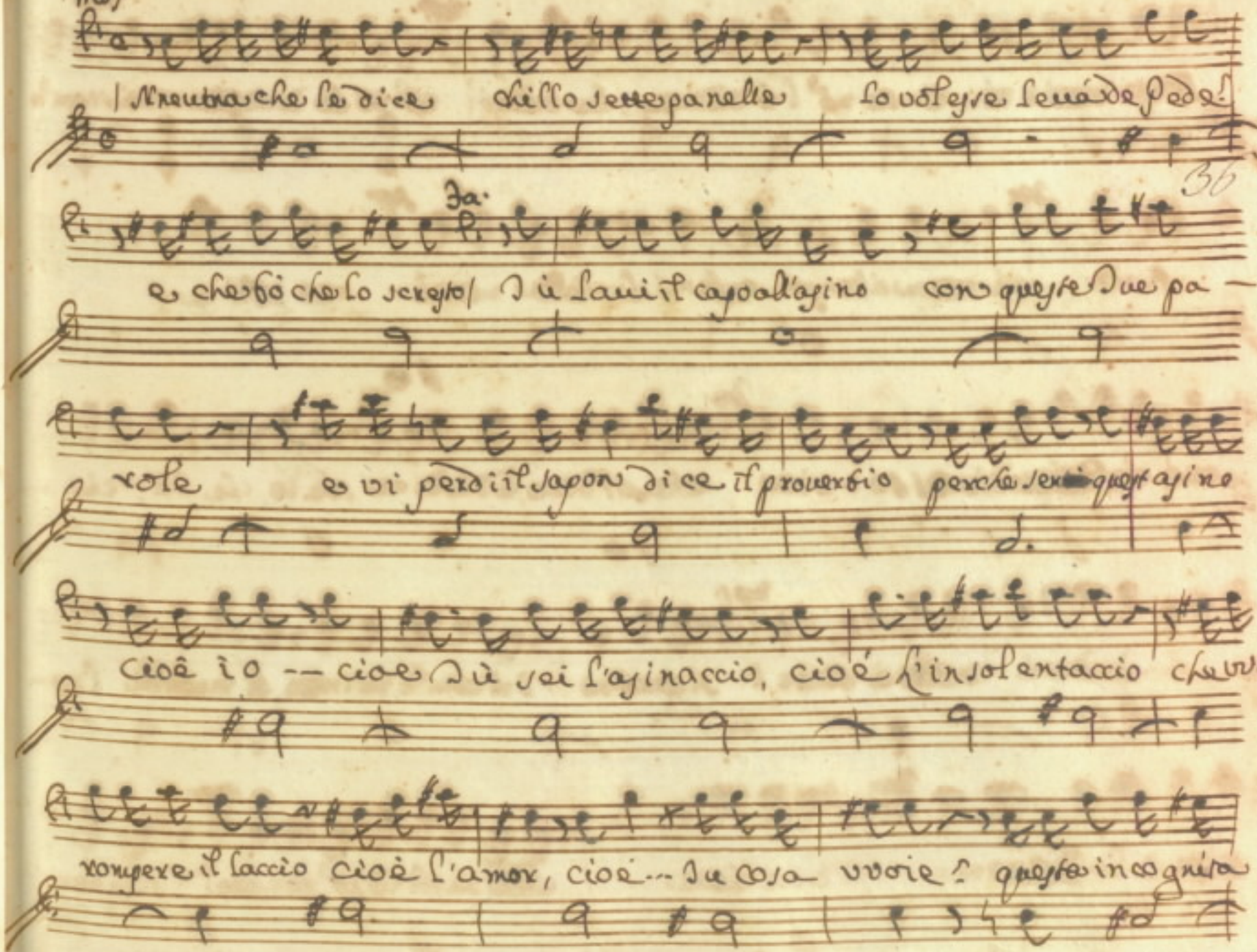
pit. f. p 35

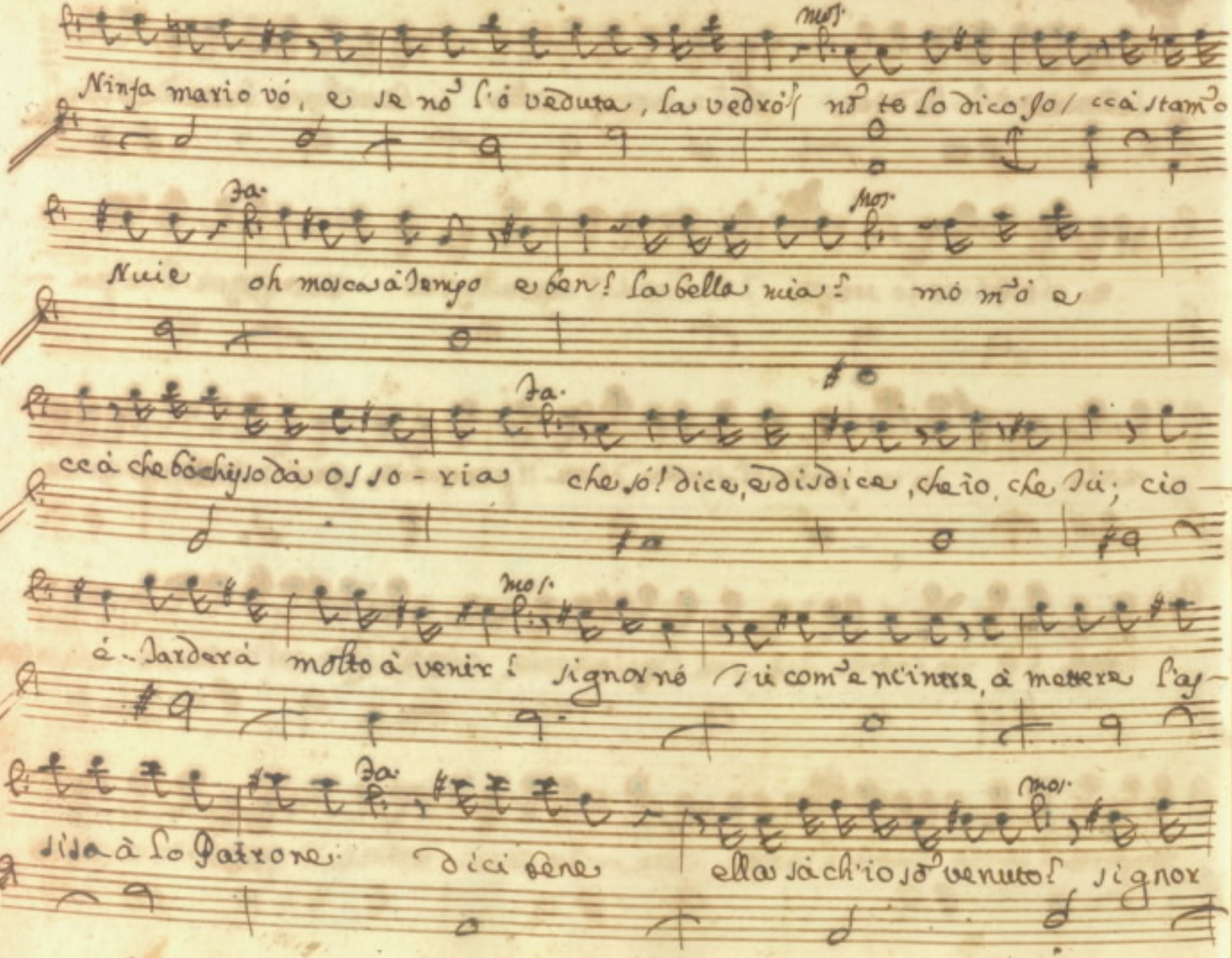
oh voi farmi il mastro là oh oh oh la mia bella cioè il

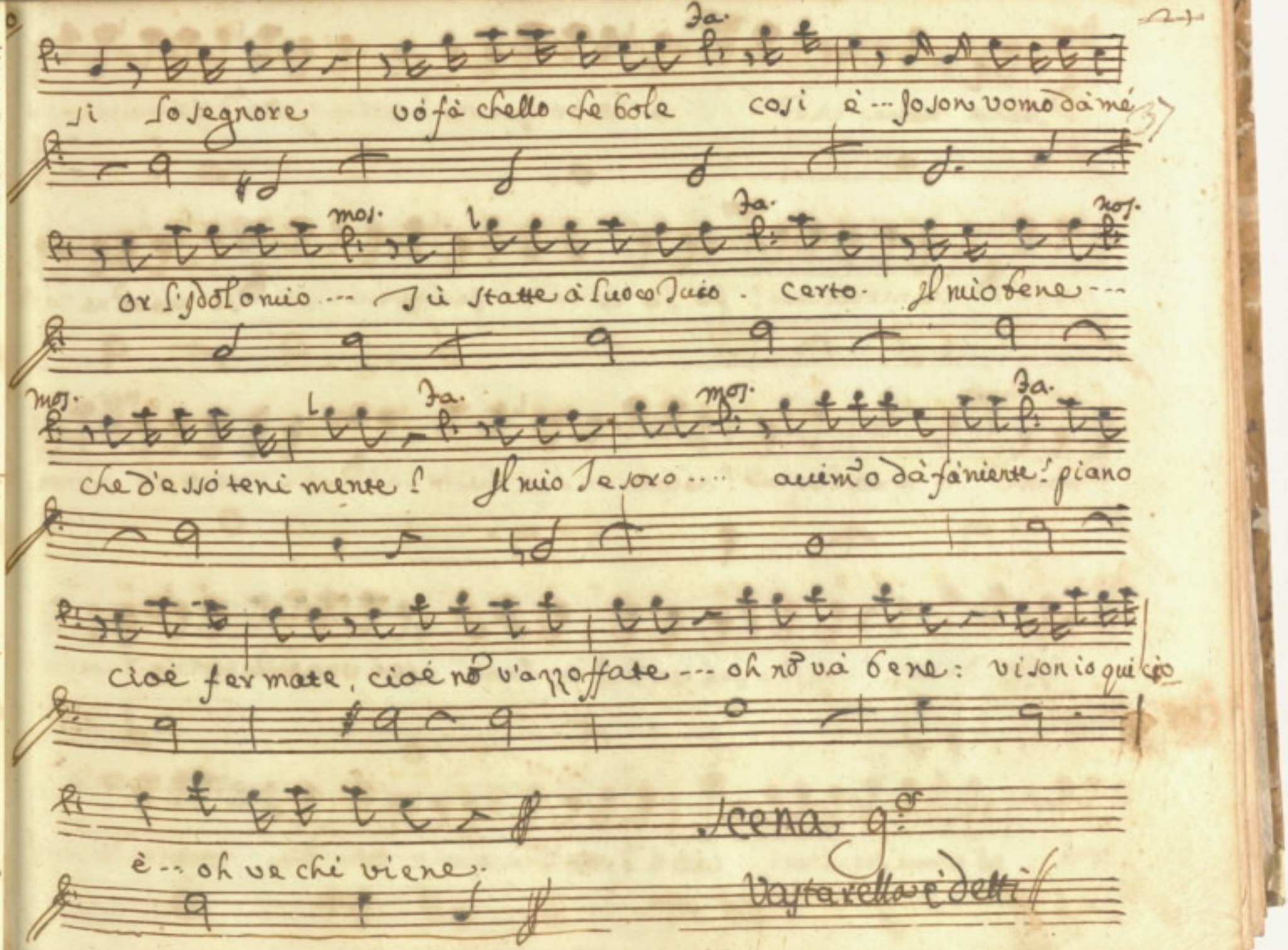
cor a... voglio dir ~ cioè quella... In lontanza Iiuo ai & mi cre-

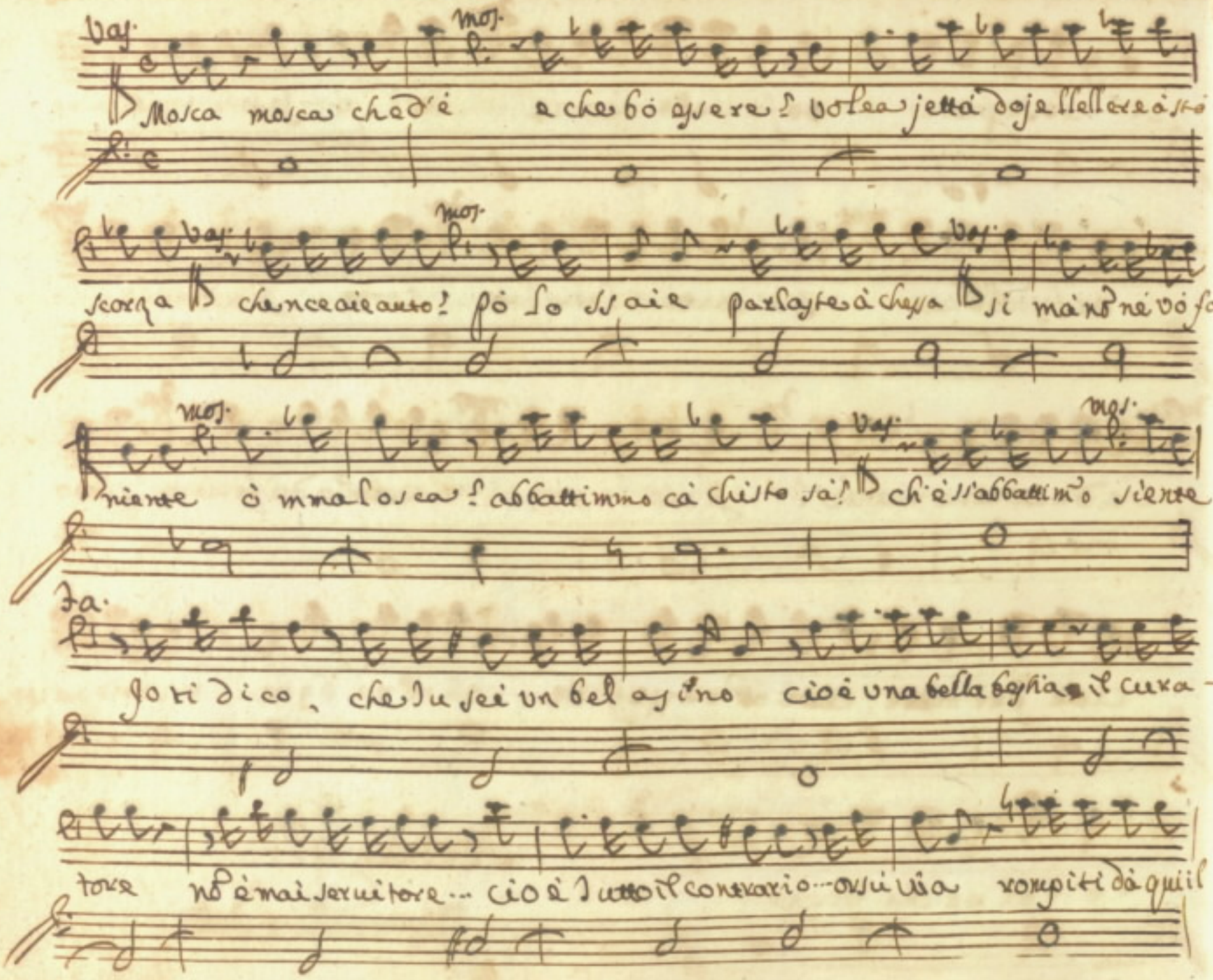

pöf.
anga nò nò nò nò
ao in testa io ti' da ró io ti' daró ioh' daró ti' da
f.
pöf.
ró

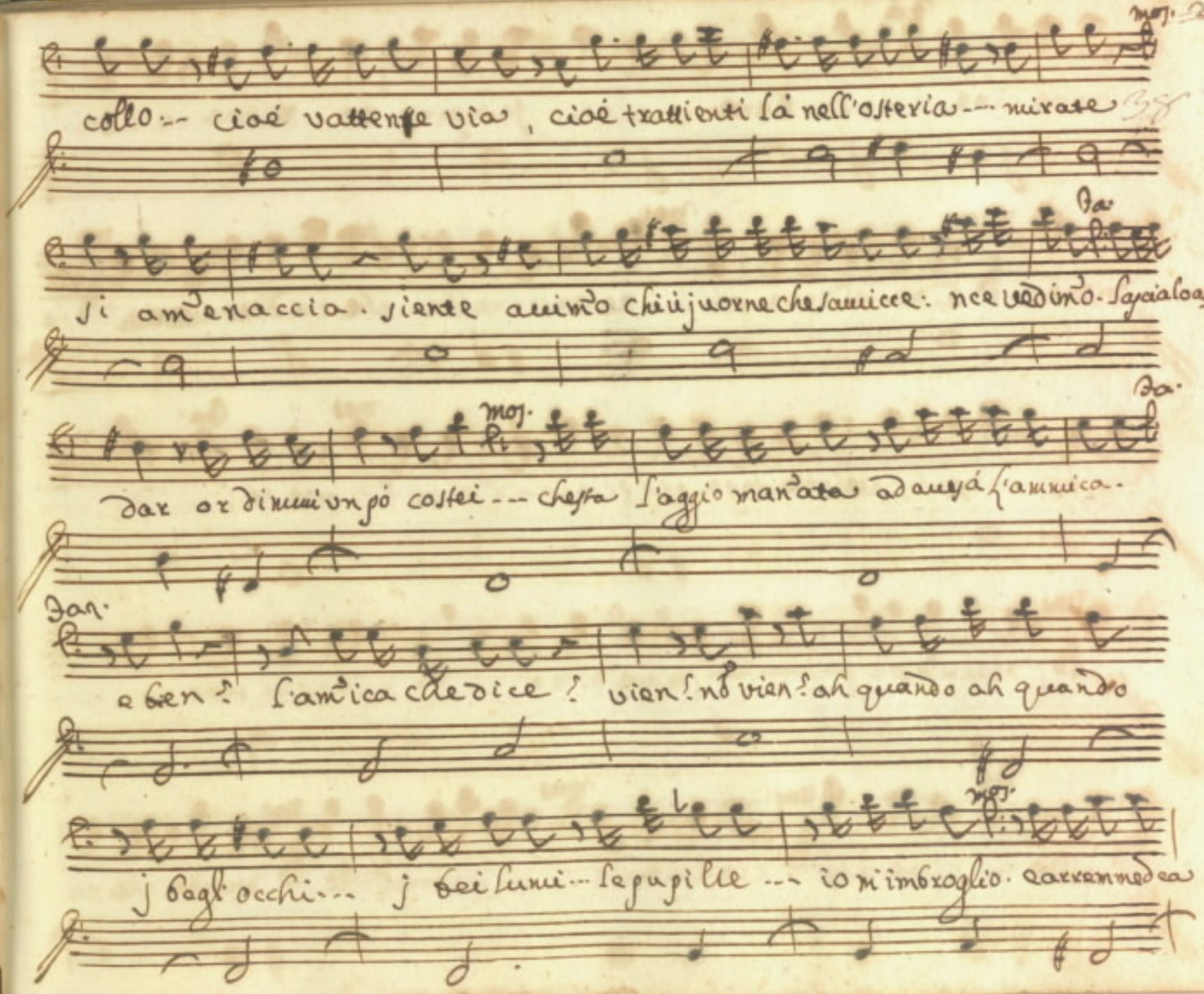
mor.

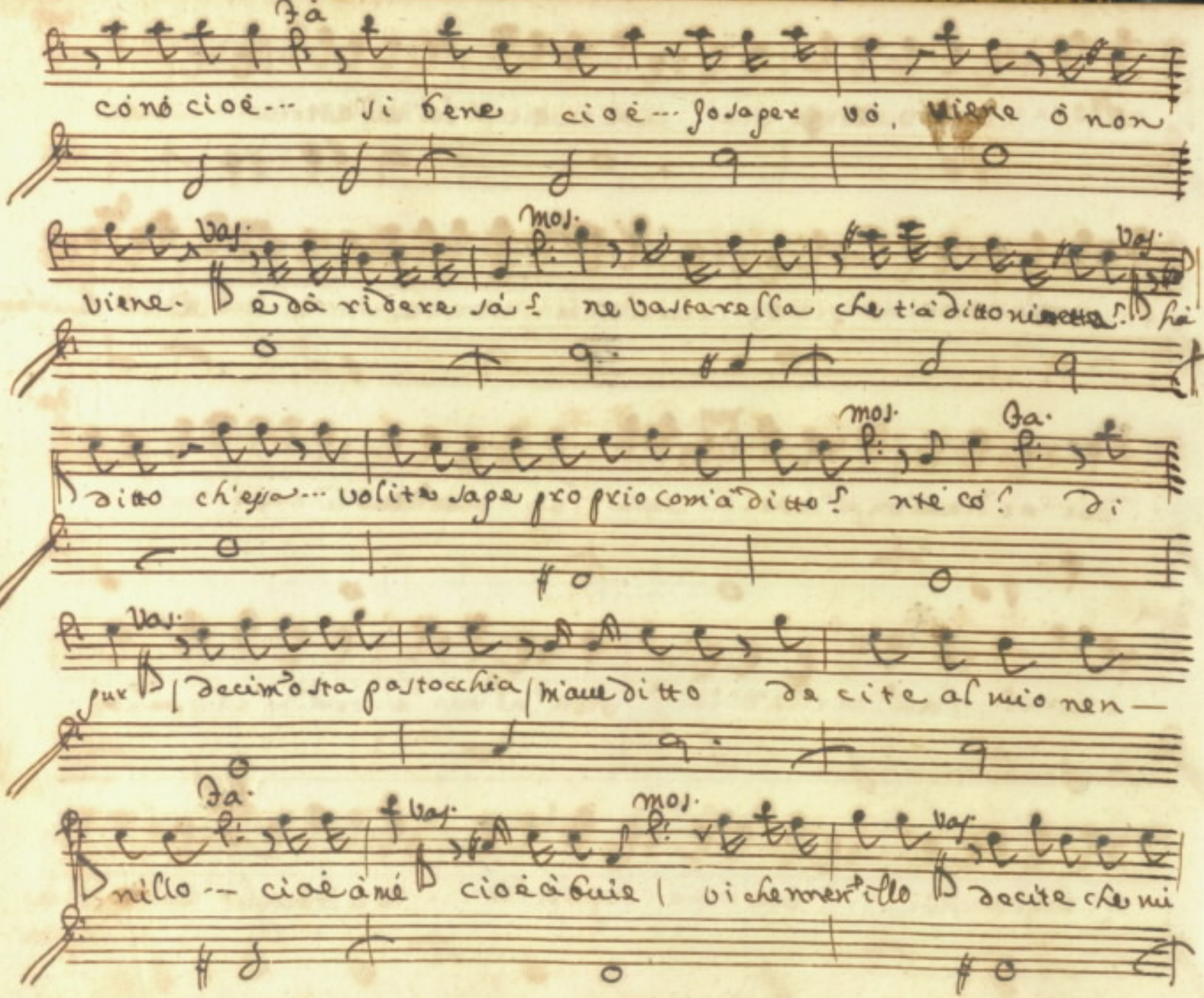

Mentre che le dice quello sciocco parole lo volge le mà de pedi!
36
Za.
e che sò che lo seruo! Tu sai il cazo all'asino con queste due pa —
role e vi perdi il sapon dice il proverbio perche sei quest asino
cioè io — cioè tu sei l'asinaccio, cioè l'insolentaccio che vuoi
vongere il laccio cioè l'amor, cioè — tu cosa vuoi? questo incognito

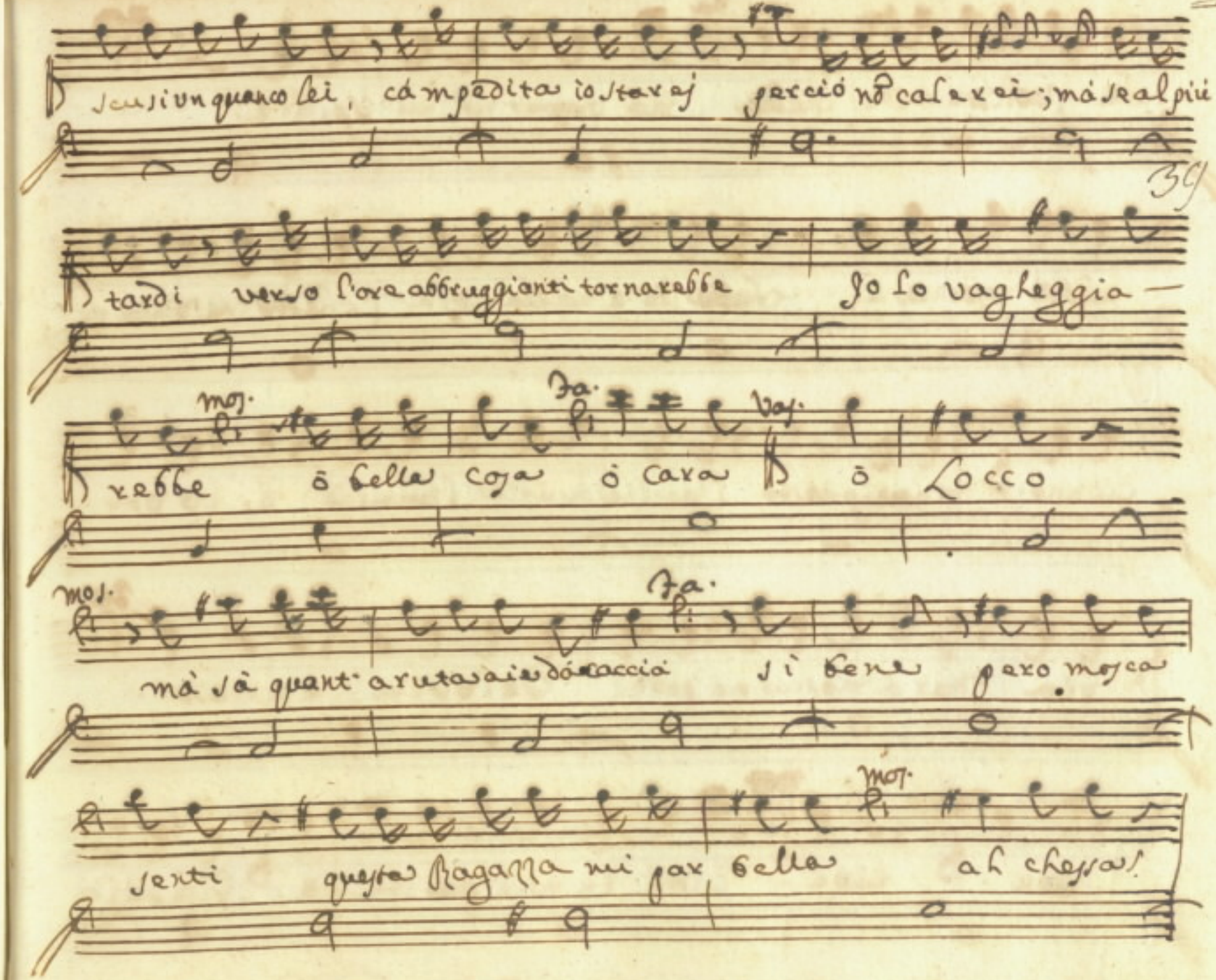

Ninfa mario vó, e se nó l'ó veduta, la vedró! nó te lo dico so / ccà stam'o
Nuie oh marca à Denigo e ben! la bella nia! mó m'ó e
ccà che bachiyo dà oso - ria che só! dice, e dis dice, che io che sii; cio —
á - tarderà molto à venir! signor nó sii com'a nc'intra, à mettera l'ay —
dida à so Patrone. dici bene ella sà ch'io só venuto! signor

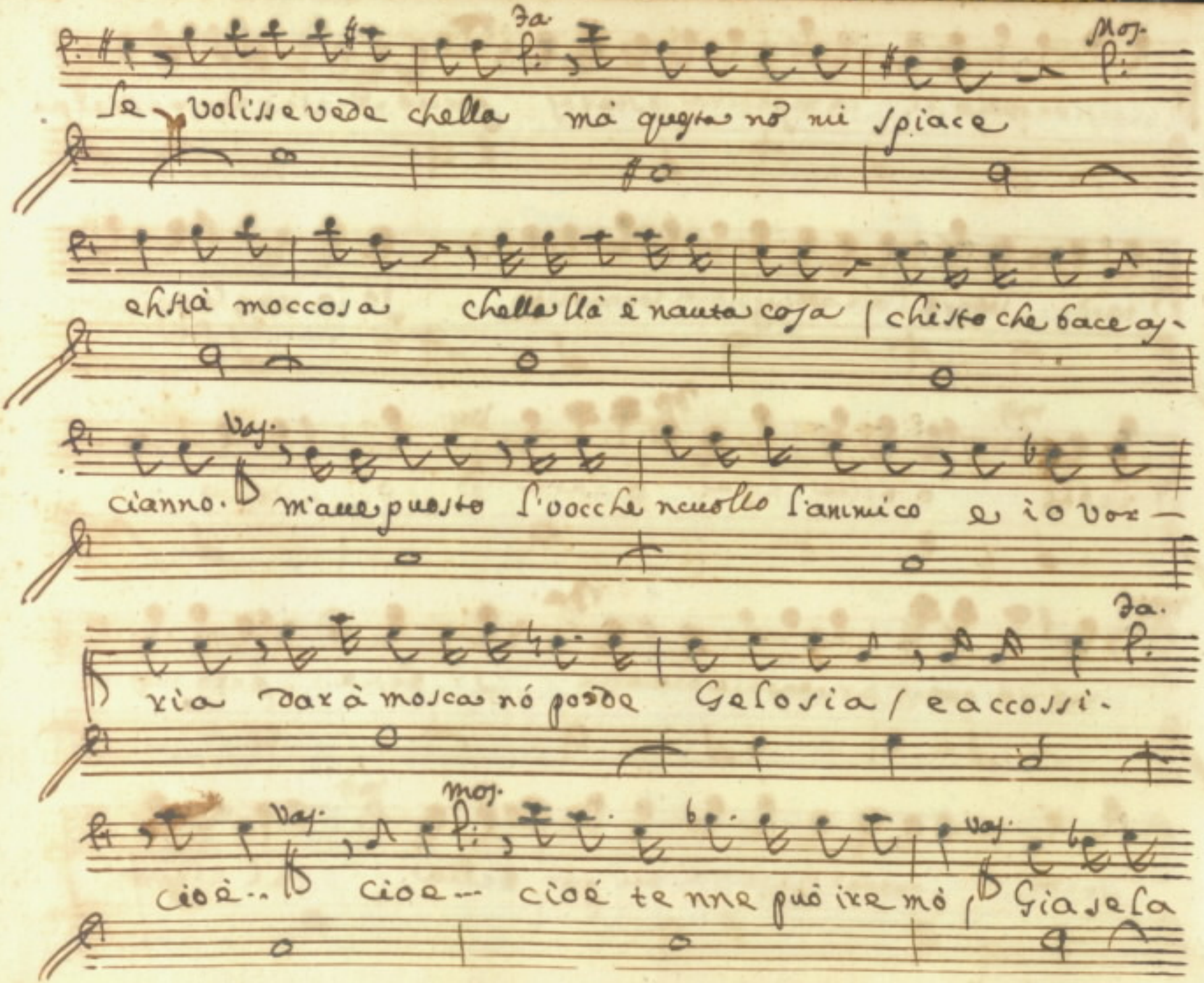

Fa.
Ti Io segnore vò fà chello che bole così è -- Io son uomo dà mé
mor.
Fa.
mor.
or s'Idolonio -- Tù statte à Iuoco Tuio . certo . Il mio bene --
mor.
Fa.
mor.
Fa.
che d'essò teni mente ! Il mio Tesoro .... anim'o dà fà niente ! piano
cioè fermate , cioè nò v'azzoffate -- oh nò và bene : vi son io qui
Scena 9.a
è -- oh ve chi viene .
Vagarello è detti

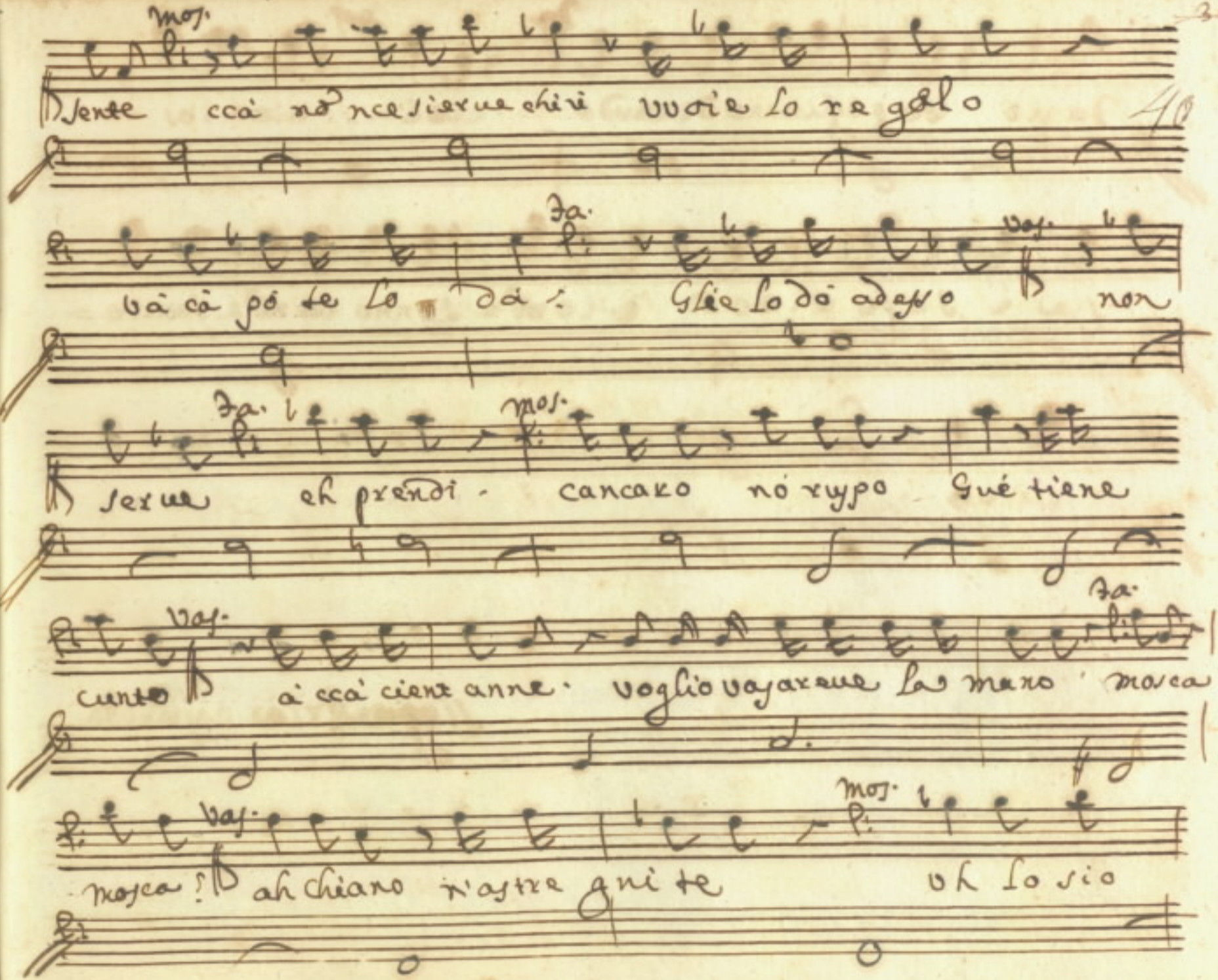

Vaj.
Mosca mosca chedè a chebò ajsere? volea jetà dojallelleresò
Mos.
scorza chenceaieanto! pò lo ssaie parlayteà chessa si mànò nè vò fò
Mos.
niente ò mmalosca? abbattimmo cà chisto sai! ch'è ssabbattimò sciente
Vaj.
Za.
Jo ti dico, che tu sei un bel ajmo cioè una bella bgnia, il cura-
tore nò èmai seruitore... cioè tutto il conterario... ossiuia vompitti dà quil

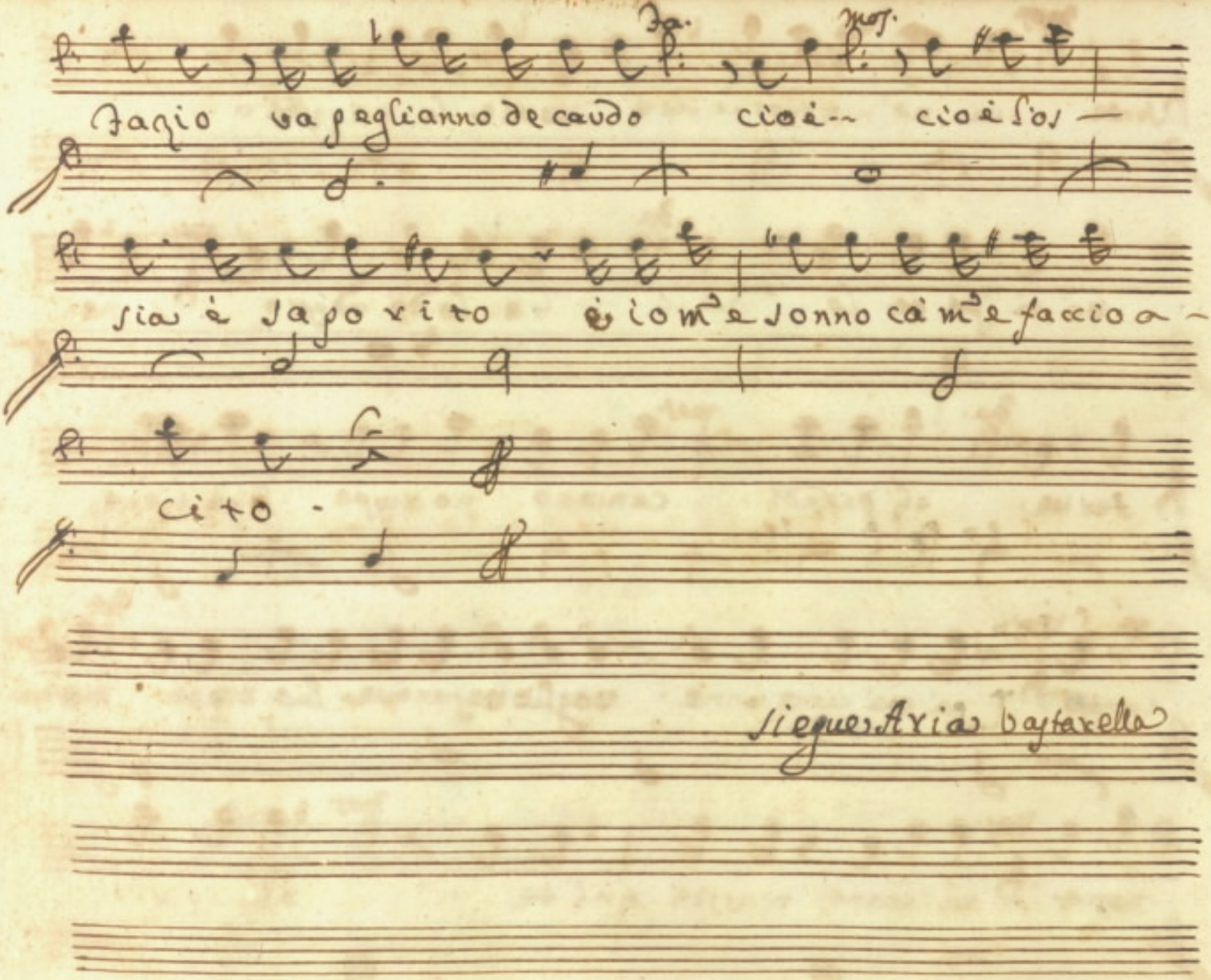

collo -- cioé vattenne via, cioé trattienti là nell'osteria -- mirate
Da
ji amenaccia. siente aminò chiù juorne che sa mmicce: nce vedimo. Sajaloan
Da.
mor.
Dar or dimmi un pò costei -- chesta l'aggio mandata ad aunà l'ammica.
Dar.
e ben? l'amica che dice? vien! nò vien? ah quando ah quando
mor.
j bagl'occhi -- j bei lumi -- le pupille -- io mi imbroglio. carramnedea

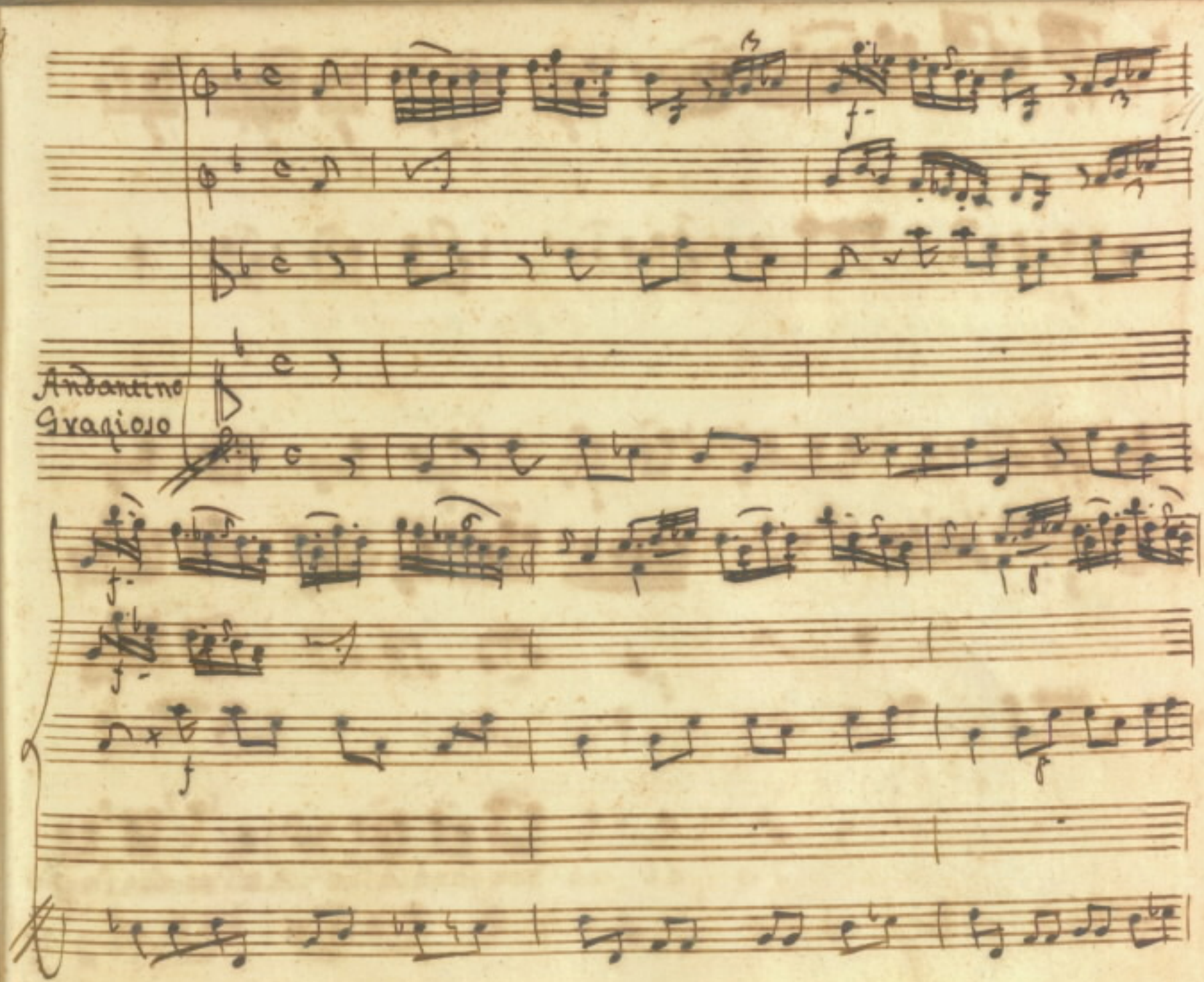

Za
cónó cioé--- vi bene cioé--- sosaper vó. viene ó non
Vaj. mos. Vaj.
viene. ed dà ridere dà! ne vastarella che t'à ditto nienta! fà
mos. Za.
ditto ch'ejo--- volitto sape proprio com'à ditto! nte có! di
Vaj.
pur decim'ósta pastocchia m'ave ditto da cite al mio nen—
Za. Vaj. mos. Vaj.
nillo--- cioè àmé cioè à Guia vi che nner'illo dacite che mi

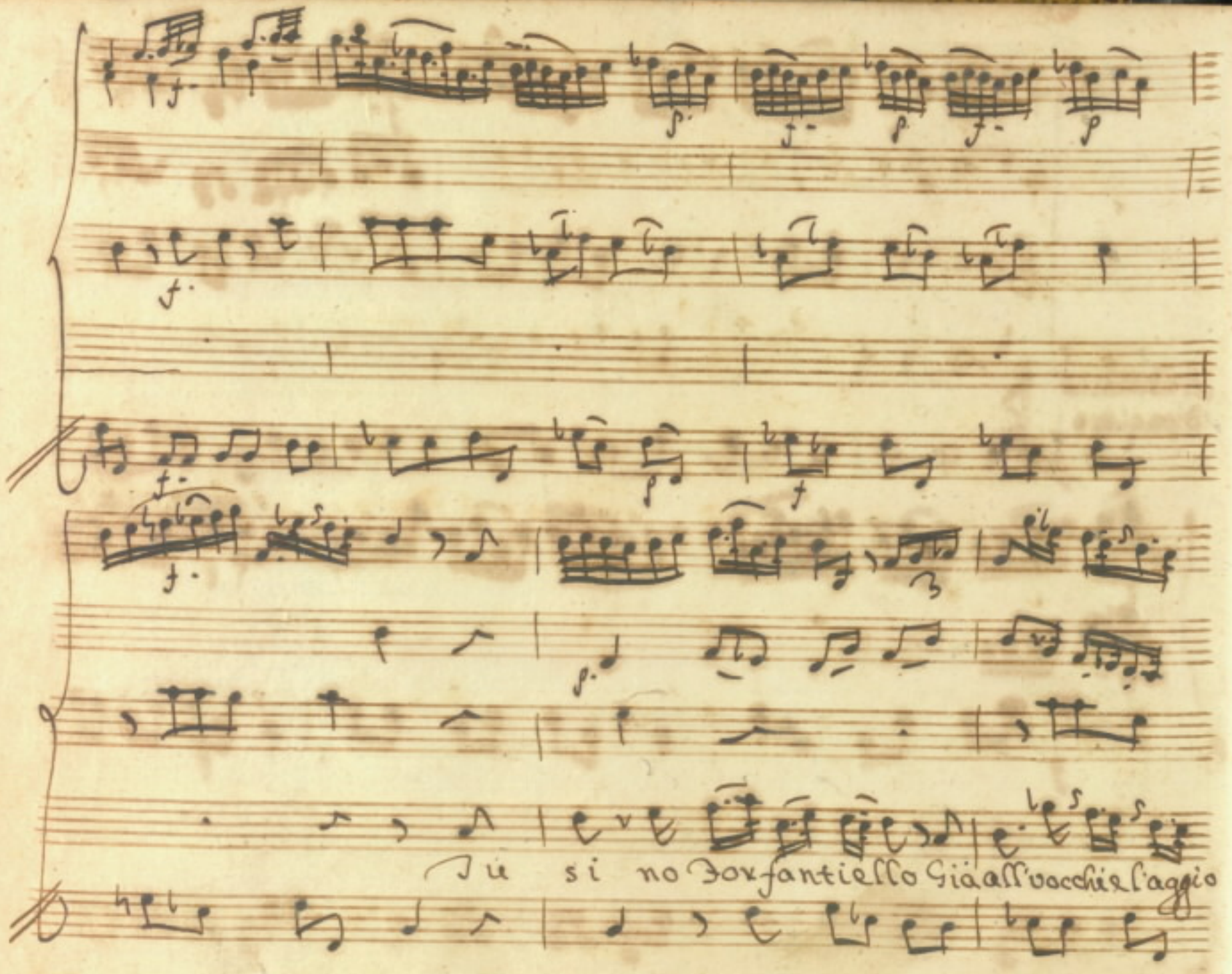

Jesi un quanco lei, cámpedita io stavaj perciò nō calavai; mà sealpiù
tardi verso l'ora abbruggianti tornarebbe Jo lo vagheggia—
mor. 3a. Voj.
rebbe ô bella coja ô cara ô Locco
mor. 3a.
mà jà quant' aruta vaiendóracciá jì bene parò moica
mor.
senti questa Ragazza mi par bella ah chejra!


Za
Mor.
Se volisse vede chella mà quessa nò mi spiace
ehhà moccosa chellallà è nauta cosa | chisto che bace ay-
Vay.
cianno. m'ane puosto l'ocche nculloll'ammico e io vo-
Za.
xia dare à mosca nó posde Gelosia / e accossi-
Vay.
Mor.
Vay.
cioè.. cioe-- cioé te nne può ire mò / Giasela


mos.
Sente ccà nc'ncesierue chiù vuoie lo regalo
40
Za.
vai cà pó te Lo dà: Glie lo dò adesso non
Za. mos.
serue eh prendi. cancaro nó ryypo Gué tiene
Za.
cunto ai ccà cient anne. voglio vajarene la mano mosca
mos.
mosca! ah chiano n'ostra gnite uh lo sio


Fa. mor.
Fagio vagglianno de caudo cioè-- cioè sol —
sia è Japorito è io m'è Jonno cà m'è faccio a —
cito -
Segue Aria Bajtarella

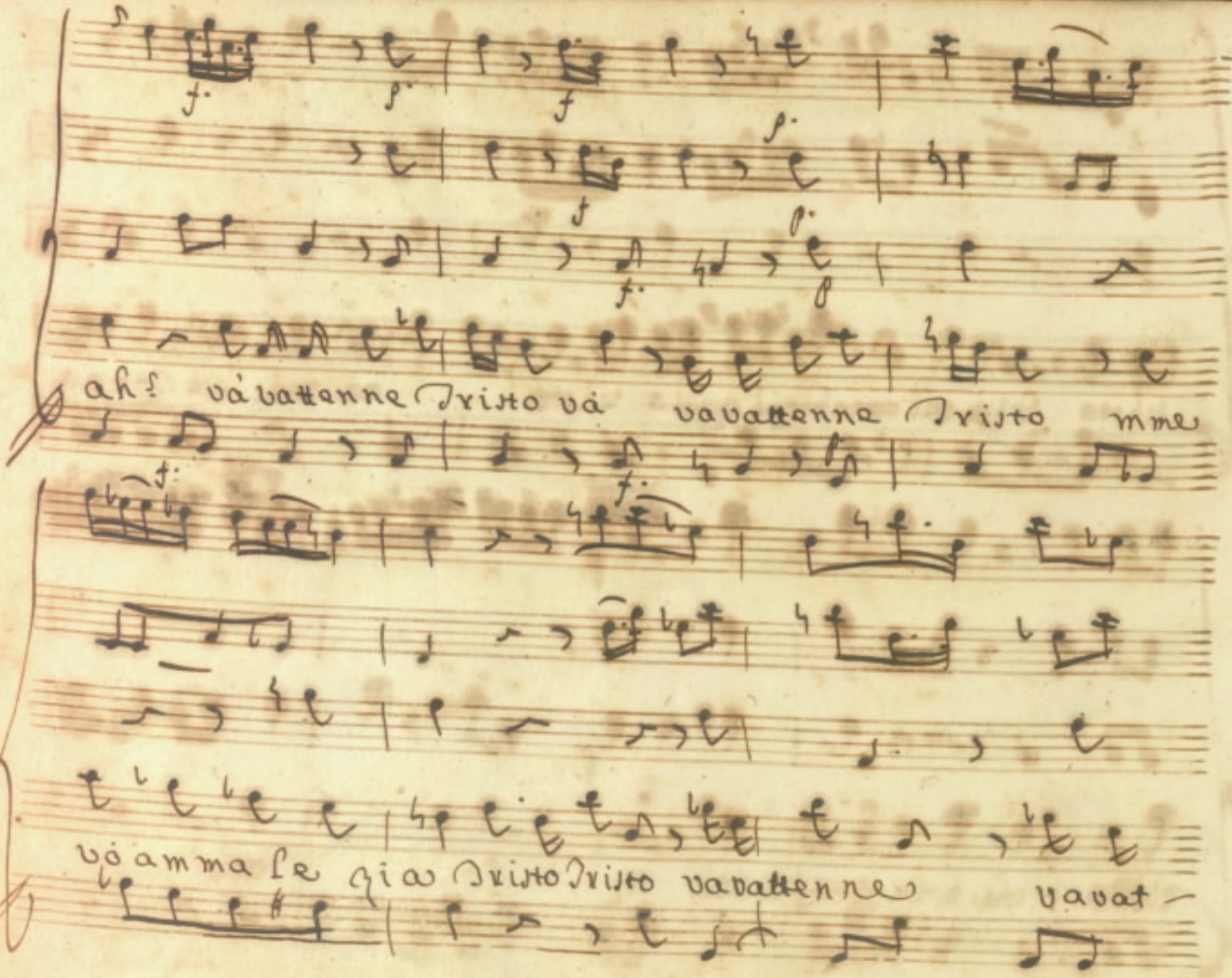

Andantino
Grazioso


Tu si no Bon fantiello Già all'vocchie l'aggio

fp

visto Già all'vocchia l'aggio visto tè mó, ssó Zanna-

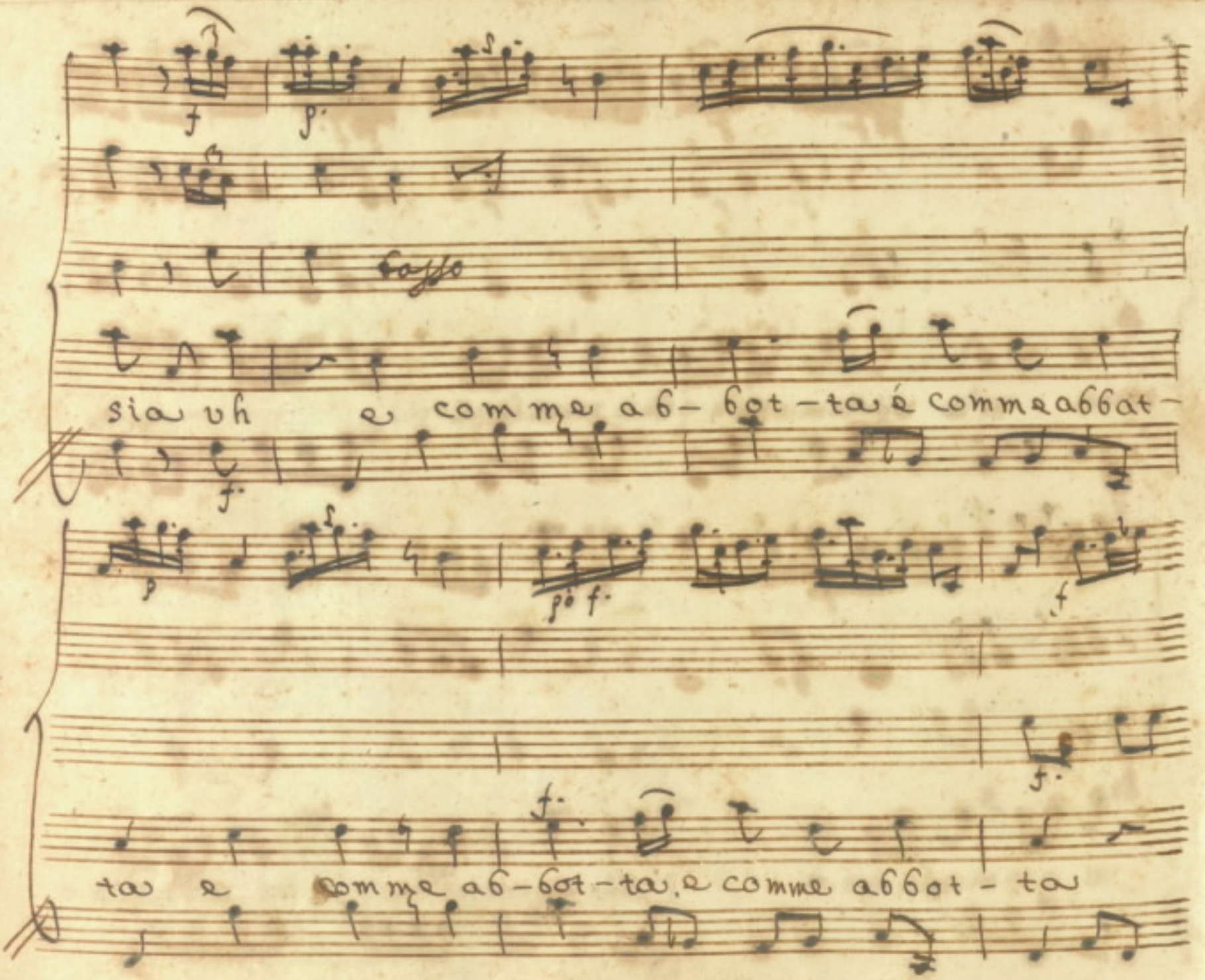
riello che bola grefe cà ah!

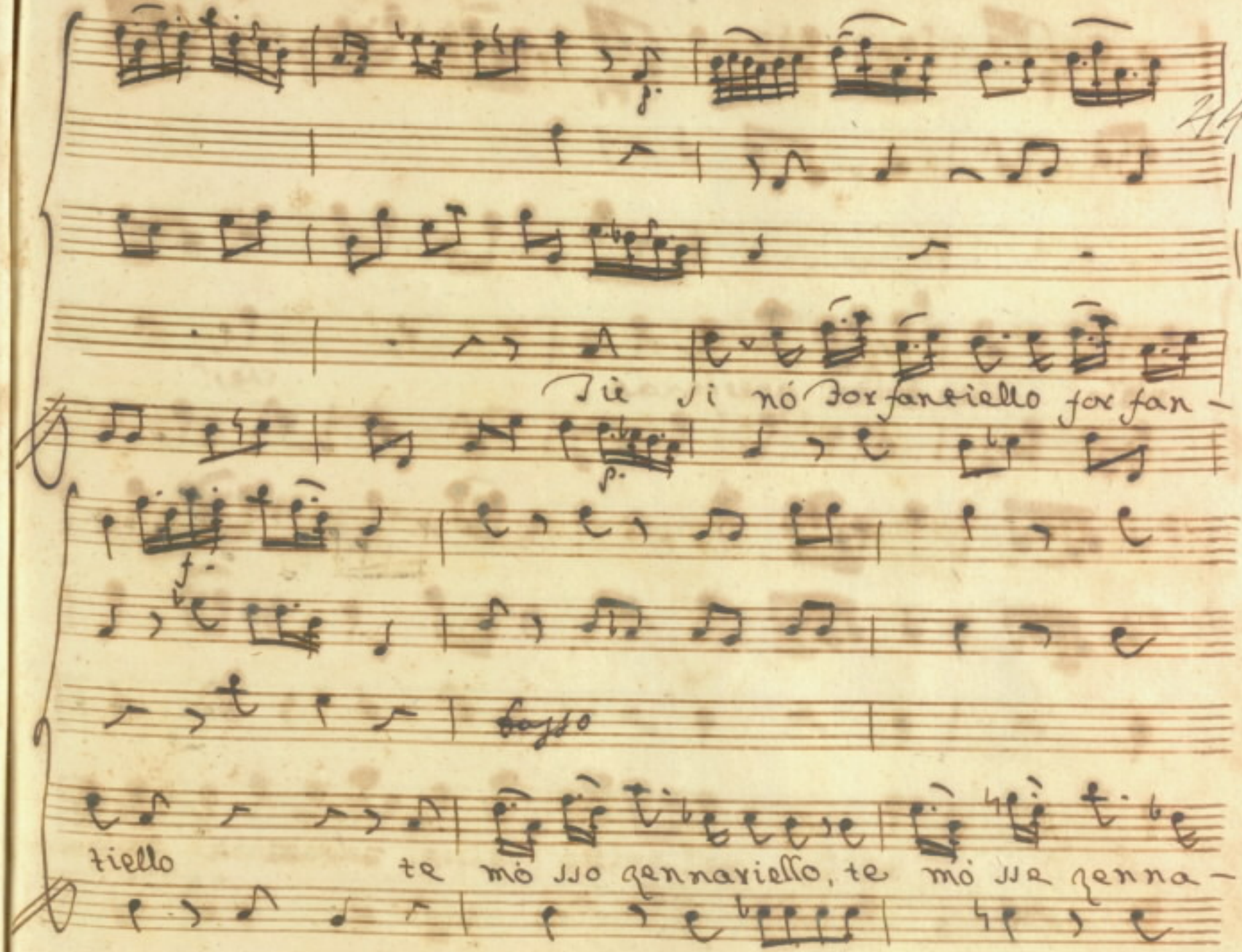

ah! và vattenne Trisso và vavattenne Trisso mme
và amma le gia Trisso Trisso vavattenne vavat-

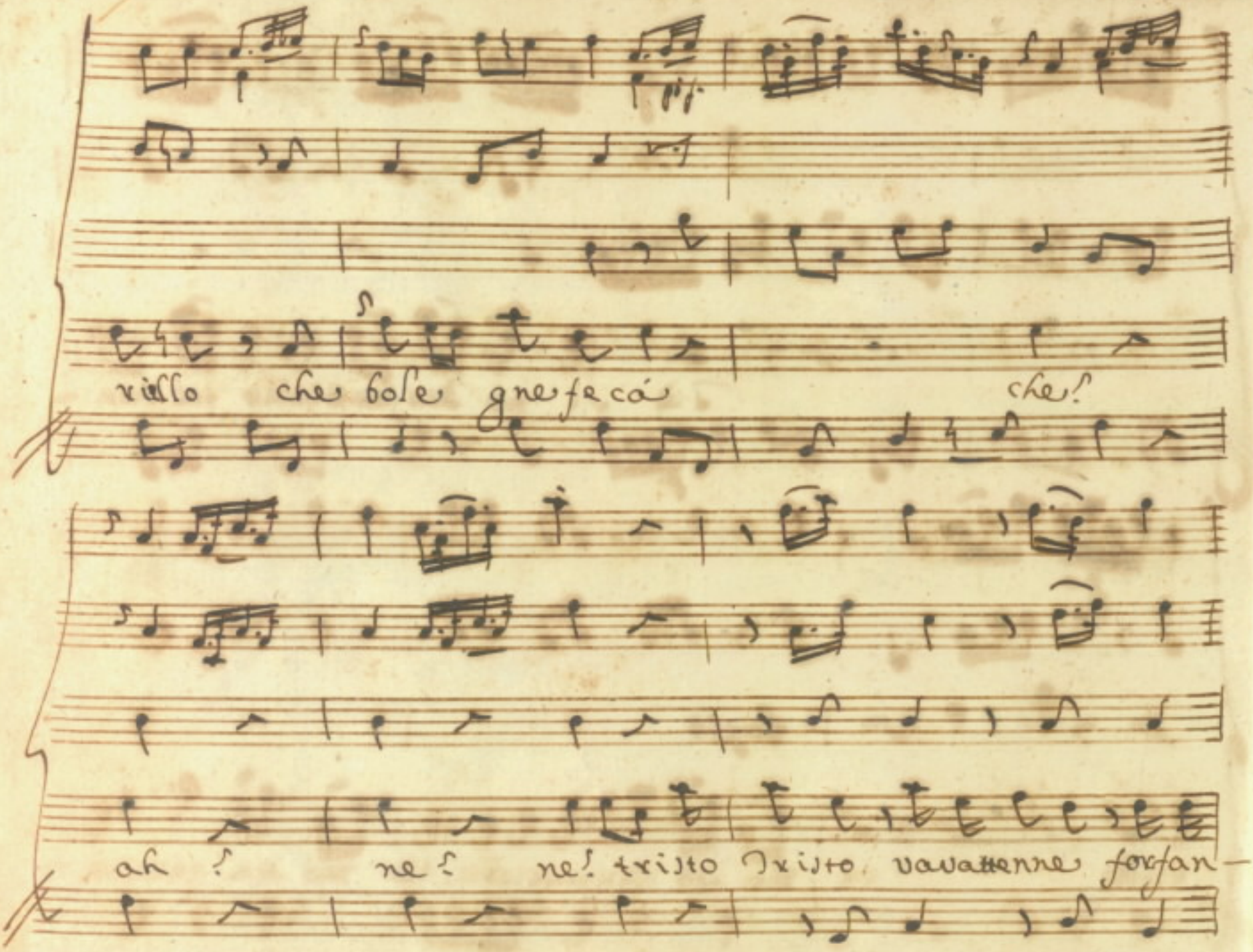
43

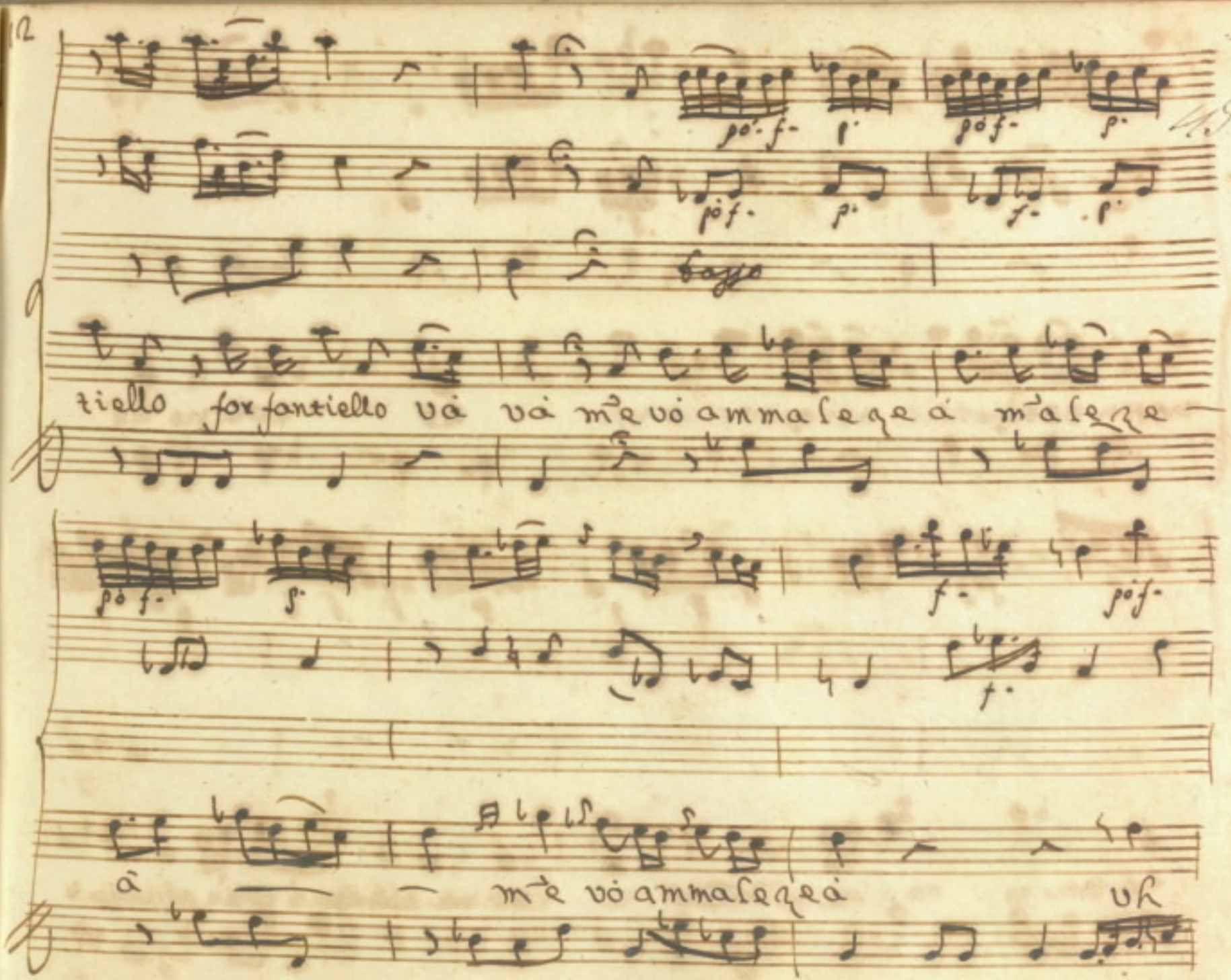
tenne m'e vò ammalezza ammalezze à — m'a

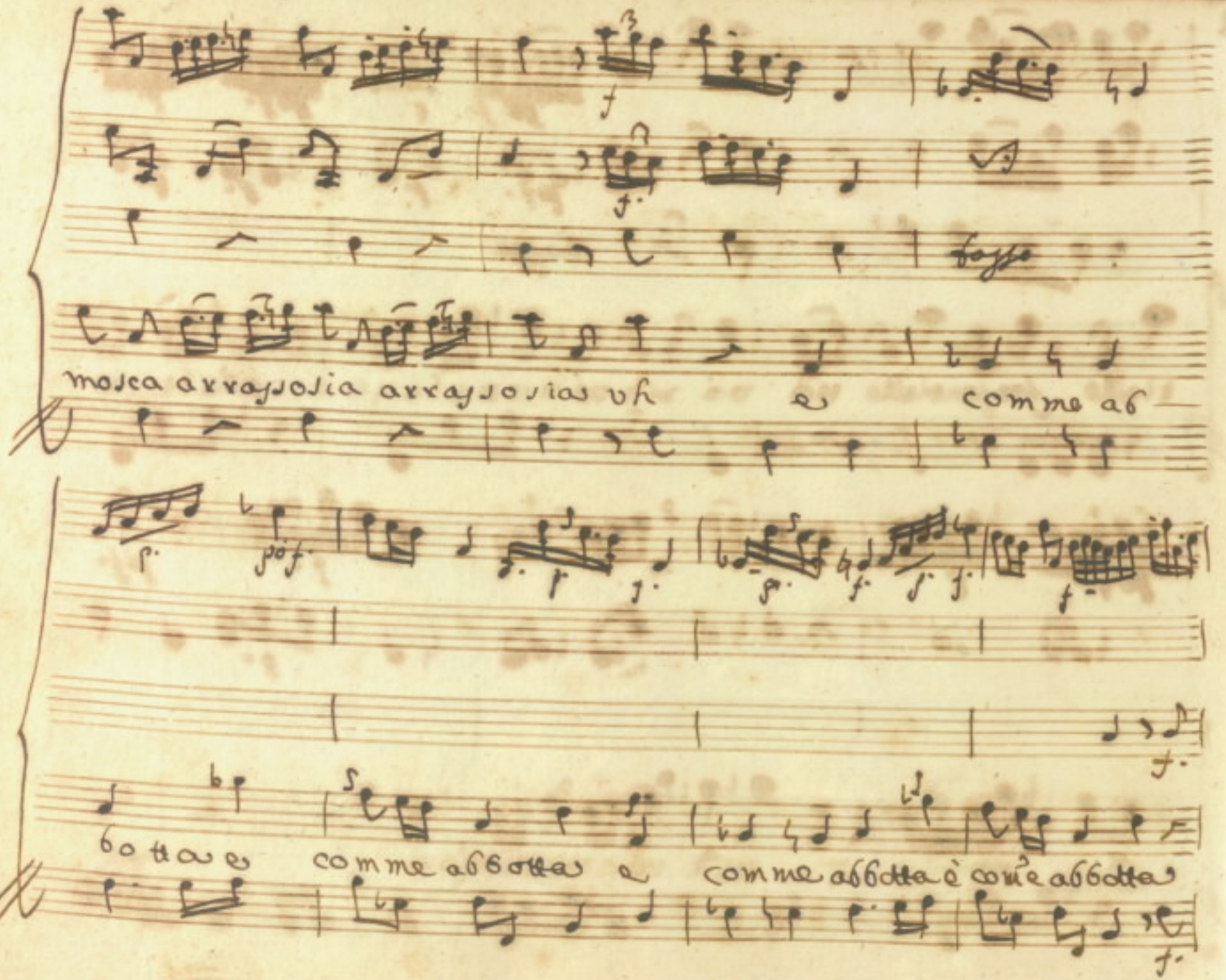
Il vò, ammalezzà | oh mosca arrayso via arrayso -

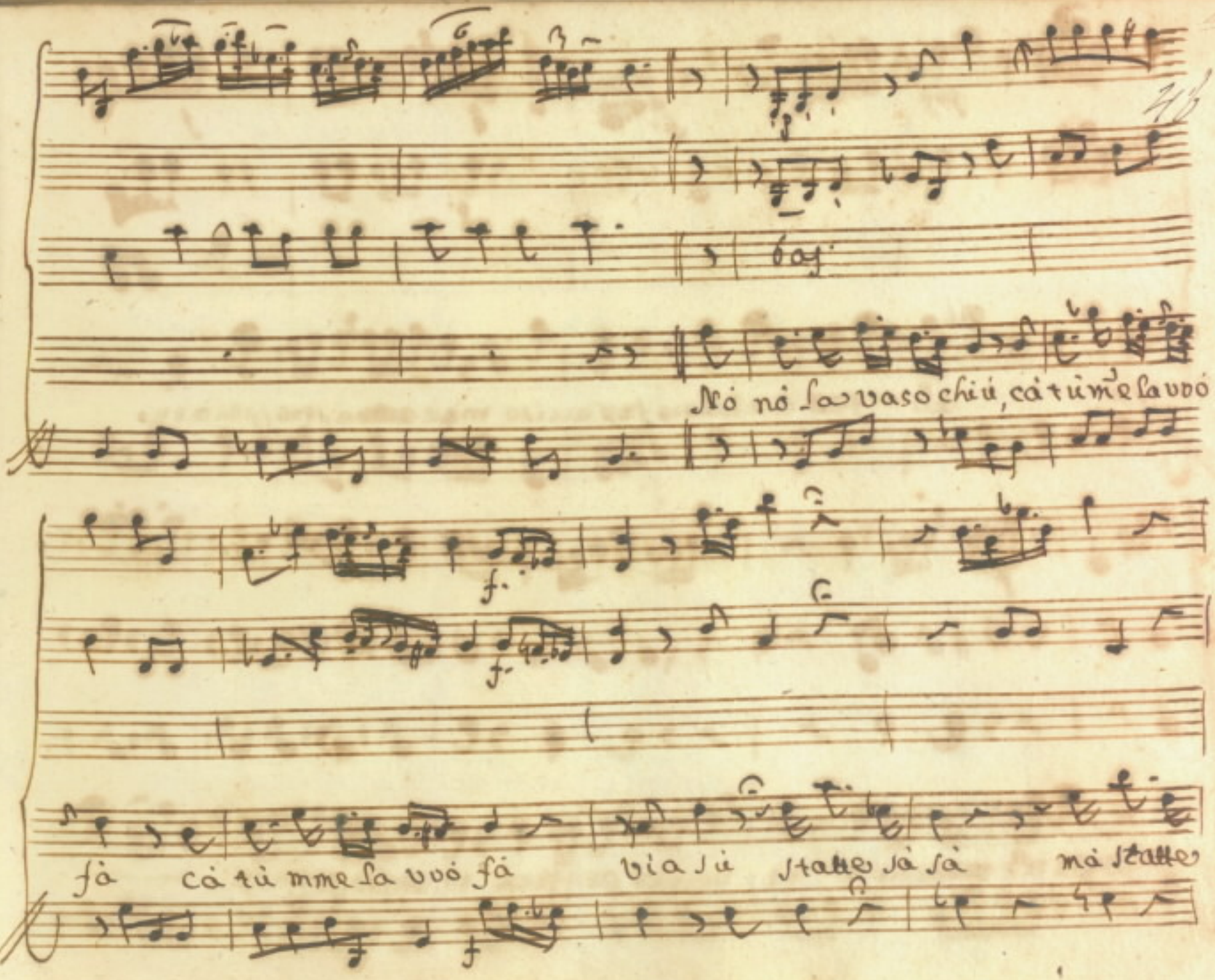

f
p
basso
sia uh e comme ab- bot - tau è comme abbat -
f.
p
pò f.
f
f.
f.
tau e comme ab - bot - tau, e comme abbot - tau

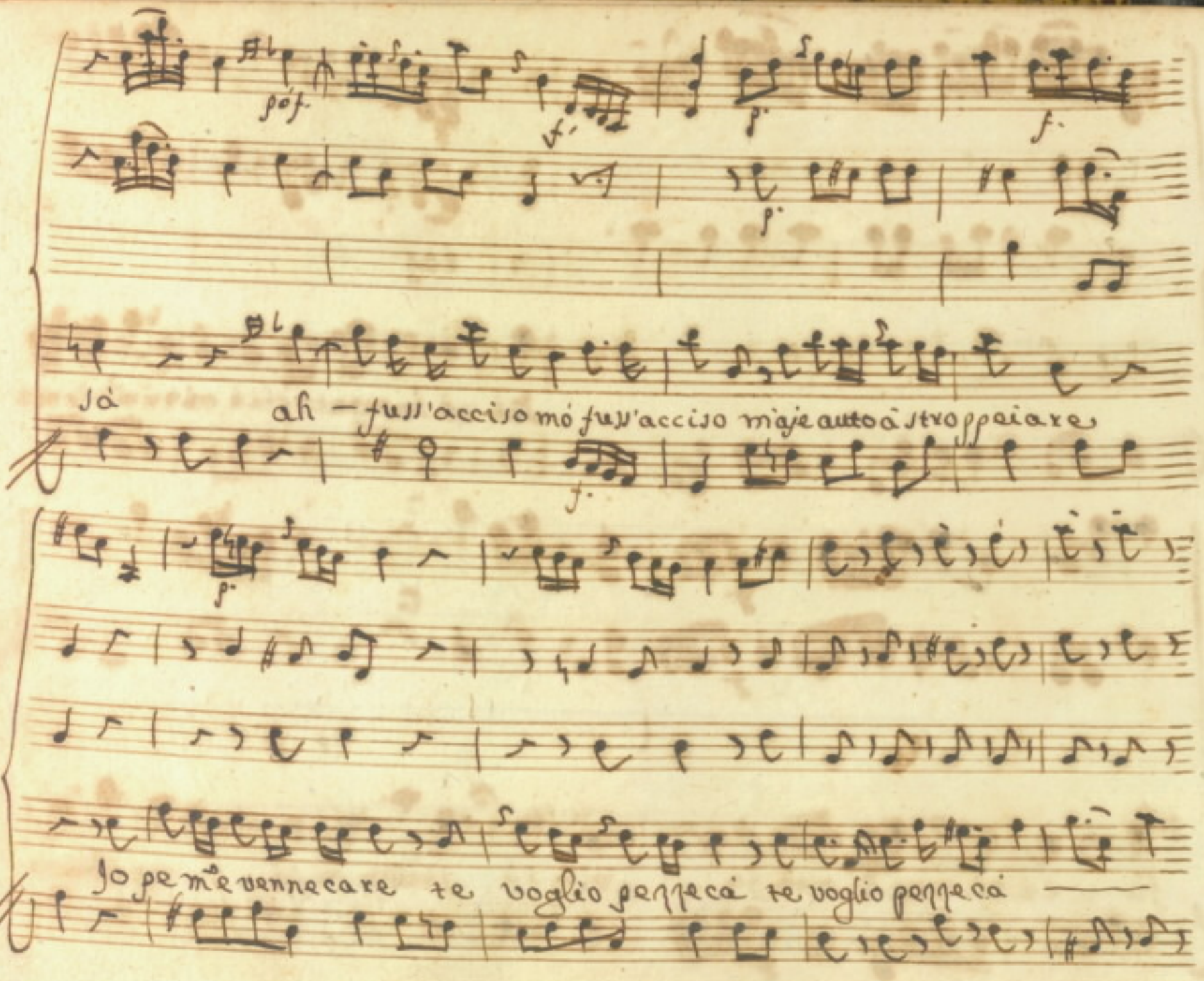

Tiè ji nó Torfaneiello for fan-
tiello
te mó sso gennariello, te mó sse genna-

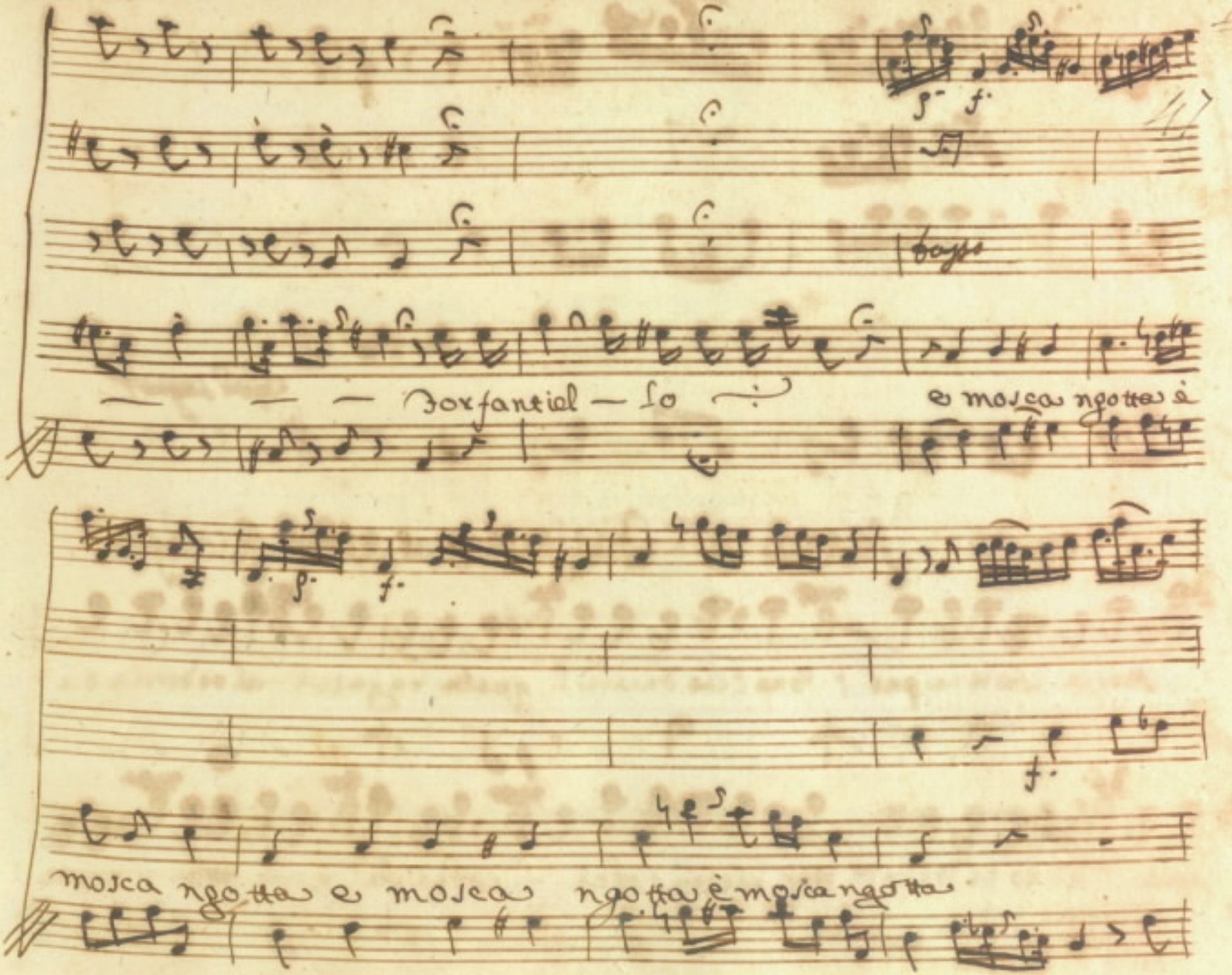

rillo che bole gne fe cà che!
ah ? ne? ne! tristo Tristo vavattenne forfan-


tiello for fantiello và và m'è vò ammalezze á m'alezze —
á — m'è vò ammalezzá uh


mosca arrayssosia arrayssosias vh e comme ab—
bo tta e comme abbotta e comme abbotta è comme abbotta

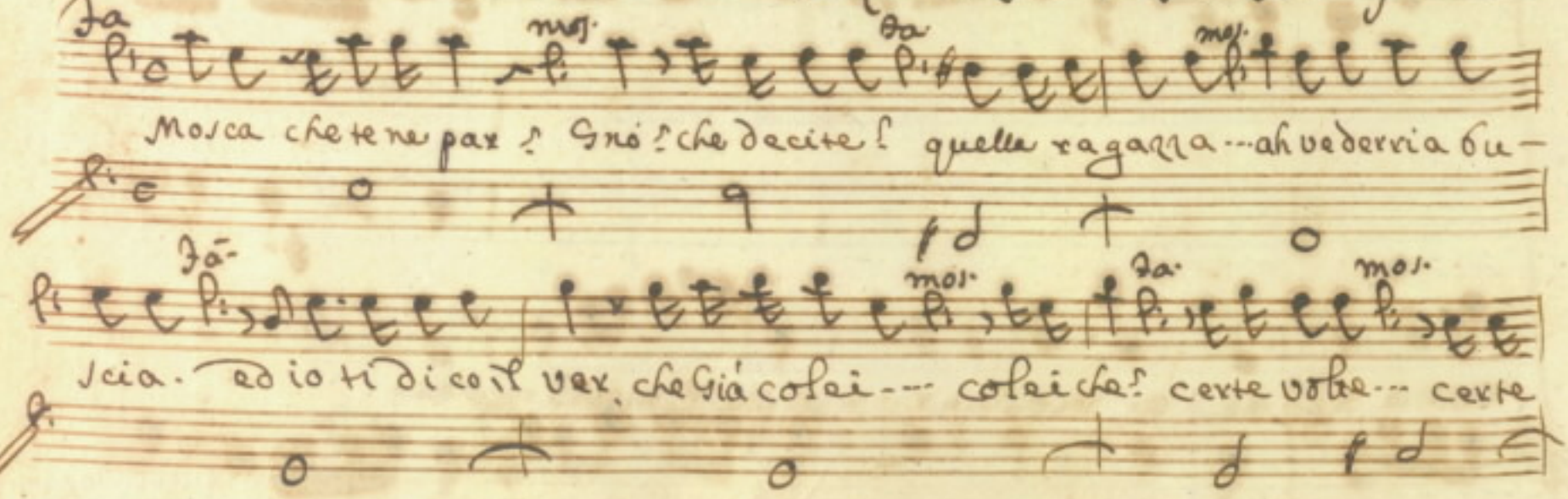

Nò nò Sa vaso chiù, cà tù me Sa vuò
f.
f.
fà cà tù mme Sa vuò fà via Sù Statte zà Sà mà Statte

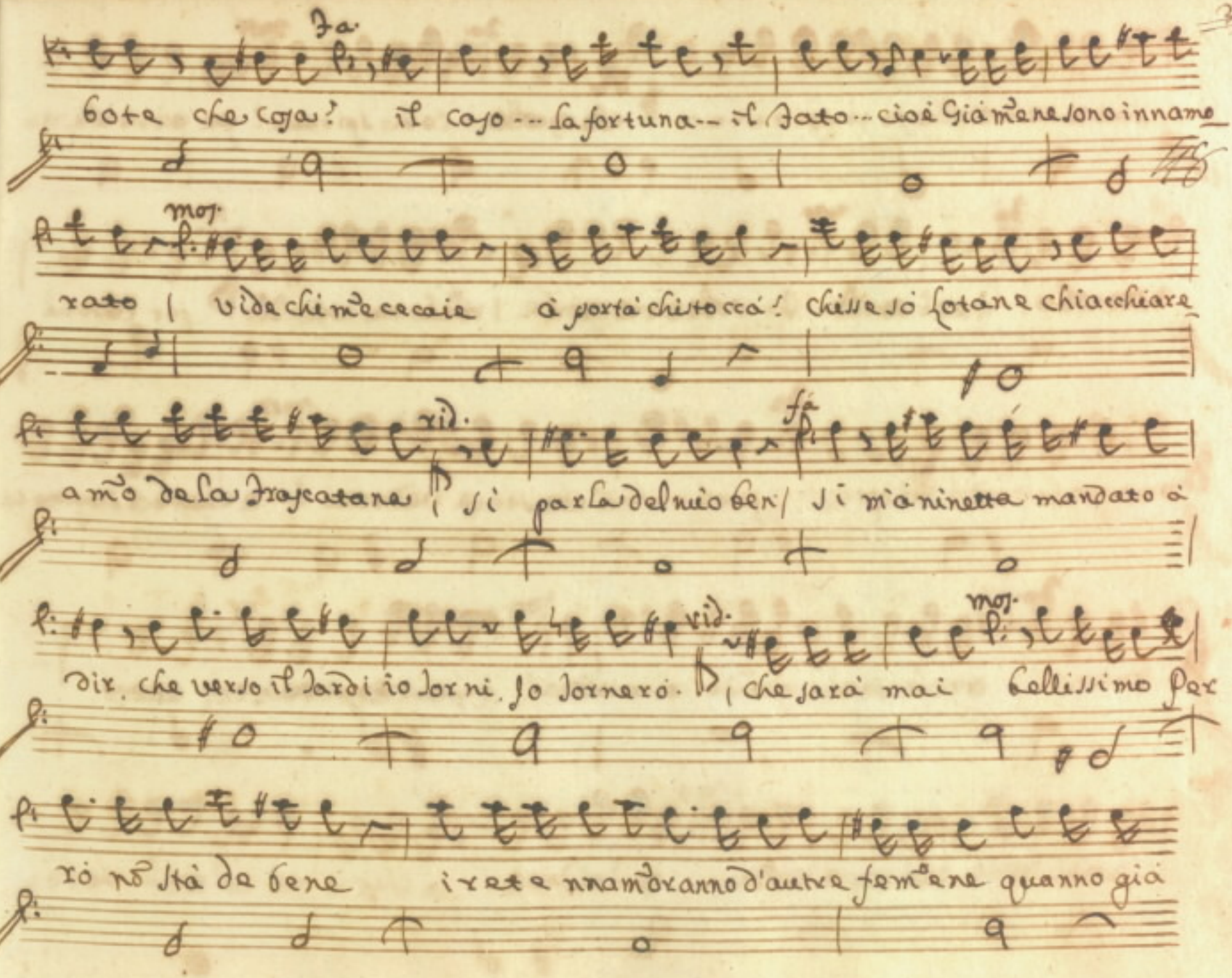

Jà
ah — fuss'acciso mó fuss'acciso m'aje auto à stroppeiare
Jo pe m'è vennecare te voglio perrecà te voglio perrecà

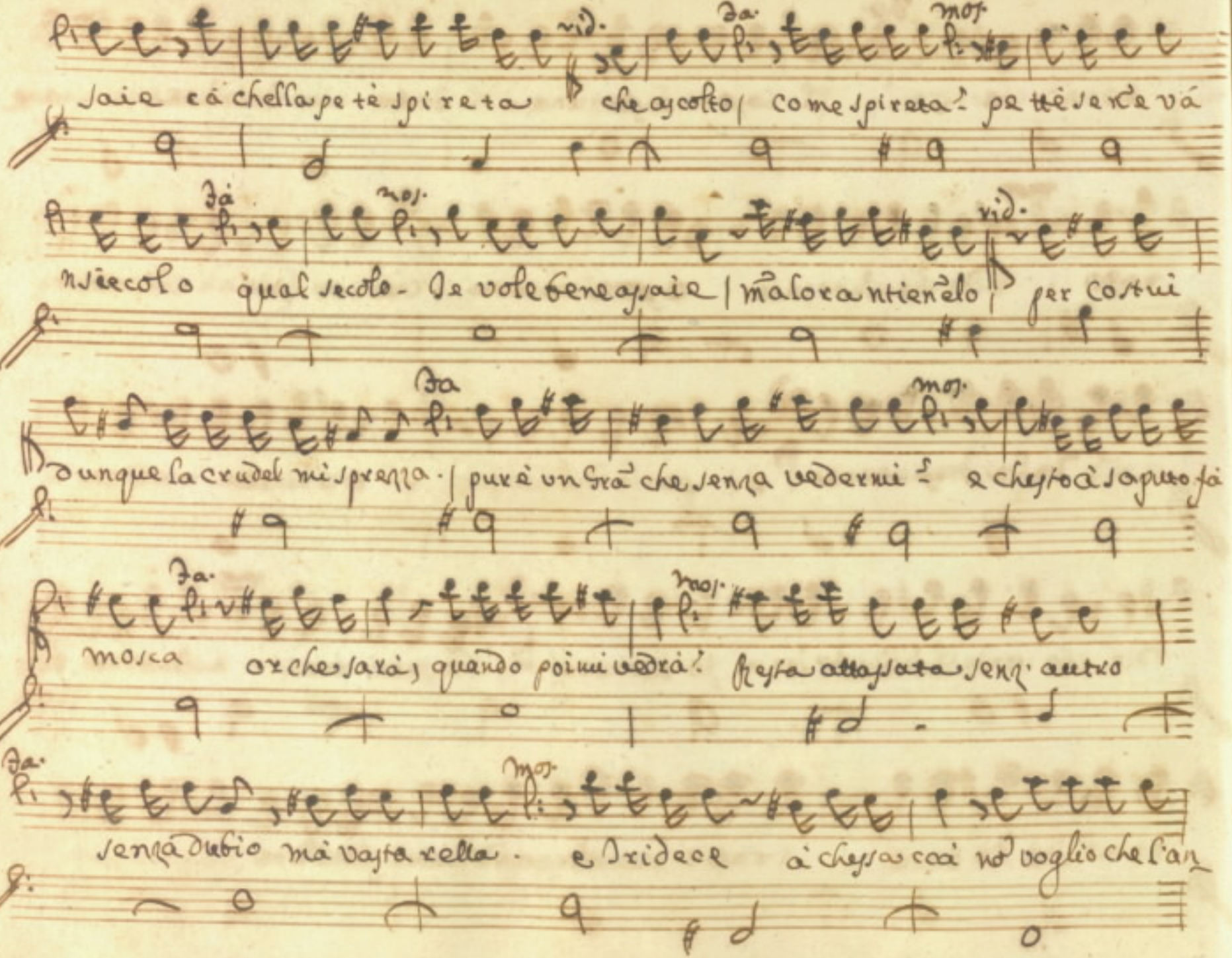

— — — Forfantiel — lo
e mosca ngotta è
mosca ngotta e mosca ngotta è mosca ngotta

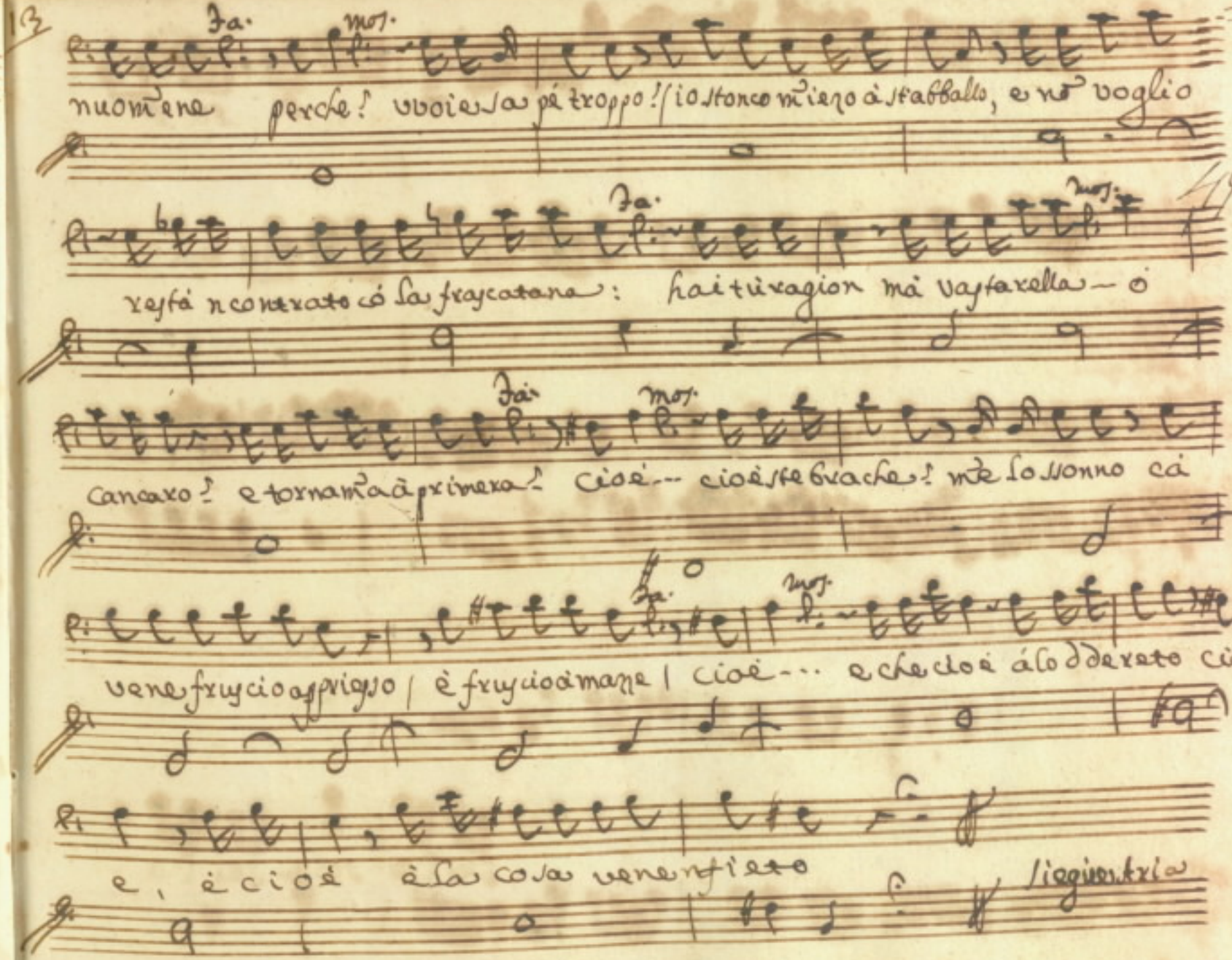
Vol Segnor

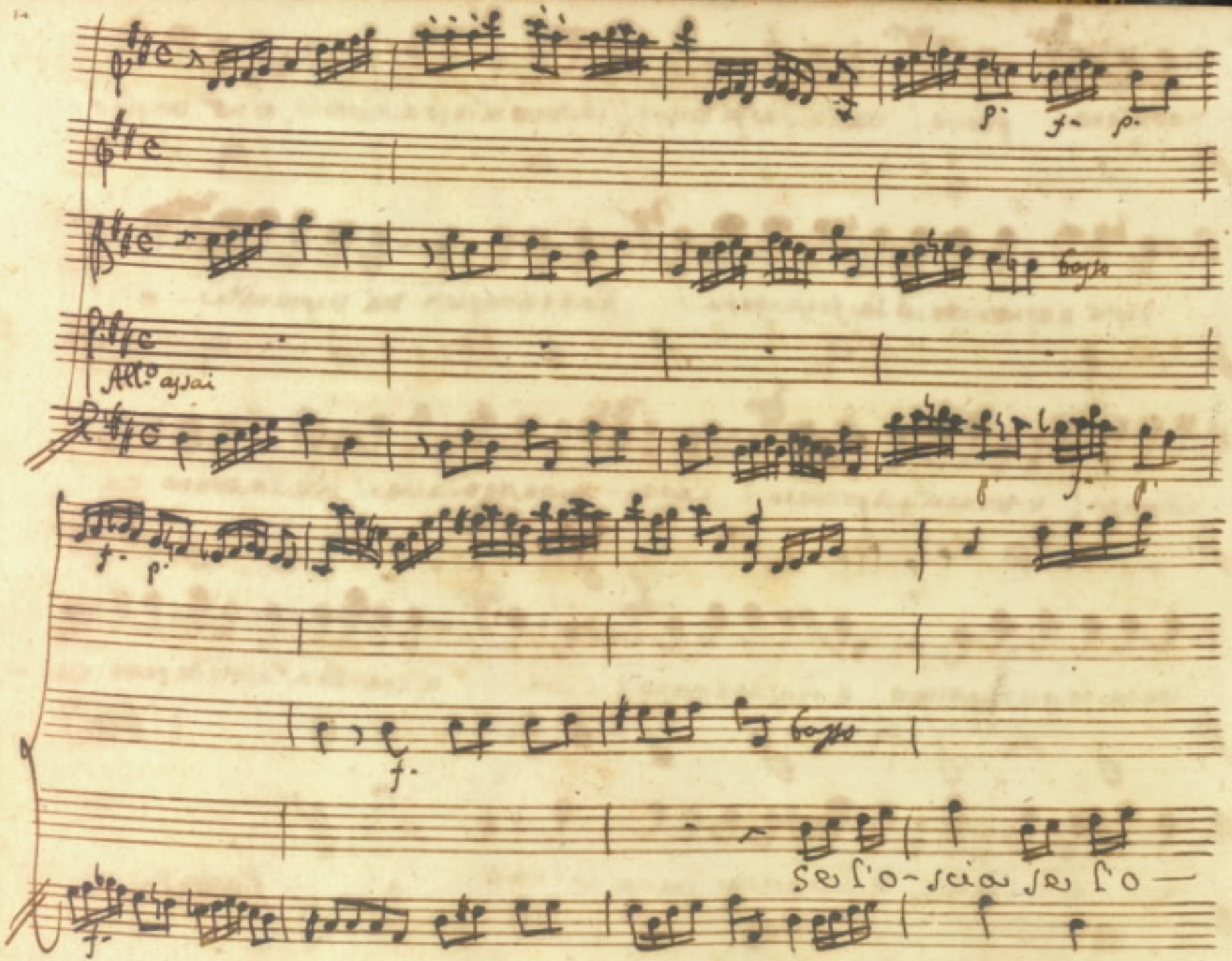
Scena X.ª Fazio Mosca, e Poi Rodolfo




7a
Bota che cosa? il cojo -- la fortuna -- il Fato -- cioè già mene sono innamo-
mor.
rato | vida chi me cacaia à portà chisto cca! Chille sò Lotane chiacchiare
rid.
a mò dela Fraycatana | sì parla del mio ben | sì m'à ninetta mandato à
f
mor.
dir, che verso il Tardi io torni, Jo tornerò. | che sarà mai Bellissimo Per-
rid.
rò nò sta da bene i rete a nnamorannò d'autre femene quanno già


Saie cà chella pe tè spireta che ayculto/ come spireta? pe tè serve vá
nsiecolo quel secolo - Se volebene ayaie/ mà lora ntienelo/ per costui
dunque la crudel mi sprezza - / pure è un gra che senza vedermi? e cheyto à sapuro fà
mosca orchesarà, quando poimi vedrà? Reyta attayata senz' autro
senza dubio mà vayta vella - e Irideee à cheyta cosà nò voglio che l'an


Fa. mor.
nuomene perche! vvoiessa pá troppo!/ io stonco mi ero á stabbalo, e nó voglio
Fa. mor.
reytá n conzerato có sa fraycatana: hai tiragion mà vaytarella — ó
Fa. mor.
cancaro! e tornamà à primera! cioé — cioé ste bracche! mé lo nonno cá
Fa. mor.
vene fruycio appriesso / é fruycio amane / cioé — e che cioé á lo ddenaro cio —
e, é cioé á sa cosa vene nfietto
liggiuntrio

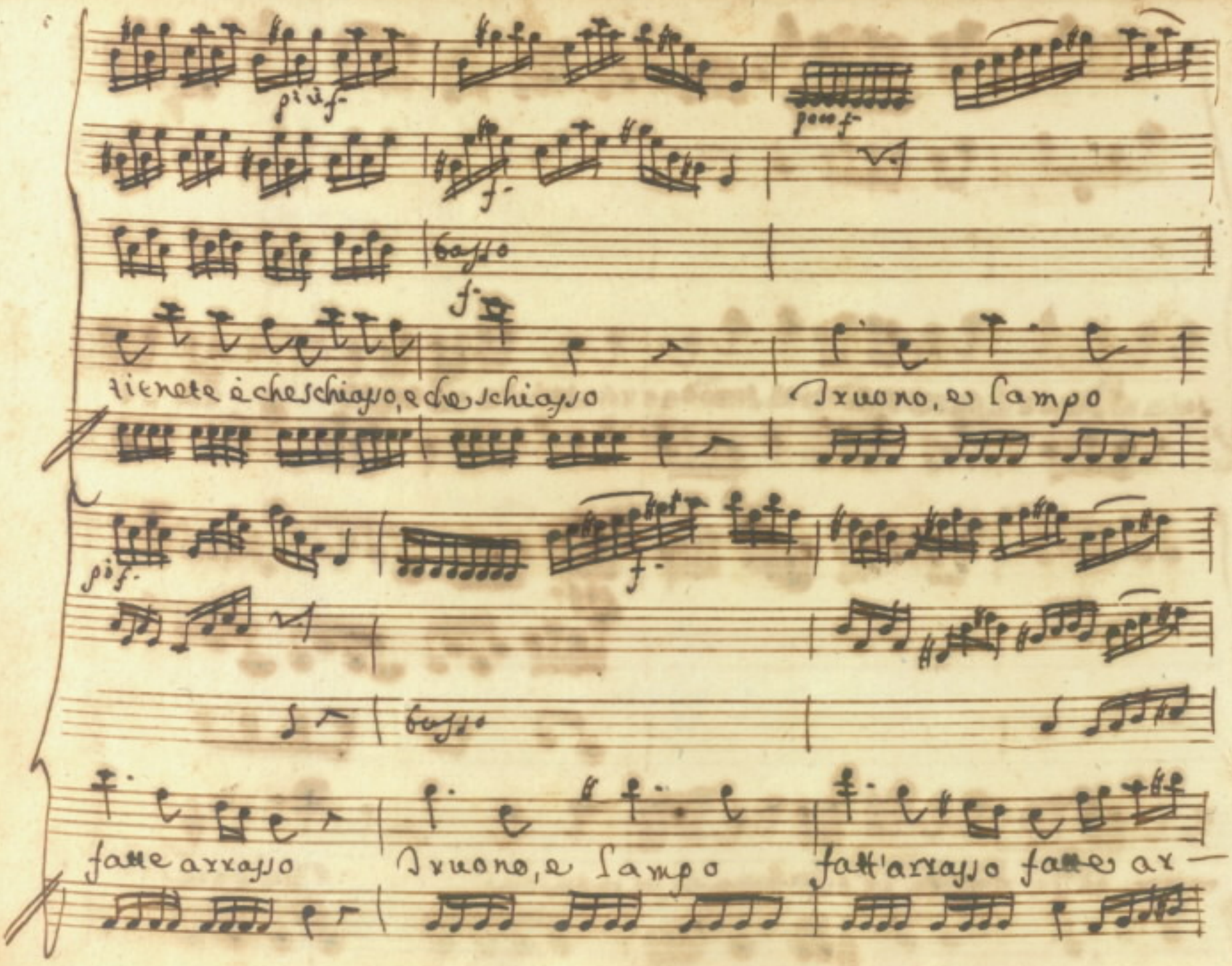

All.o assai
se l'o-scia se l'o—

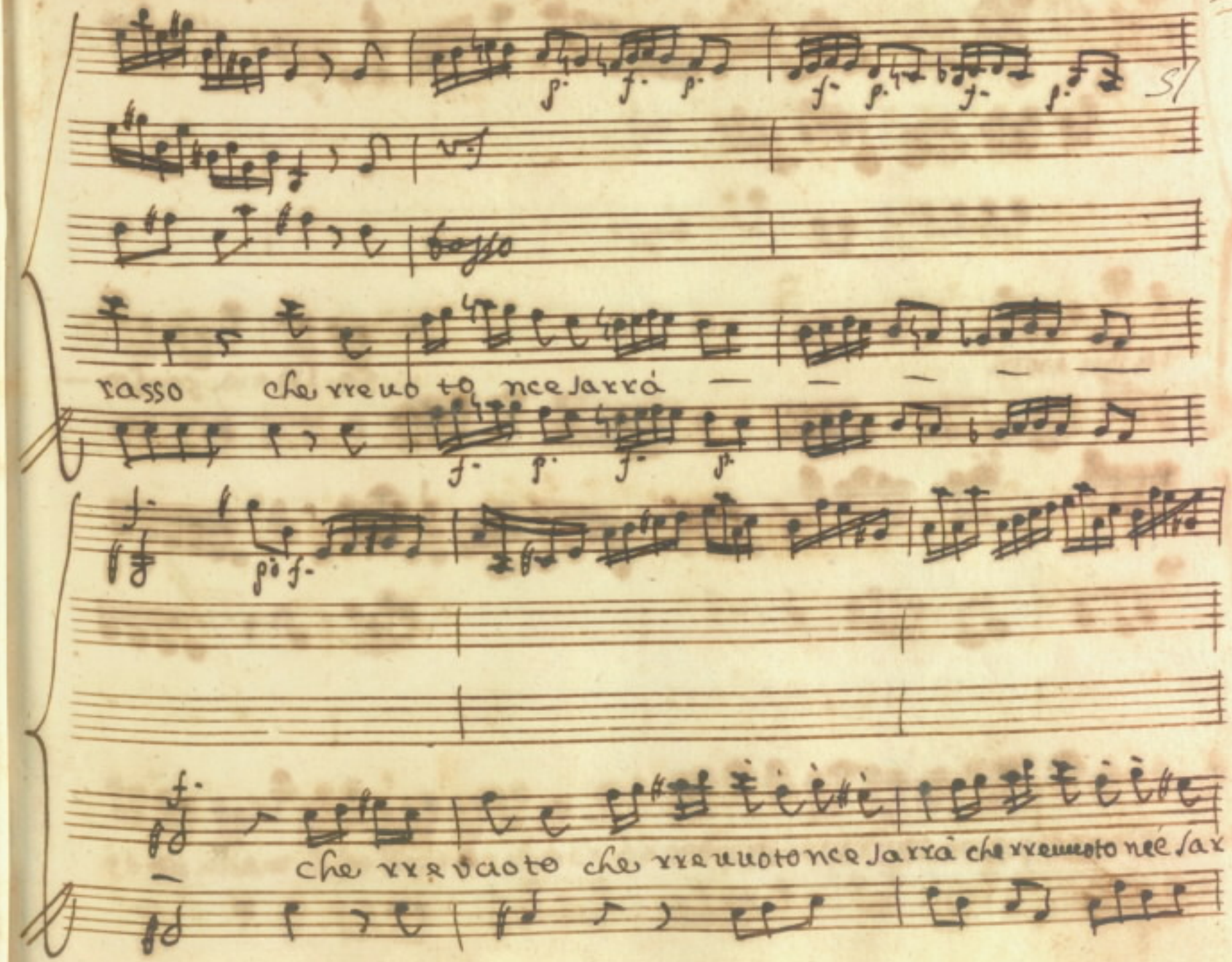
p. SO

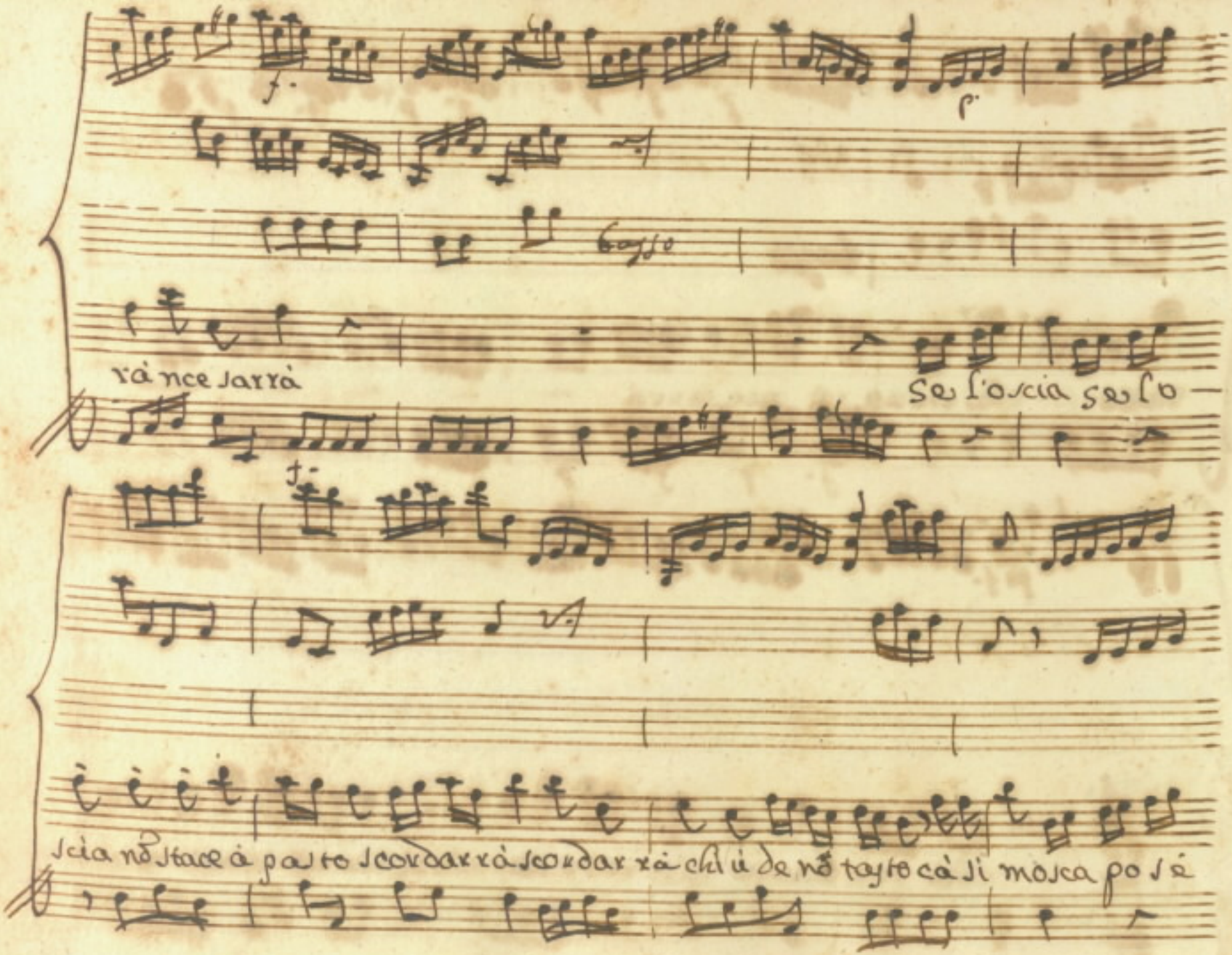
Jcia nò Jtace à pasto Jcordarrà Jcordarrà chiù de nó tayto cà Ji

Lòf-

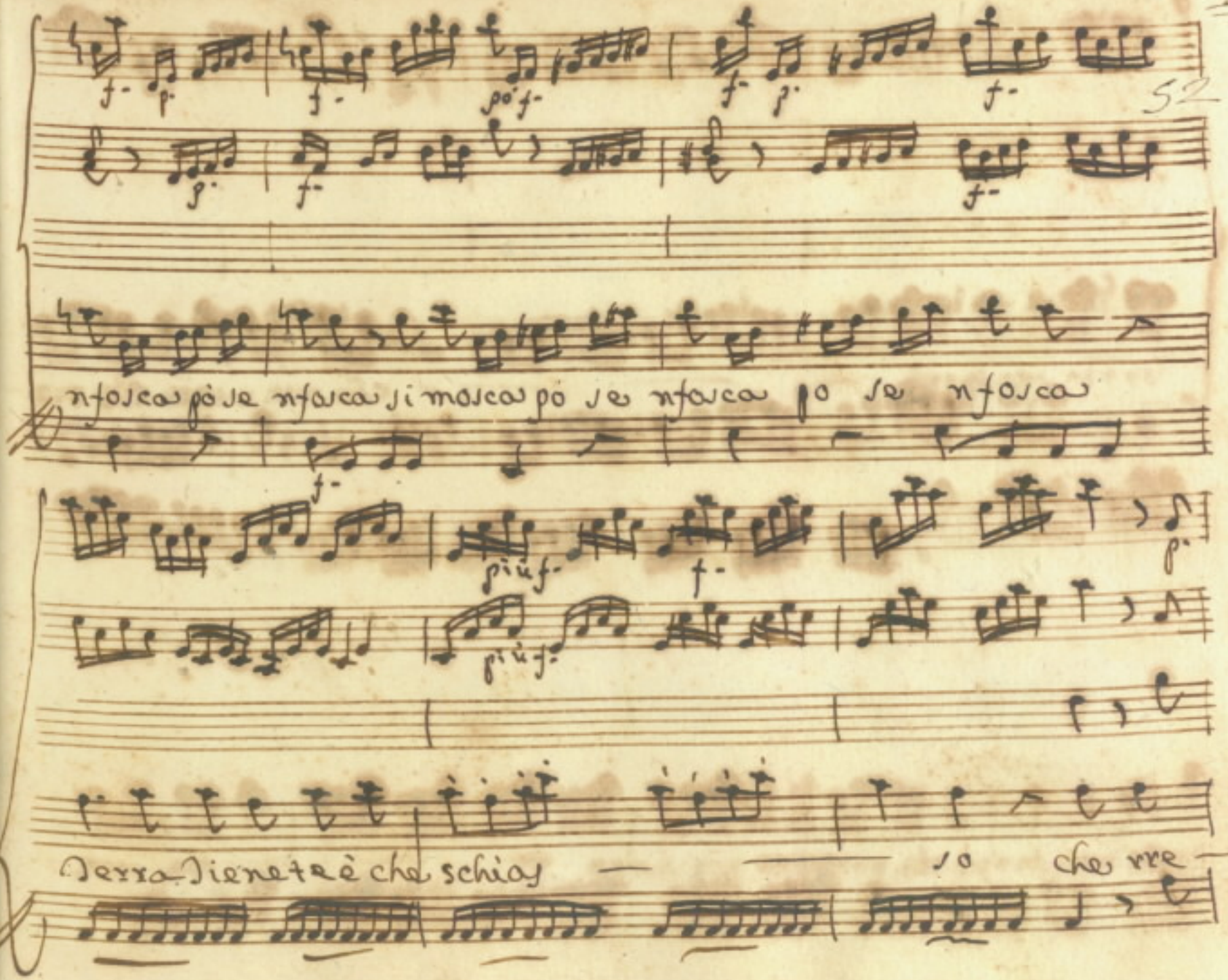
mosca pò Je nfosca pò Je nfosca pò Je nfosca Jerra

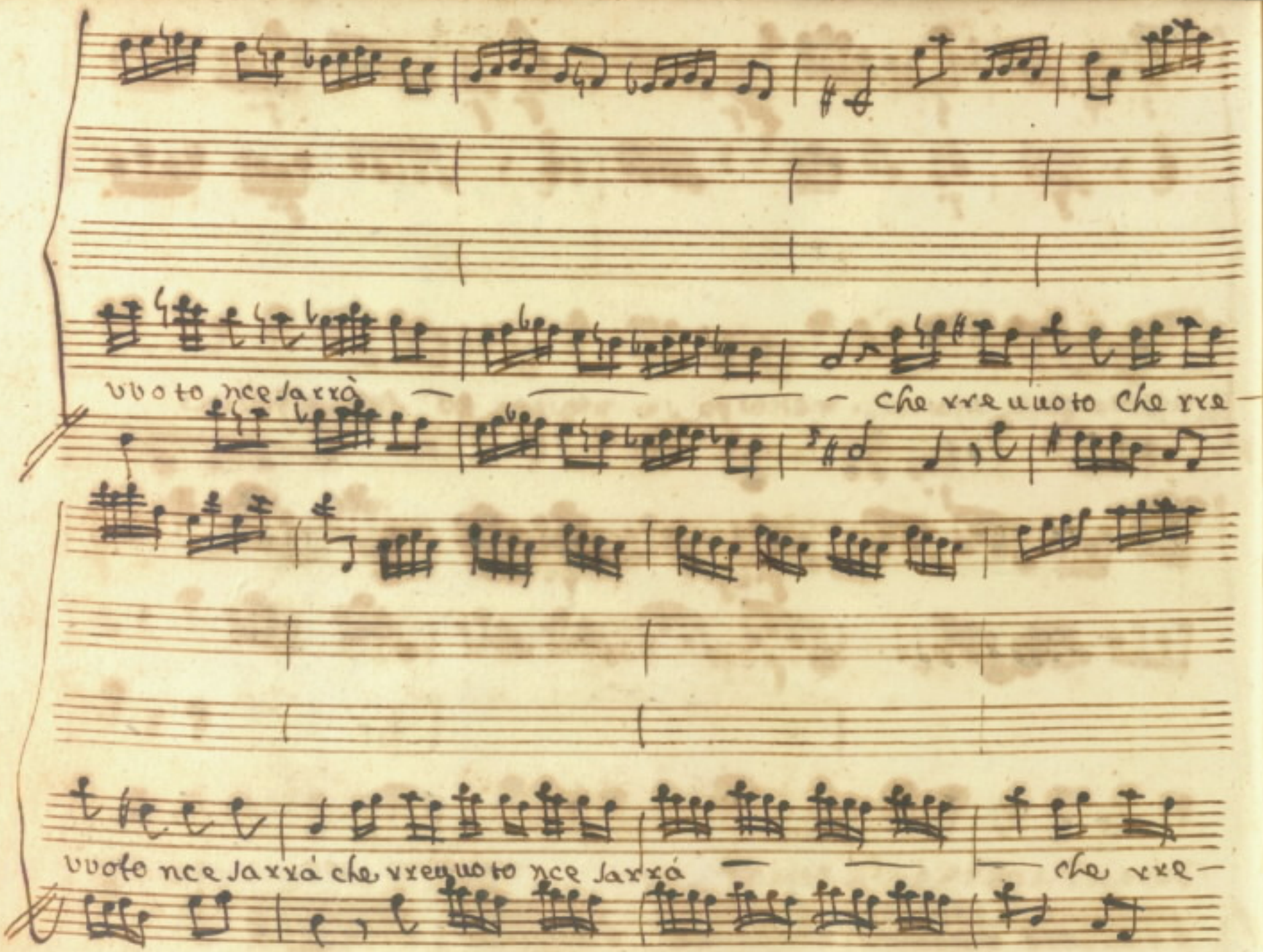

più f.
pmf.
f.
basso
f.
tienete à cheschiayso, e deschiayso
truono, e lampo
più f.
f.
basso
fate arrayso
truono, e lampo
fatt'arrayso fate ar—

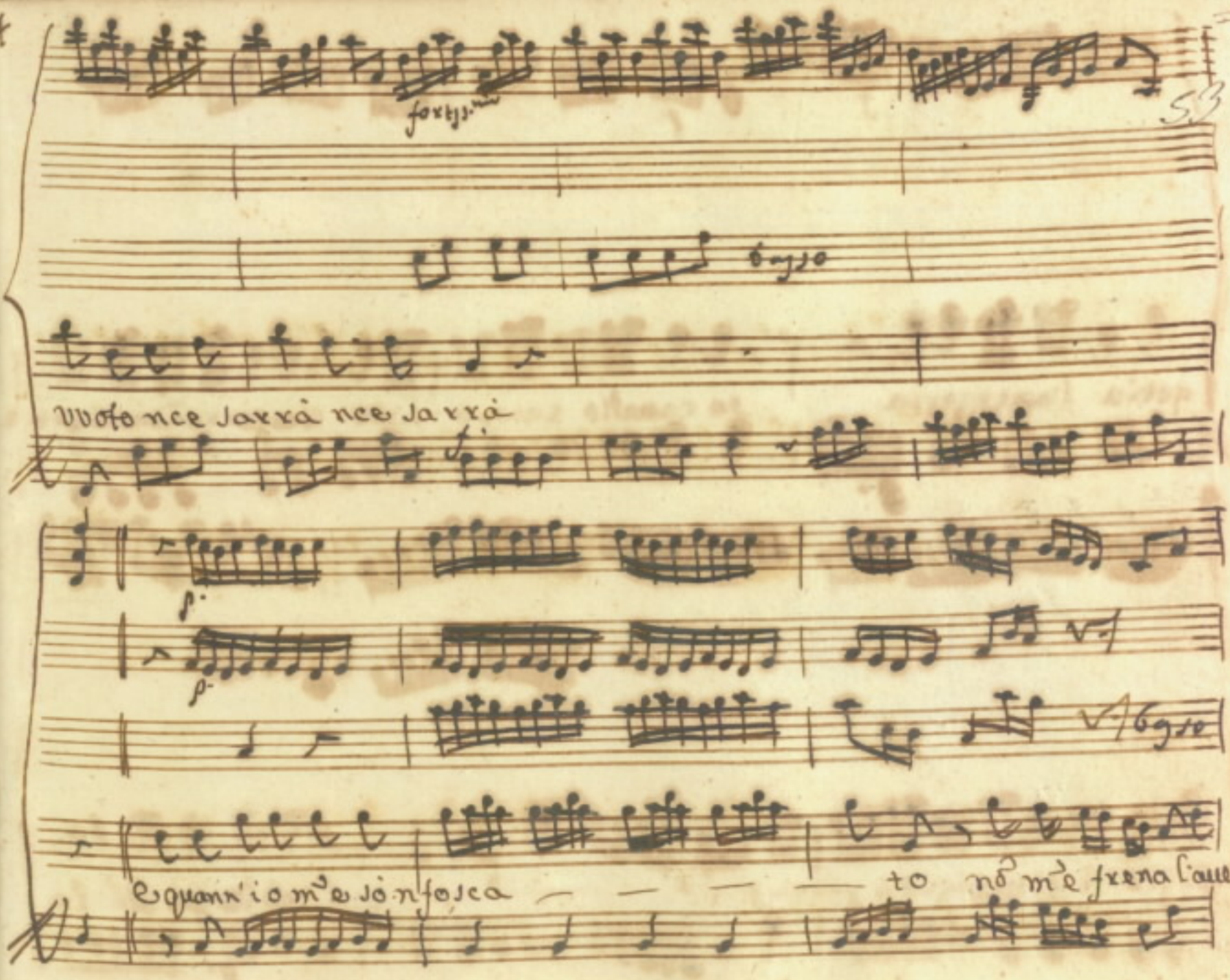

Si
basso
che vvenuto nce sarrà
che vvacuoto che vvacuoto nce sarrà che vvenuto neé sar

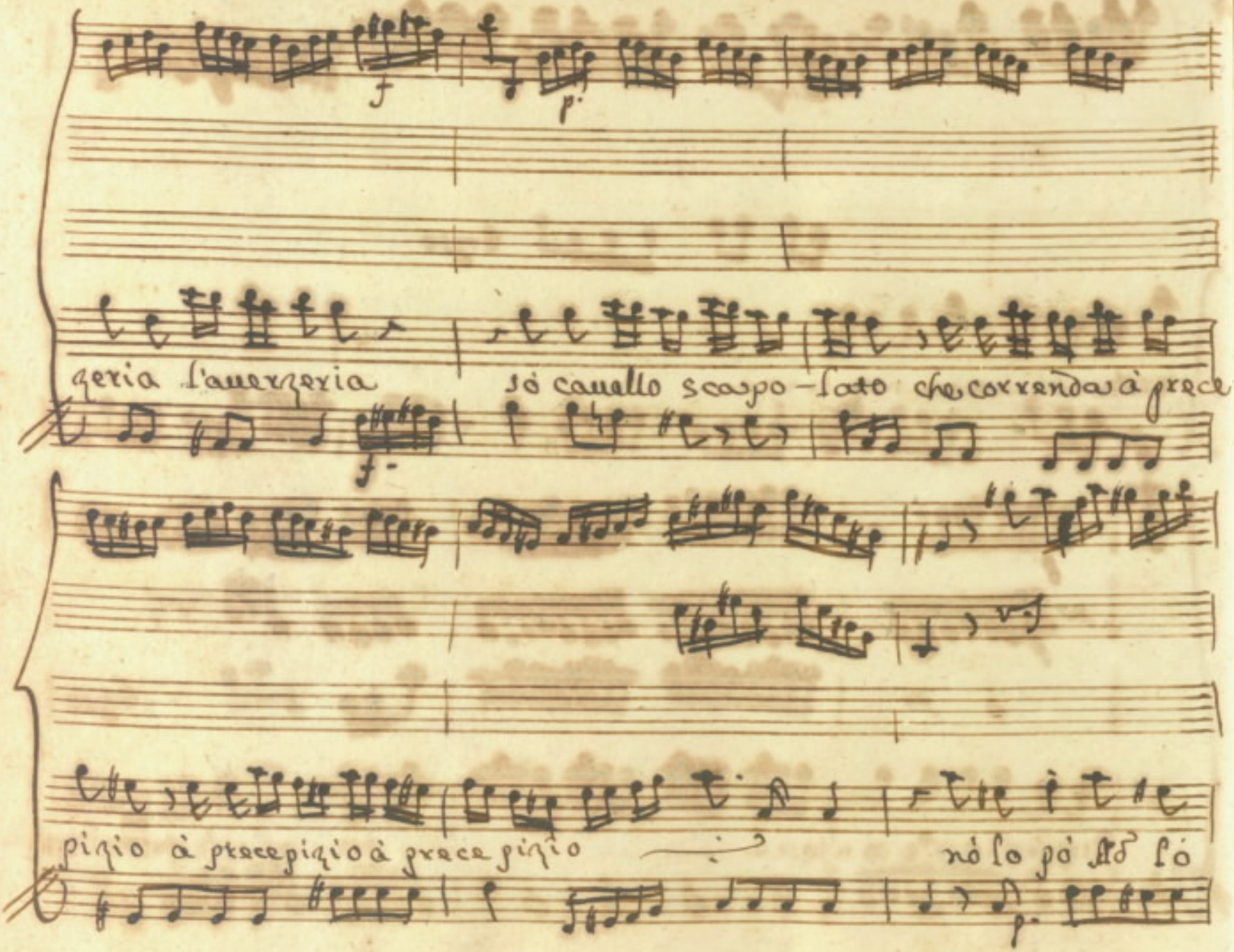

f.
p.
Basso
rà nce sarrà
Se l'oscia serro —
f.
scia nò stace à parto scordarrà scordar rà chi ù de nò tayto cà si mosca po sè

52


nforca pò se nforca ji morca pò se nforca pò se nforca
Terra Tieneta è che schiay — — io che rre —


vvoto nce Jarrà
che vre vuoto che vre
vvoto nce Jarrà che vre vuoto nce Jarrà
che vre


fortiss.mo
53
Vvolo nce Jarrà nce Jarrà
e quann'io m'e sò nfosca — — — — to nò m'e frena l'auer —


f
p
geria l'auerzeria
sò cauallo scappo-fato che correndo à prece
f
pizio à precepizio à precepizio
nò lo pò Ad lò
p

pò

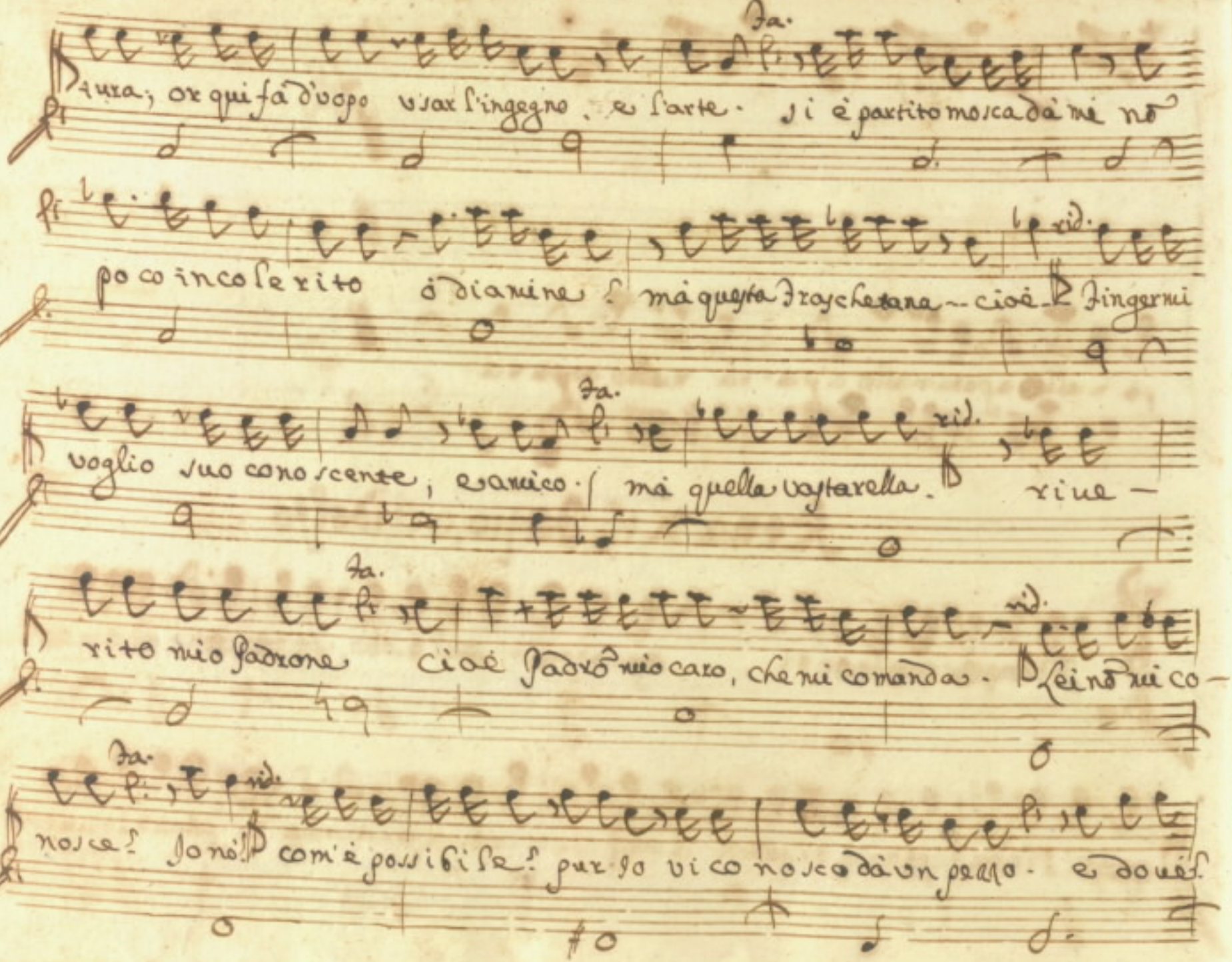
pò nullo aparà nullo apa-rà nullo apparà

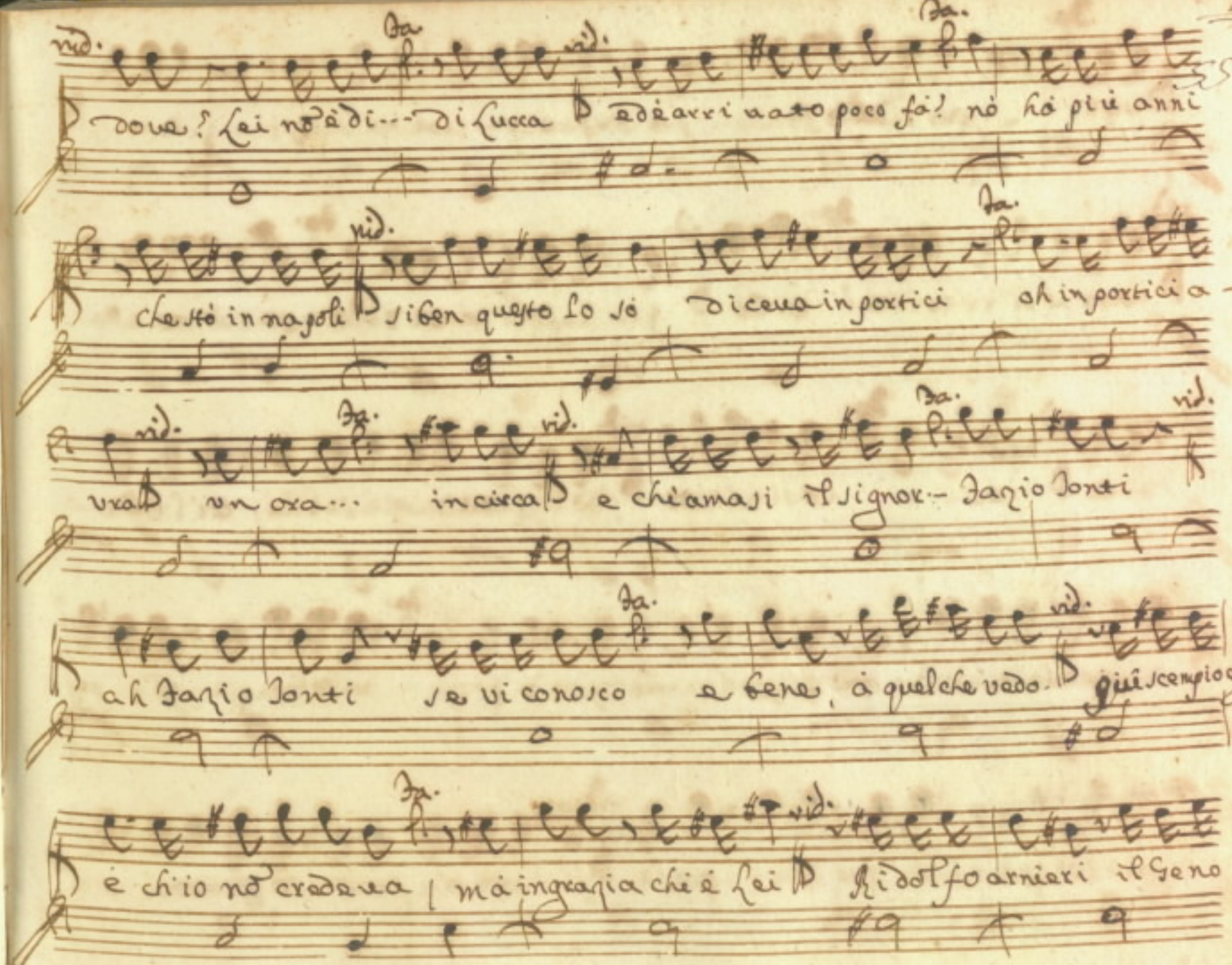
Scena XI. Tasio, e Rodolfo

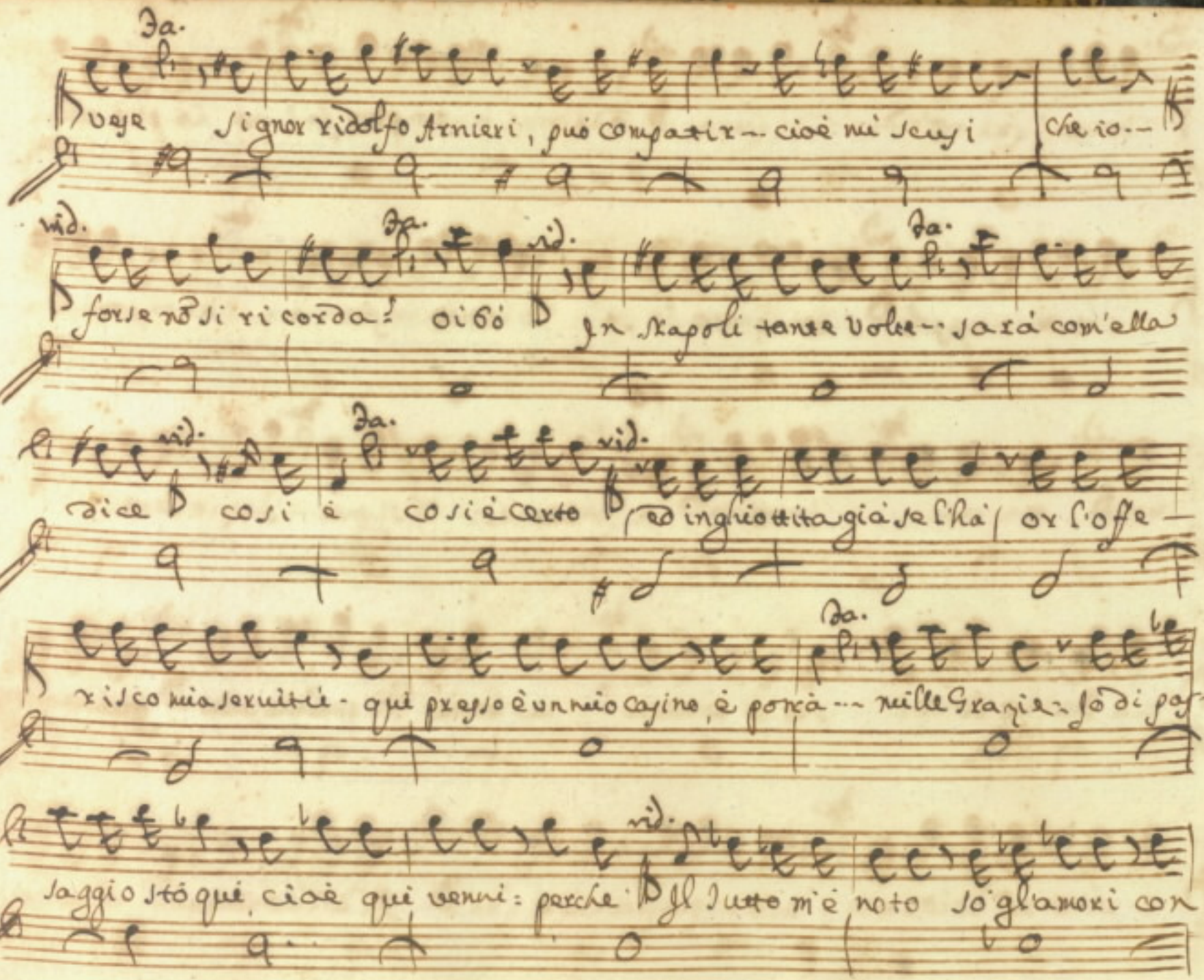
rid.

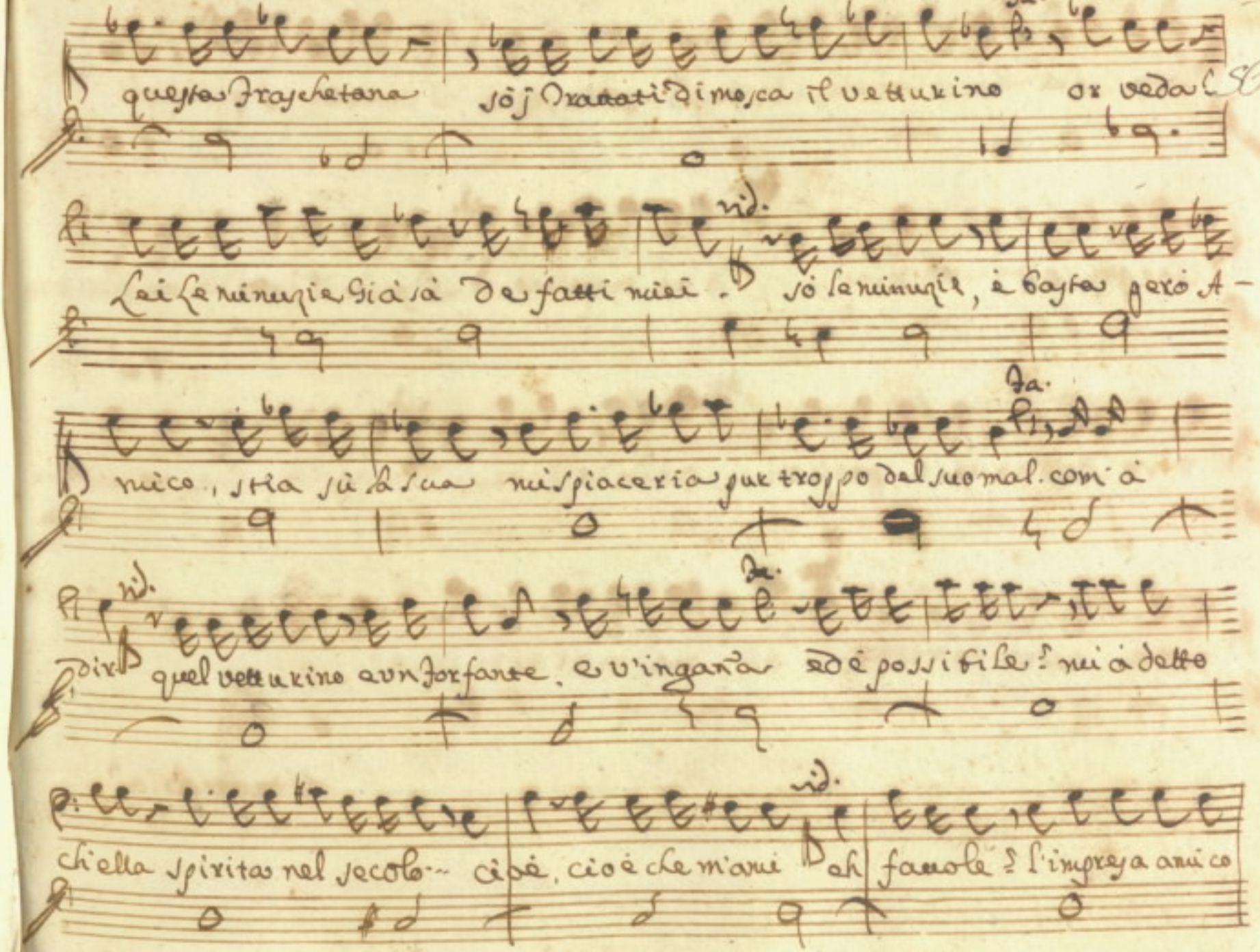
Adunque come intesi, opra fù di quel Mago, che venetta, ad amar

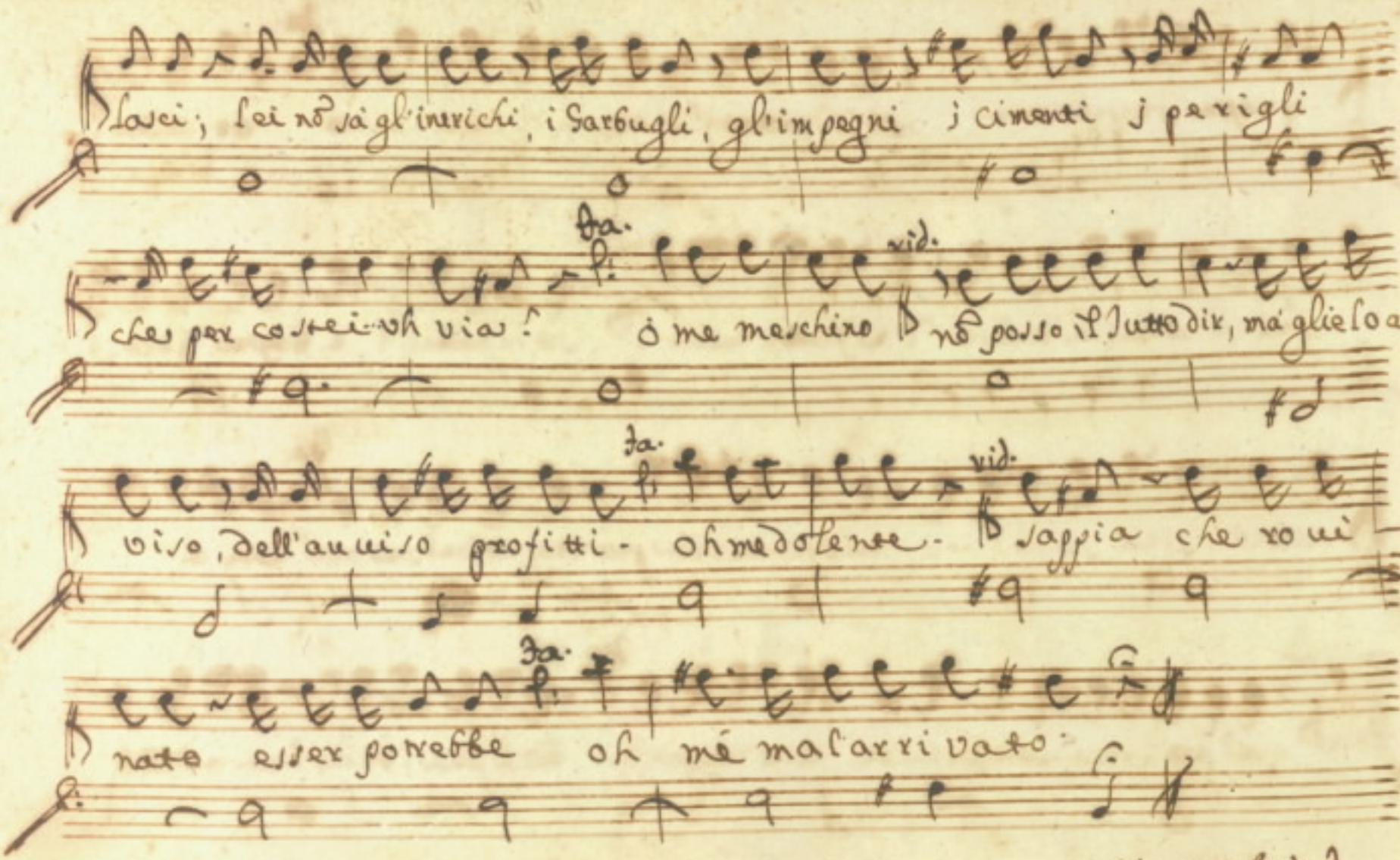
quegli s'induces se; e quegli, à quel che sembra, un uomo di poca fena-

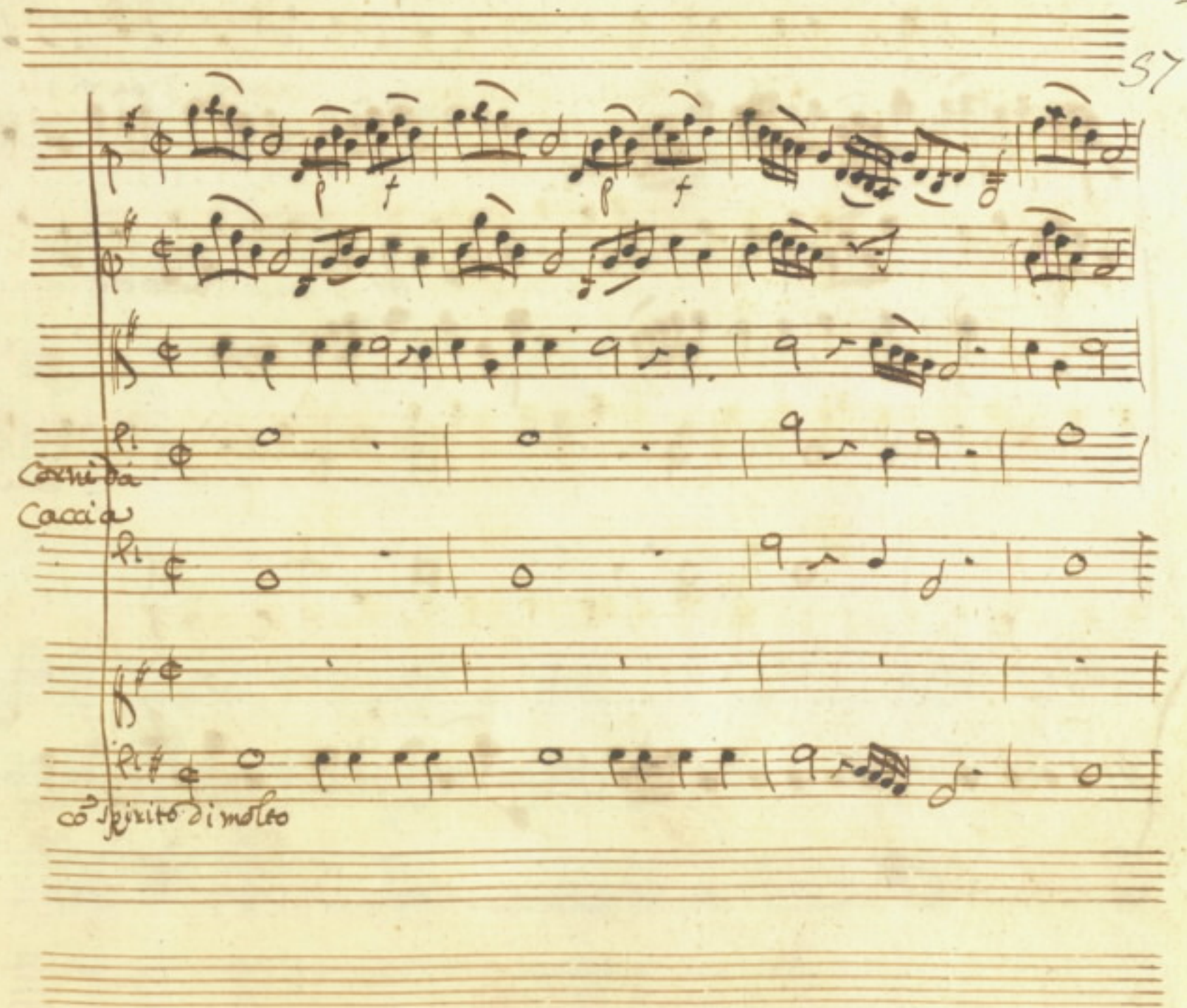

fa.
tura; or qui fa d'uopo usar l'ingegno, e l'arte. Si è partito mosca da mè no
rid.
po co incolerito o diamine! ma questa fraschetana -- cioè - fingermi
fa.
voglio suo conoscente, e amico. ma quella vagtarella. rive -
fa.
rito mio padrone cioè padrò mio caro, che mi comanda. Lei no mi co -
rid.
fa.
nosce? Io nò! com'è possibile? pur lo vi conosco da un pezzo. e doue?

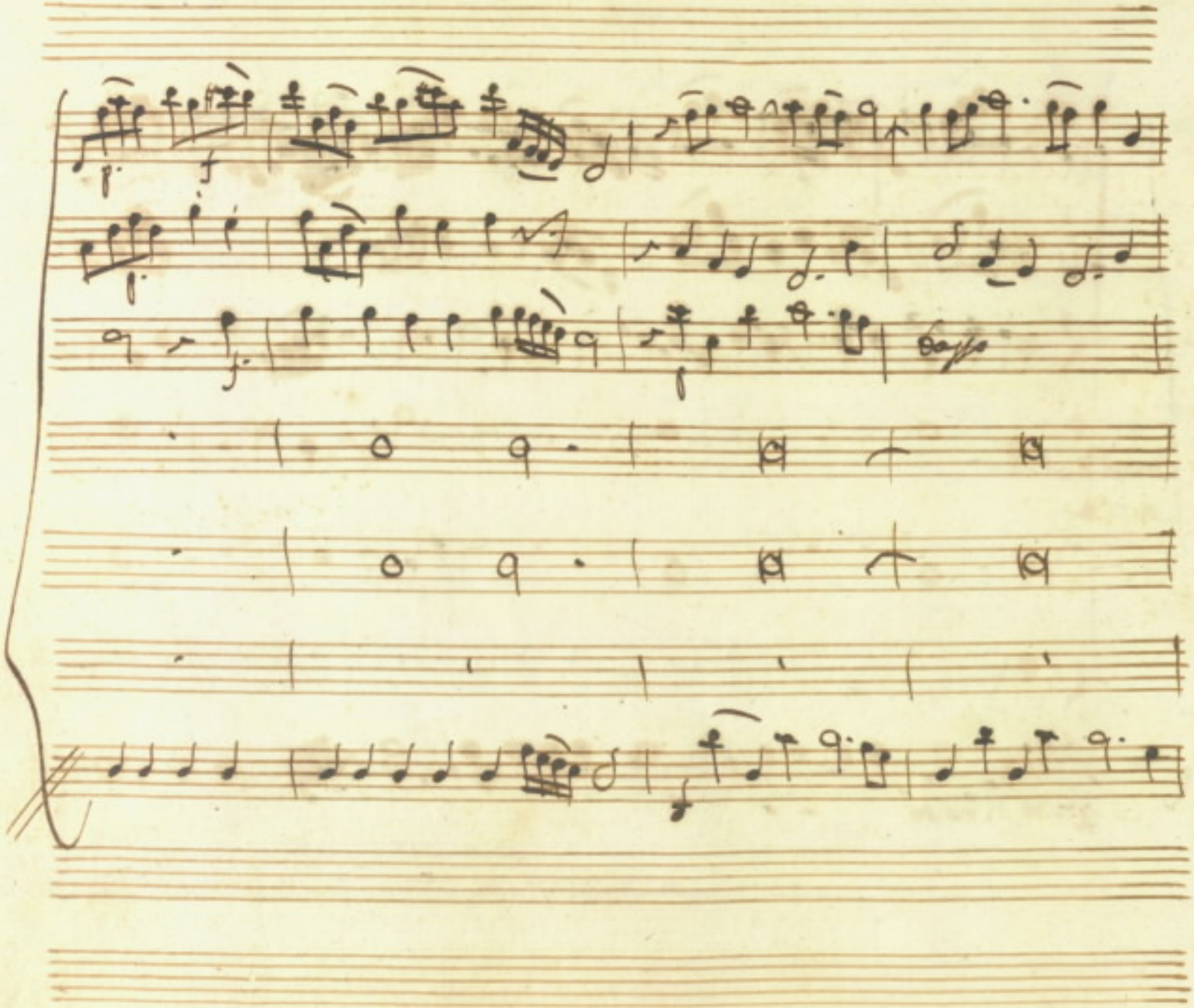

vid.
Za.
dove? Lei nò di... di Lucca
Za.
vid.
ad arrivato poco fà! nò hà più anni
vid.
che stò in napoli sì ben questo lo sò dicevo in portici oh in portici a-
Za.
Za.
vid.
vid.
vna volta vn ora... in circa e chiamasi il Signor. Fazio Tonti
Za.
vid.
ah Fazio Tonti sì vi conosco a bene, à quelche vedo. giù scemio egl.
Za.
vid.
è ch'io nò credevo | mà in grazia chi è Lei Ridolfo arnieri il Gene-

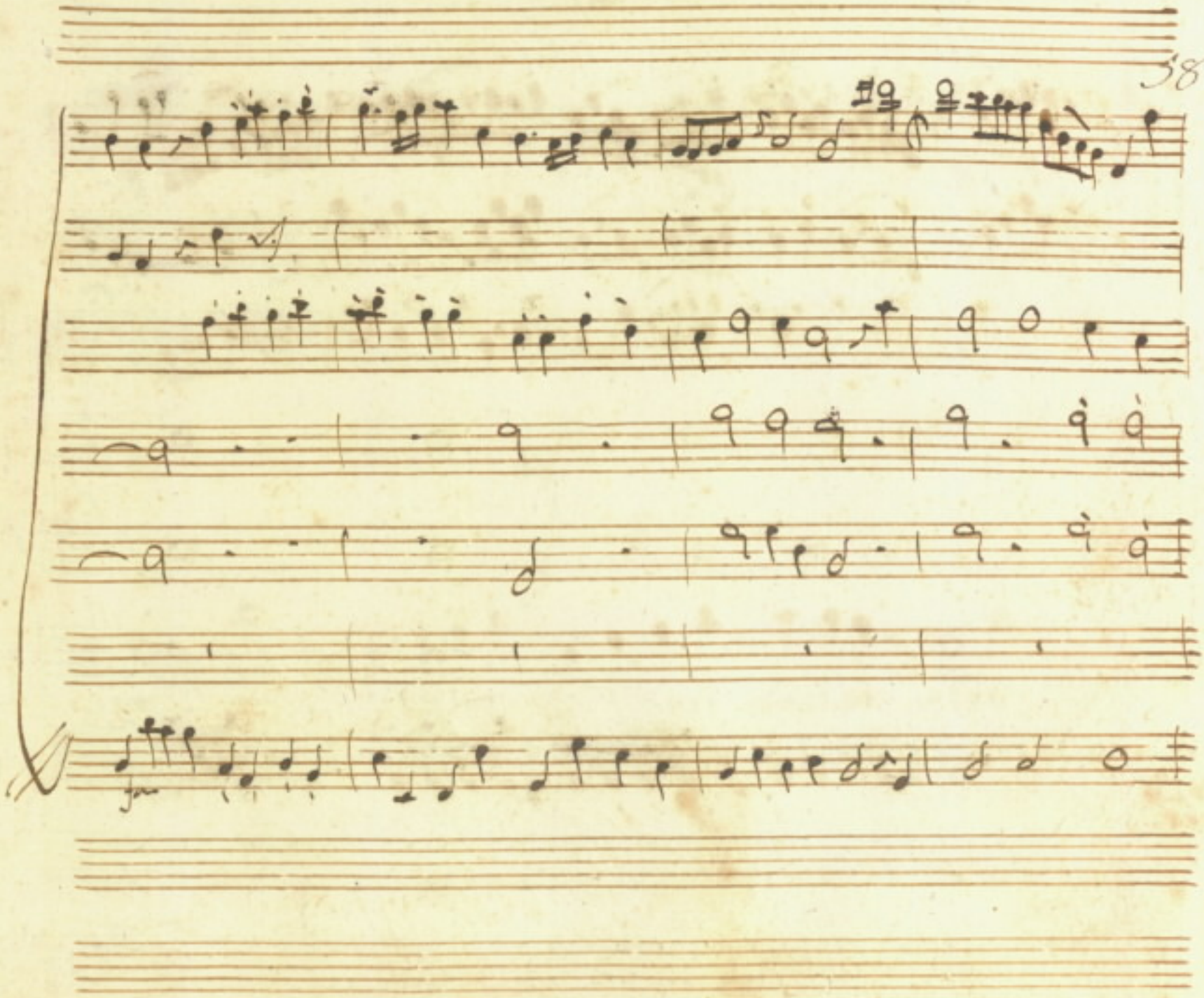

3a.
Vaga Signor Rodolfo Arnieri, può compatir — cioè mi scusi che io —
vid. 3a. vid. 3a.
forse non si ricorda? oibò In Napoli tante volte — sarà com'ella
3a. vid.
dice così è così è certo ed inghiottita già se l'hai or l'offe —
3a.
risco mia servitù — qui presso è un mio cugino, è ponza — mille Grazie — lodi poi —
vid.
saggio stò qui, cioè qui venni: perche il tutto mi è noto sò gl'amori con

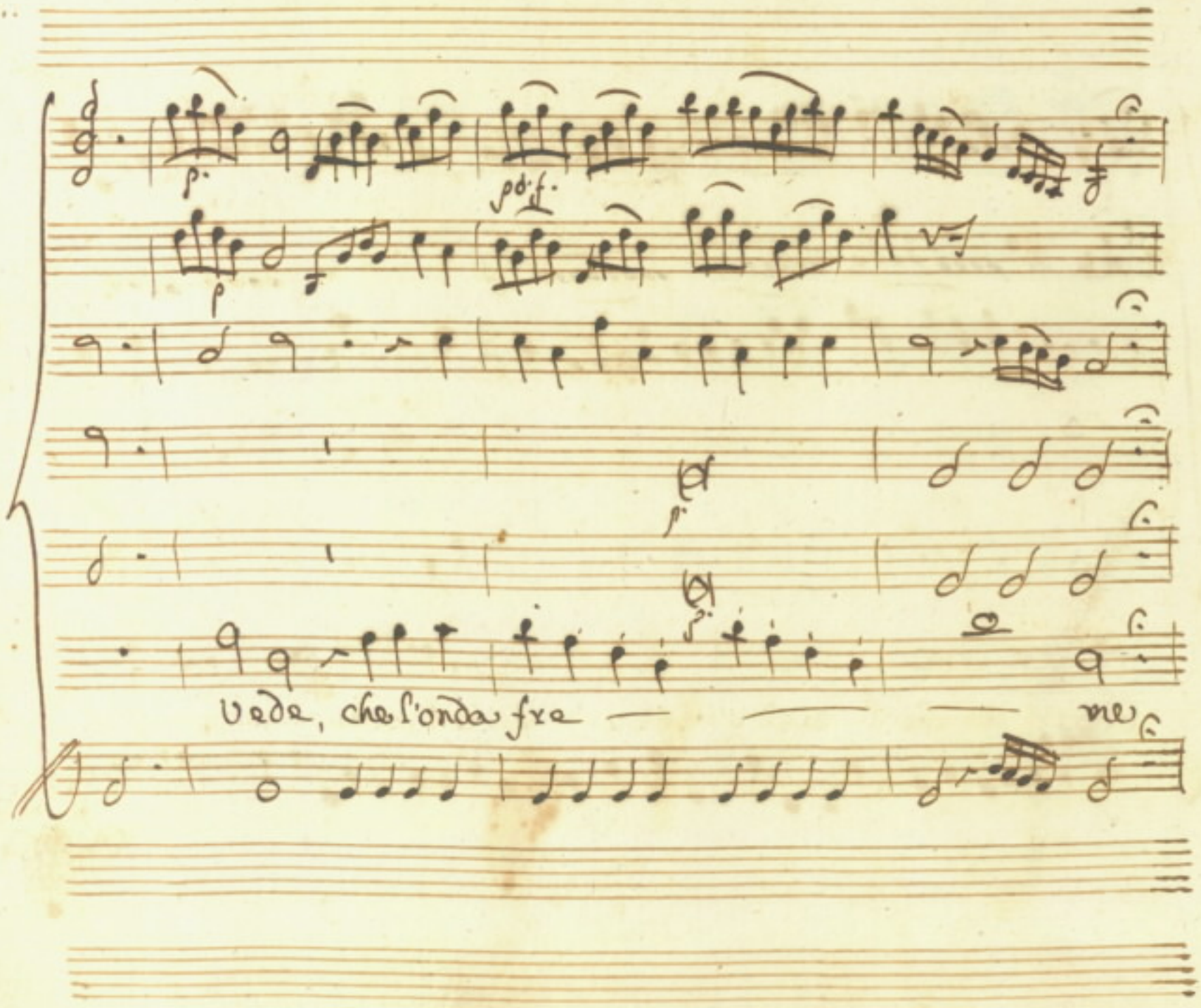

questa Fraschetana
sò Orazio di mosca il vetturino or veda
Lei la renunzia già sà de fatti miei.
sò la renunzia, è basta però A-
nico, stia sù la sua mi spiacerìa giuk troppo del suo mal. com' à
dirle quel vetturino avn forfante, e v'ingannà se è possibile? mi à detto
ch'ella spirita nel secolo-- cioè, cioè che m'ami oh
favole? l'impreya amico

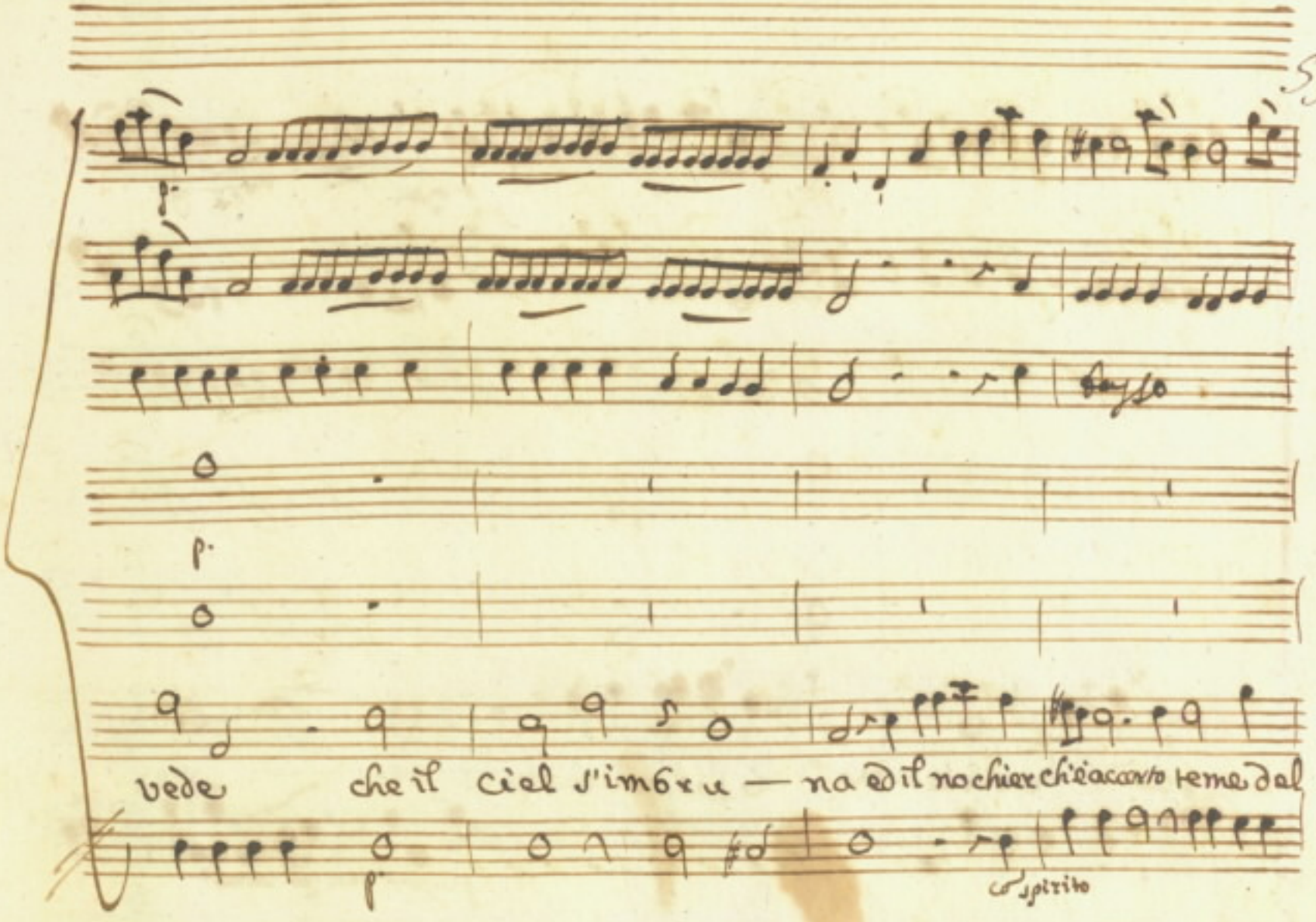

Lasci; lei nò sà gl'inverichi, i Sarbugli, gl'impegni i cimenti i perigli
che per costei oh via!
ò me meschino nò posso il tutto dir, mà glielo au
viso, dell'avviso profitti - oh me dolente - sappia che io vi
nato esser potrebbe oh mè mal'arrivato
Segue Aria

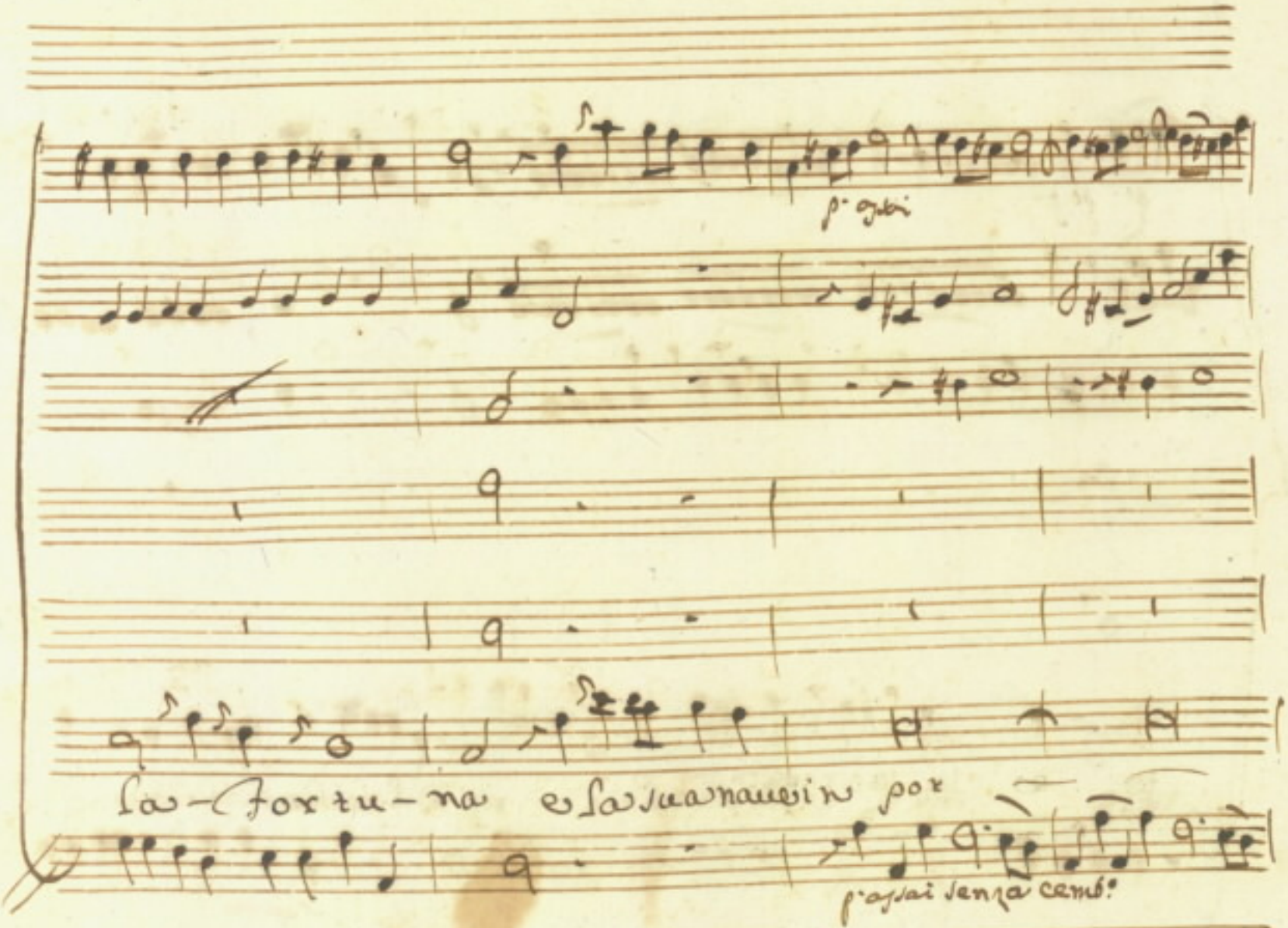

Caccia
Caccia
con spirito di molto



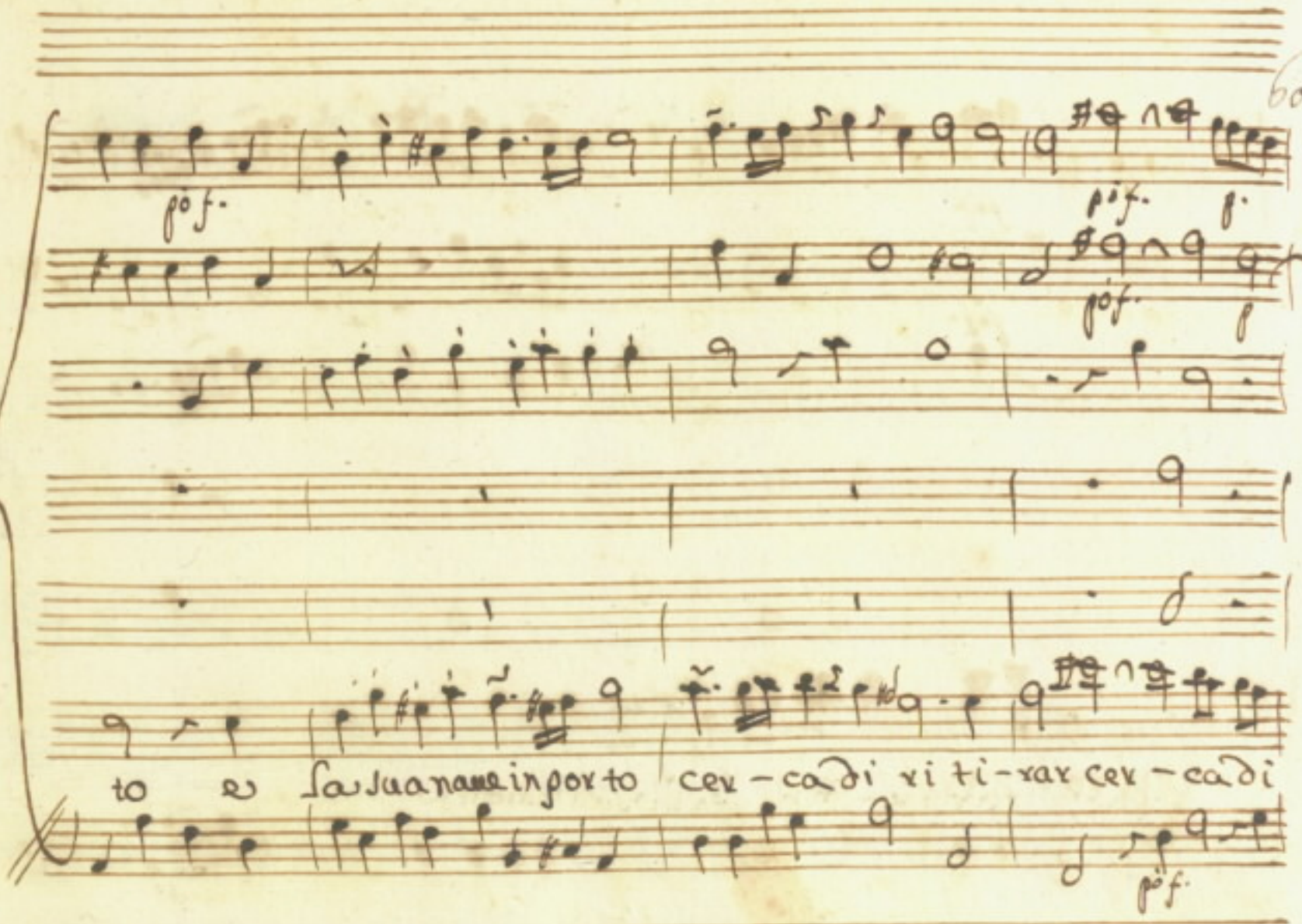


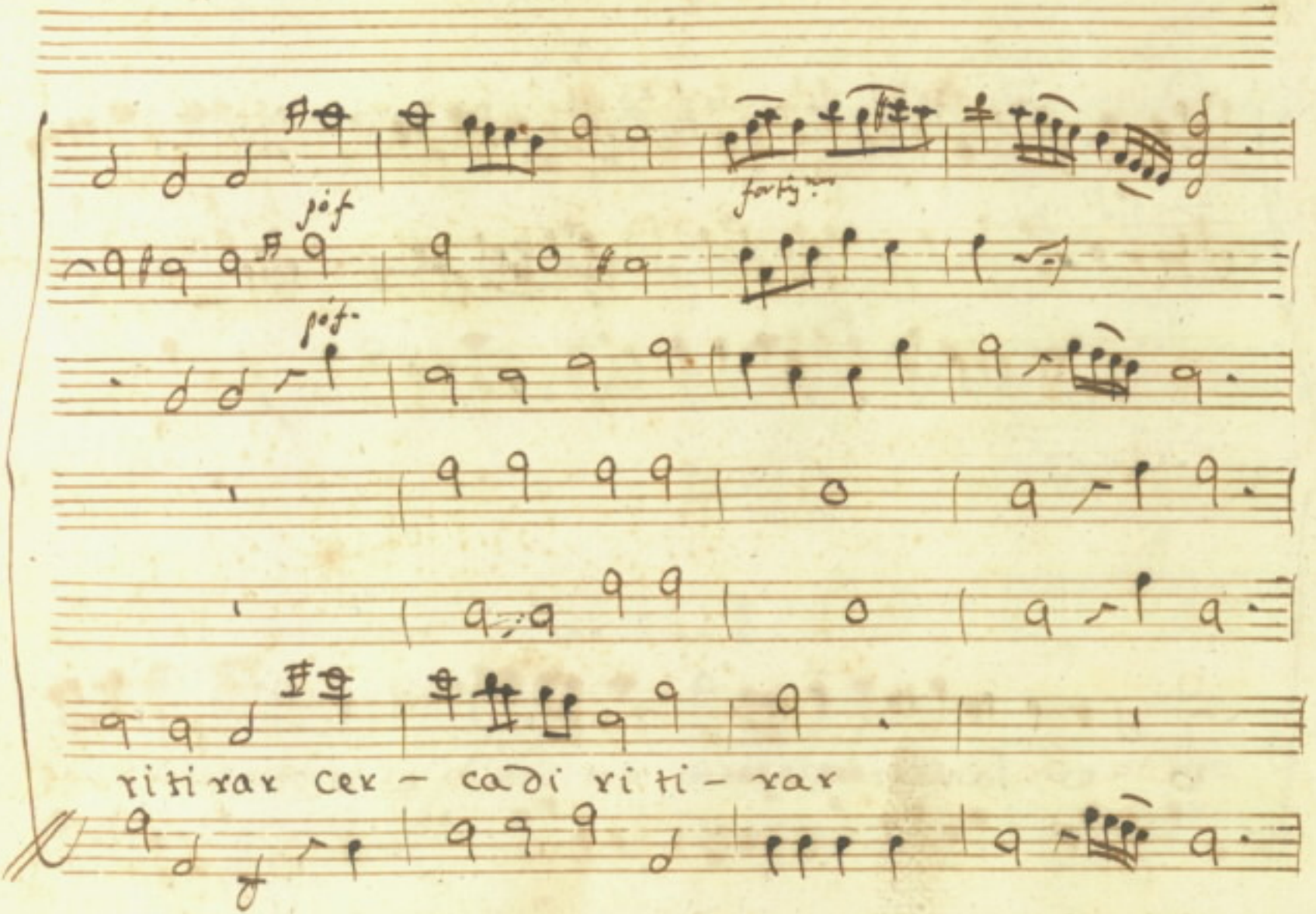

p.
pd. f.
p
f
Vede, che l'onda fre
ne

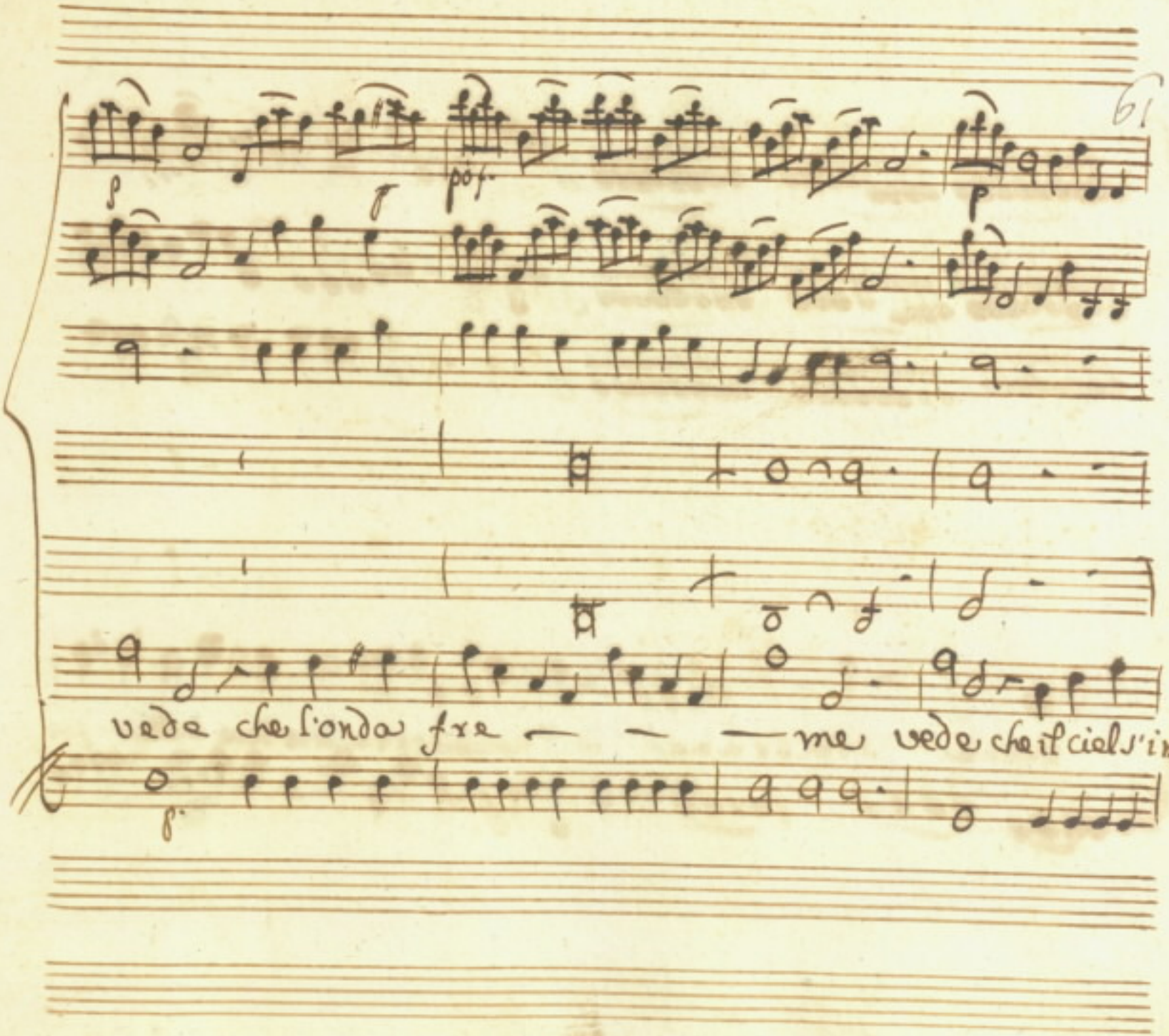

vede che il ciel s'imbru — na ed il nochier ch'è accanto teme del
spirito

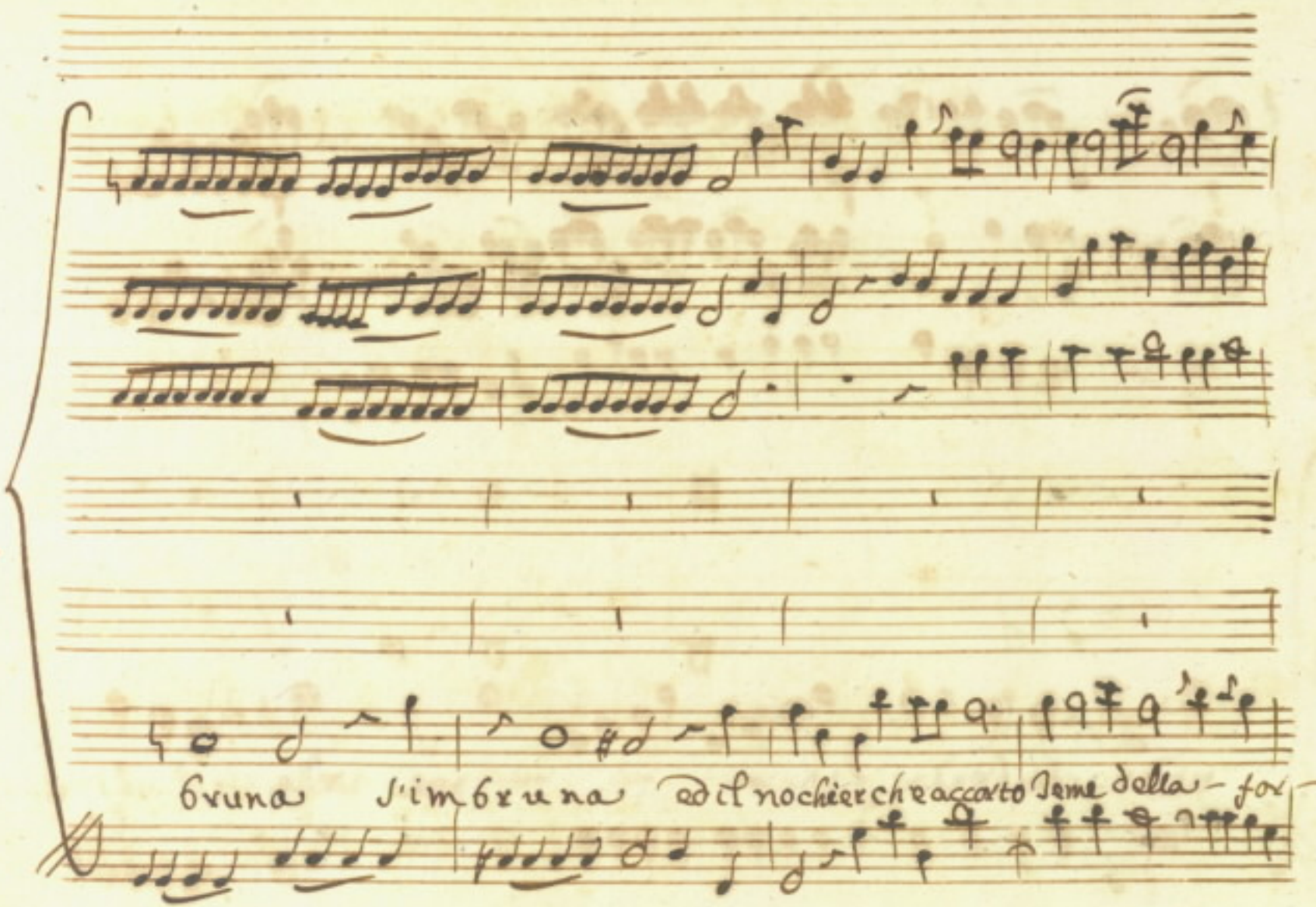

p. ajsi
la-fortu-na e la sua nauesin por
p. ajsai senza cemb.

60


pof.
pof.
f.
pof.
f.
to e la tua nome in por to cer - ca di vi ti - rar cer - ca di
pof.

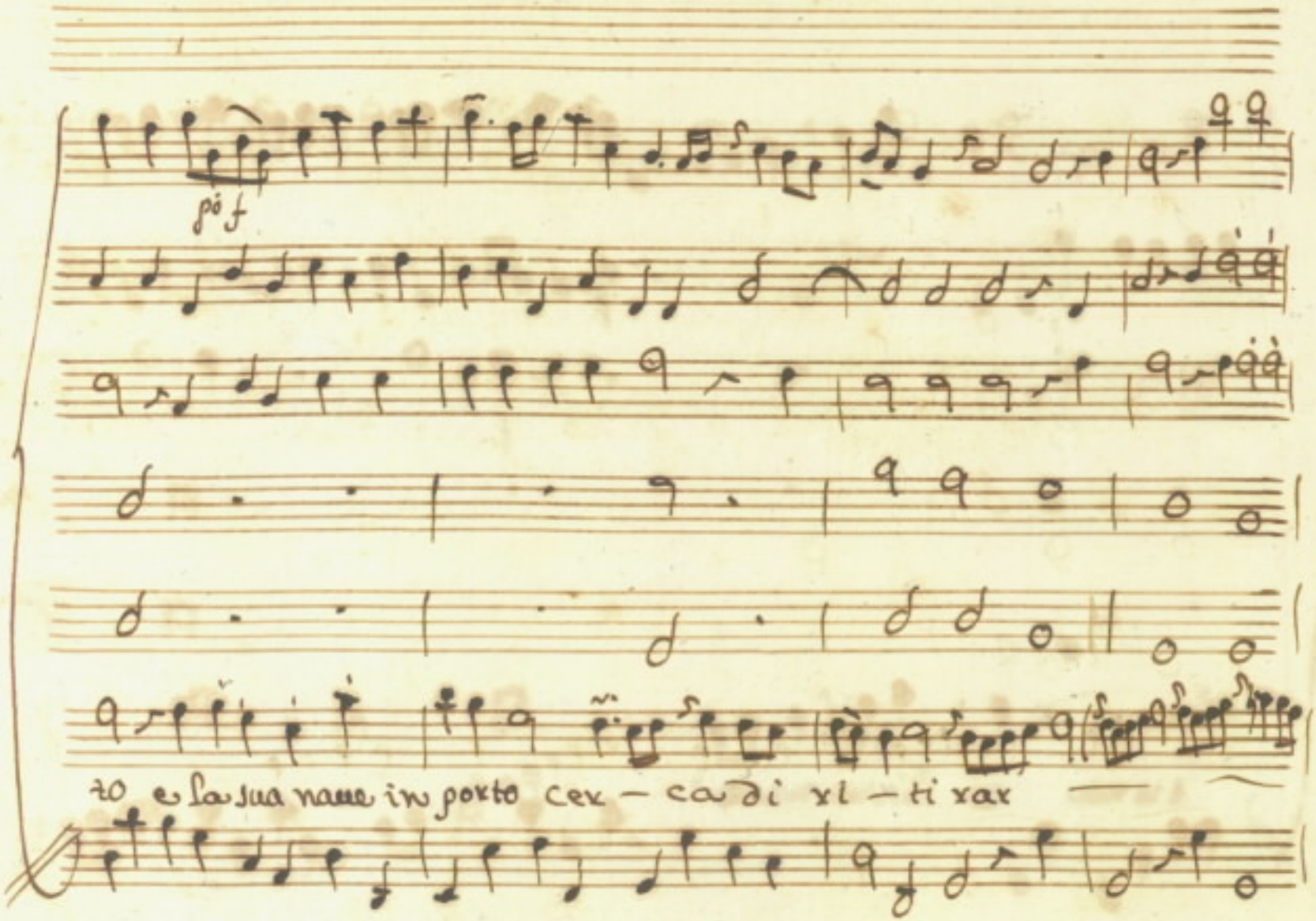

p̈of
fortiss.
p̈of.
riti rar cer - cadi riti - rar

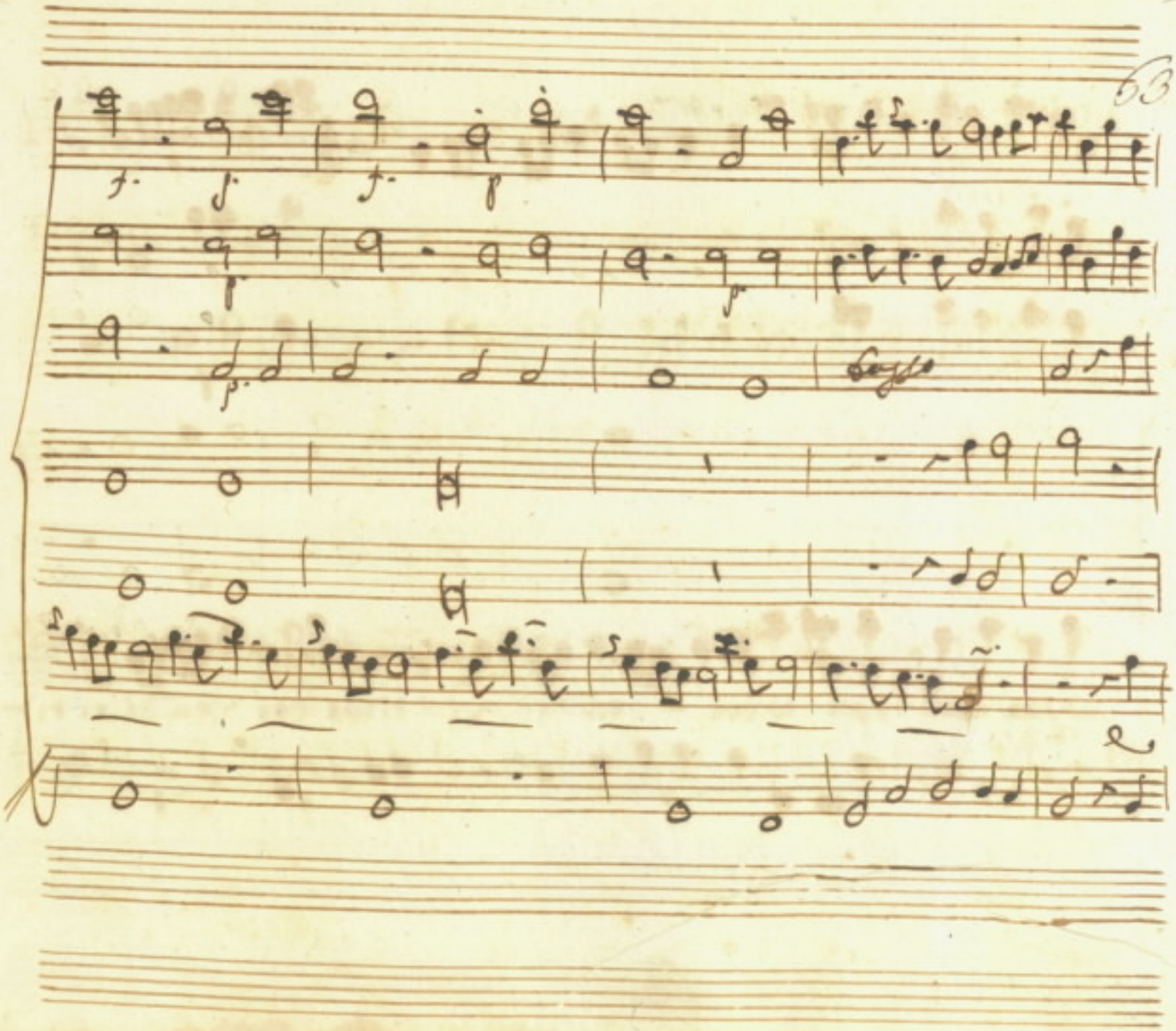

61
p
f
pof.
p
vede che l'onda fre — — — me vede che il ciel s'im —
p.

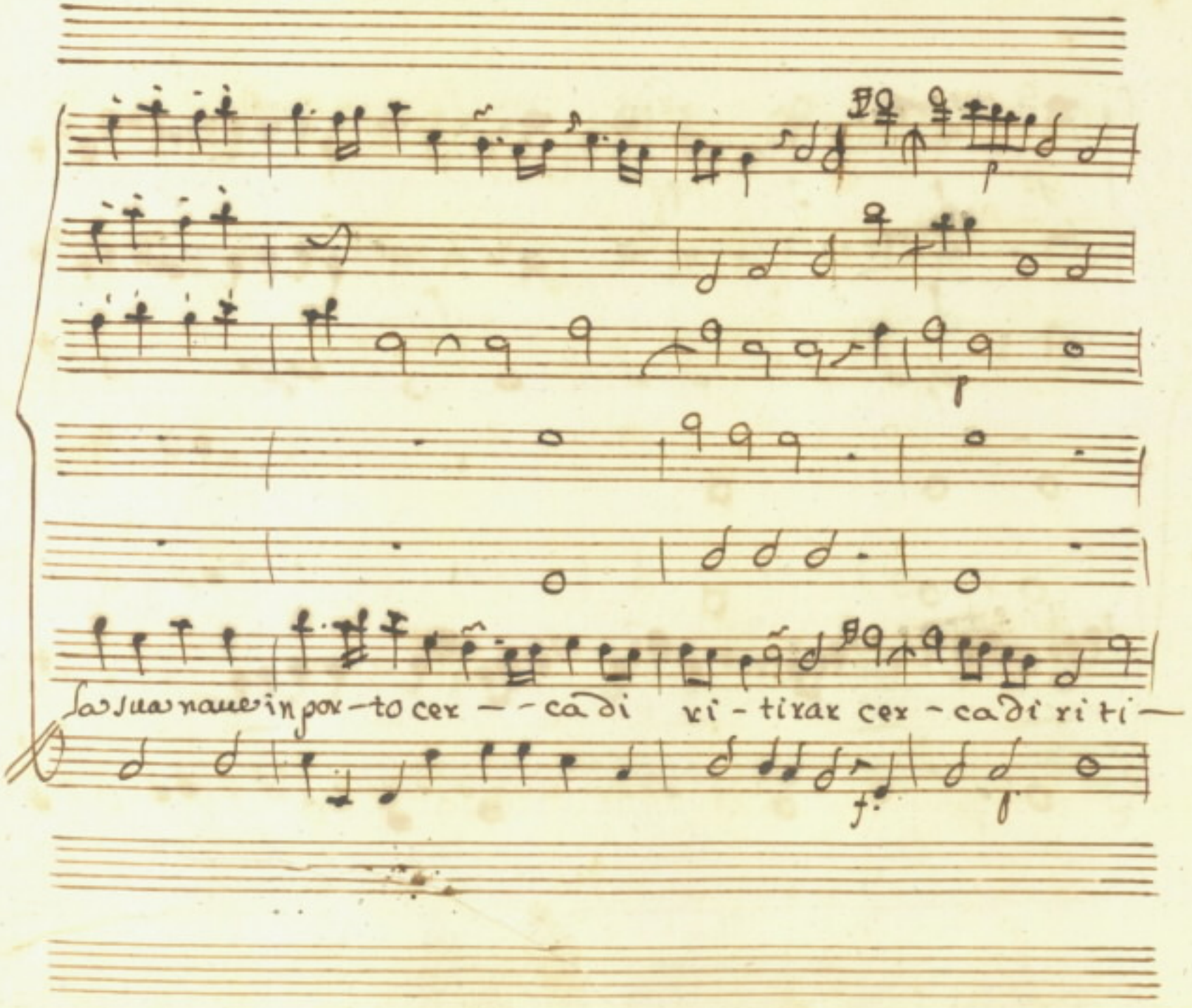

bruna s'imbruna ed il nocchier che accorto teme della - for -

62

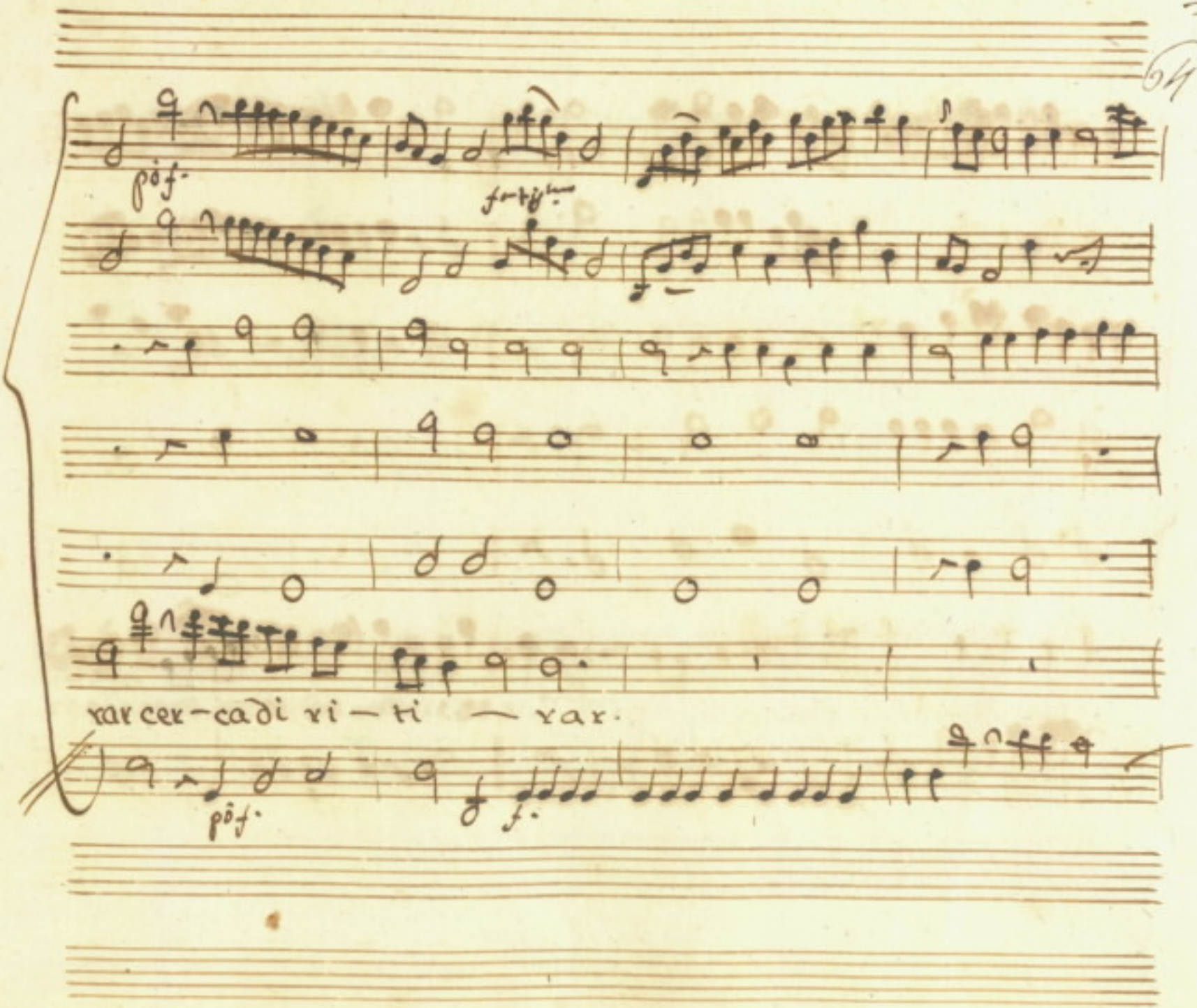
tua et sanctum nomen in

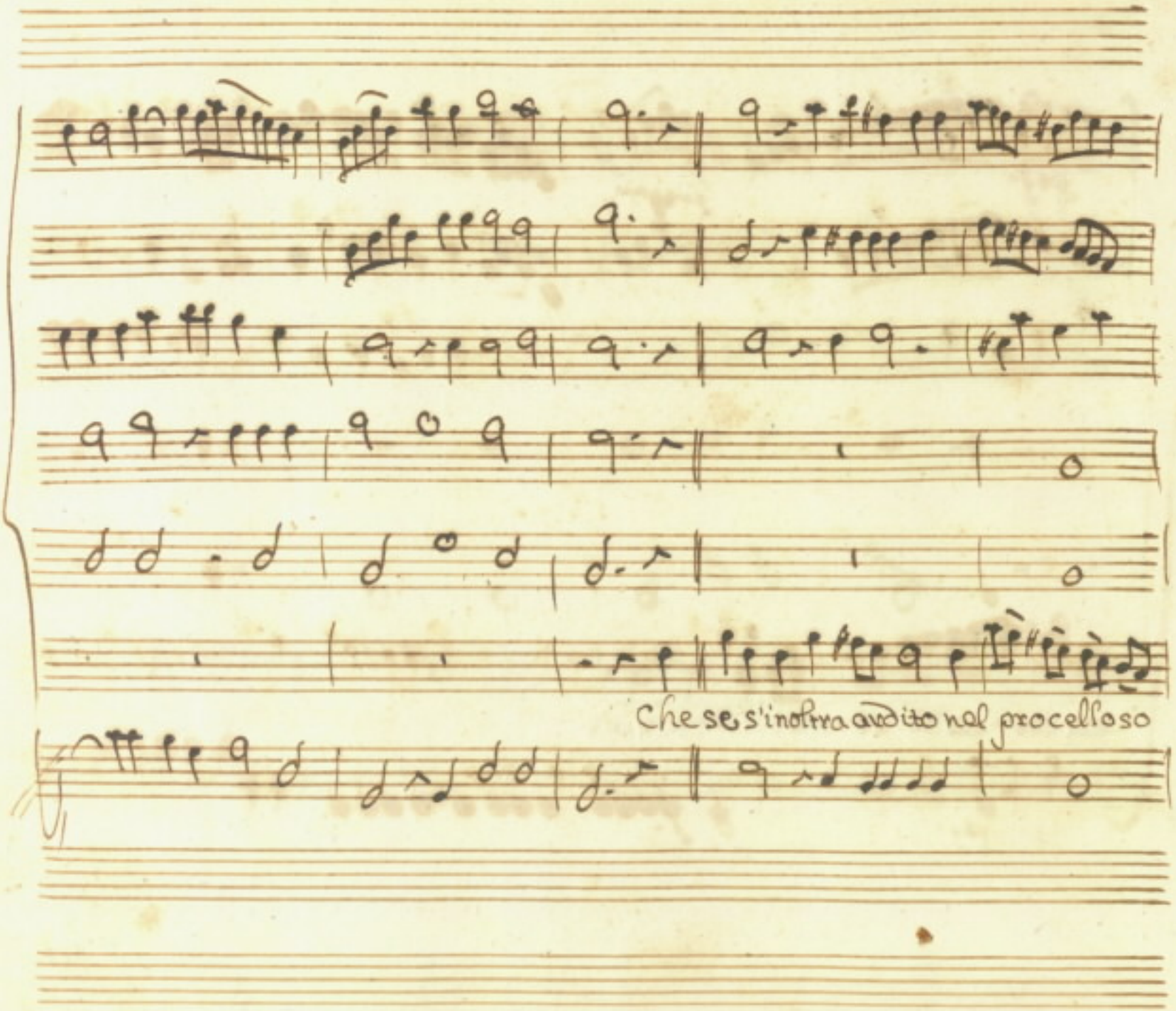

pò f
to e la sua name in porto cex – ca di xl – ti xax




las sus naues in por-to cer- - ca di ri-tirar cer-ca di ri ti-

64

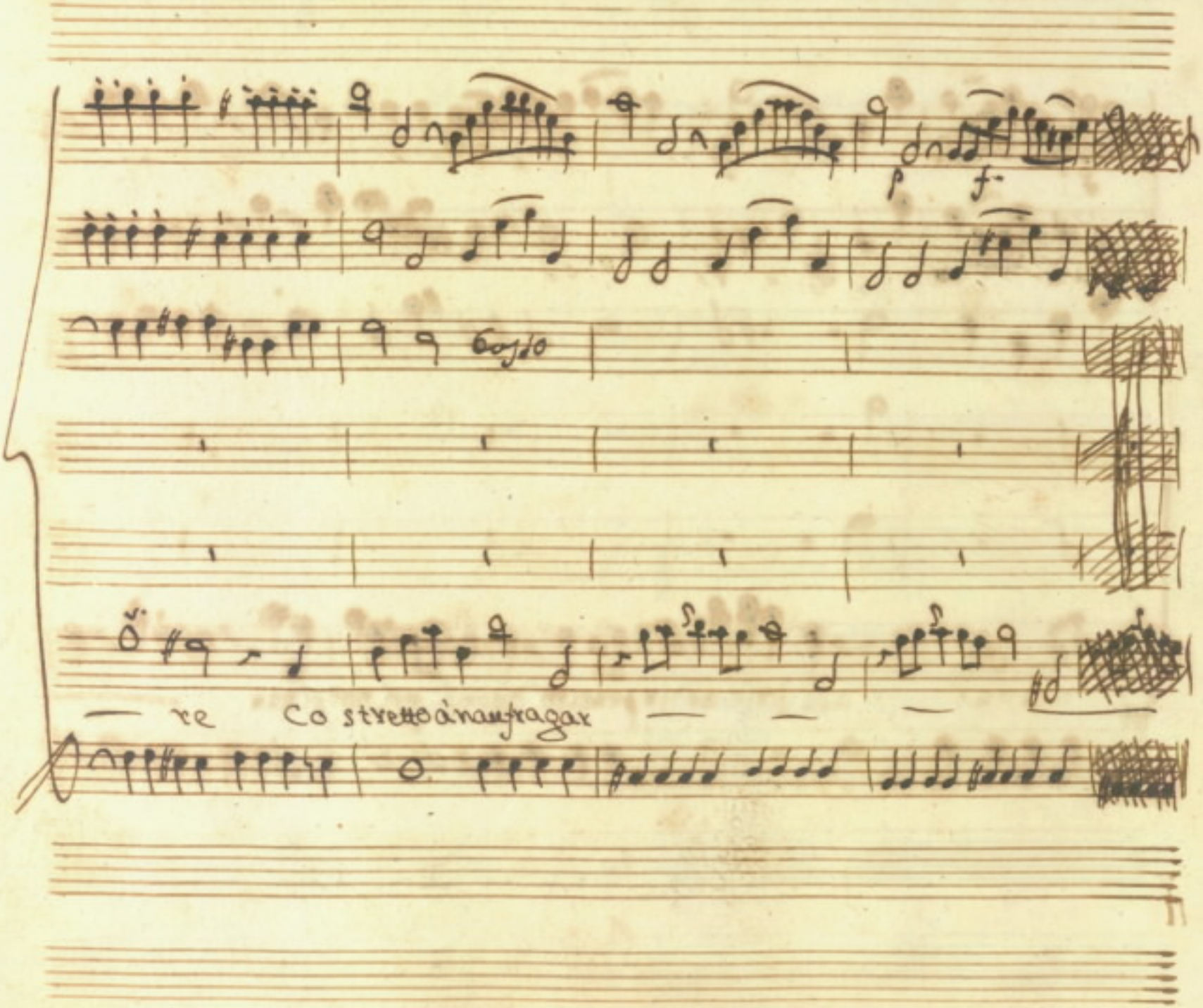


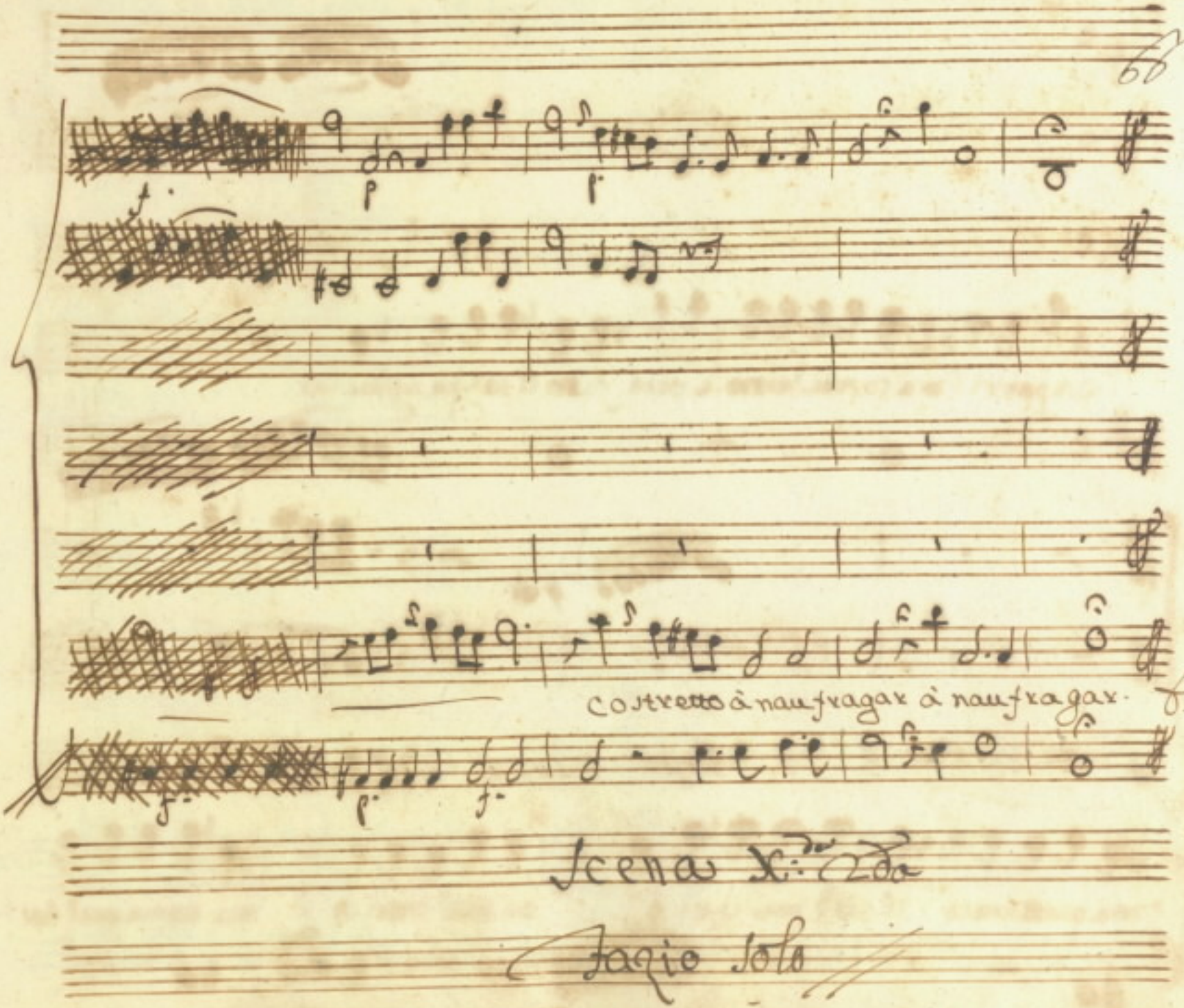

Che se s'inoltra avdito nel procelloso

65

f. p. f. p.

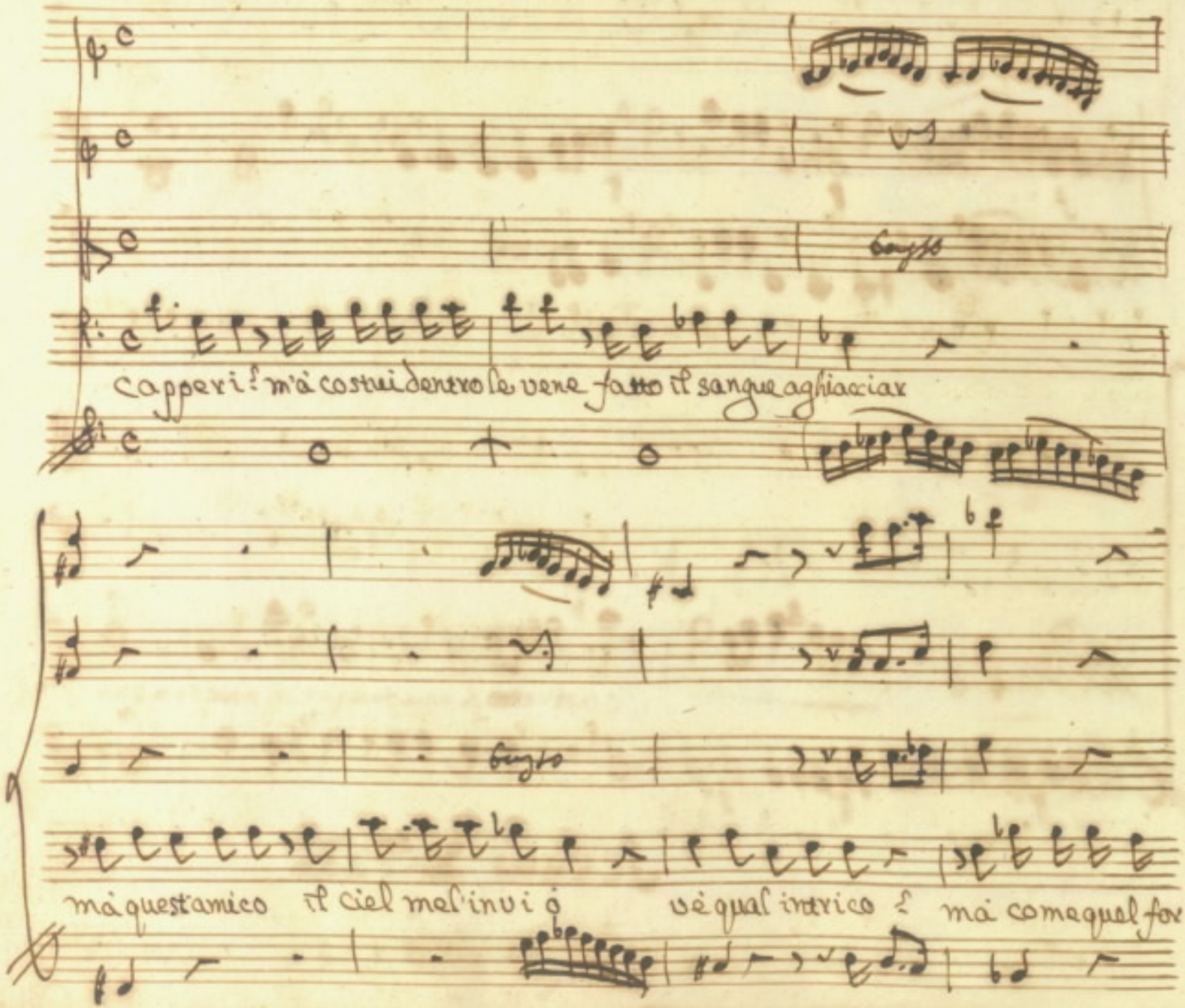
mare del Folle ardir pentito dourà poi sospirar


p
f.
Cujus
re Co strettoànaufragax



Scena X.ª 2da

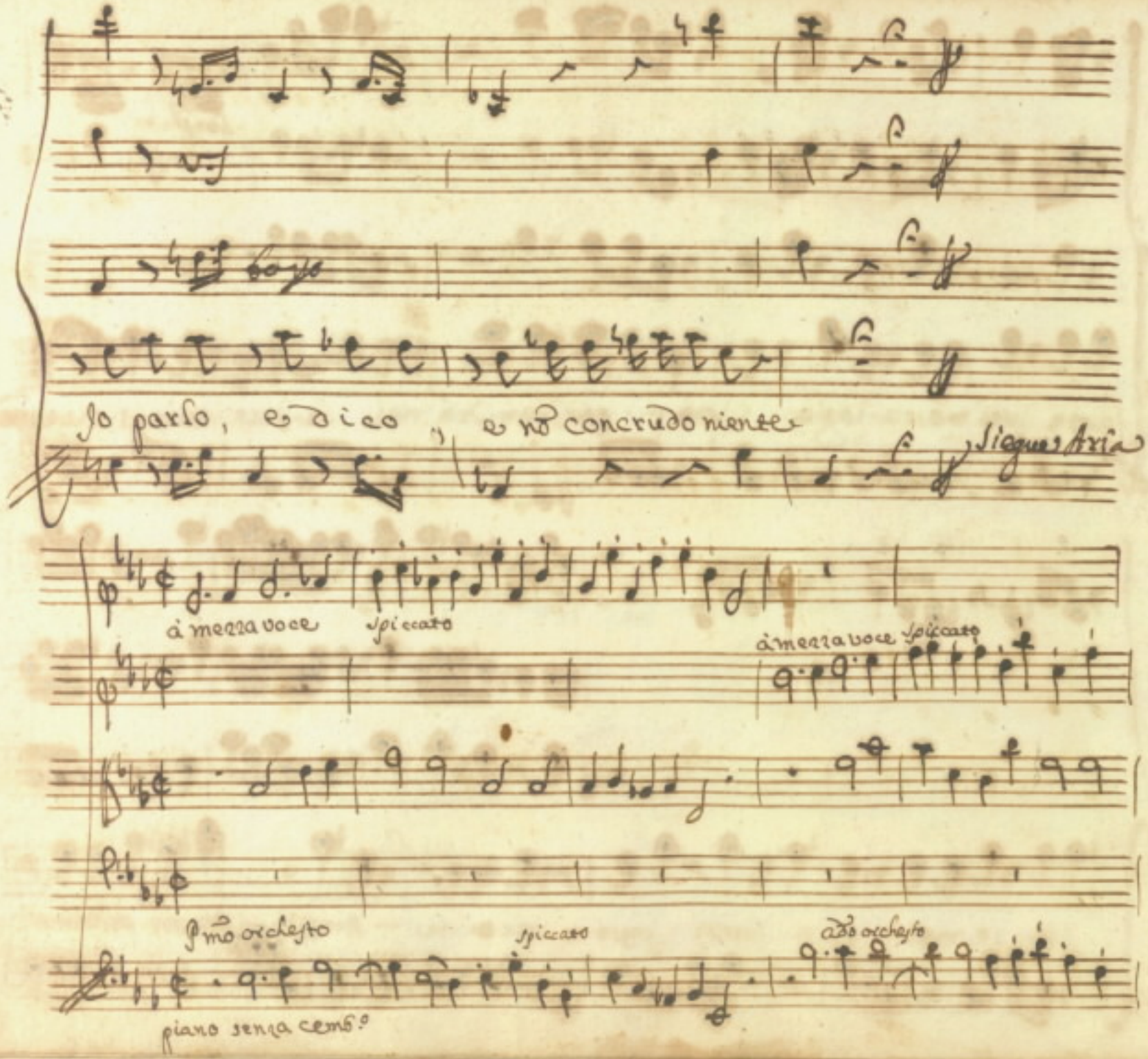
Tasso solo

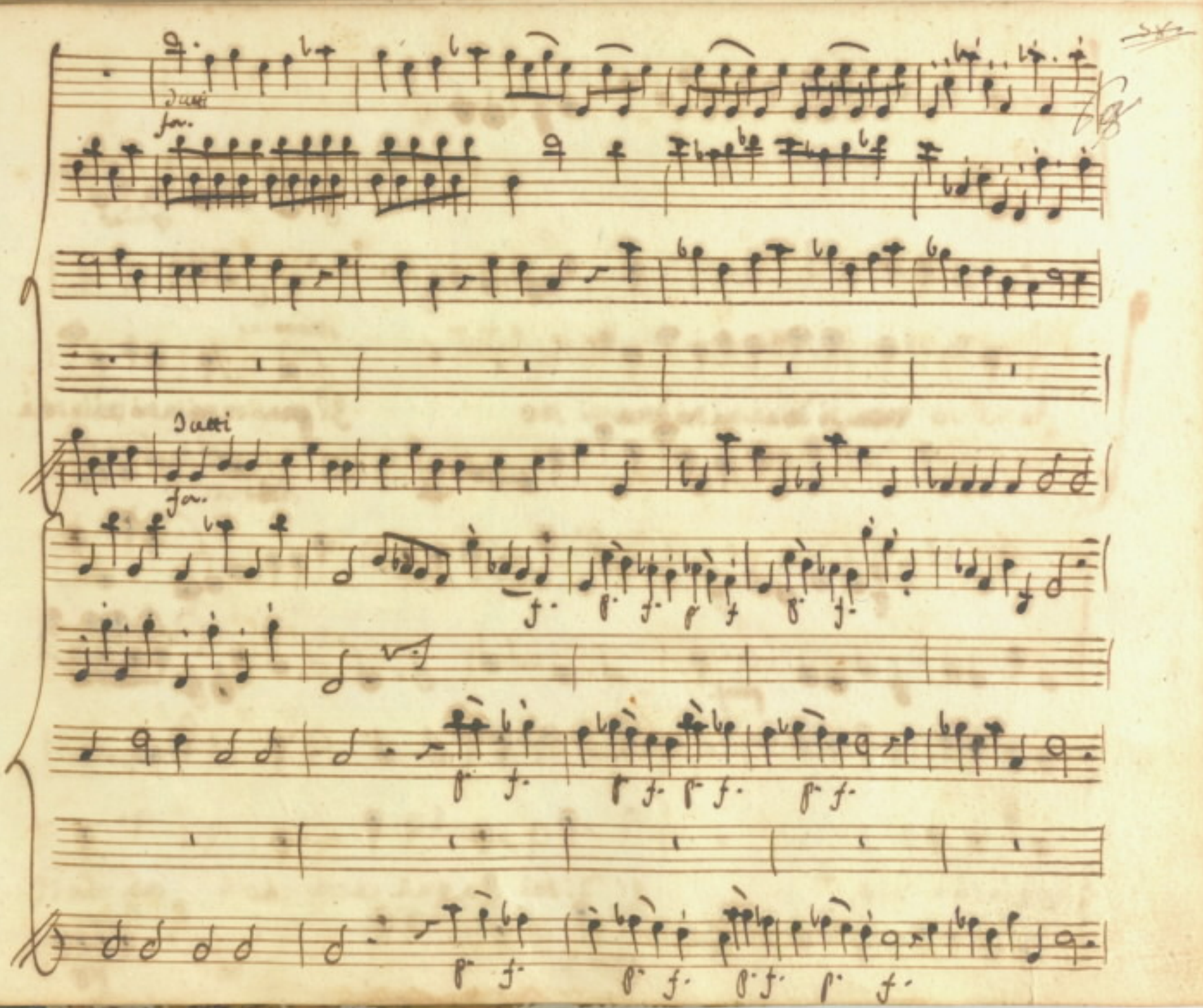

Capperi! m'à costui dentro le vene fatto il sangue aghiacciar
Tutti
mà questa amico il ciel mel'invi ò vè qual intrico è mà come quel for-

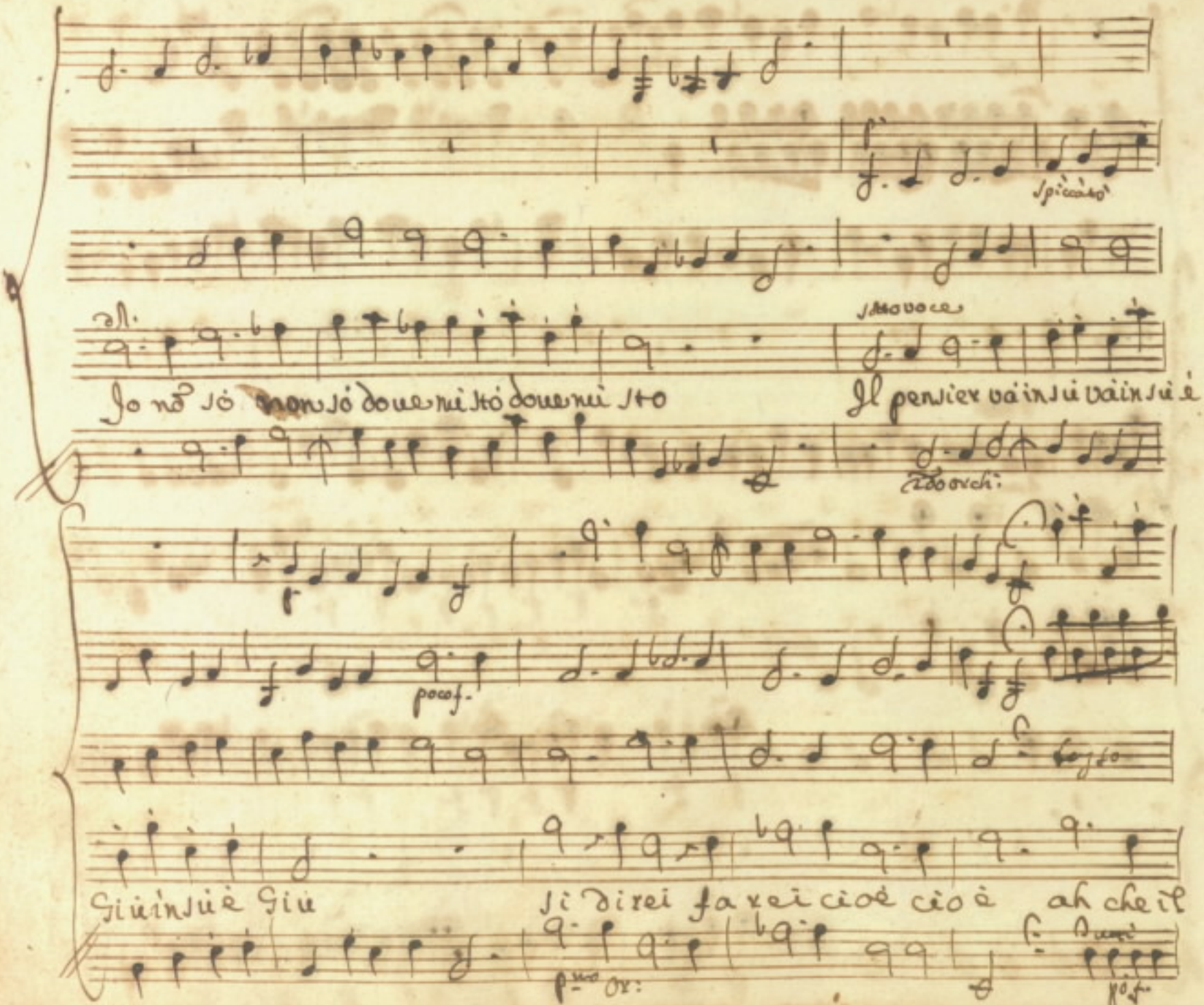
Largheto

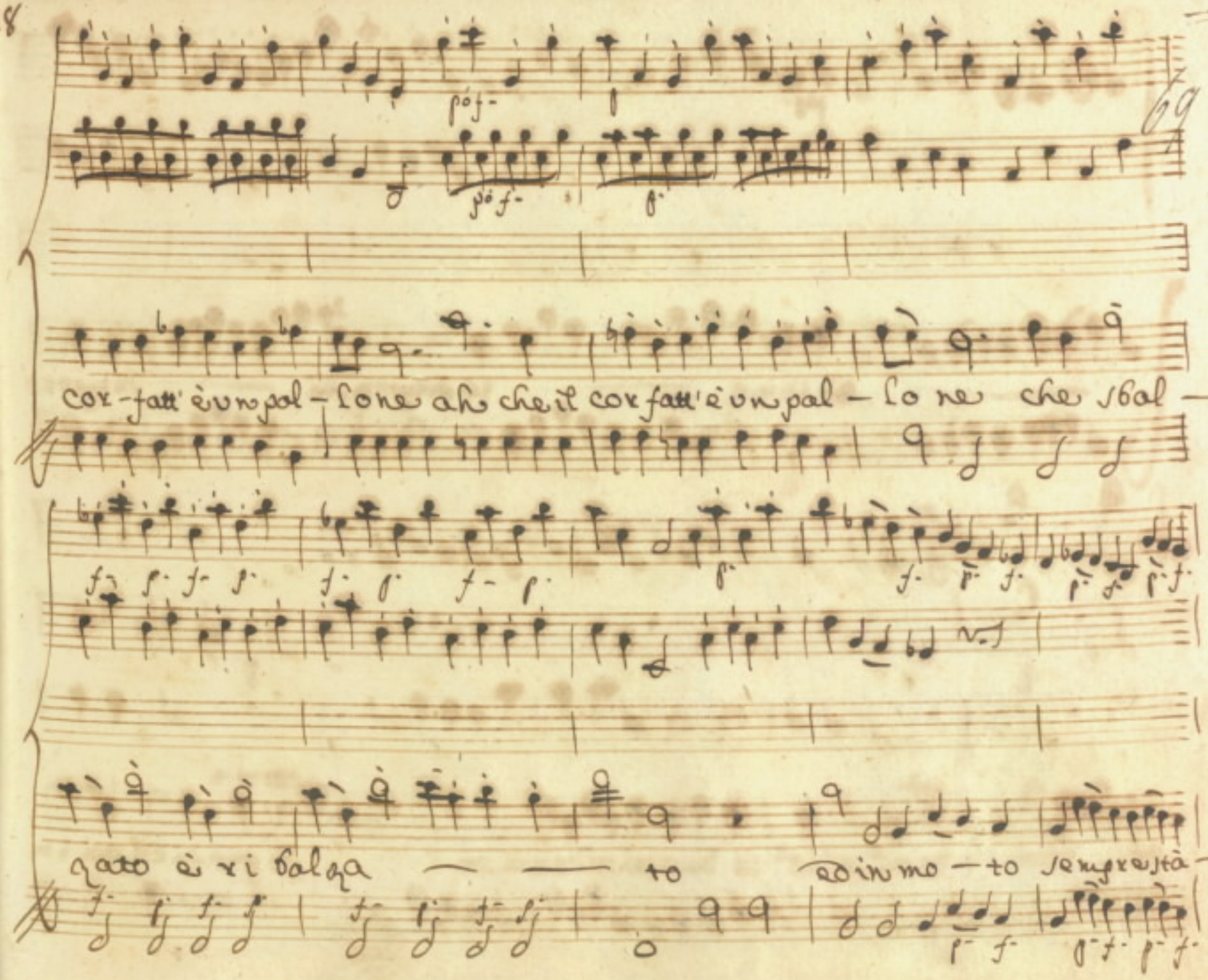
fante quel mosca-iogià... cioè.... parliamdrà noi la Traschetana-si cioè guard

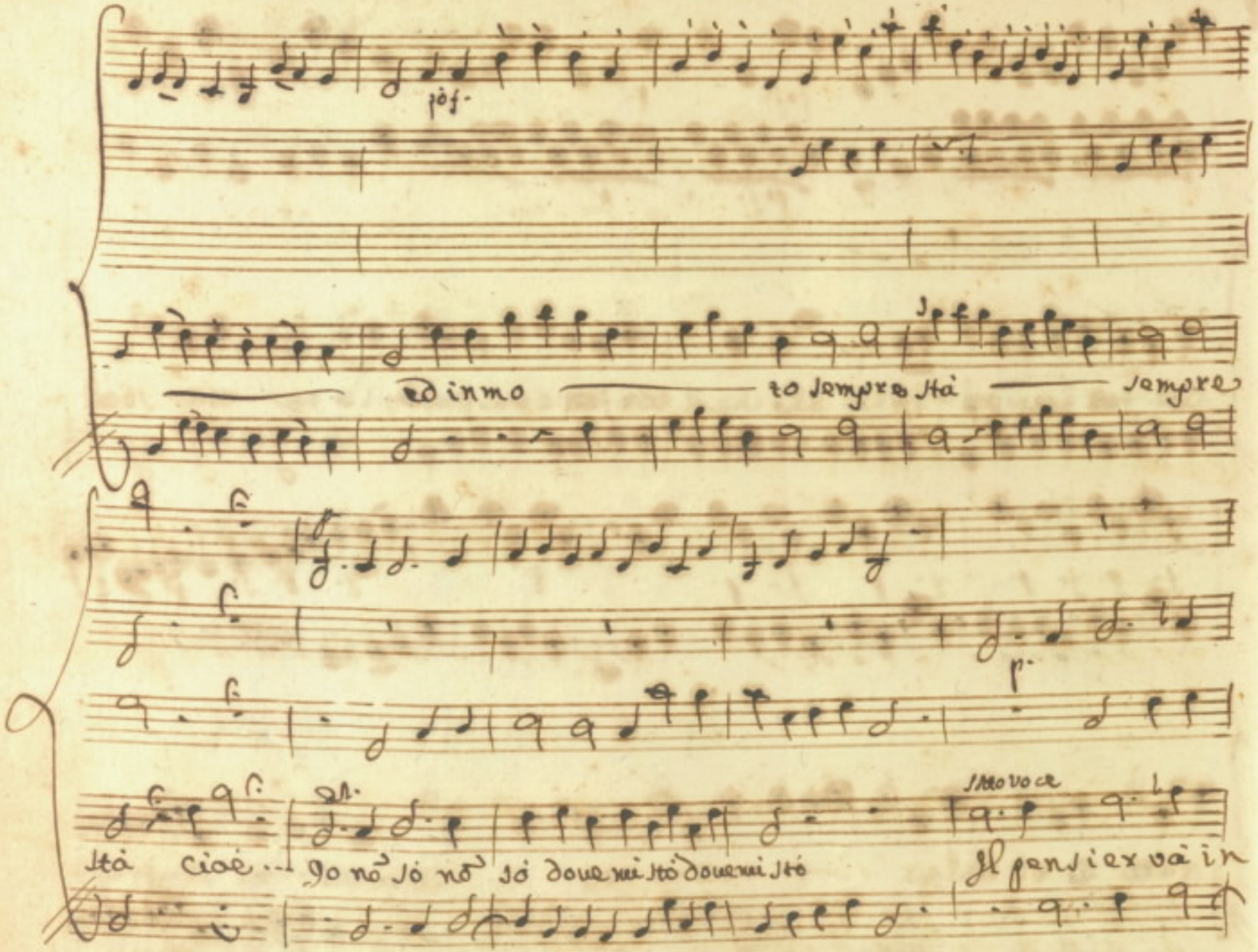
Jo... se mai... cioè perche-Ipoyso... Jouvente... Amor. — Ah son stordito!

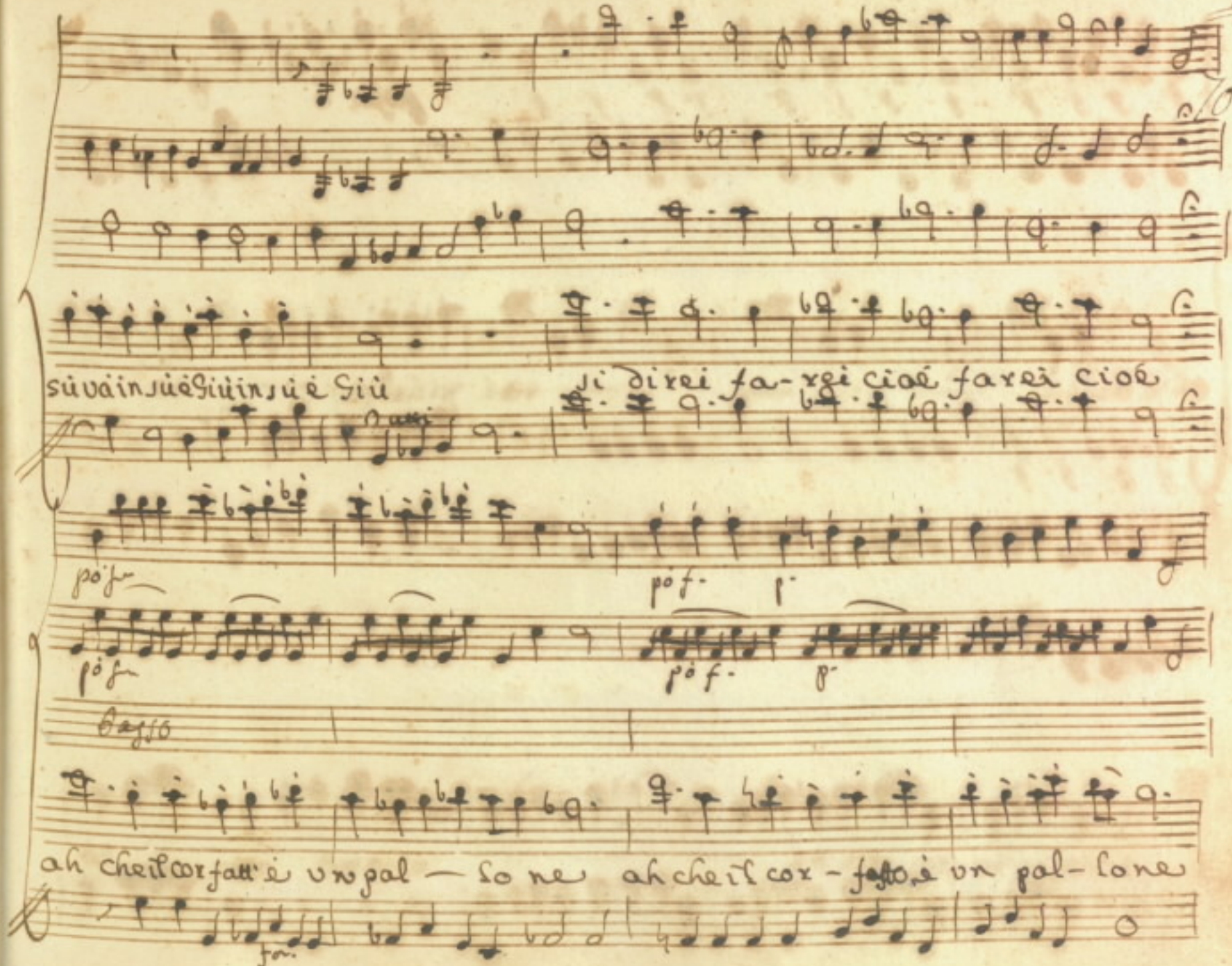

Io parlo, e dico, e nō concrudo niente
Seguesi Aria
à mezza voce
spiccato
à mezza voce
spiccato
1mo orchestro
spiccato
2do orchestro
piano senza cembo

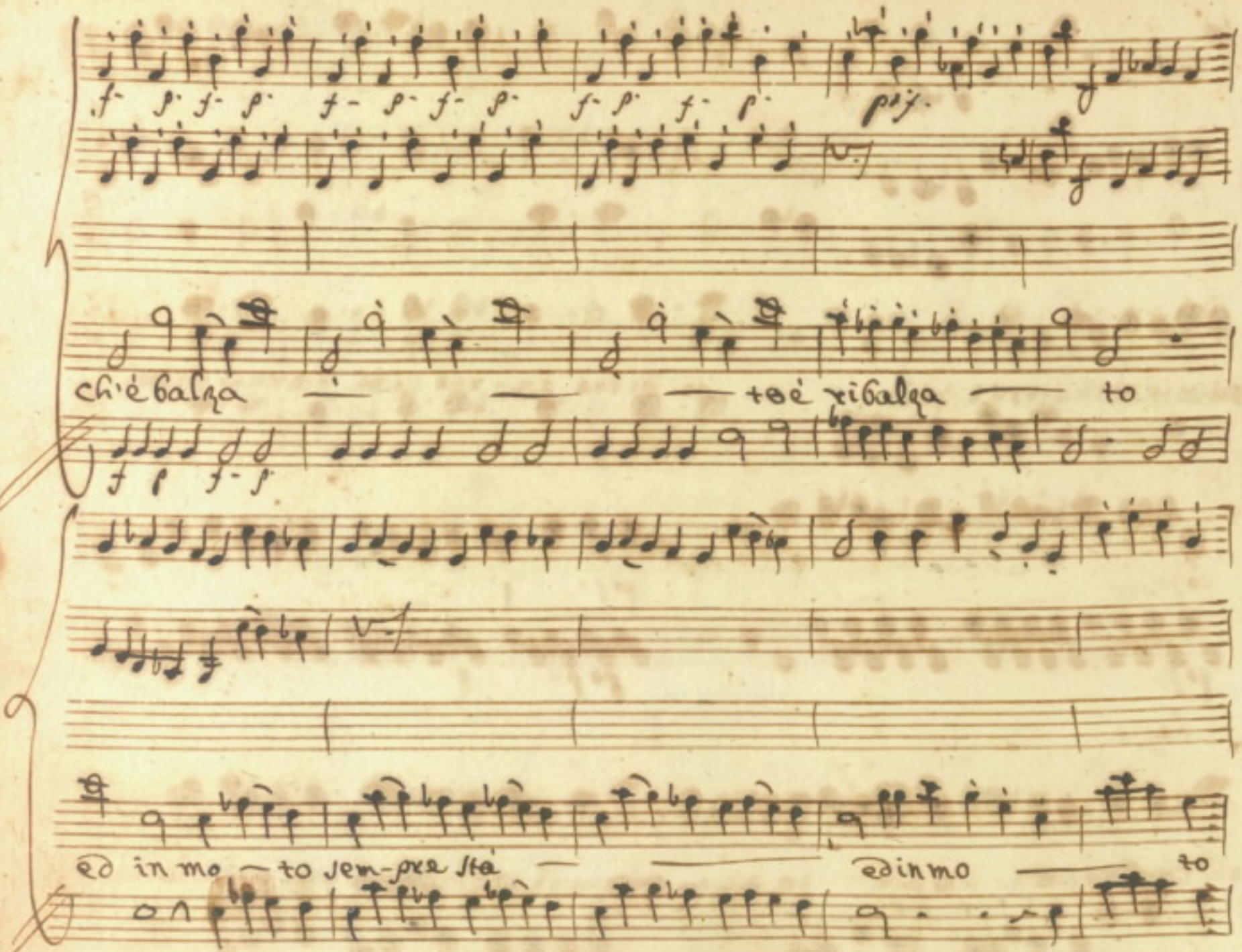

Tutti
fa.
Tutti
fa.

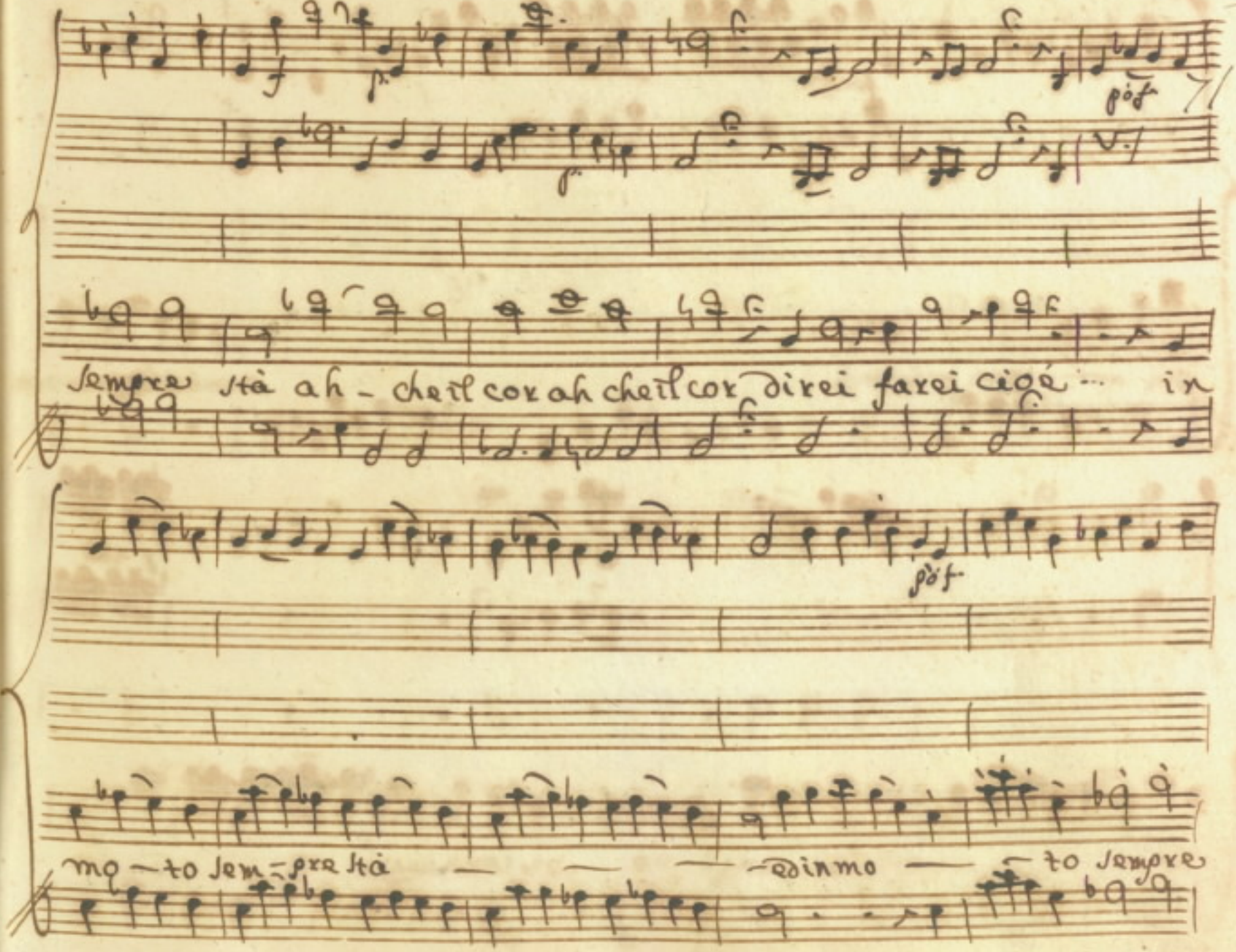

Spiccato
Tutti
Io nò sò dove mi stò dove mi stò
Tutti
Il pensier và in su và in su è
Tutti
poco f.
Giù in su è giù
Ji direi fa rei cioè ciò è
ah che il
p sempre
f

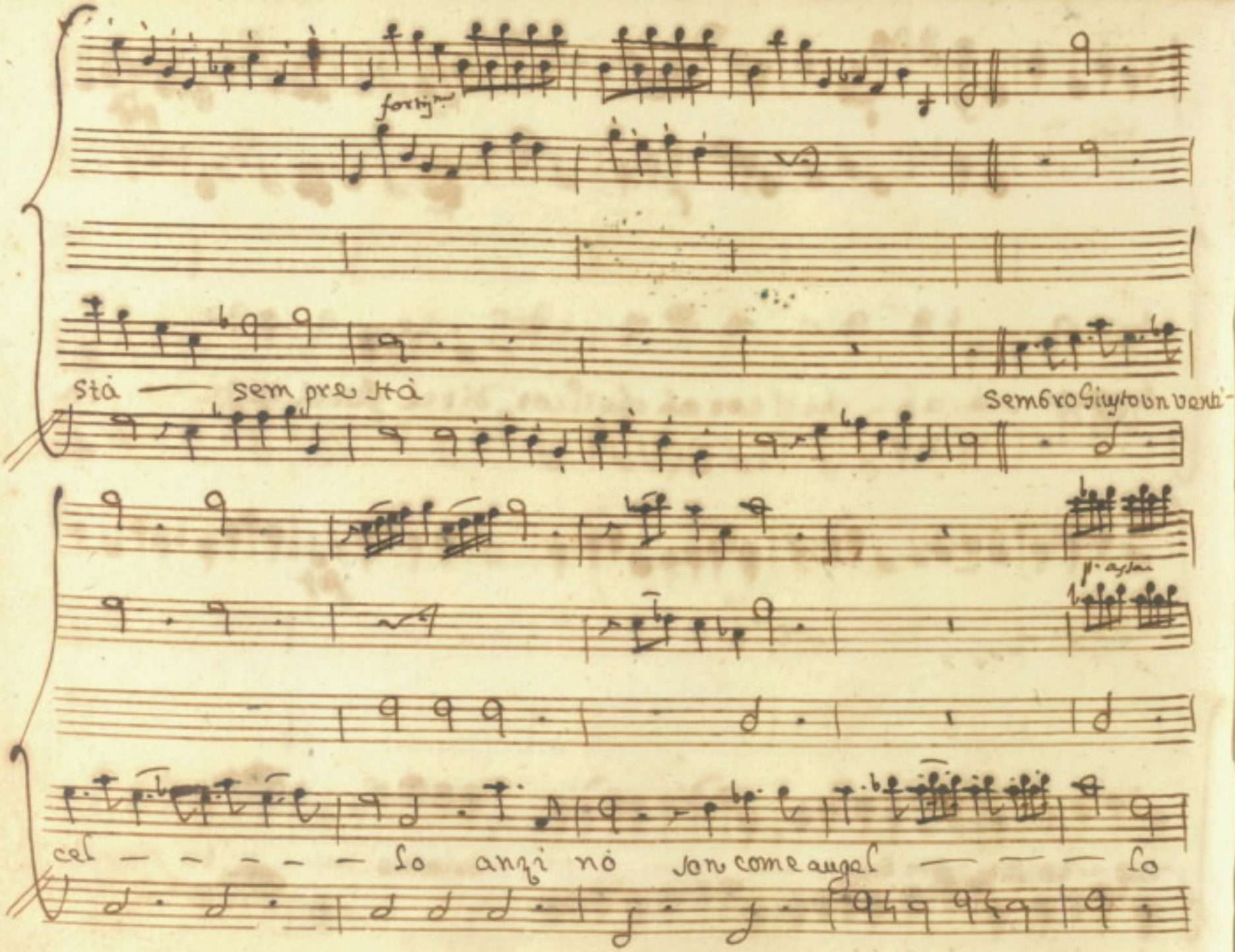

cor-fatt'è un pal-lone ah che il cor fatt'è un pal-lo ne che sbal-
qato è ri balza — — to ed in mo-to se ngre stà-

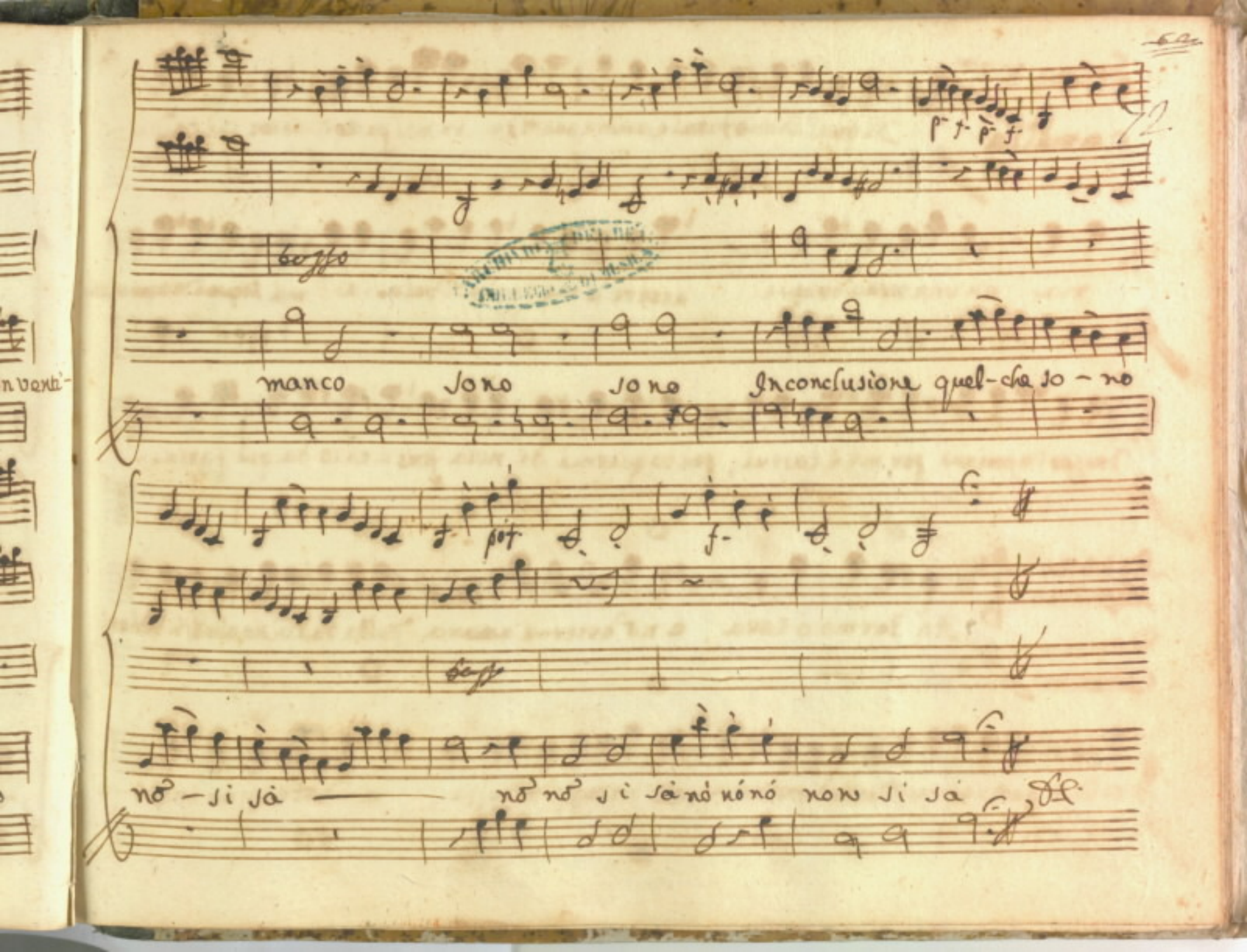

pòf.
ed inmo — to sempre stà — sempre
stà cioè... Io nò sò nò sò doueresto doueresto
Il pensier và in
Mouoca


sùvainsùèSiùinsùè Siù
ji direi fa-rei cioè farei cioè
pò-fo
pò-fo
pò-fo
pò-fo
Basso
ah cheil cor-fatt'è vn pal — so ne ah cheil cor-fatto è vn pal-lone
fo.


f- p. f- p. f- p. f- p. f- p. f- p. pizz.
chi è balza — — — toè ribalza — to
f f f- f
ed in mo — to sem-pre stà — — — edinmo — to


p
f
p
sempre stà ah - cheil cor ah cheil cor direi farei ciqé ... in
p
mo - to sem - pre stà — — — dinmo — to sempre


fortijm
Stà — sem pre stà
Sembro Giuytoun vent-
p. ayan
cel — — — — — lo anzi nò son come angel — — — lo


manco Jono Jo no Inconclusione quel-che Jo-no
no-Ji Jà no no Ji Jà nó nónó non Ji Jà

Scena xiiia

Camilla

Di qual laccio fatal e amore annodse in mal punto il mio cor chi crede-

ria ch'una serua douesse essere à me cagion di Gelosia? mà Alessandro qui vien

troppo importuno per me è costui; per togliermi di noia fors'è ch'io dà quà parta.

Scena xiiia Ale:

Alessandro

Ruggiero, e Camilla

Ah ferma ò cara, e nò essermi auara della tua vista alme Giachesi

creda puoi negarmi il suo ardor di quella vista ond'io traggo dolcezza, e dolcezza infi-

Eug.

nita di quella vista amata che sola basta rebbe à mantenerui in vita anzi do

vrebbe la vista di chi vdia sol ricordarui amarezza; e voi do

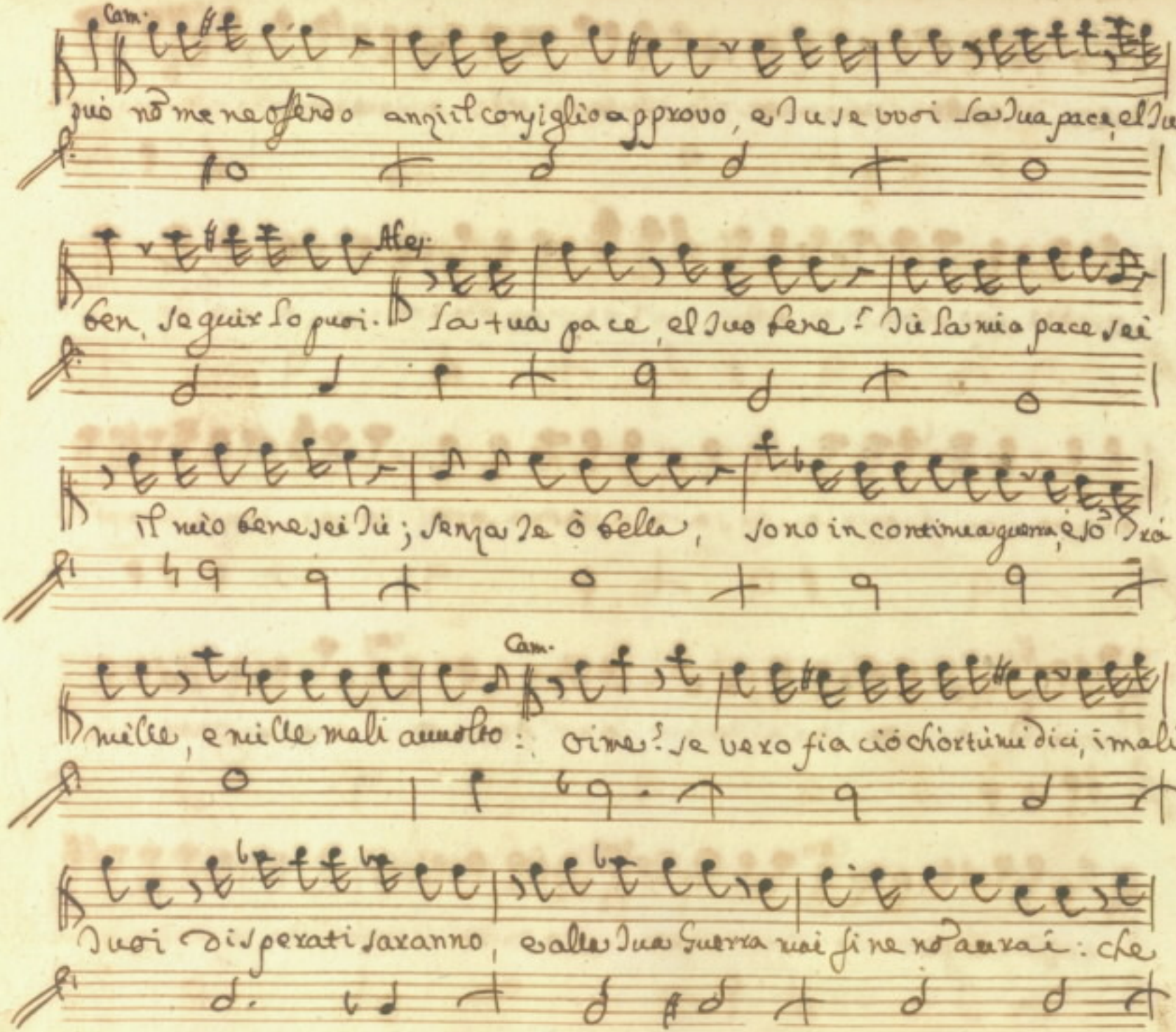
vreste così fuggirla, e sa-ria vostra sorte, come si fugge la cagion di

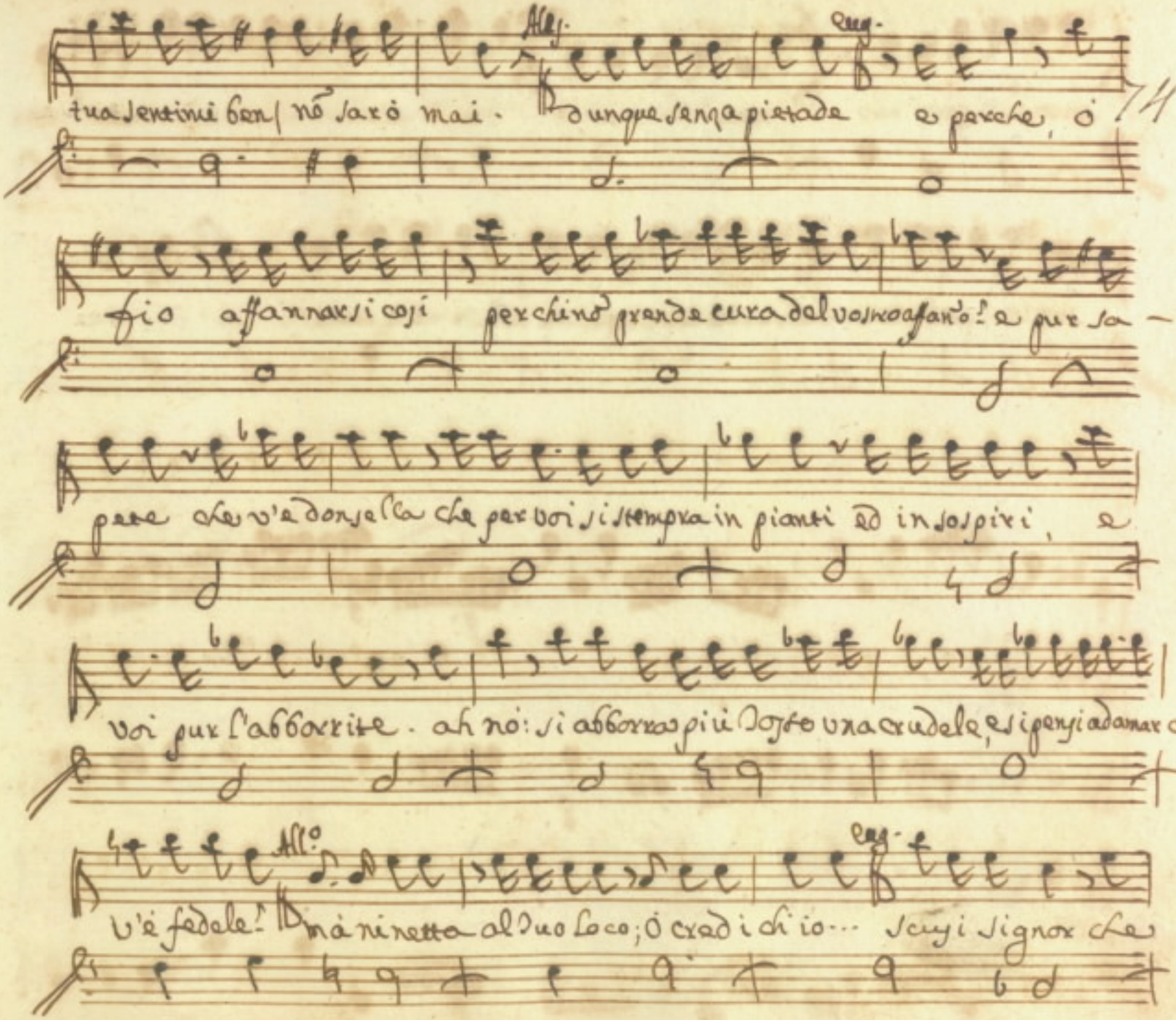
Mes. Eug.

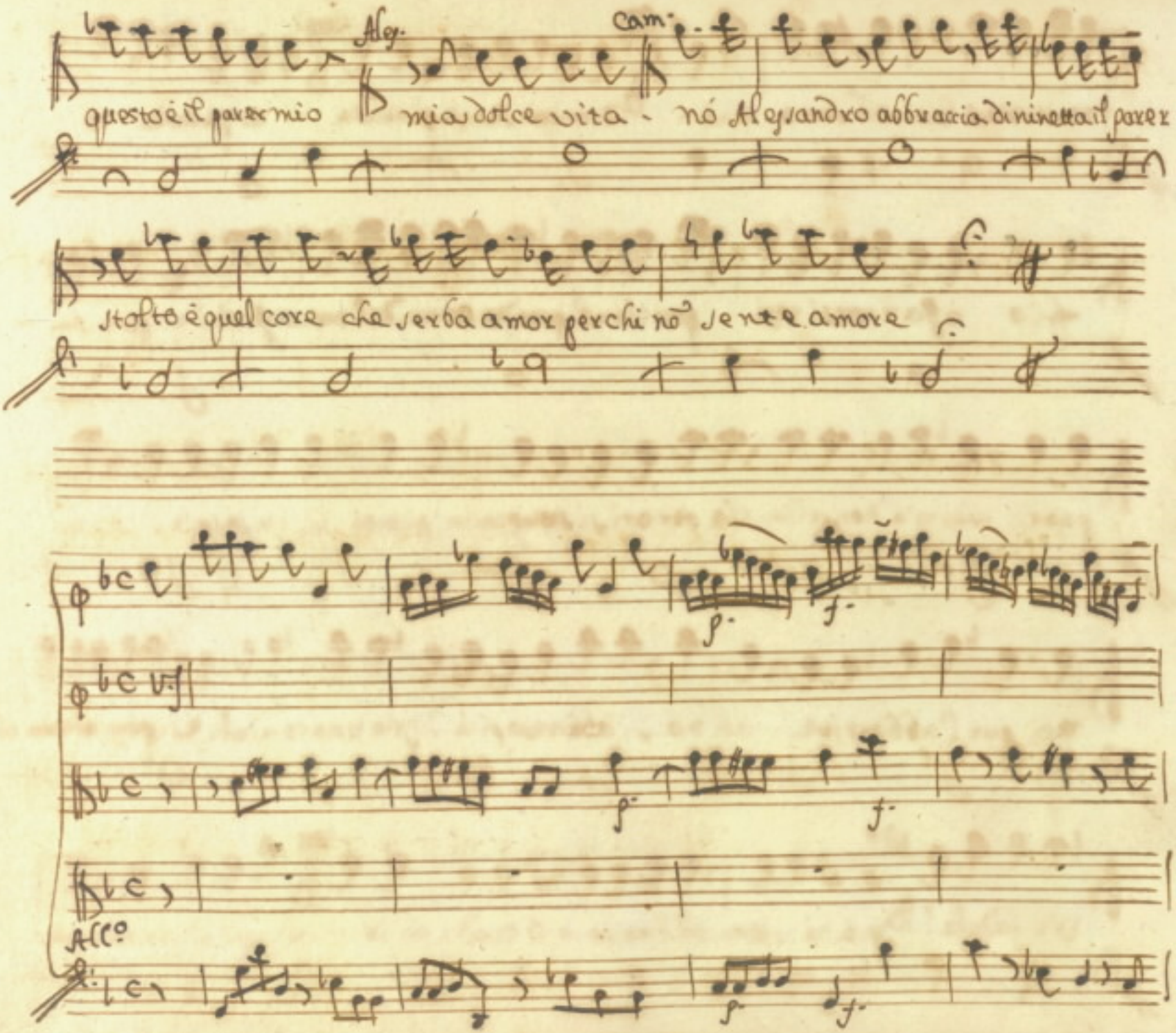
morte Ninetta stà al suo loco, io no' desio ---- sciuo signor che

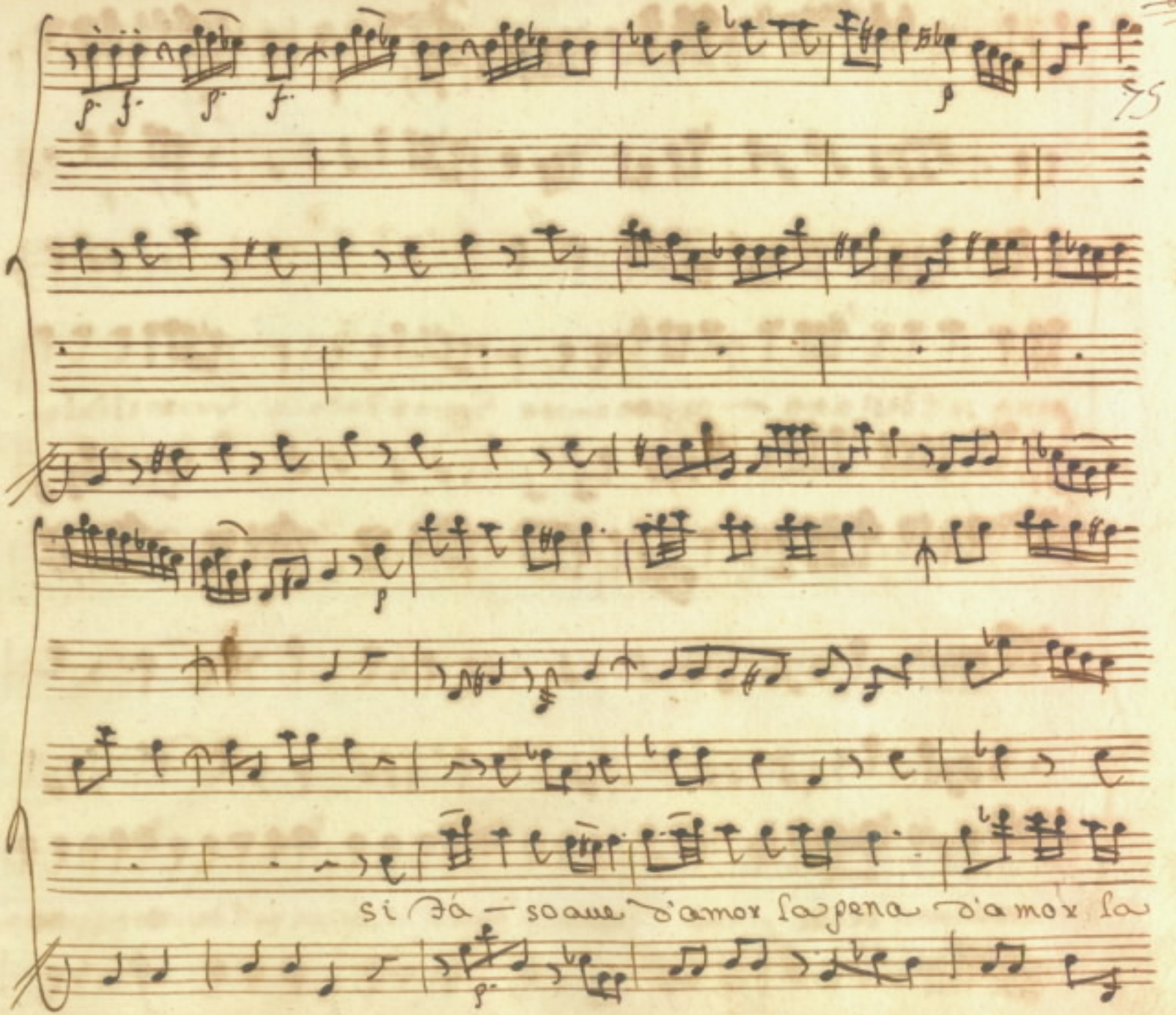
Cam. Eug.

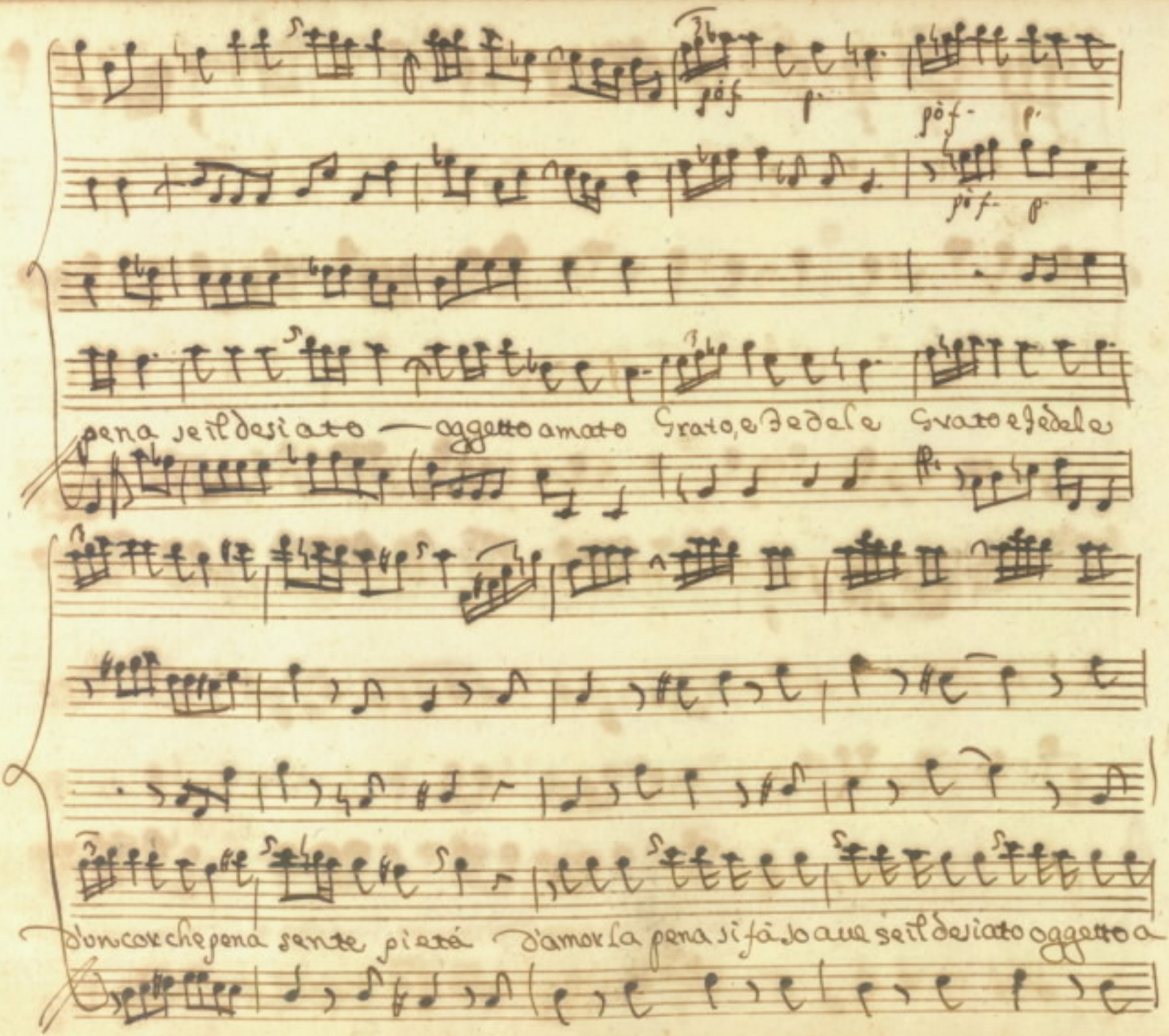
questo è il parer mio. saggio saper. ne credo che camilla offendersene


Cam.
può nò me ne offendo anzi il consiglio approvo, e Tu se vuoi sia Tua pace, el Tuo
Ale.
ben, seguirò puoi. Sia tua pace, el Tuo fere? Dì sia mia pace sei
Il mio bene sei Tù; senza te ò bella, sono in continua guerra, e io sarà
Cam.
mille, e mille mali a molto: Oime? se vero fia ciò ch'ò tù mi dici, i mali
Tuoi disperati saranno, e alla Tua Guerra mai fine nò aurai: che


All.
cag.
tua sentimi ben/ nō sarò mai. Dunque senza pietade e perche, ò
fio affannarsi cosi perchino prenda cura del vostro fatto! e pur sa-
pete che v'è donzella che per voi si stempra in pianti ed in sospiri, e
voi pur l'abborrite. ah nò: si abborra più tosto una crudele, e si pergi adamar chi
All.o
cag.
v'è fedele! ma ritretta al suo loco; ò credi di io... sciyi signor che


Alg.
Cam.
questo è il parer mio
mia dolce vita -
nó Alessandro abbraccia di nuovo il parer
stolto è quel core che serba amor perchi nó sente amore
Allo

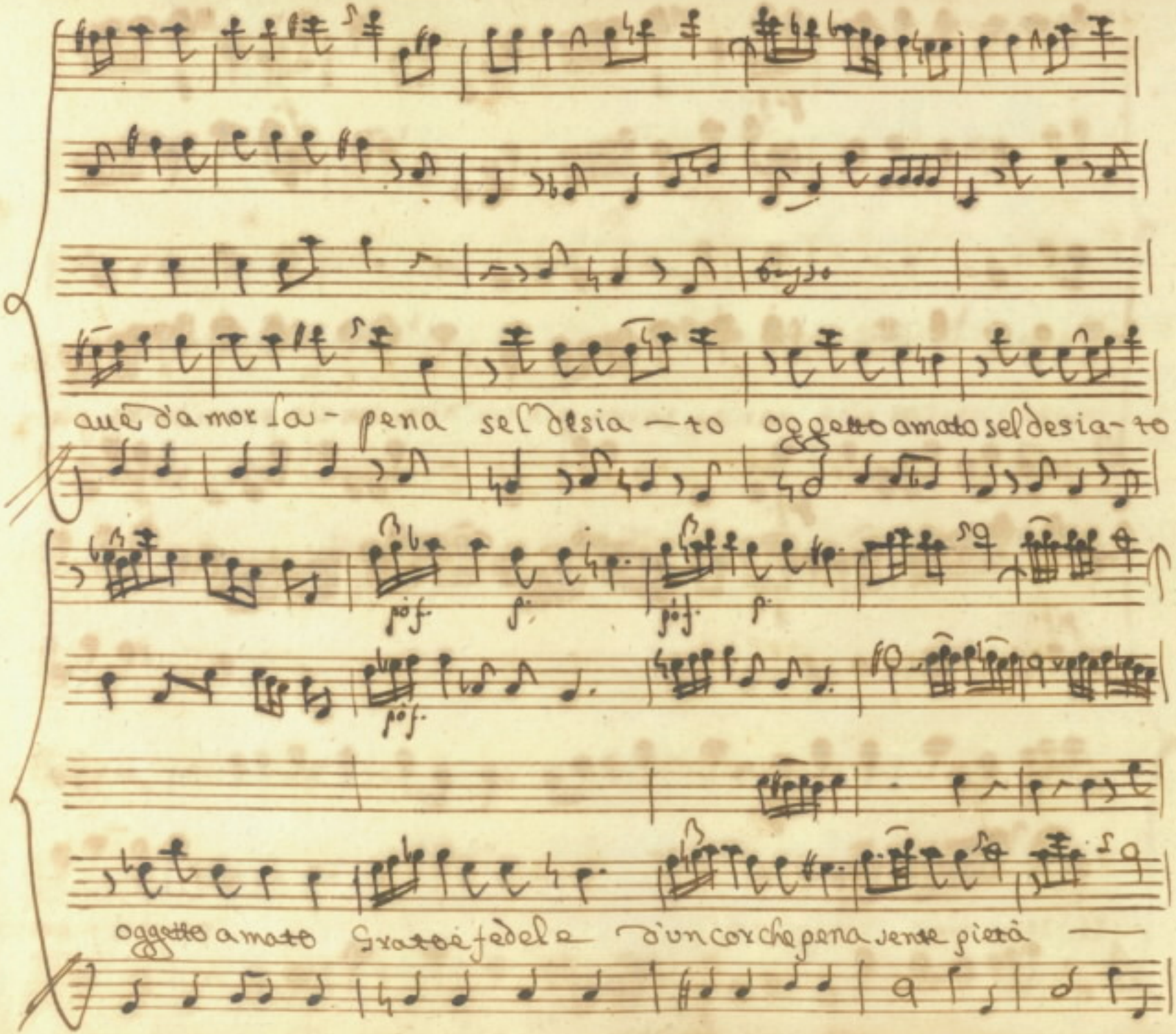

si fà — soave d'amor la pena d'amor la

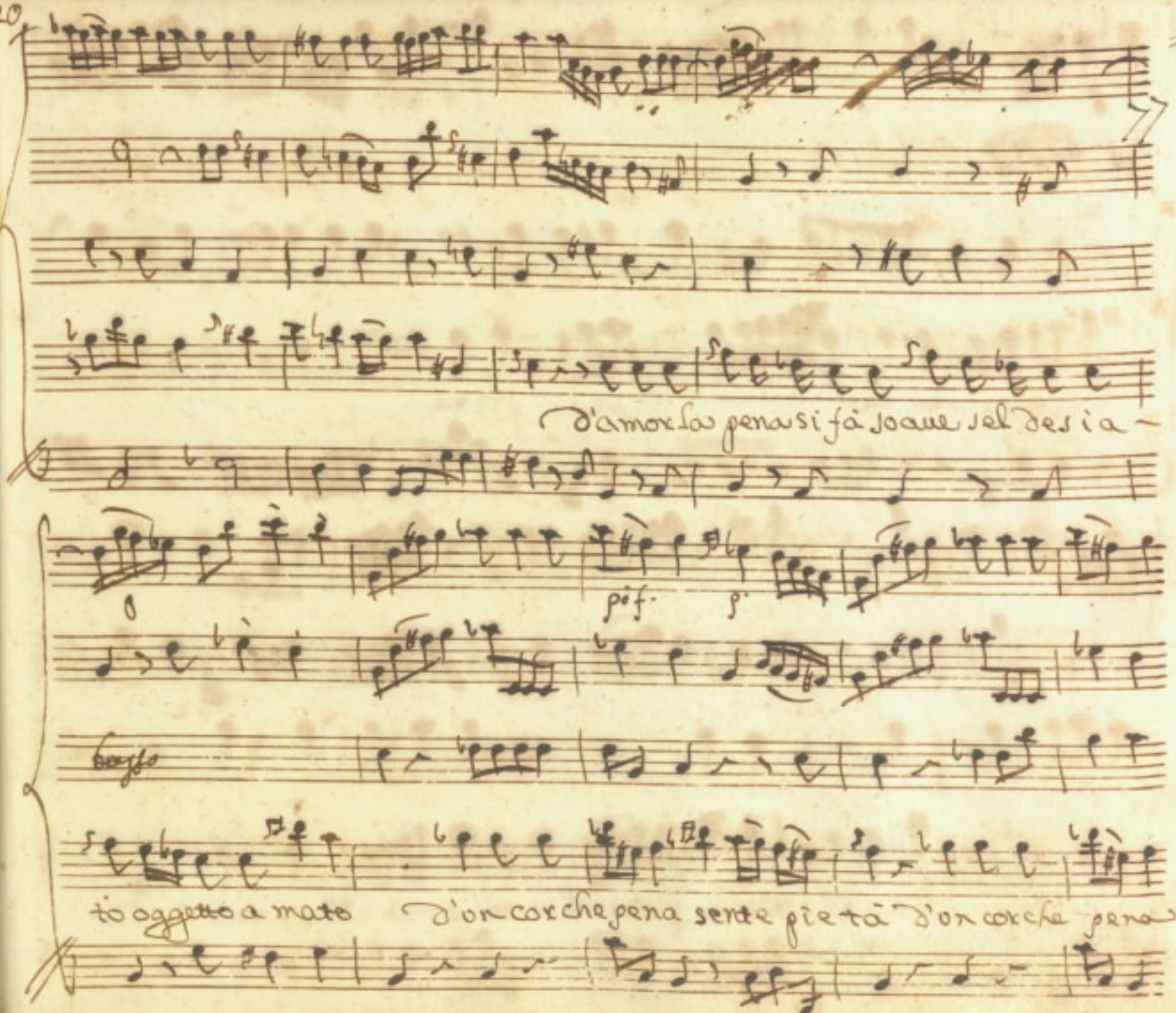

pöf
p
pöf.
p.
pöf.
p
pena se il desiato — oggetto amato Grato, e Fedele Grato e Fedele
Dunque che pena sente pietà D'amor la pena si fà Io ave se il desiato oggetto a —

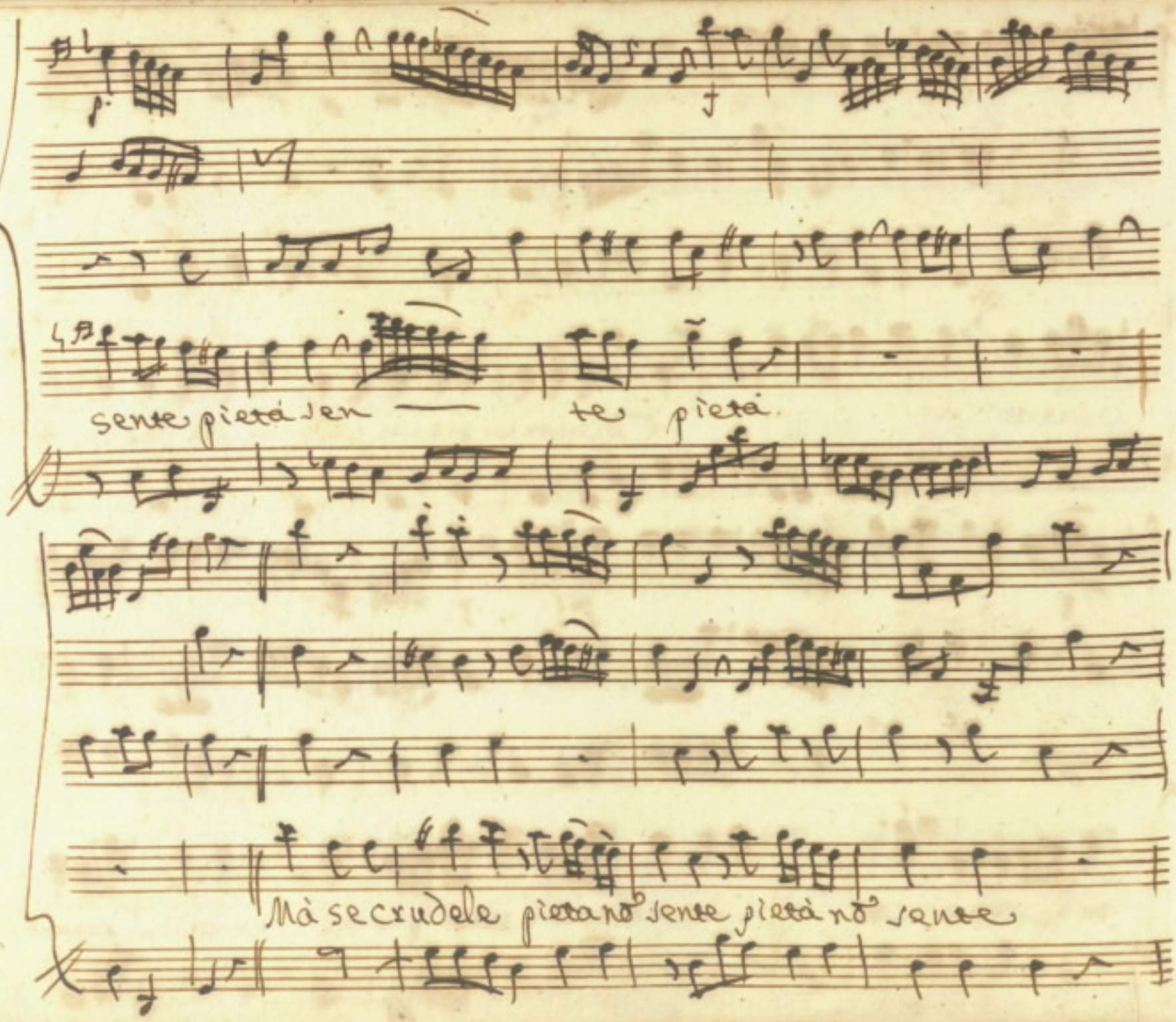
76

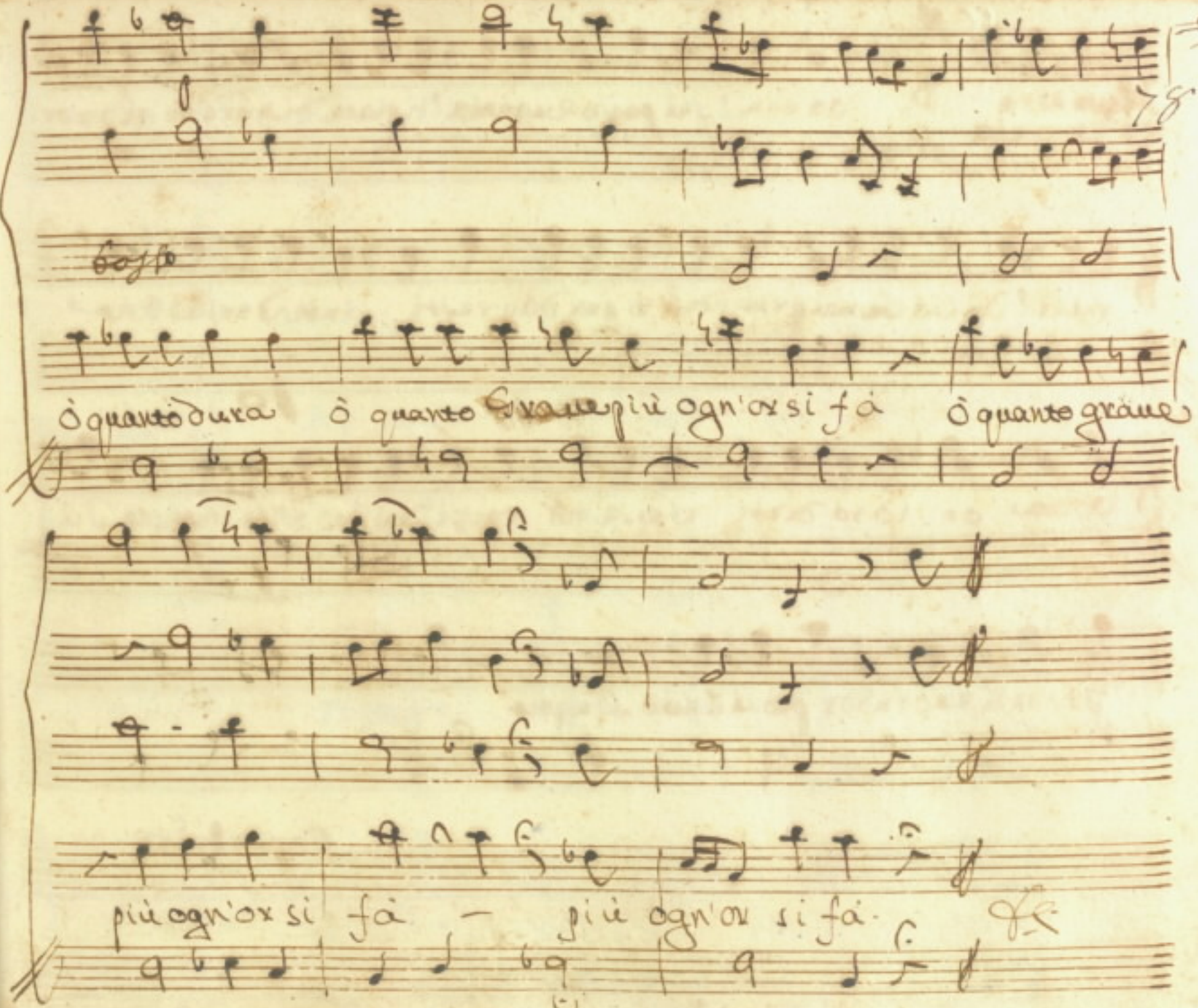
mato d'un cor che pena sente pietà d'un cor che pena sente pie-

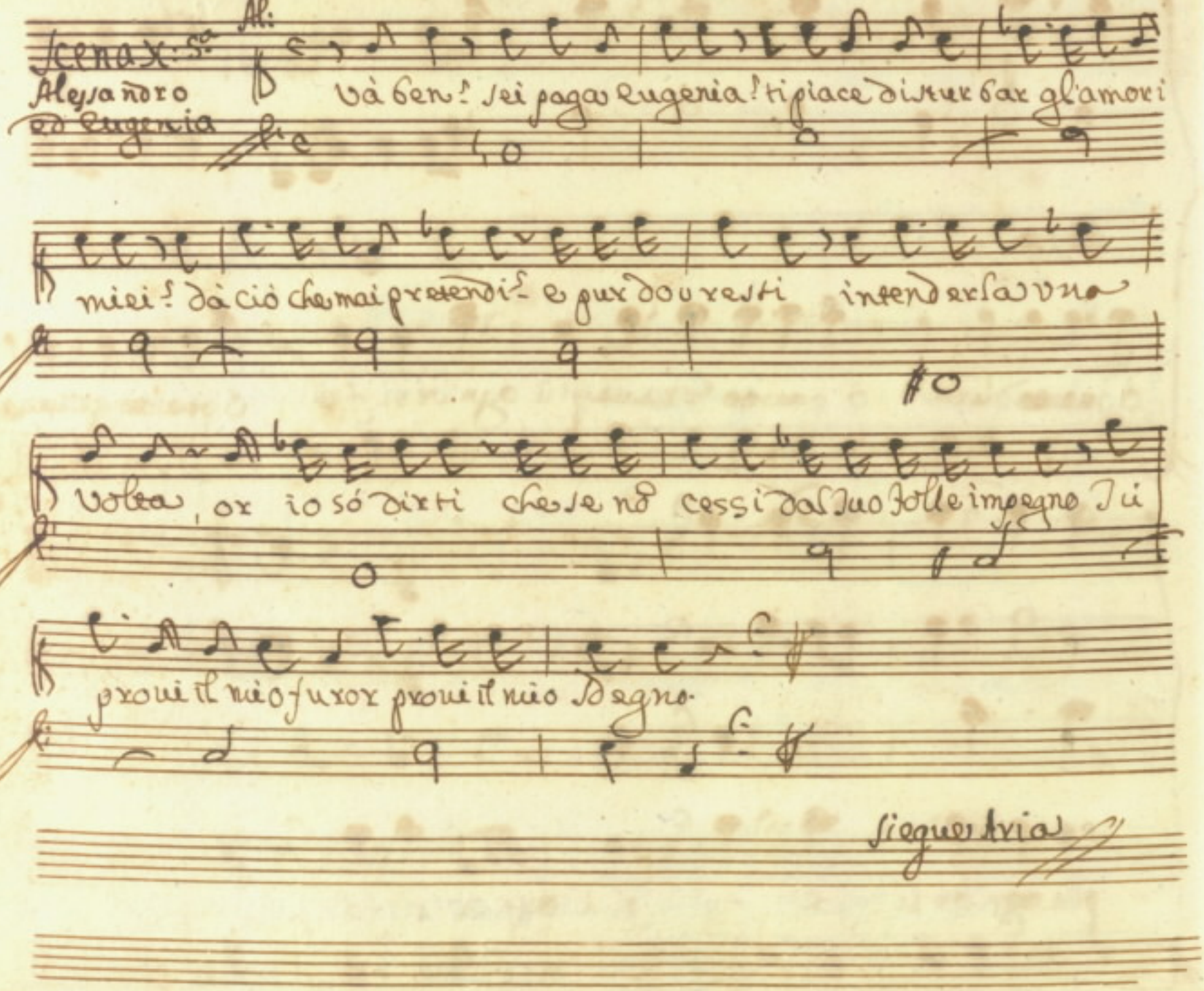
tà sen — te pietà si fà - so -

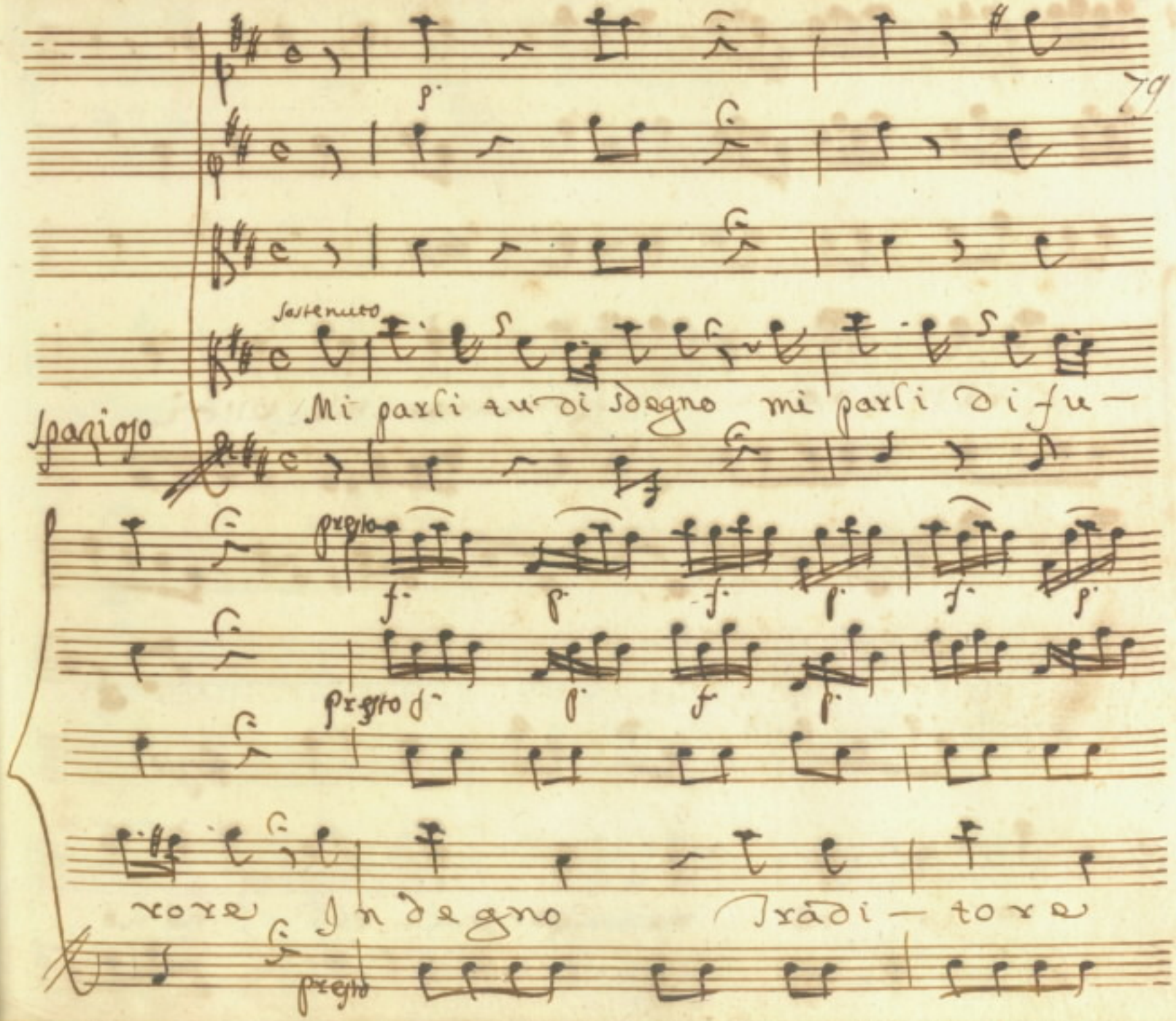

què da morfa- pena sel'desia—to oggetto amato sel'desia-to
p f. f. p f.
p f.
oggetto amato Grato e fedele d'un cor che pena senza pietà —

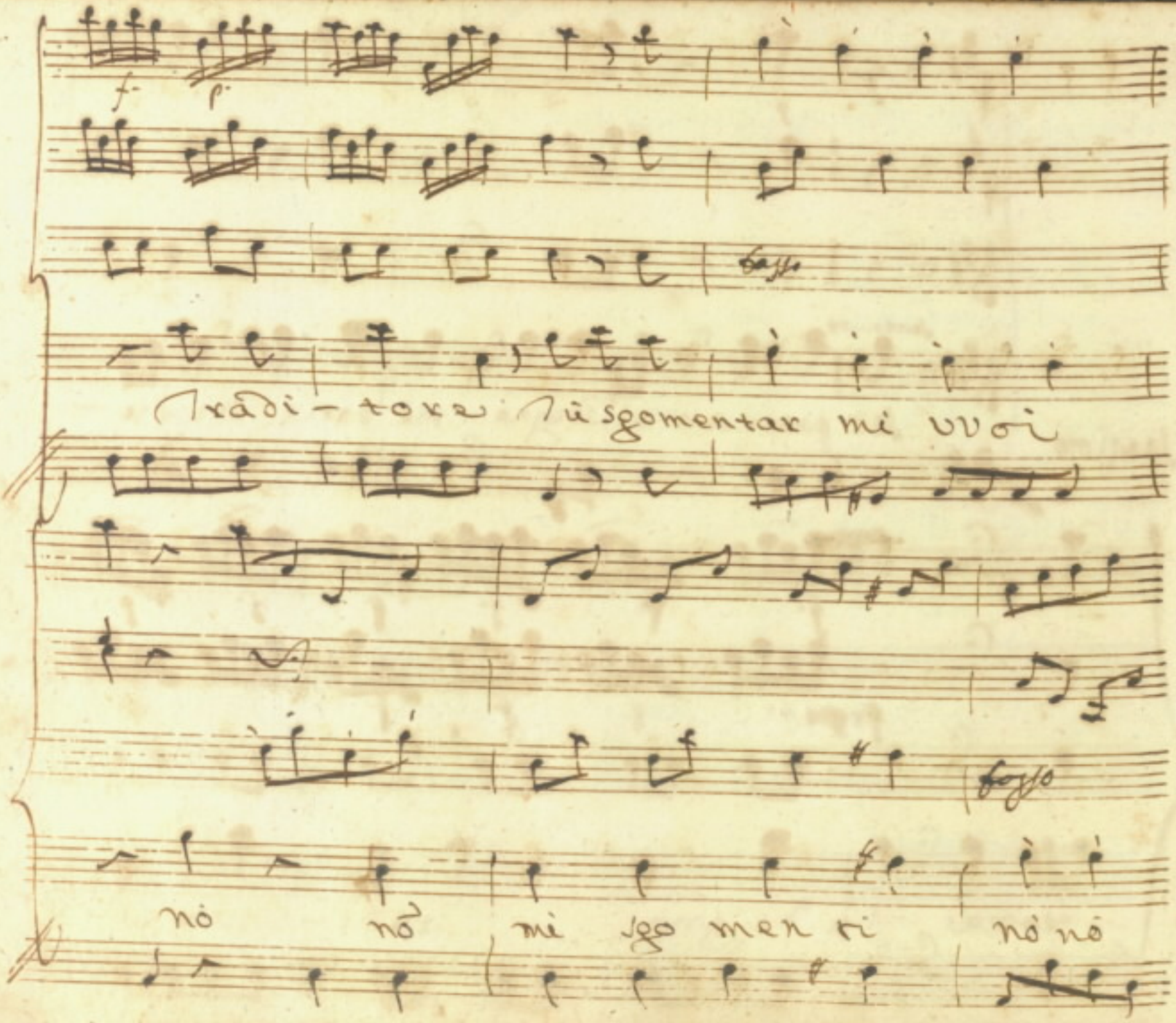

D'amor fa pena si fà soaue sol desia~
p
pöf.
p.
Tasso
to oggetto a mato
D'on corche pena sente pietà D'on corche pena


p.
f
sente pietà ben — te pietà.
Mà se crudele pietà no sente pietà no sente


78
ò quanto dura ò quanto grave più ogn'or si fà ò quanto graue
più ogn'or si fà — più ogn'or si fà.


Scena X.ª
Ali:
Alessandro
ed Eugenia
Và ben! sei paga Eugenia! ti piace di voler far gl'amori
miei! dà ciò che mai pretendi. e pur dou resti intender sa vna
Volea, or io só dirti che se nó cessi dal tuo folle impegno Tu
proui il mio furor proui il mio Degno.
Seguentia


Sostenuto
Mi parli ancor di sdegno mi parli di fu-
Spagnolo
preglio
preglio
preglio
rore
Indegno
Traditore

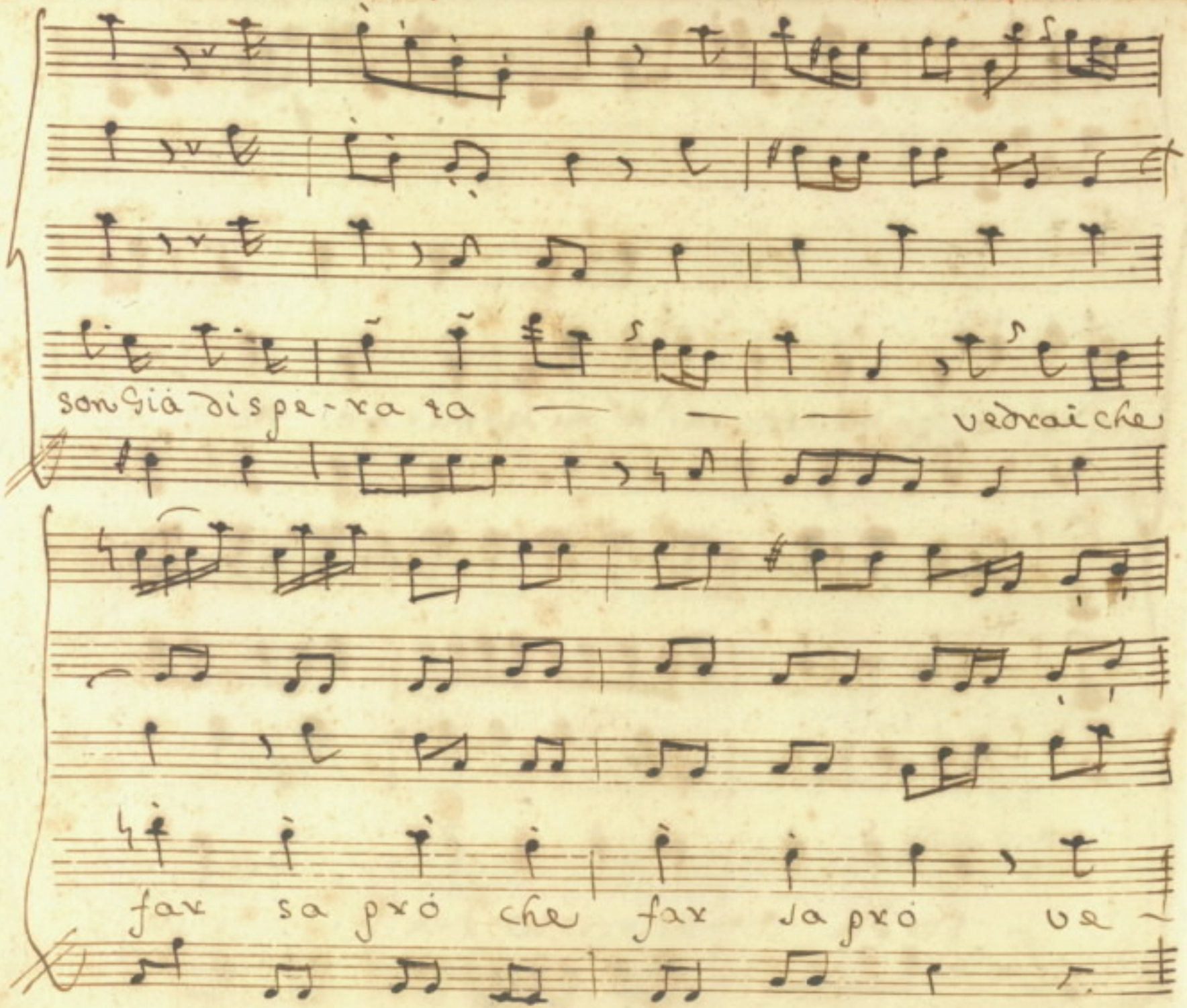

f.
p.
Tradi-tor: Tu sgomentar mi vuoi
no no mi sgo men ti no no

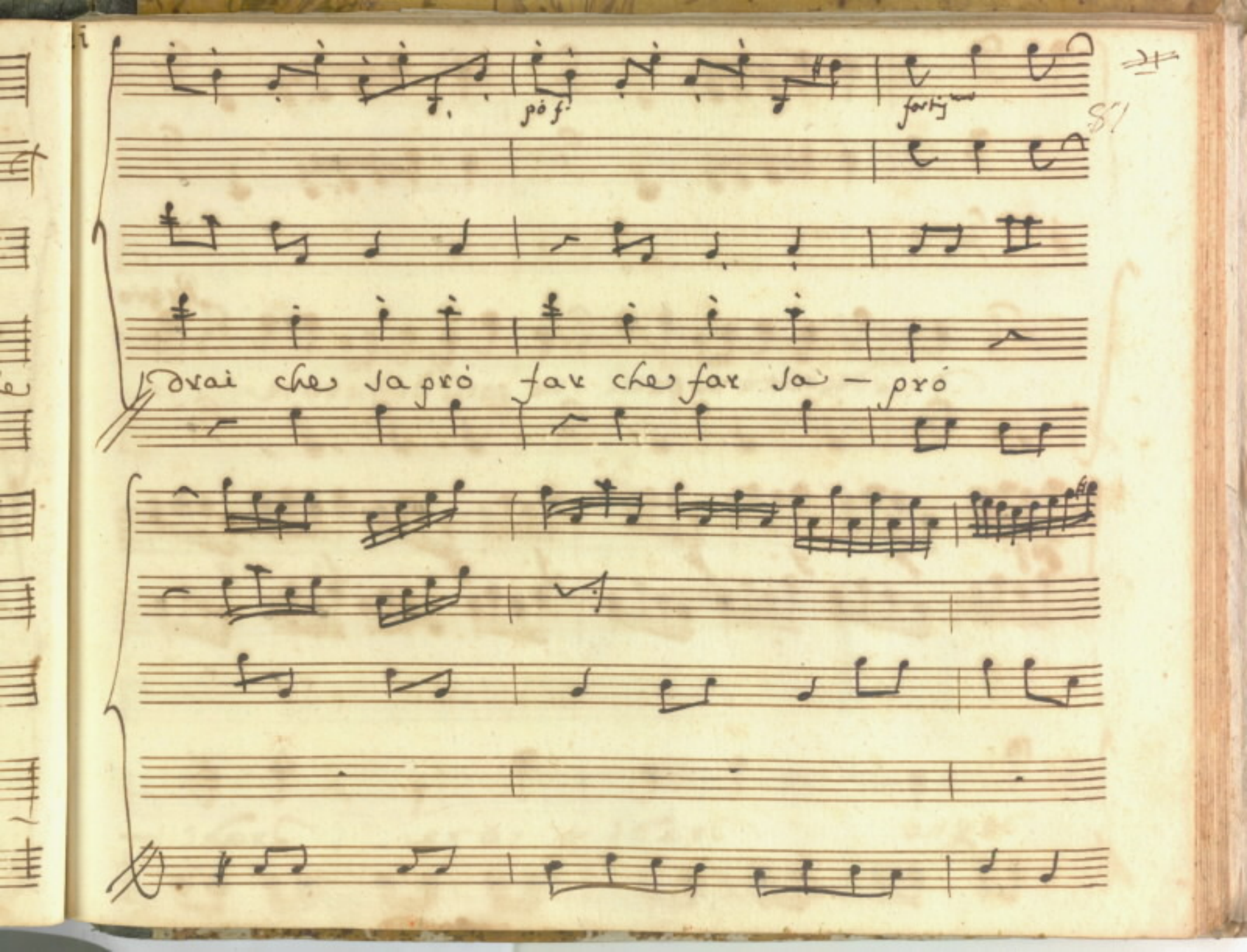
f.

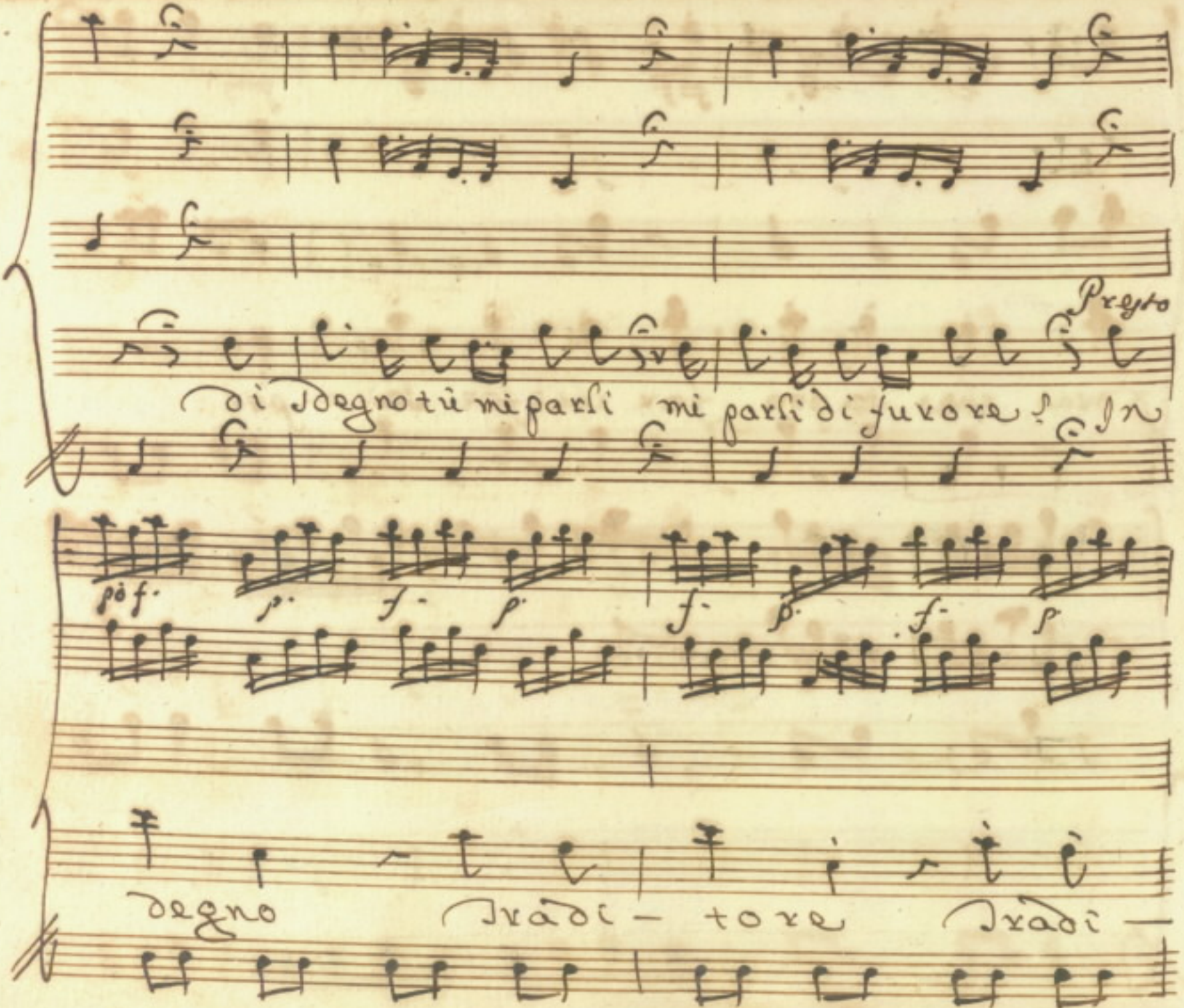
80

nó nó mi lgomento nó nó mi lgomento nó

se lu o-sti nato lei . . sì io


son già dispe-ra ta — — — vedrai che
far sa pro che far sa pro va

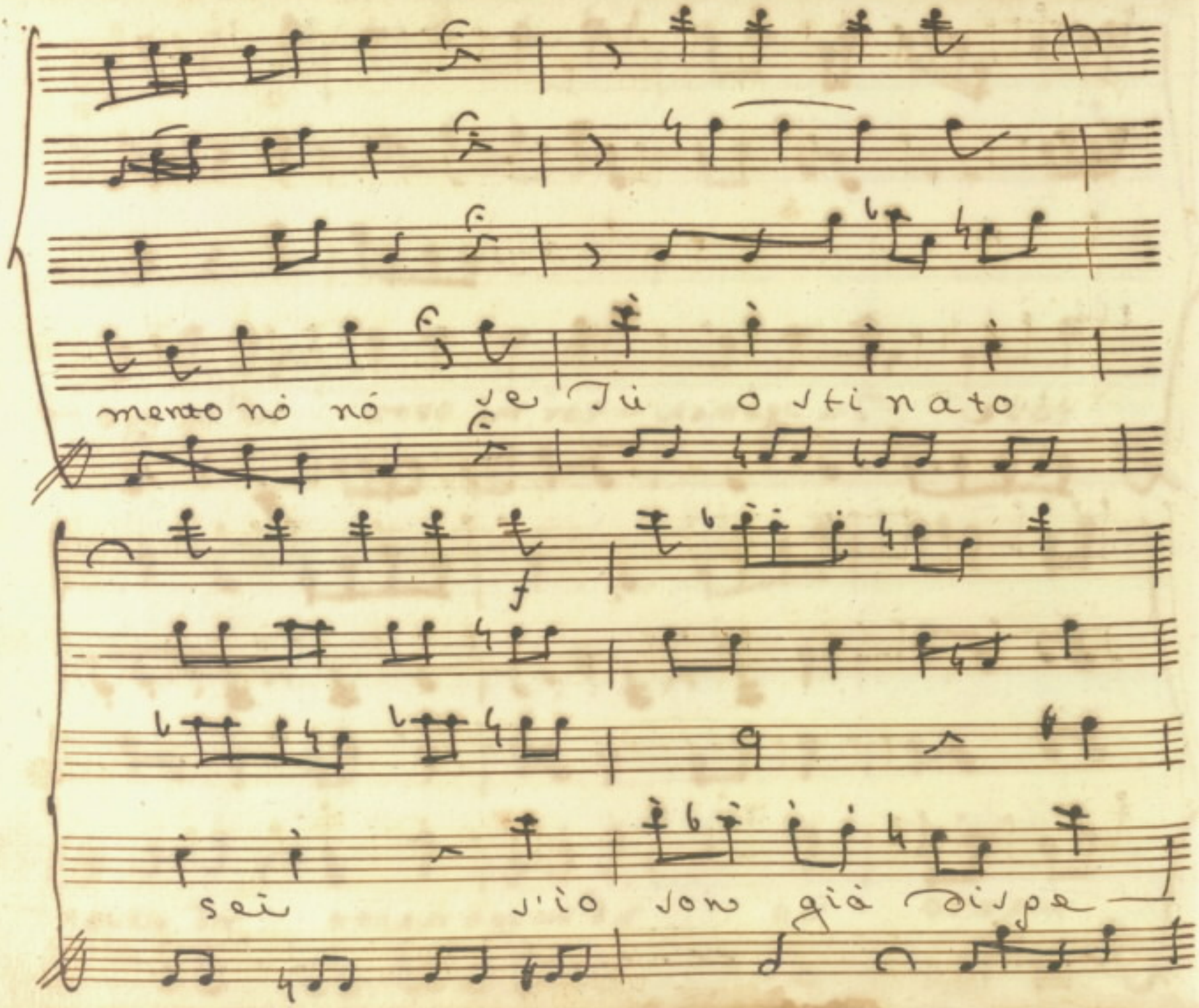

pó f
forti mo
Dvai che ja pró far che far ja — pró

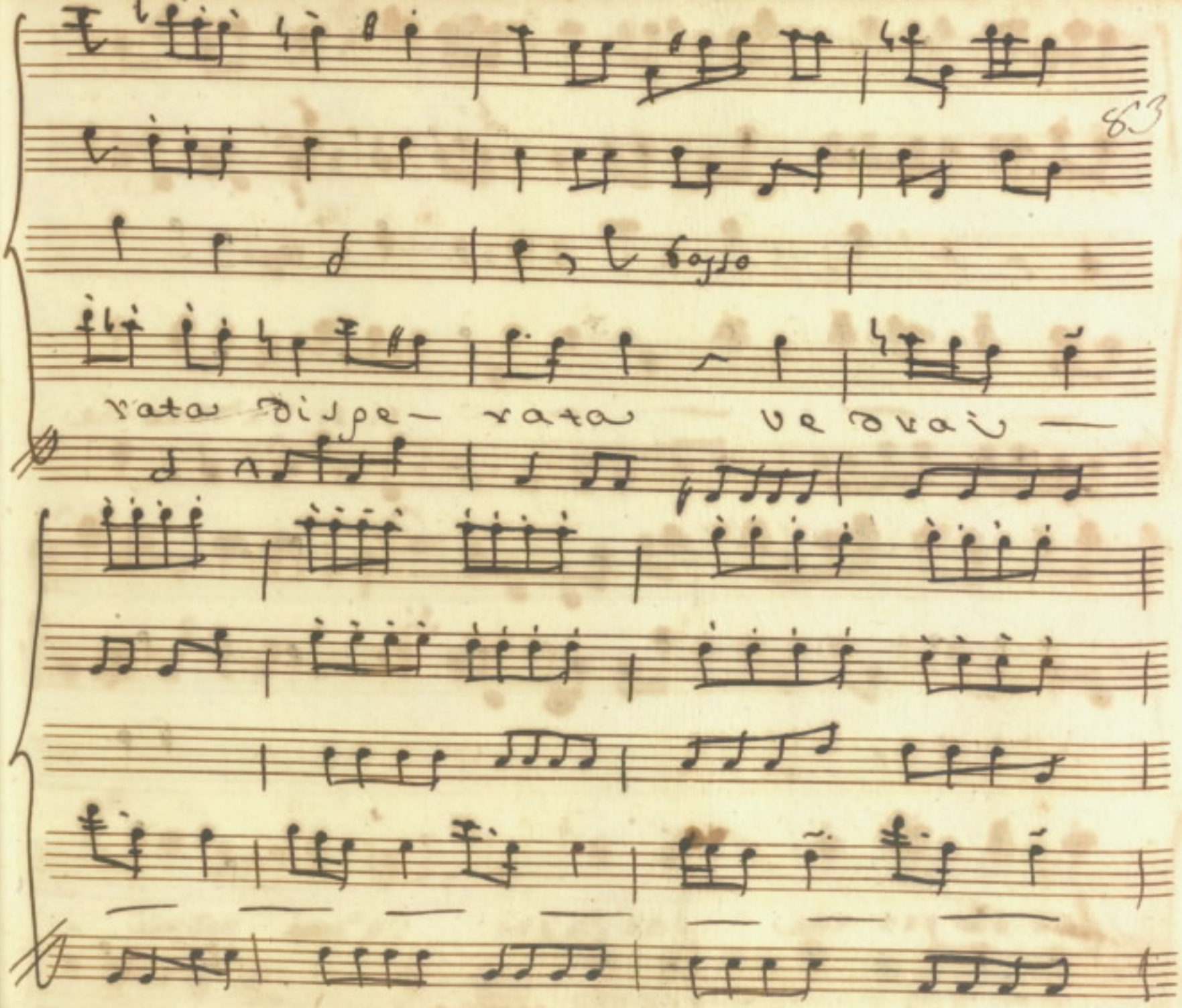

Presto
di sdegno tù mi parli mi parli di furore!
pöf. p. f. p. f. p. f. p
degno traditore traditore

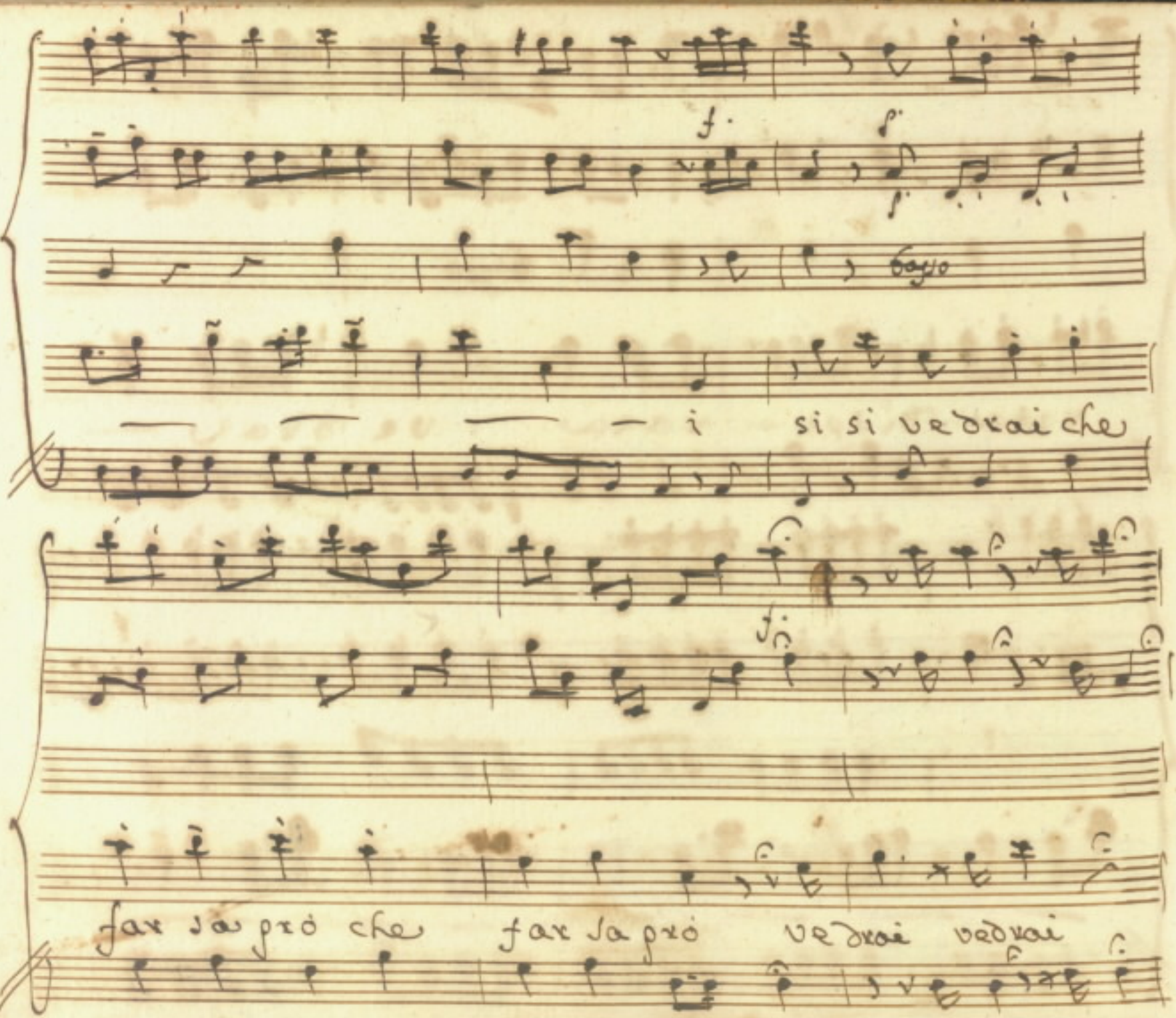
f.

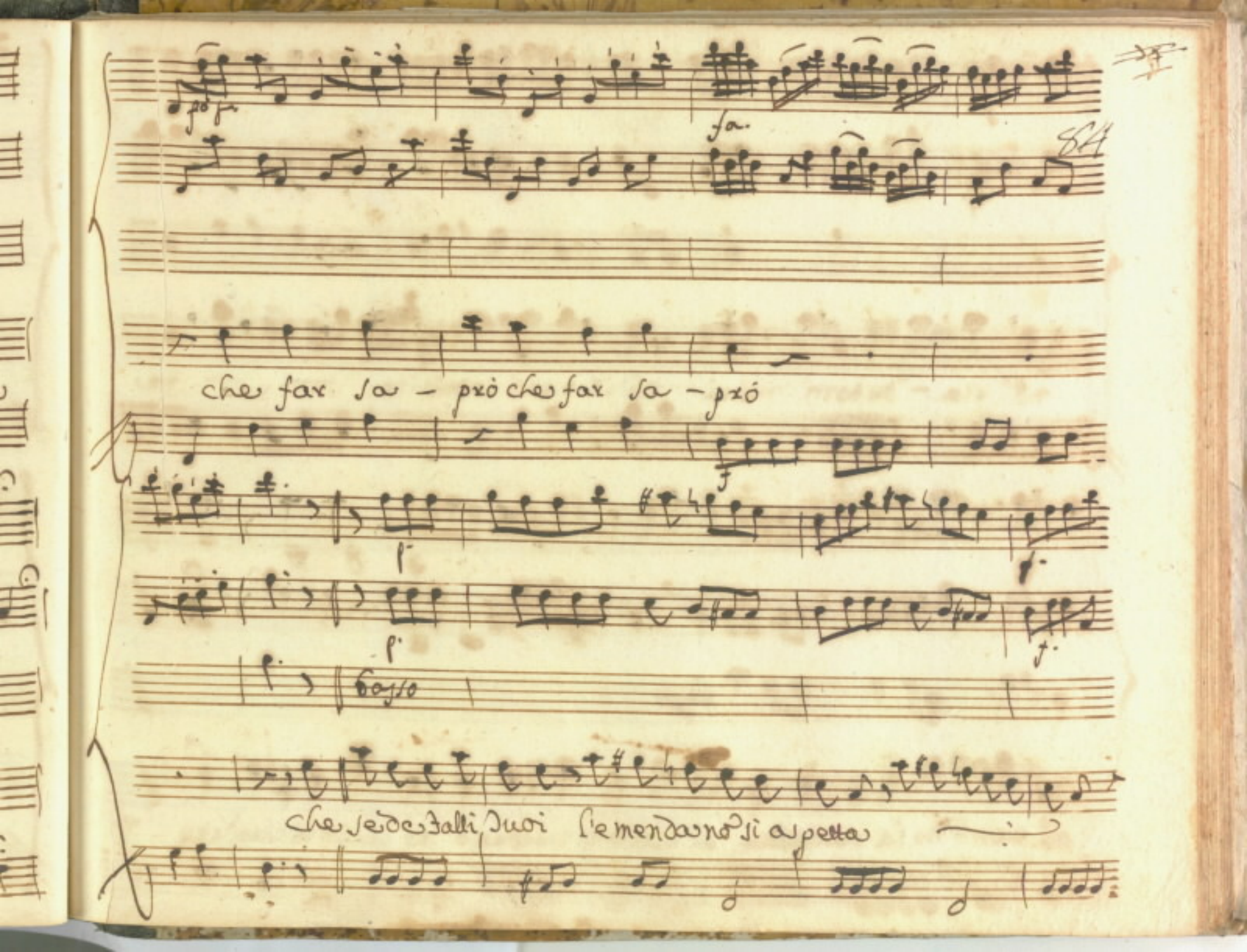
tore Ch'io sgomen-tar mi vuoi nò mi sgo-

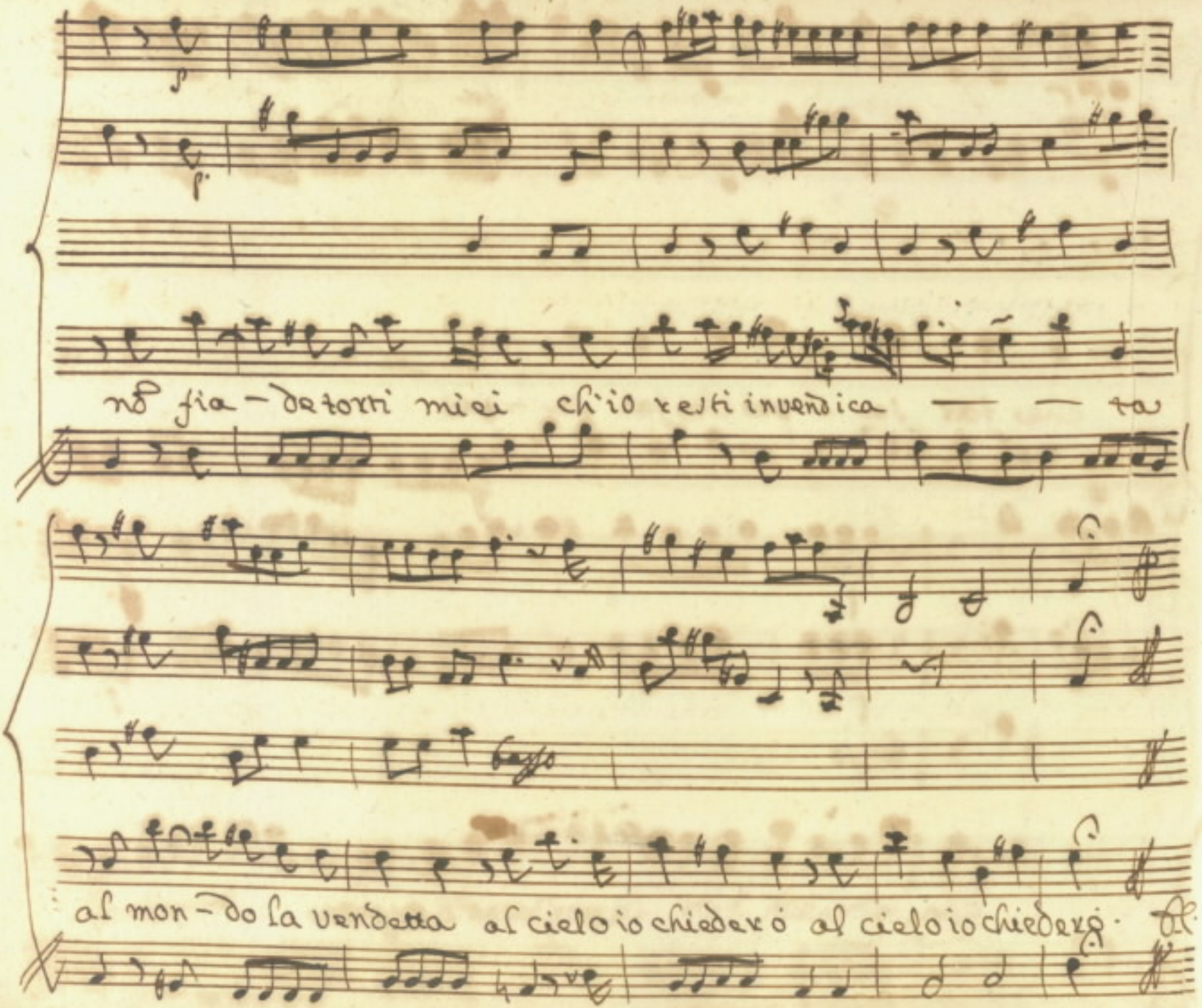
mento nò nò mi sgomento nò mi sgo-

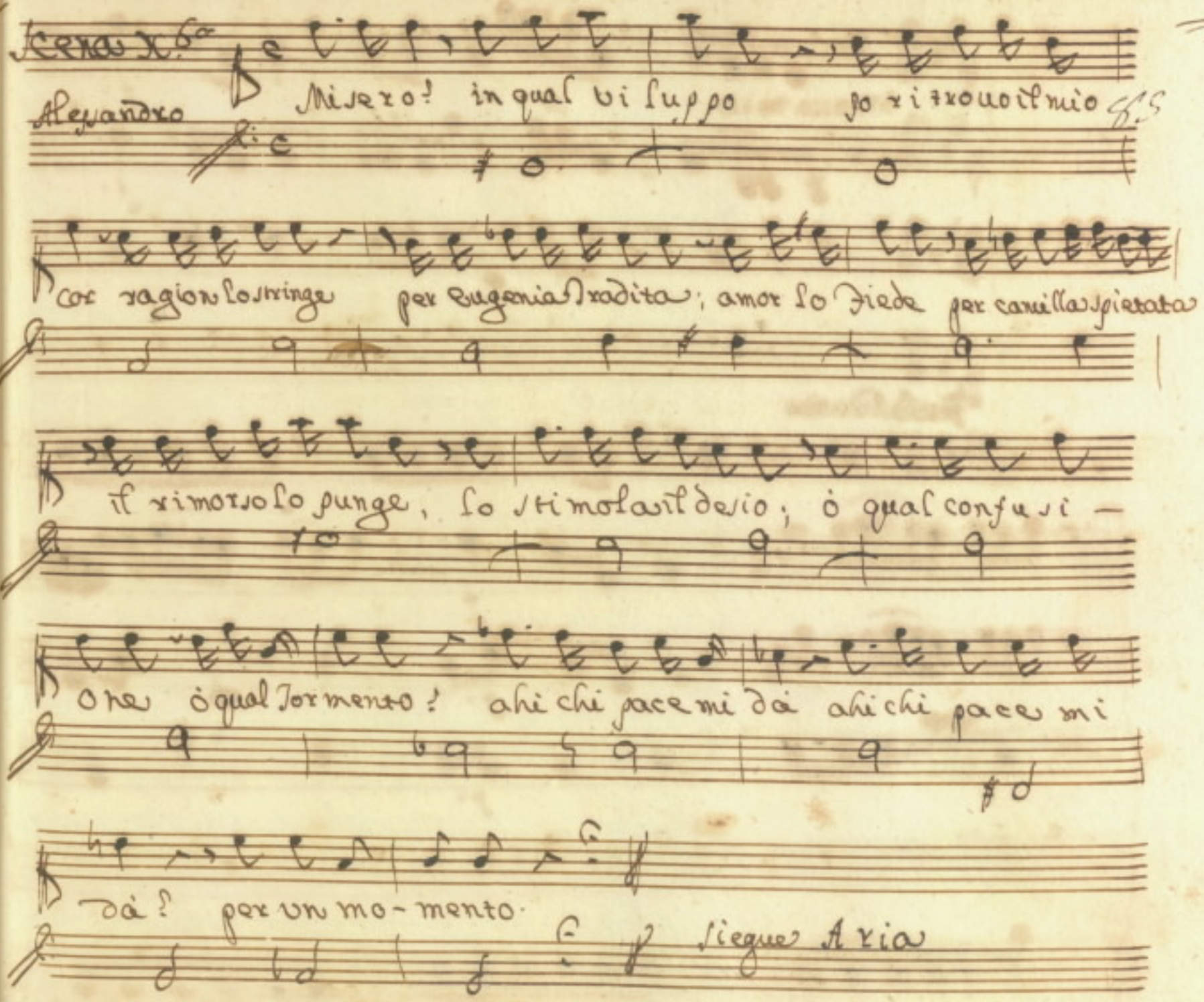

mento nó nó se Tu o sti nato
f
sei s'io son già dispe

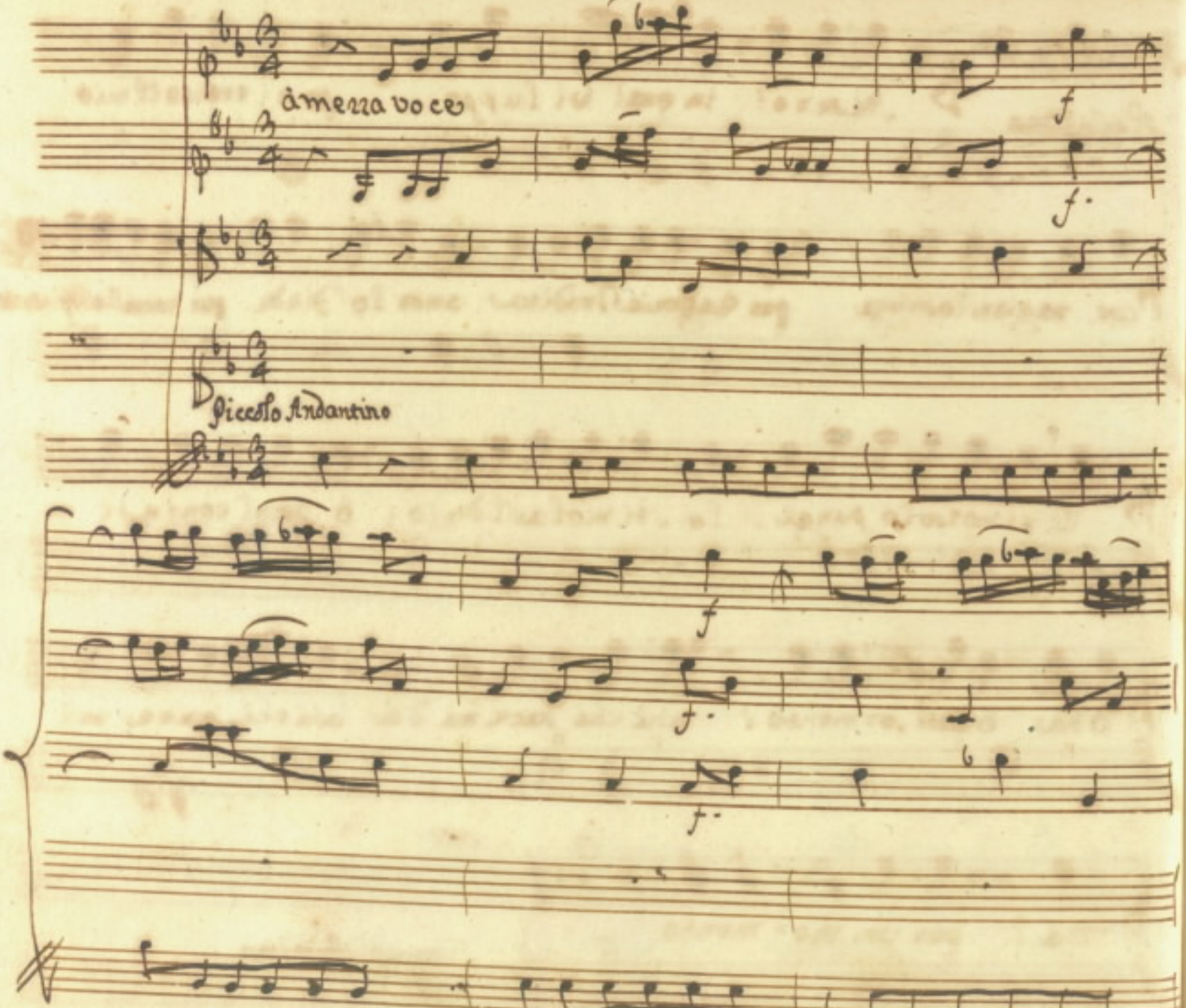

rata dispe- rata ve ovai —

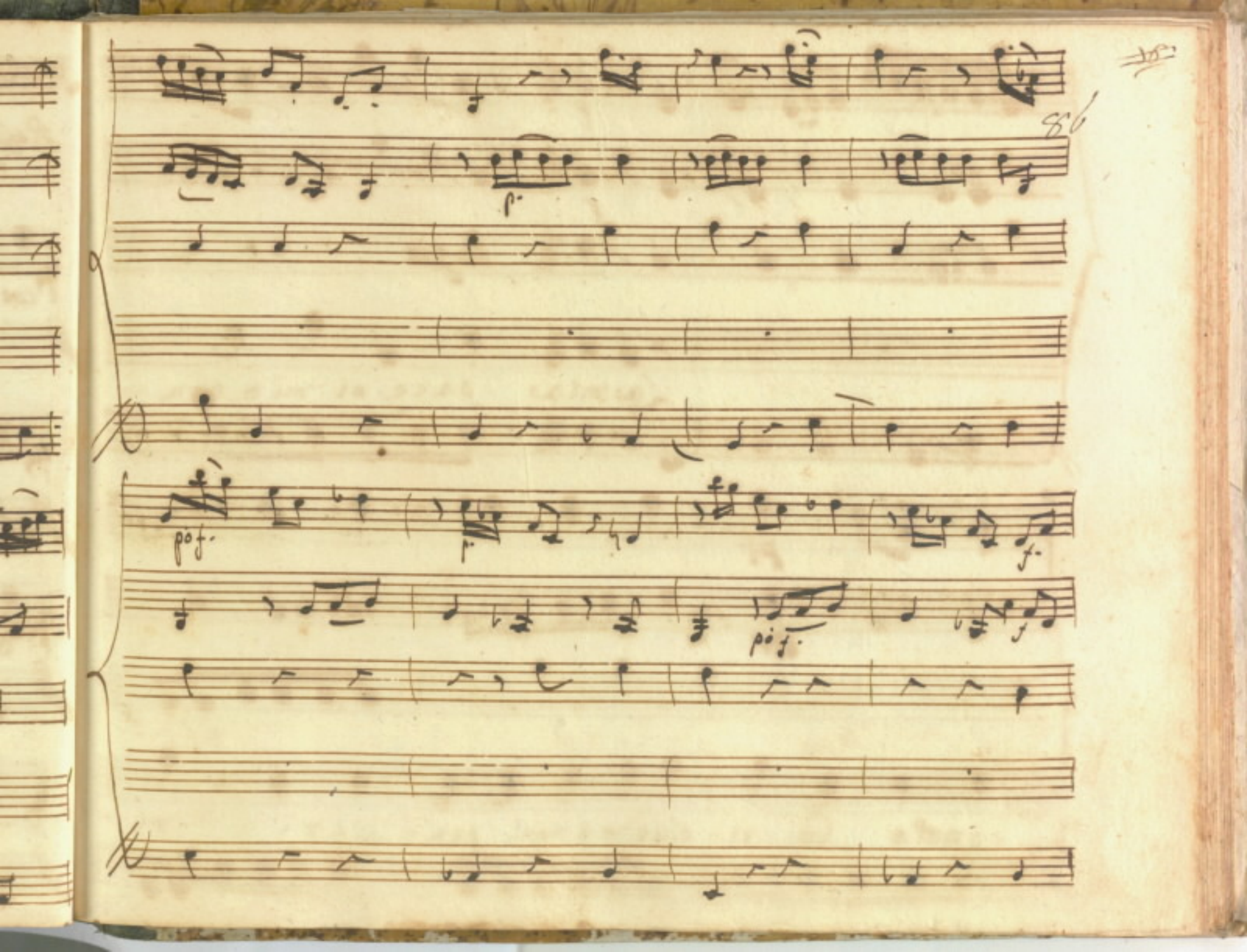

f.
f.
— — — — i si si vedrai che
f.
far sa prò che far sa prò vedrai vedrai

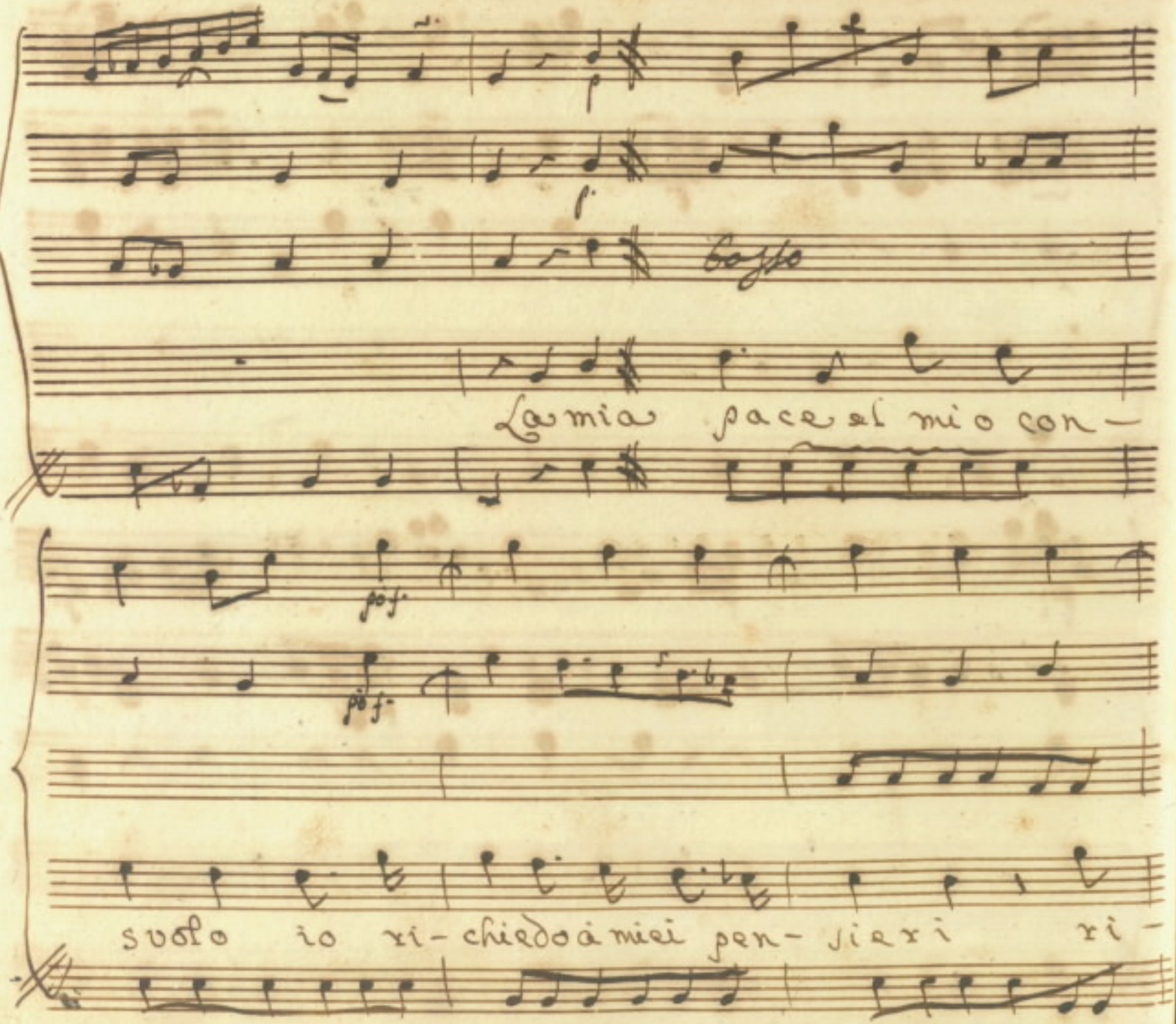

fa.
84
che fax sa - prò che fax sa - prò
Basso
che vedes talli suoi l'emendazion si aspetta

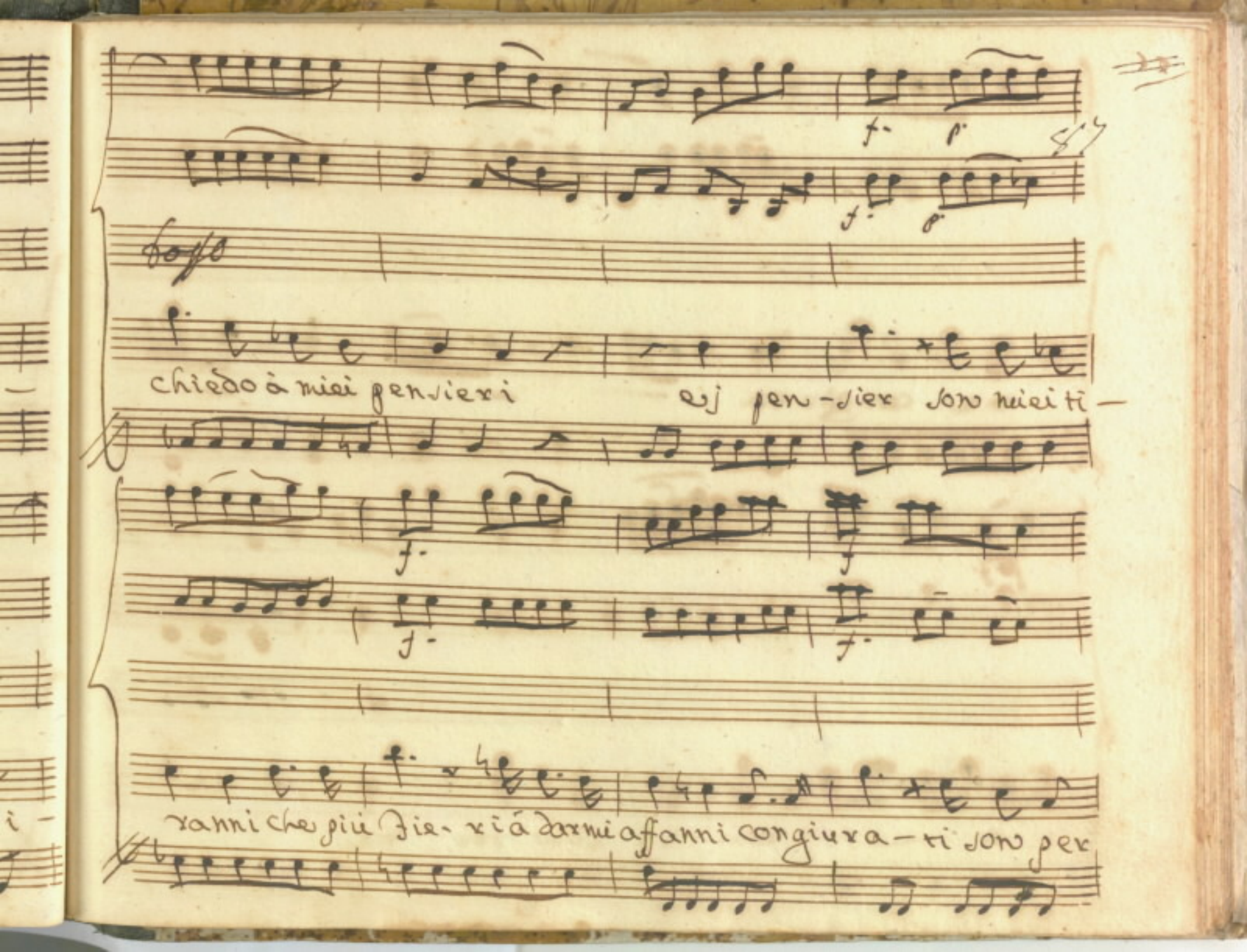

f
f
no fia - datorti miei ch'io resti invendica — — ta
al mon - do la vendetta al cielo io chiederò al cielo io chiederò.

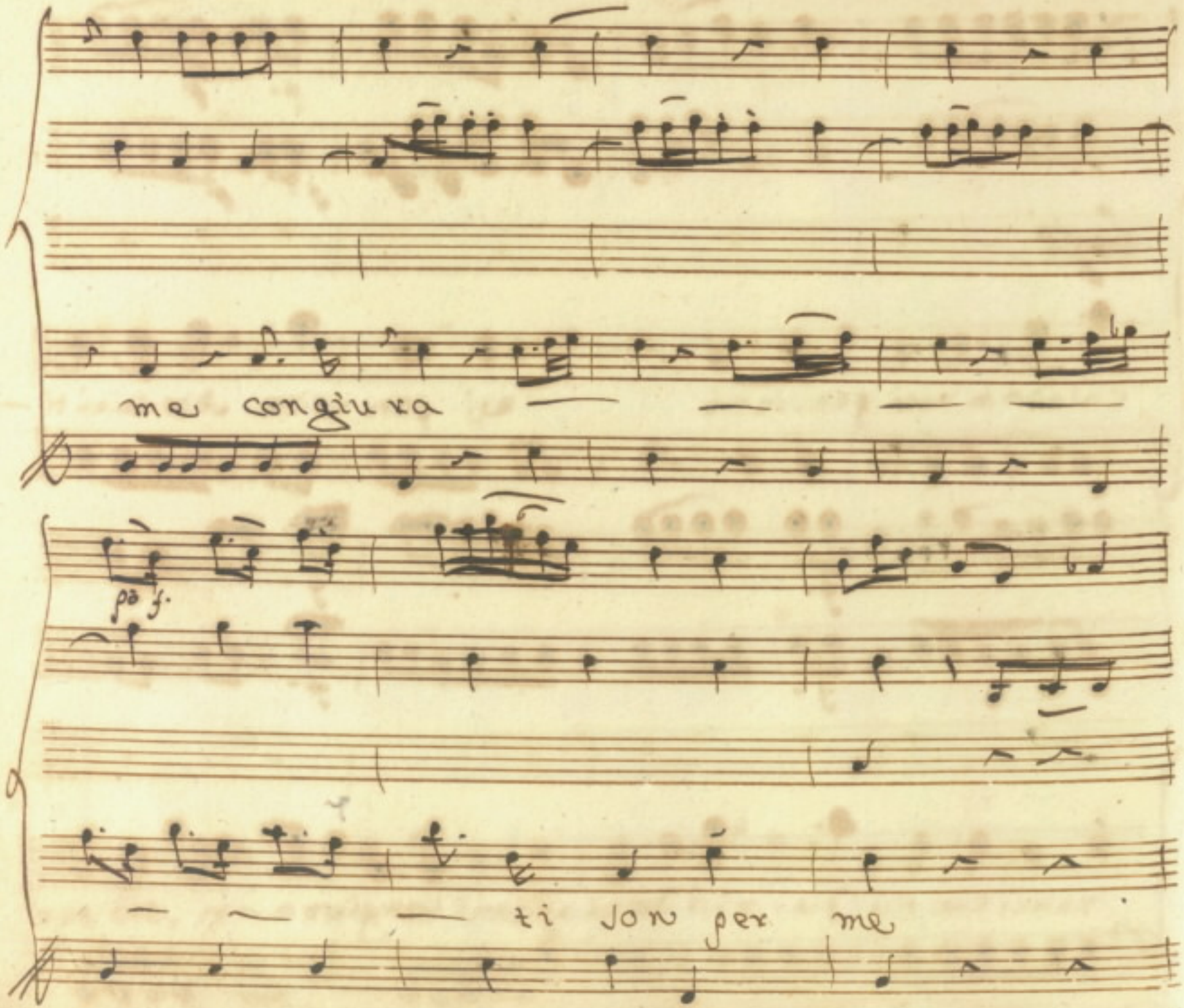

Scena X.ª
Alexandro
Misero! in qual mi luppo so ritrovo il mio
cor ragion lo stringe per Eugenia tradita; amor lo fiede per camilla spietata
il rimorso lo punge, lo stimola il desio; ò qual confusi —
one ò qual Tormento! ahi chi pace mi dà ahi chi pace mi
dà? per un mo - mento.
siegue Aria

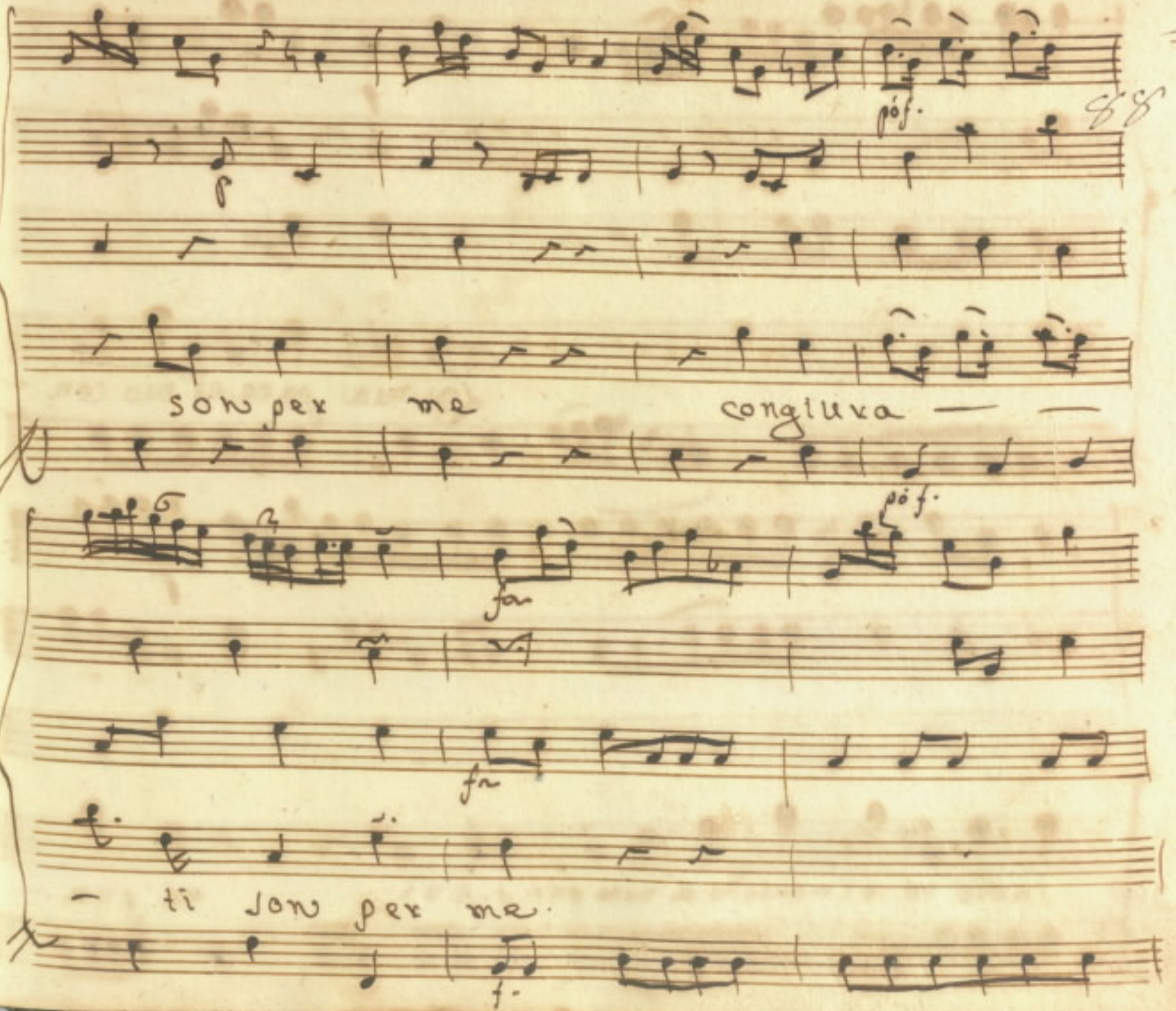

à mezza voce
f
f.
Piccolo Andantino
f
f.
f.

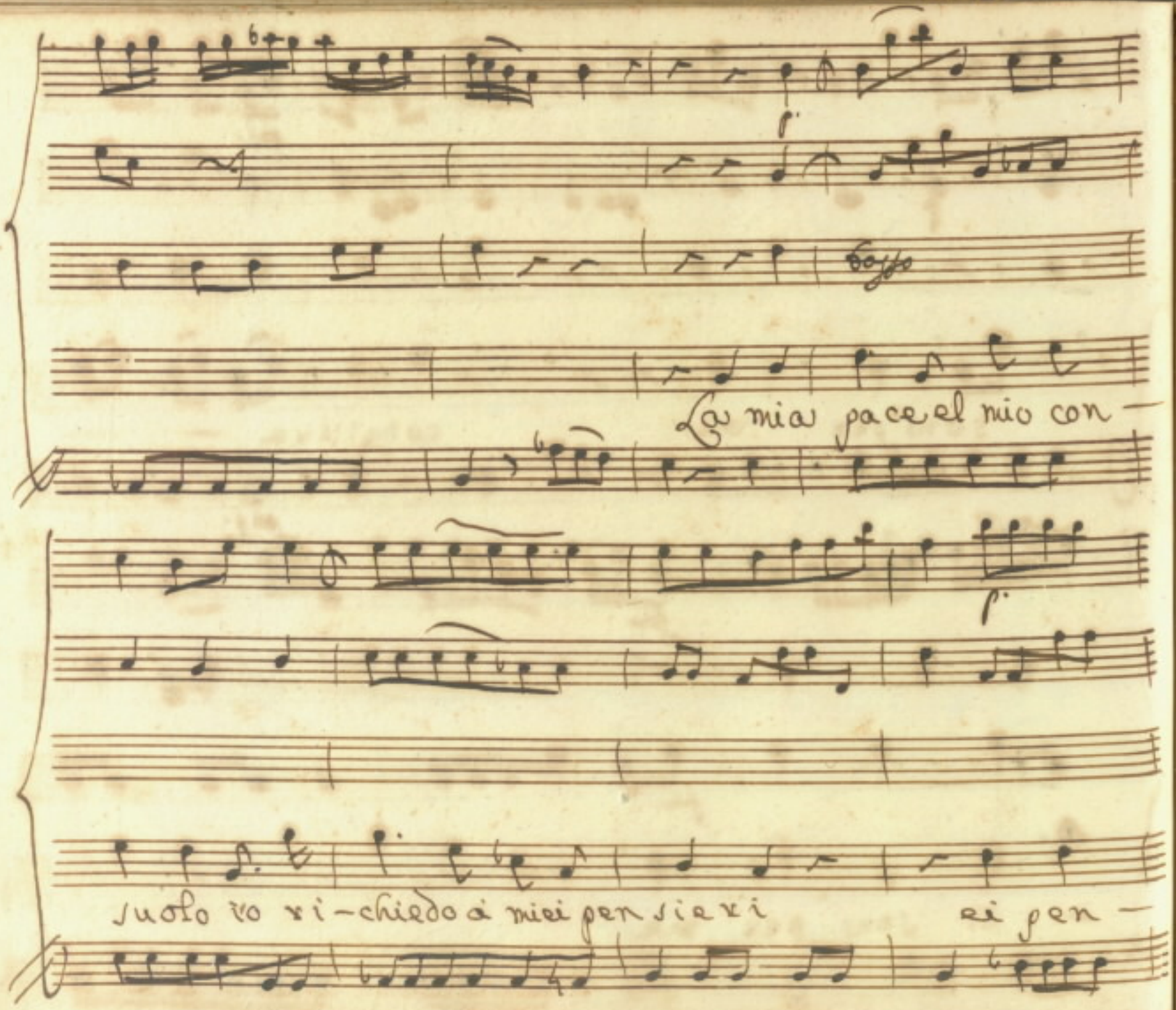


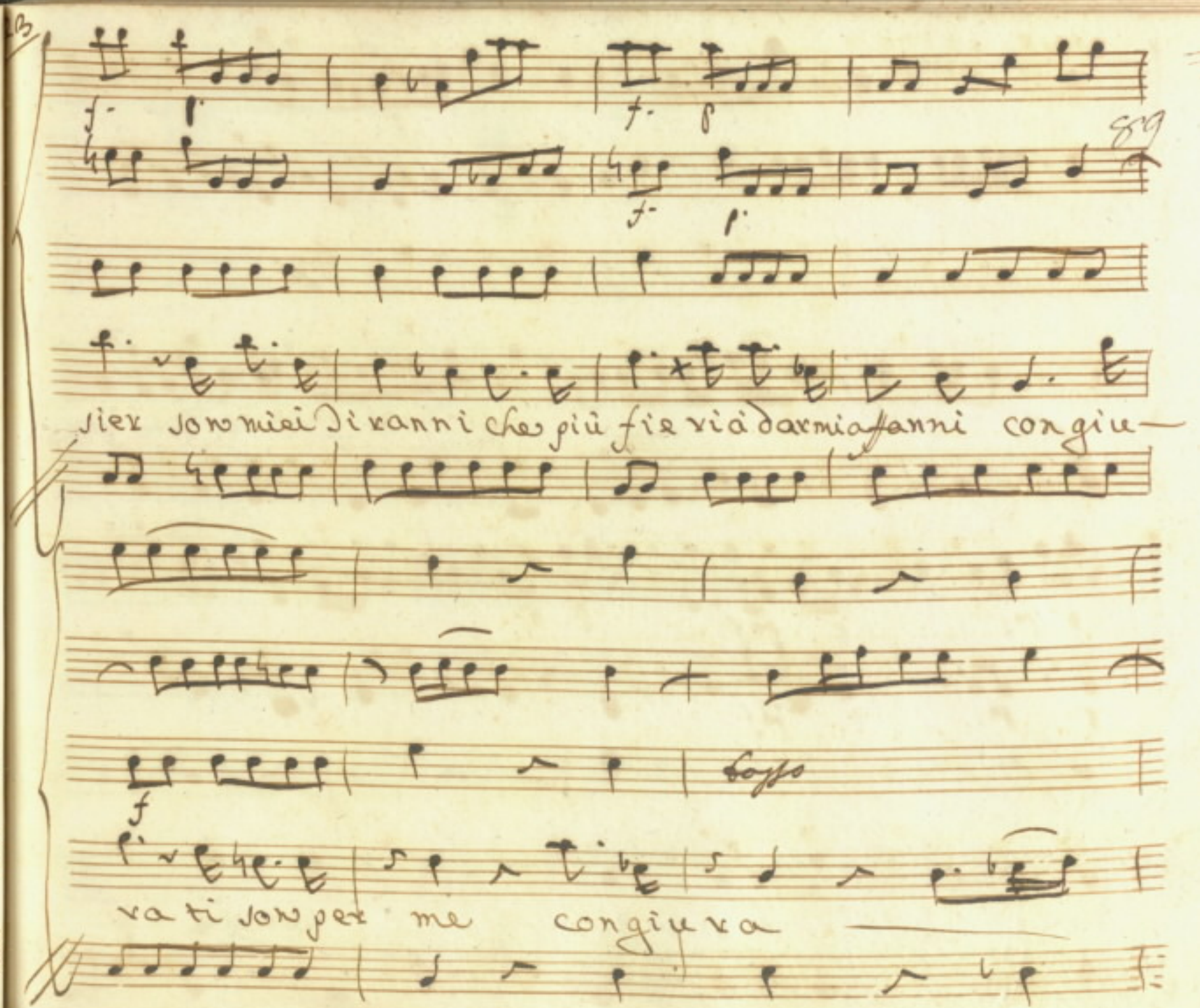

Basso
La mia pace al mio con-
pof.
pof.
suolo io ri- chiedo a miei pen- sieri ri-

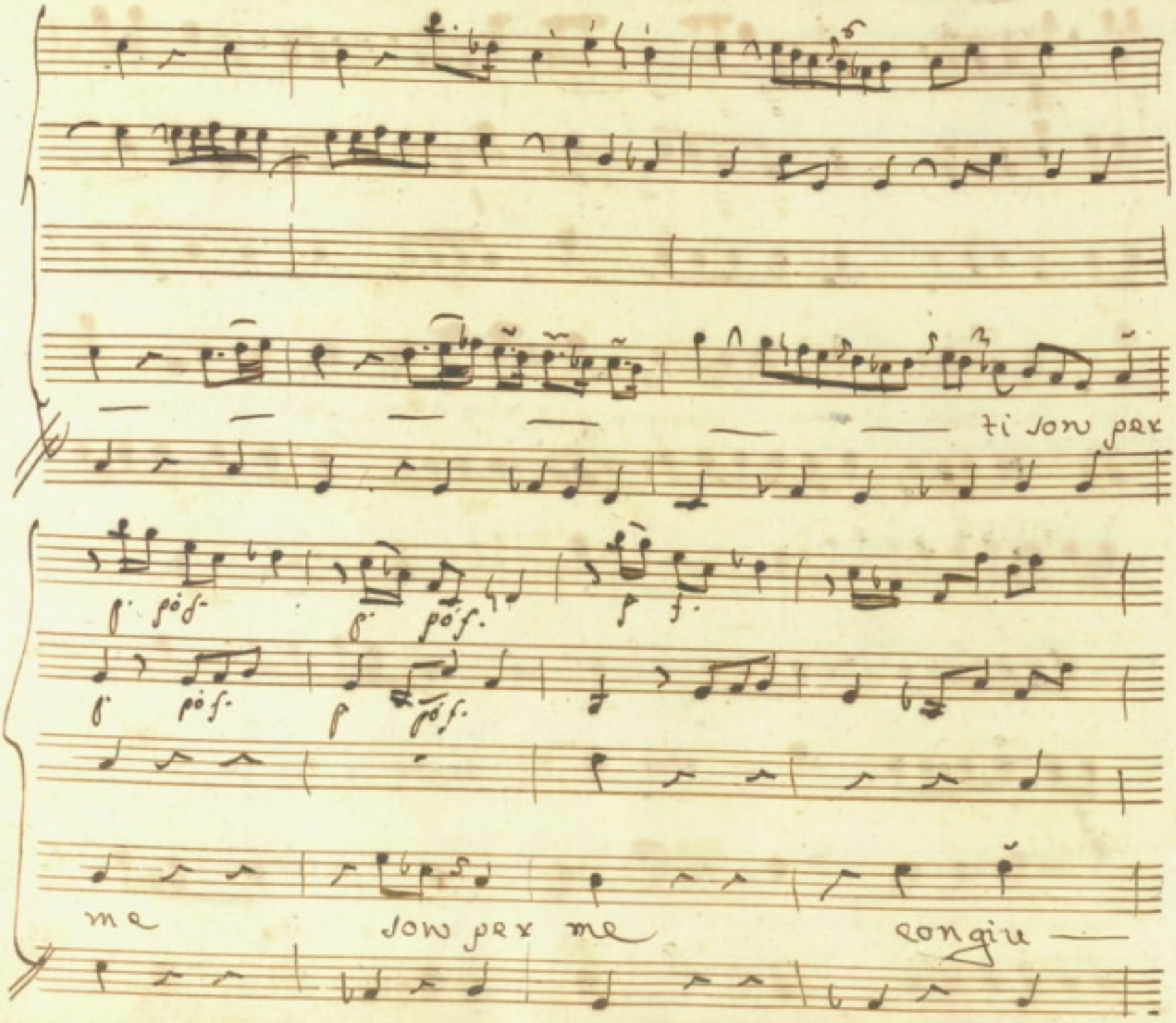

f. p. sf
f. p.
basso
chiedo à miei pensieri
ej pen-sier son miei ti-
f.
f
f.
f.
ranni che più fie-ri á darmi affanni congiura-ri son per

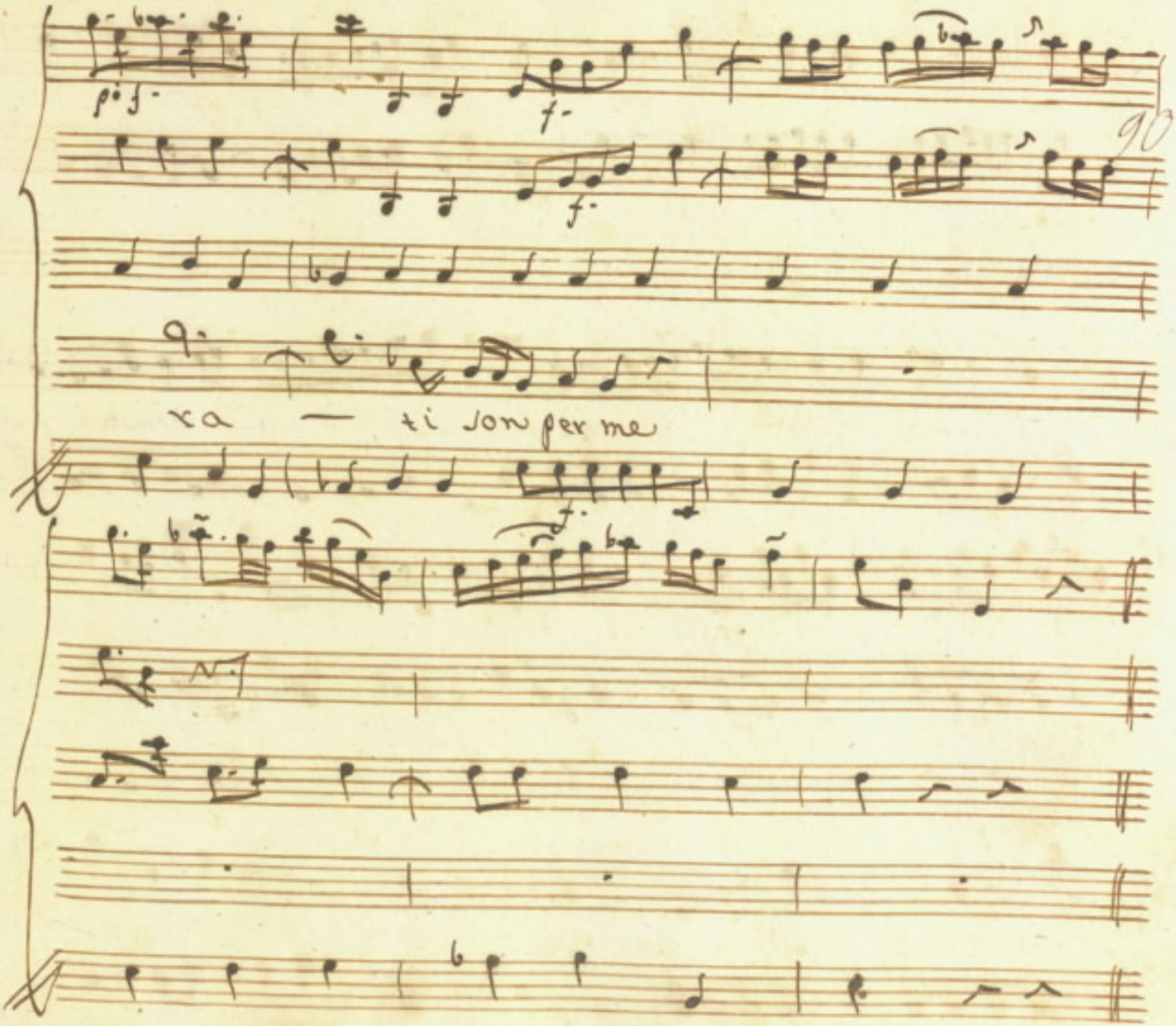

me congiura
pà f.
— — — ti son per me

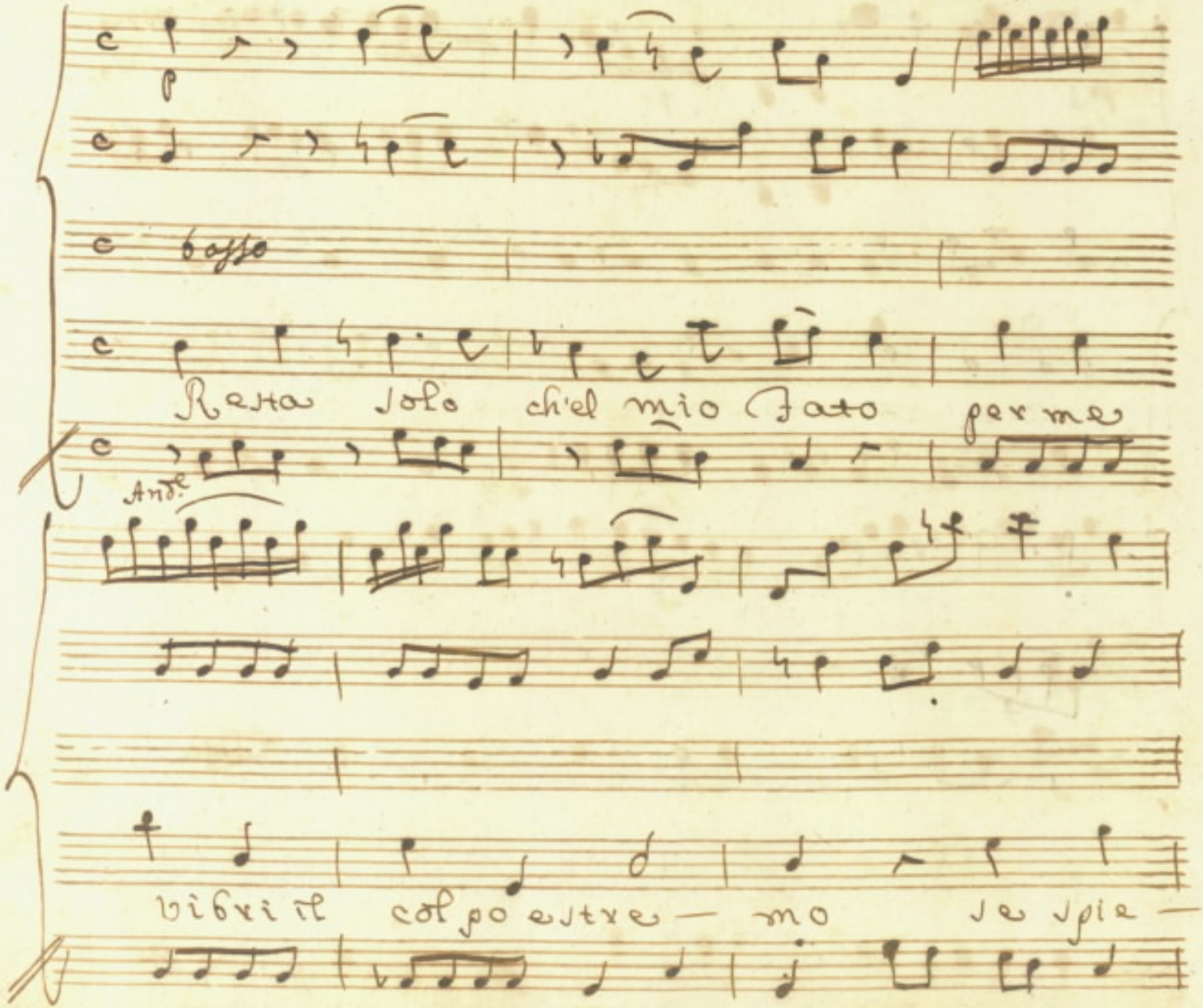

88
p̈f.
f
son per me
congiuva — —
p̈f.
fa
fa
— ti son per me.
f.

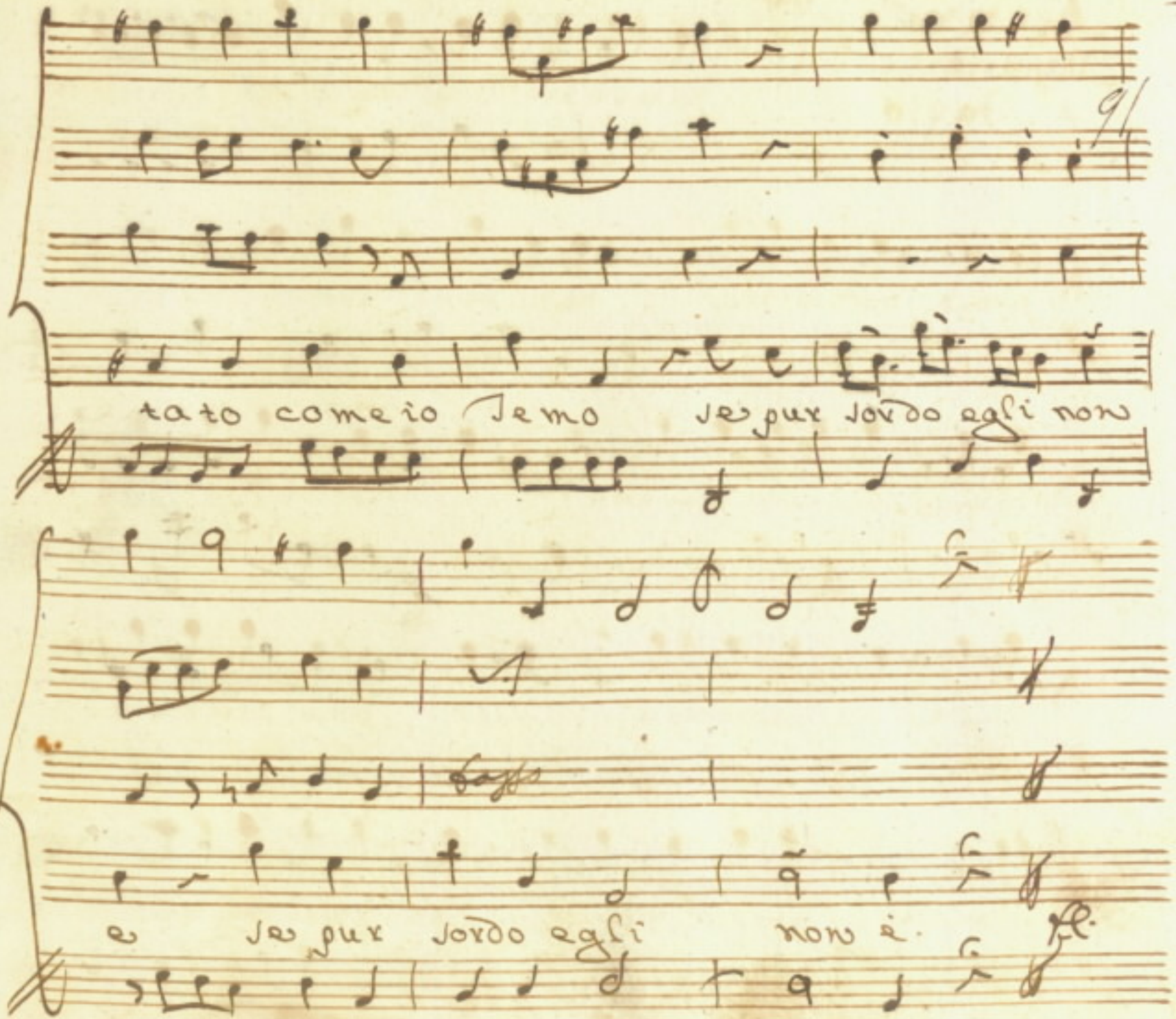

La mia pace el mio con —
suolo vo ri — chiedo a miei pensieri
ei pen —


ier sono miei di vanni che più fia via da mia fanni con giu—
va ti son per me congiu va

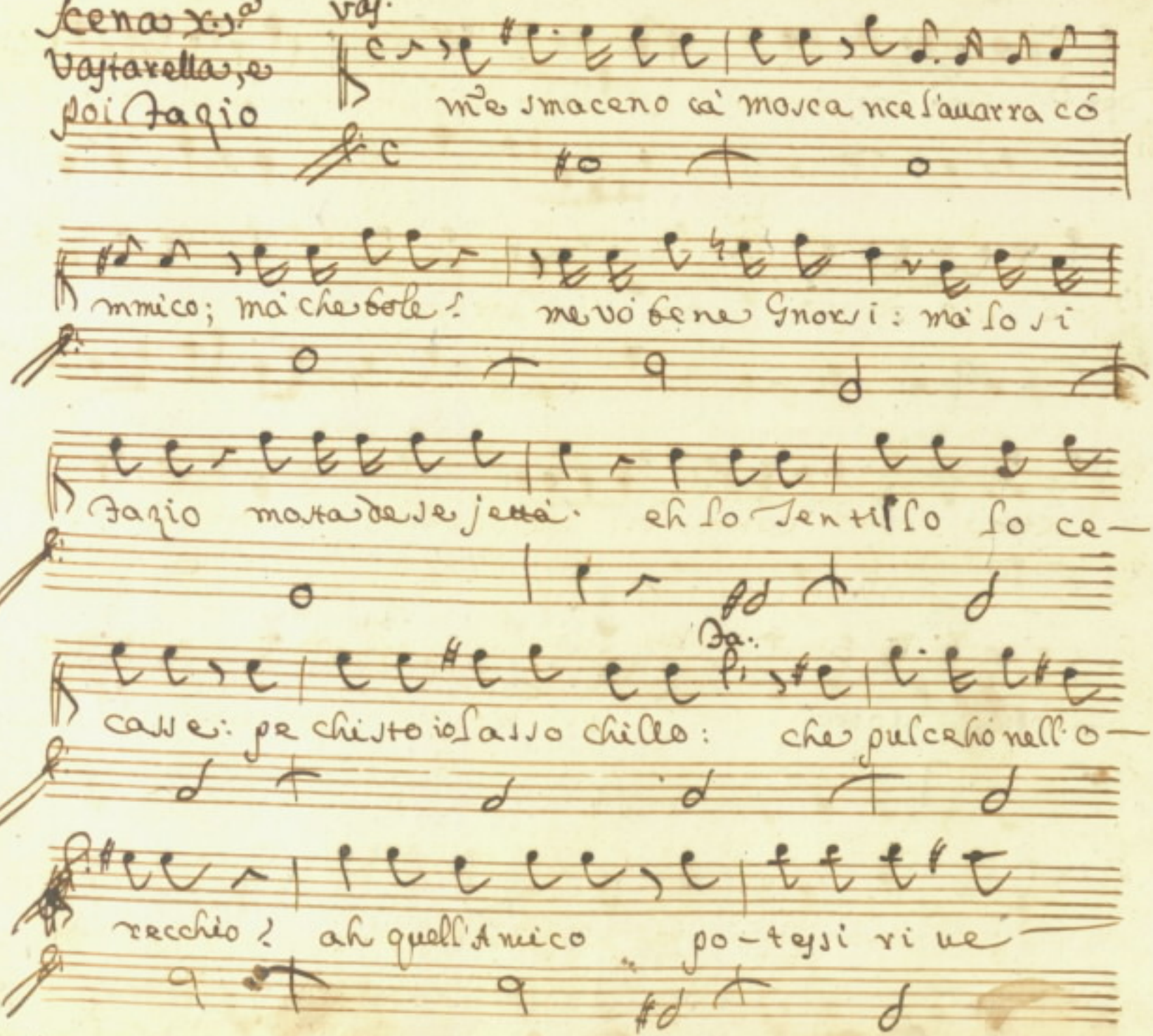

ti don per
p. pos.
p. pos.
f.
p pos.
p pos.
me
don per me
congiu —

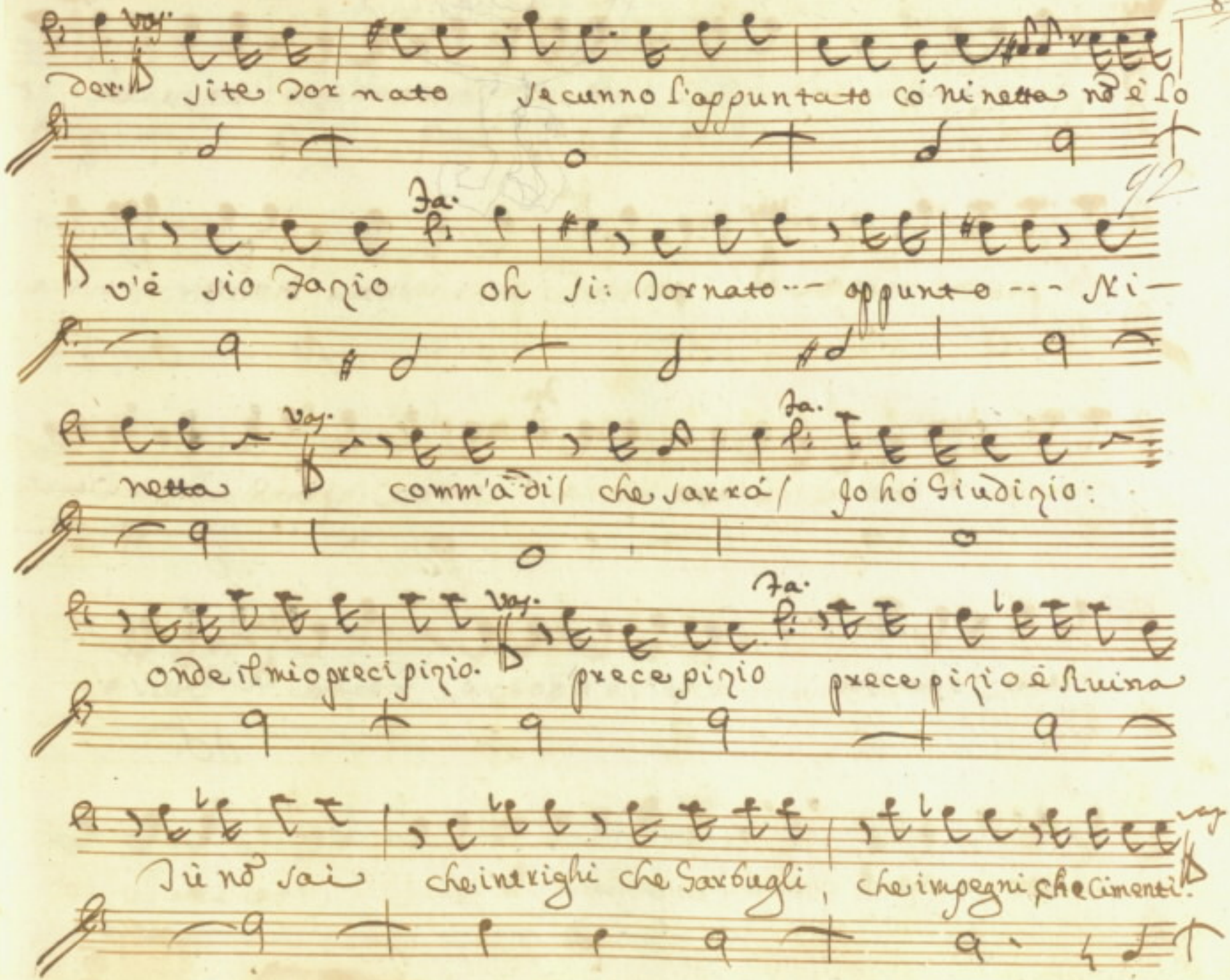

90
xa — ti son per me


c
p
c
c basso
c
Resta solo ch'el mio fato per me
c
And.te
vibri il colpo estre — mo se spie —


tato come io temo se pur sordo egli non
e se pur sordo egli non è.

Scena x.ª Vay.
Vaytarella, e
poi Fazio




Dor. Vite Dornato Secunno l'appuntato cò ninetta nò è lo
Fa. Vè sio Fazio oh sì: Dornato -- appunto --- Ni-
netta comm'à dì che sarrà / Io hò Giudizio:
onde il mio precipizio. precepizio precepizio è Ruina
Tù nò sai che inzerighi che Sarbagli, che impegni che Cimenti!

Voy. 3a.

ah nevaime carcoja che sarrà maiestà coja? spaurate. nò

3a. Voy. 3a.

fà per me ninetta perche? perche quel mosca -- oh mosca

Voy. 3a.

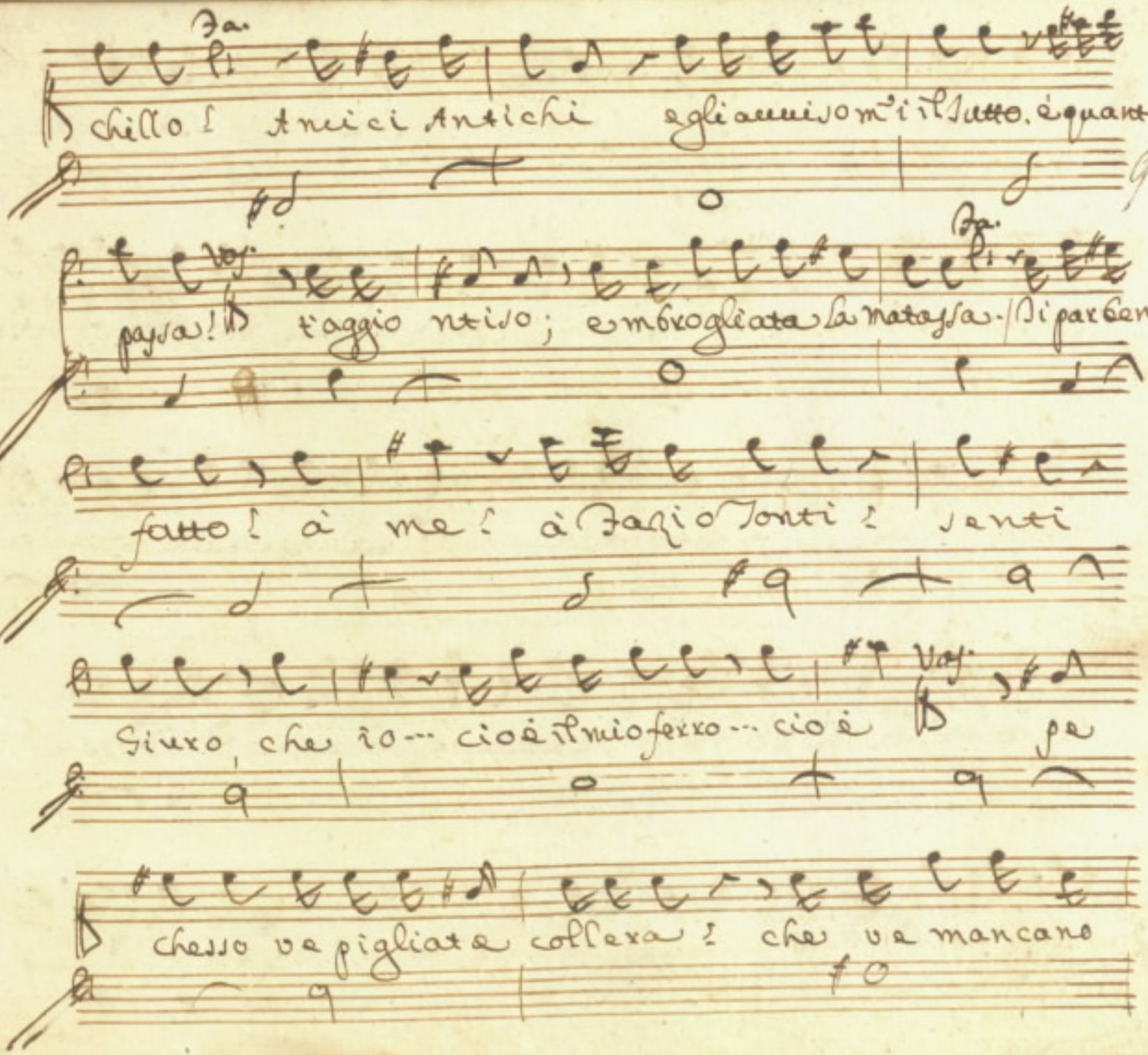
mosca! ma che v'à fatto mosca. volea ingannarmi mosca, ed un mio a-

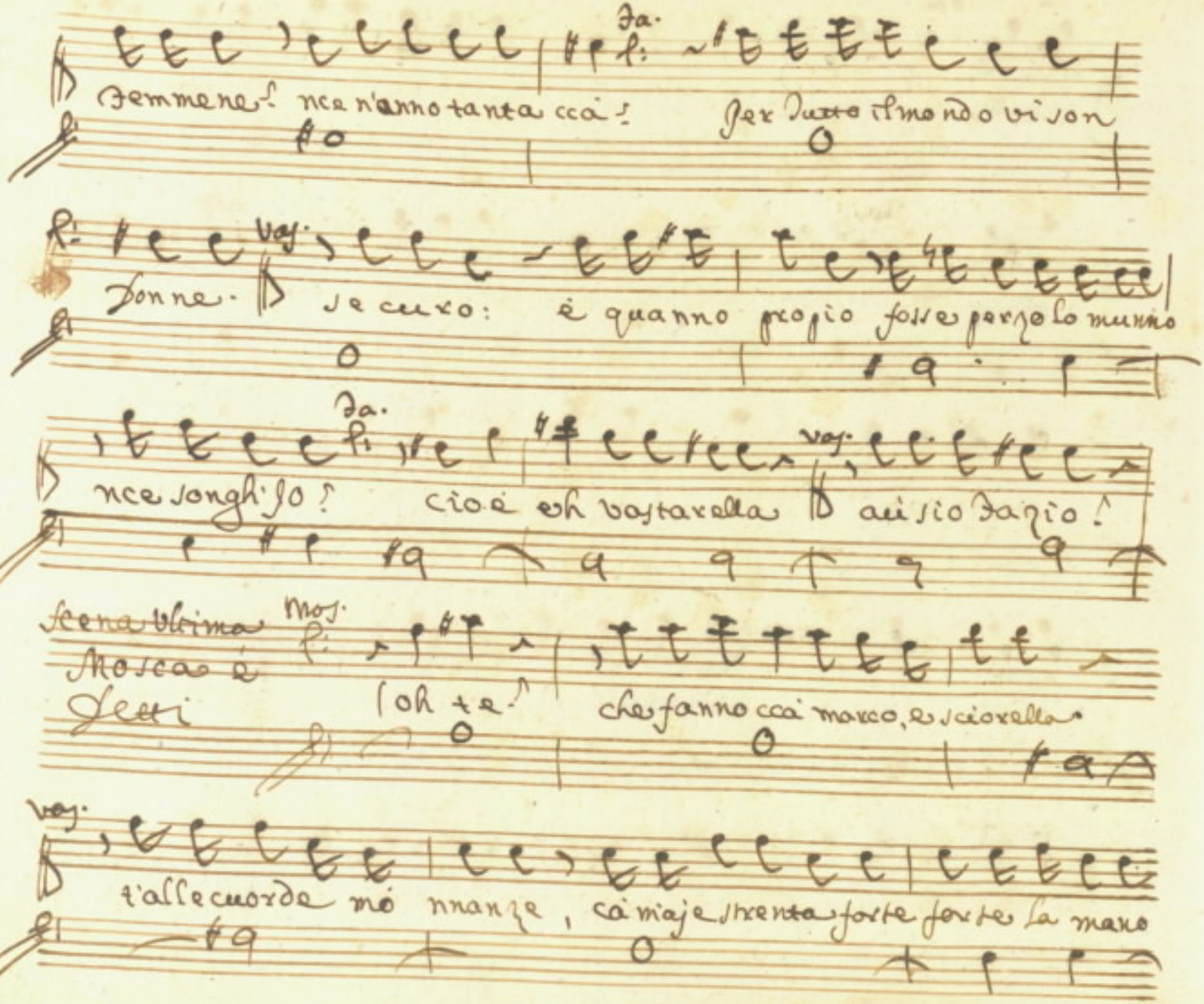
Voy.

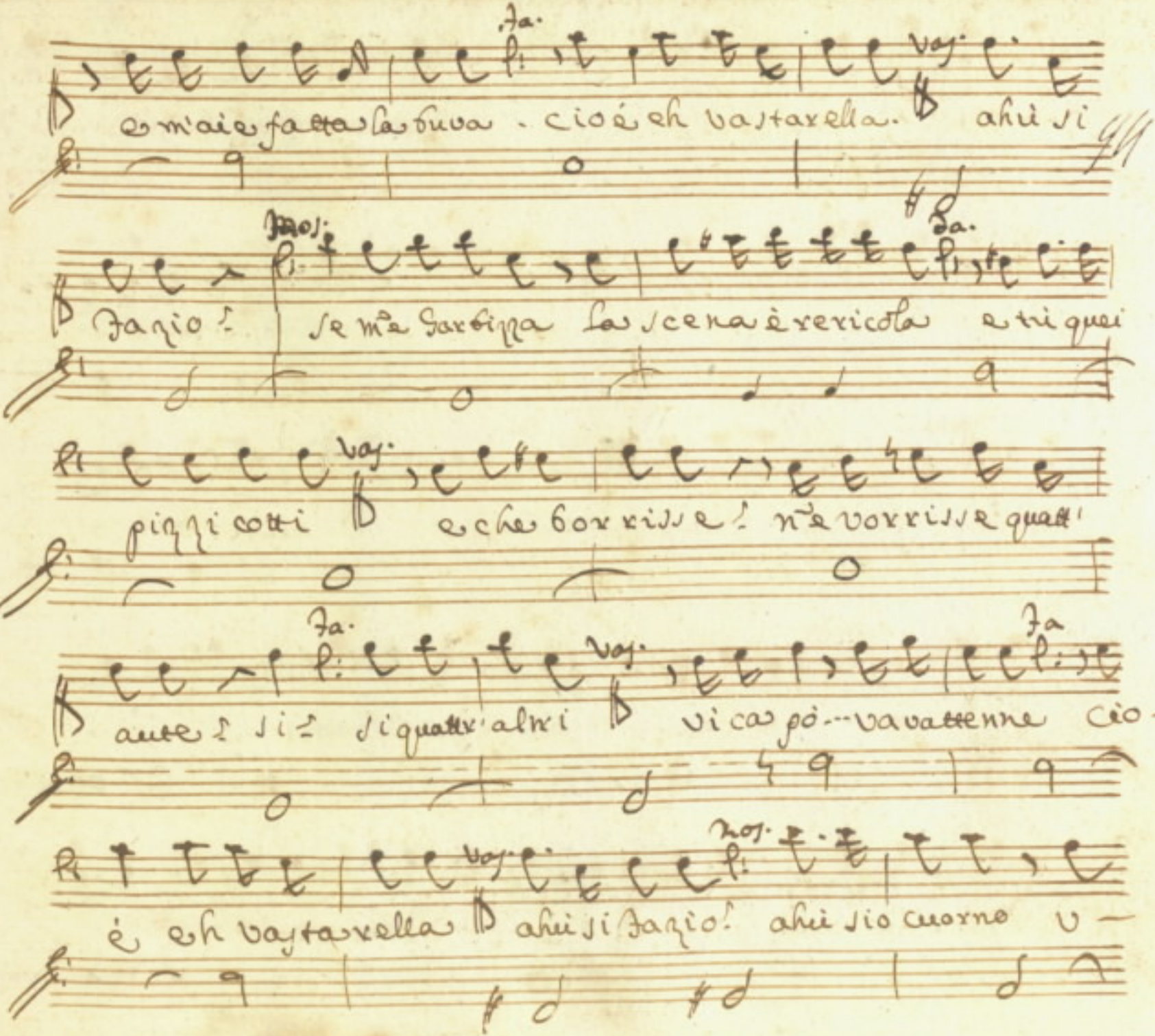
mico che stà là un Genovese -- bayta Forse

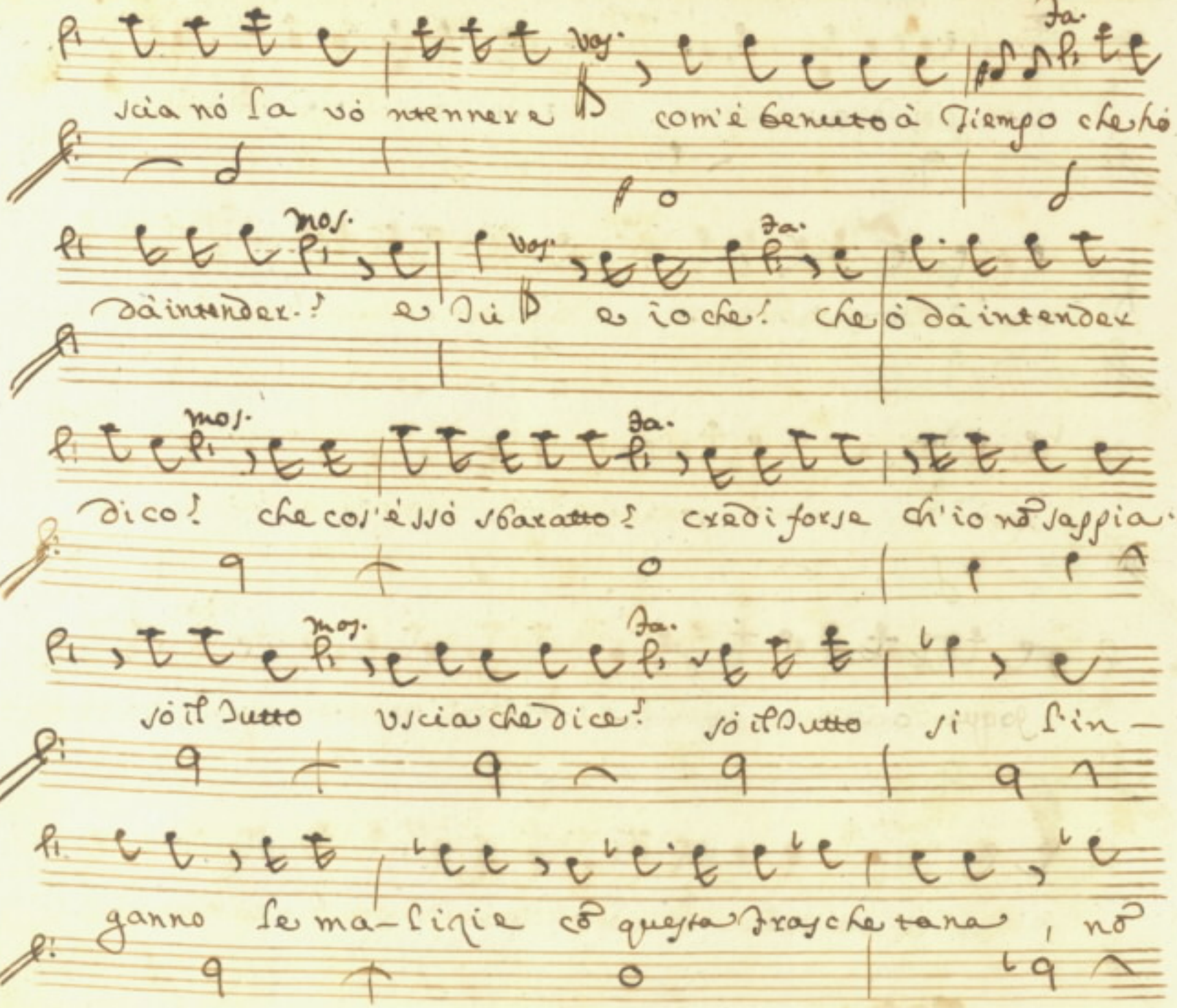
3a. Voy.

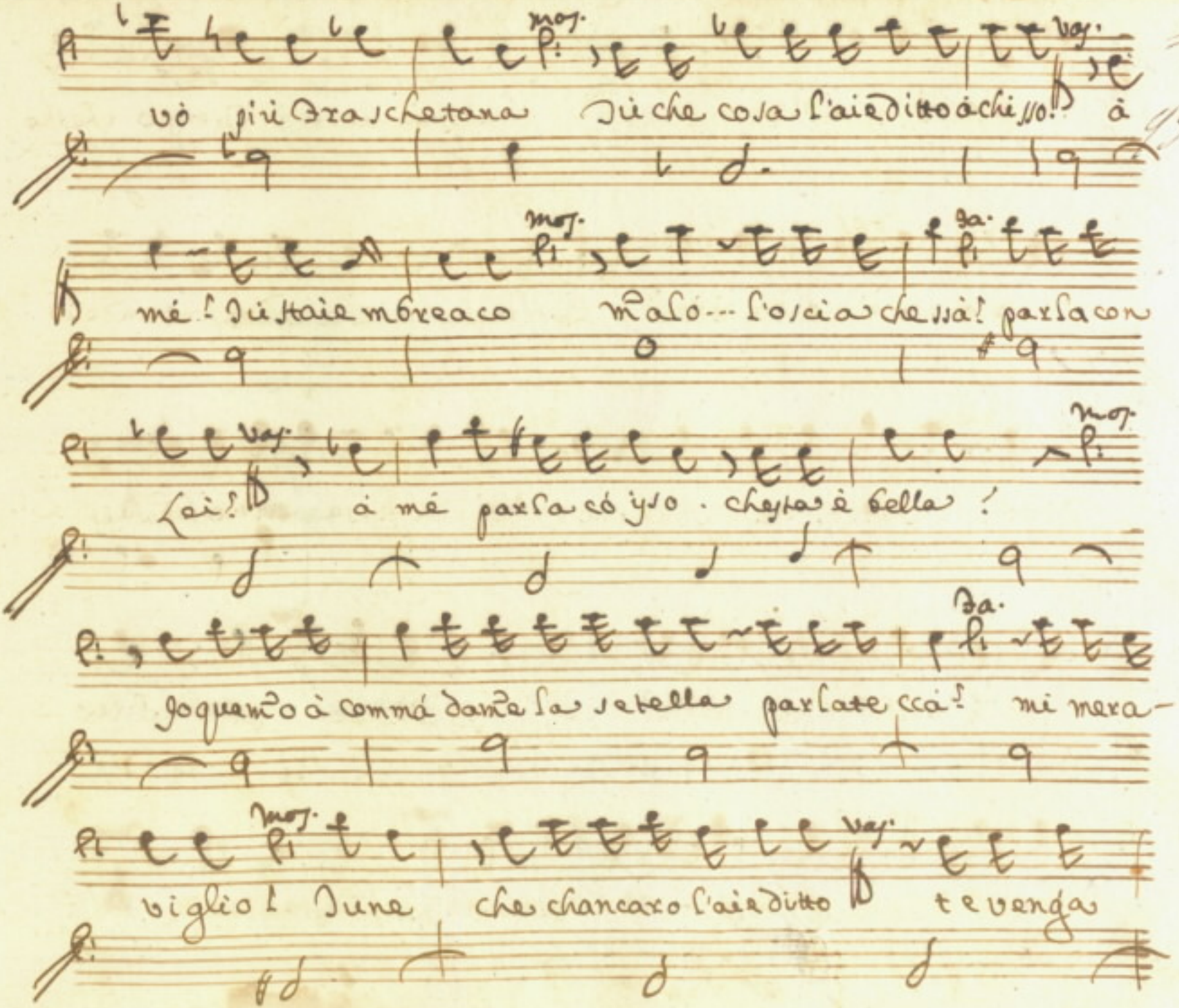
chisto fosse Ridolfo! ah questi - come site amico co'

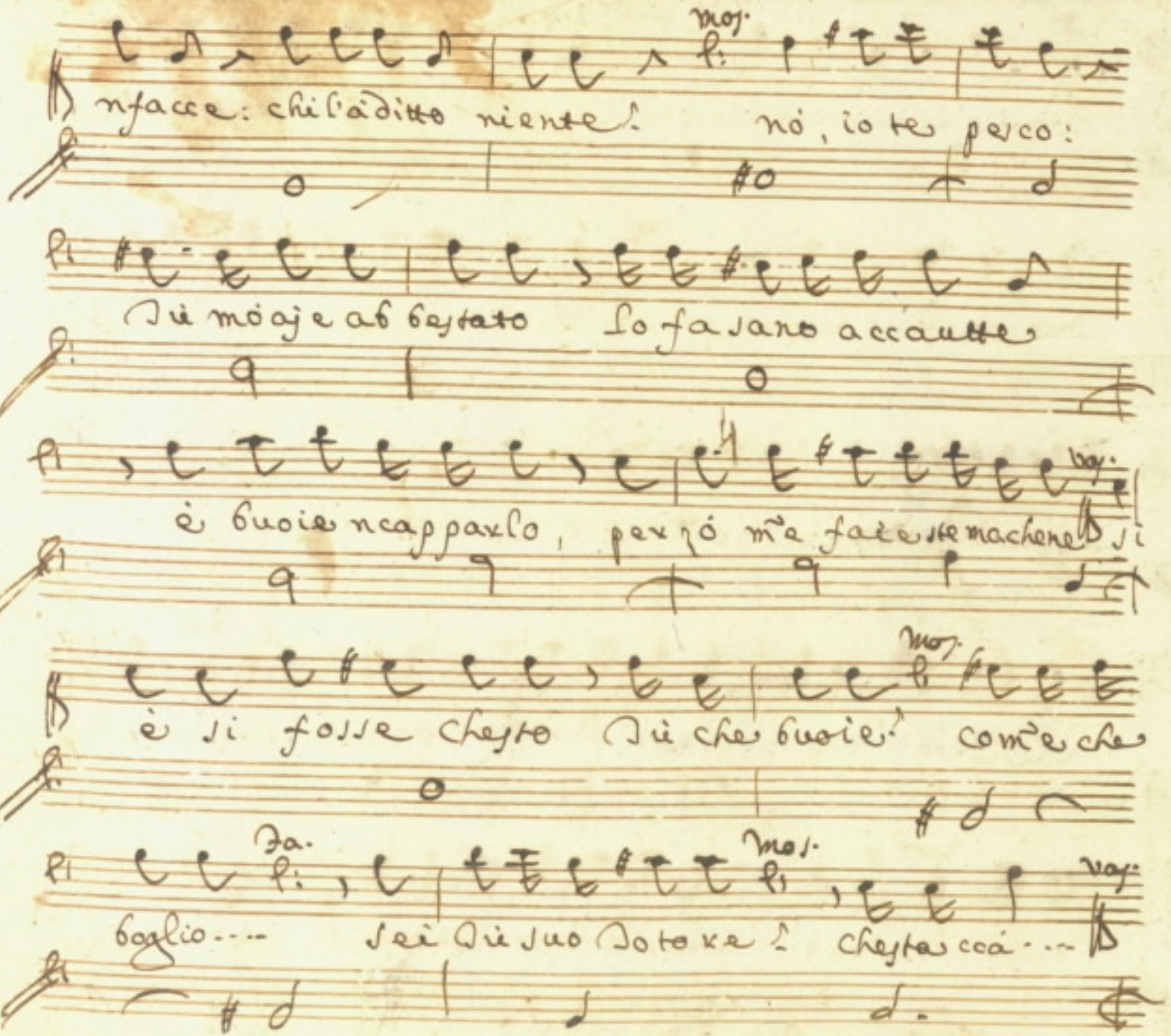

3a.
Chillo! Amici Antichi eglie amico m'i il Tutto, è quanto
93
3a.
paysa! t'aggio ntivo; embrogliata la matassa. Si parben
fatto! à me! à Fazio Tonti! Senti
Giuro, che io... cioè il mio ferro... cio è pe
chesso va pigliata collera! che va mancano

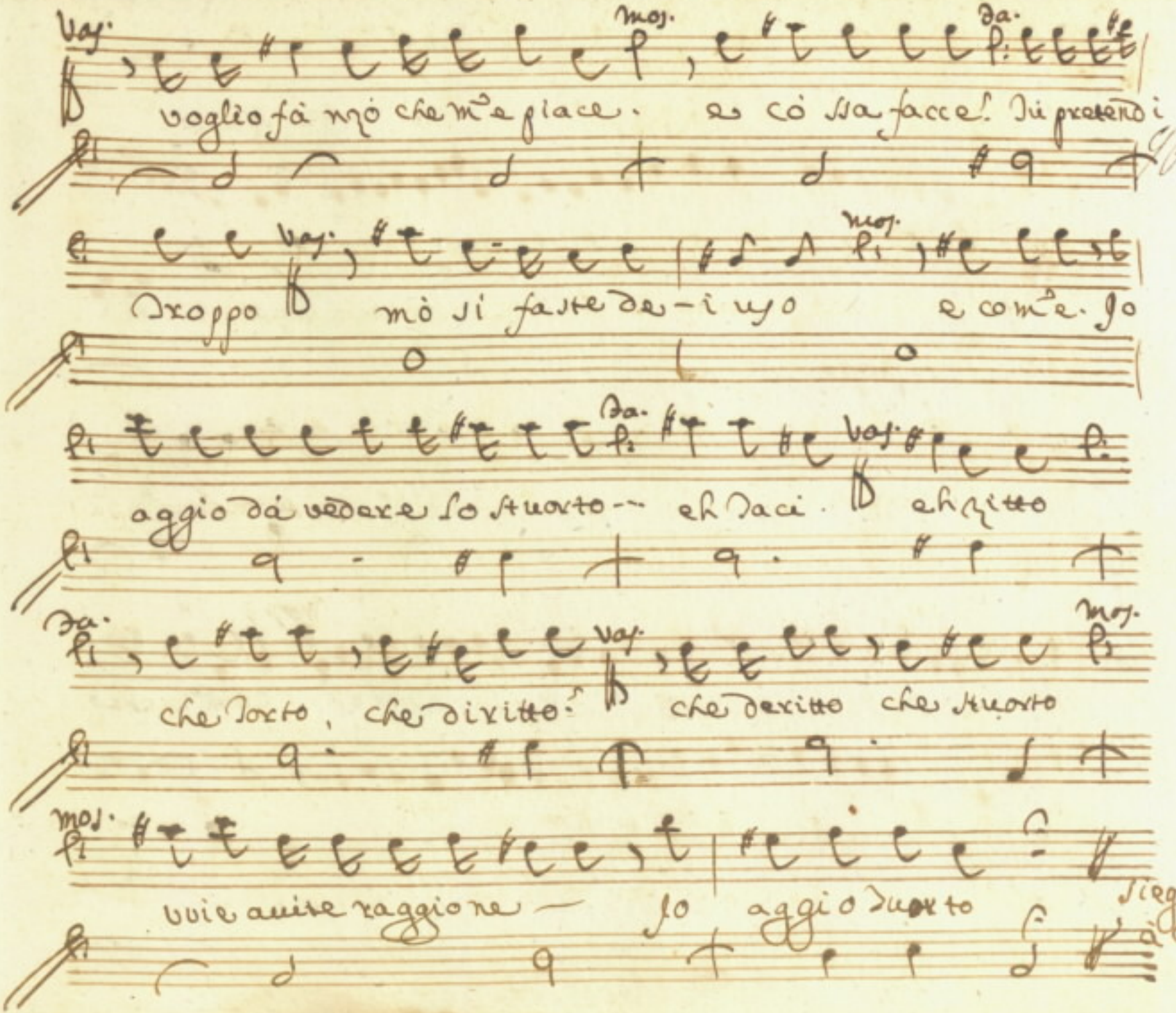

Femmene! nce n'anno tanta ccà! Per tutto 'mmondo vi son
Donne. se cerco: è quanno proprio fosse pe forza lo munno
nce songhijo? cioè eh vostarella a mio fazio!
Scena ultima Mosca e Jetti
oh te! che fanno ccà marco, e sciorella
t'alle cuorde mò nnanze, cà maje 'mprenta forte forte la mano

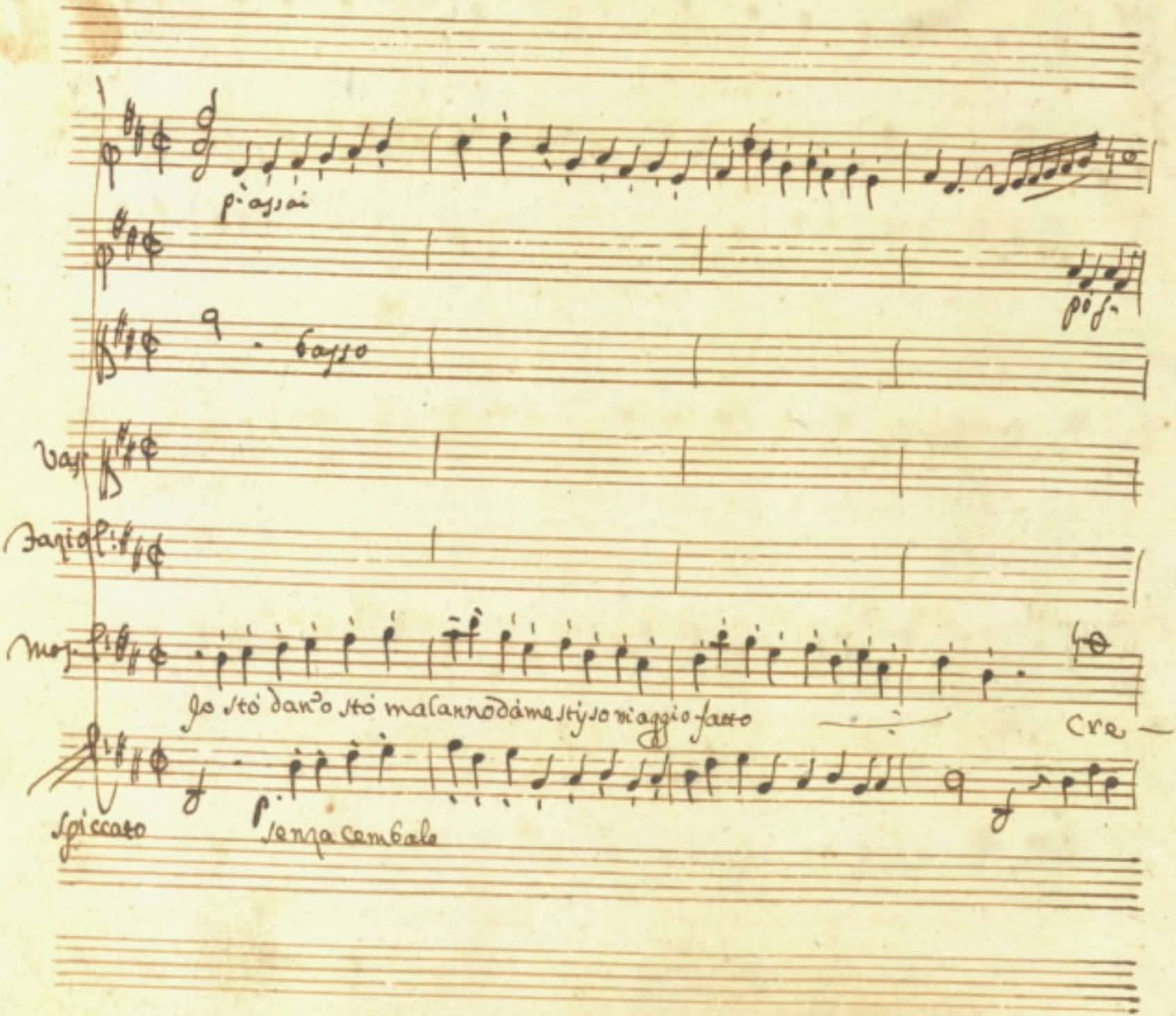

e m'ai fatta la fuga - cioè eh vastarella. ahi si
Fazio! se m'a farbipa la scena è vericola e tri quei
pizzicotti e che borrisse! n'a vorrisse quatt'
aute! si! di quattr'altri vi cap'ò... vavattenne cio-
è eh vastarella ahi si Fazio! ahi sio cuorno u-

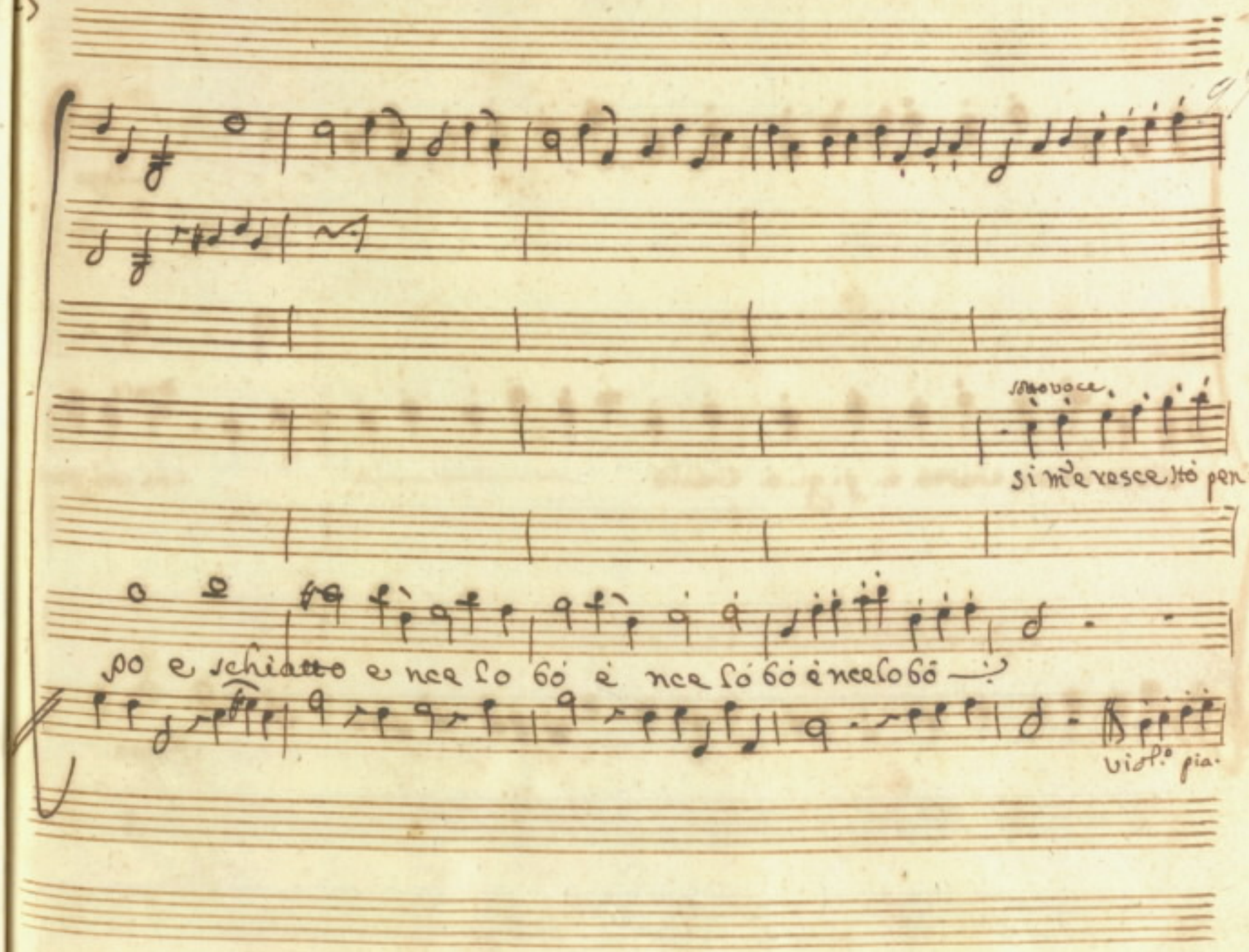

Za.
Voi.
Mos.
Za.
Voi.
Mos.
Za.
Mos.
Za.
Vscia nó la vó ntennere
com'è Geneto à Tiempo che ló
Dàintender.?
e Dì
e io che! che ò dà intender
Dico! che col'è Nó vbaratto? Credi forse ch'io nó sappia...
Vó il Dutto
Vscia che dice?
Vó il Dutto
vi
Sin—
ganno
le ma—Sizie
cõ questa Frascheiana
nó

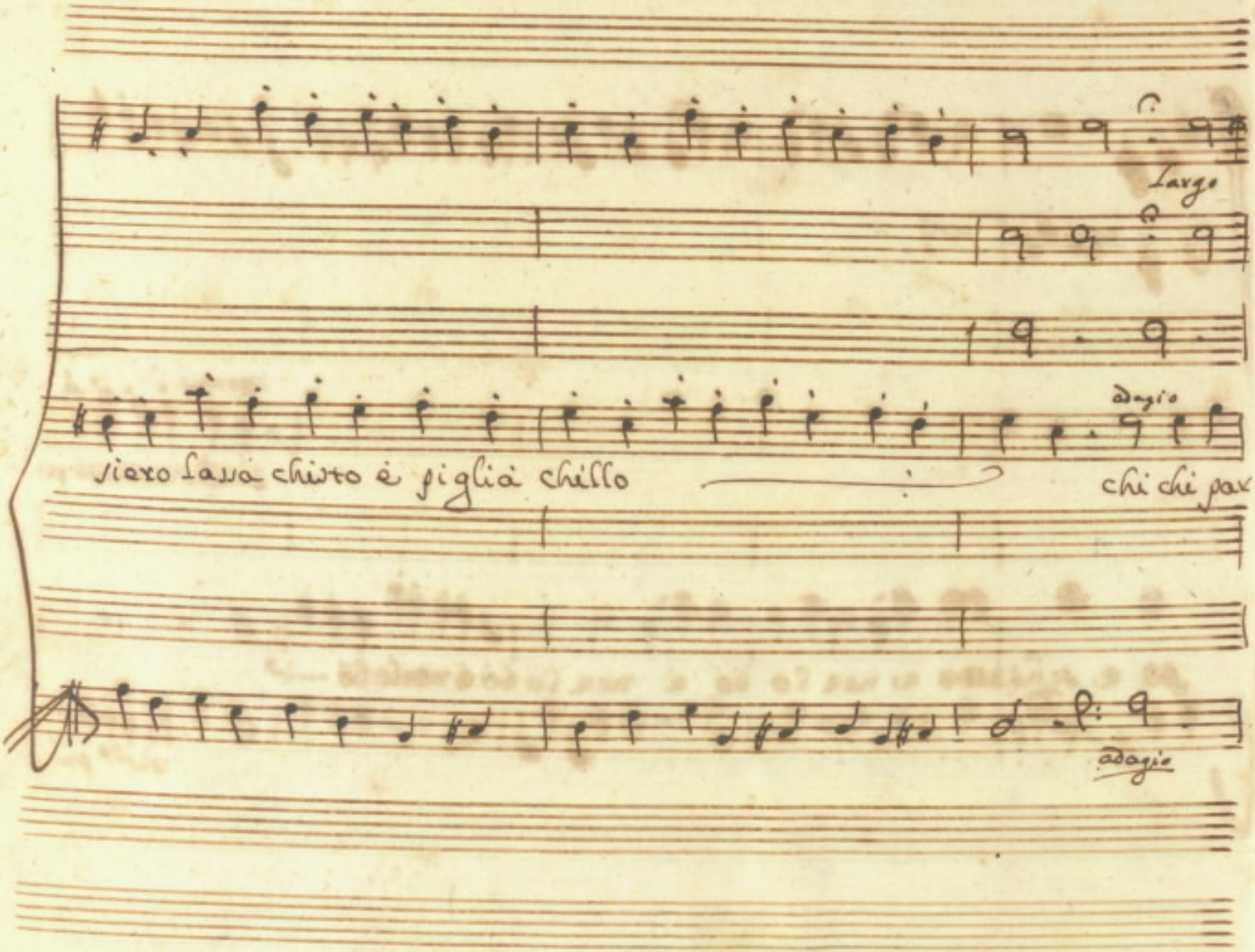

vò più Brascetana Dì che cosa l'aie ditto à chisso! à
mé! Dì stai mbreaco Malò--- l'oscia che và! parla con
Lai! à mé parla có jsso. chesta è bella!
Joquanto à commá danza la zetella parlate ccà! mi mera-
viglio! Dune che chancaro l'aie ditto te venga

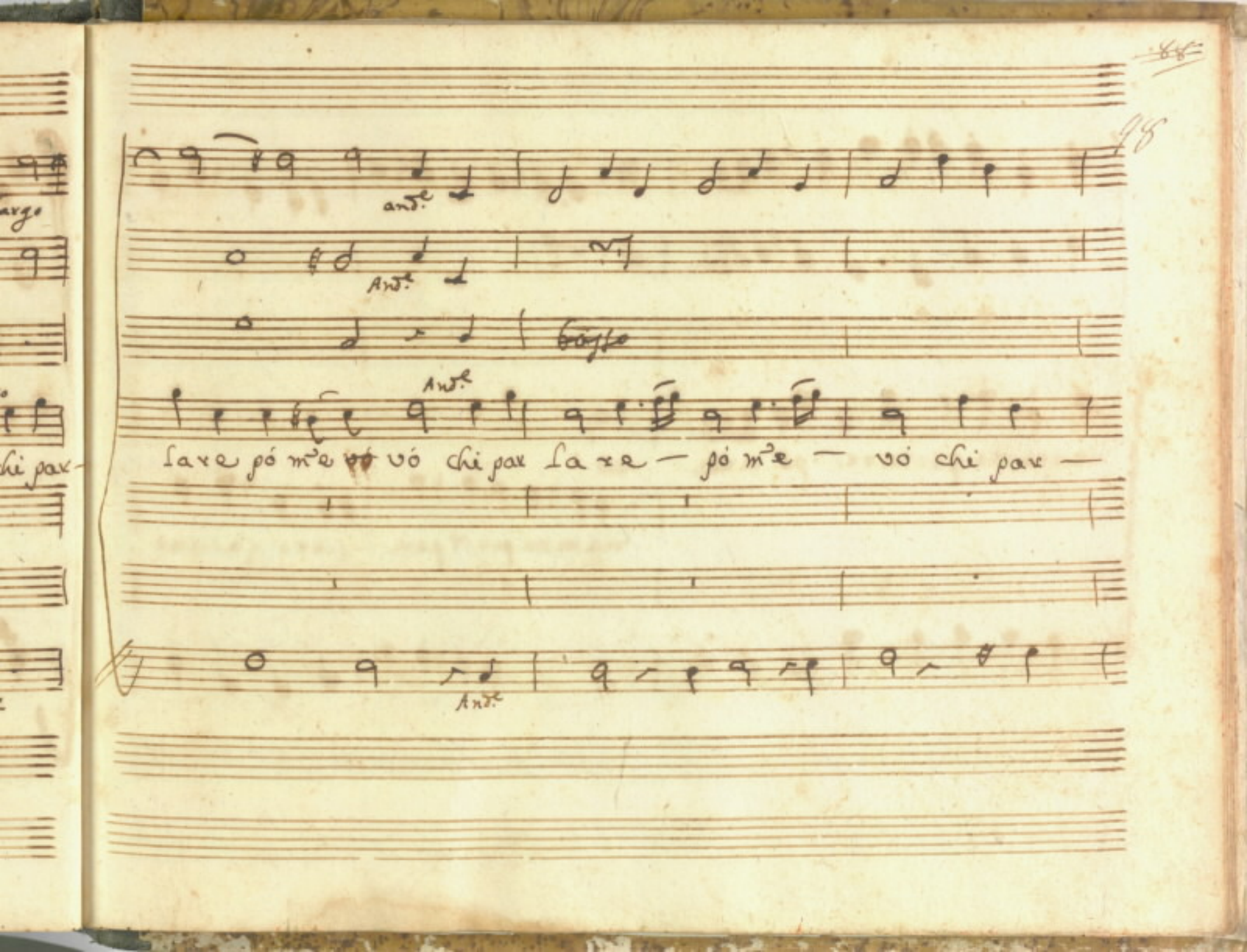

mor.
nfacce: chi l'à ditto niente! nó, io te perco:
Tu mó aje ab bestato Io fa Jano accaulle
è buoie ncapparlo, perzó m'a facesse macarone Ji
mor.
è Ji fosse chesto Tu che buoie? come che
Za. mor.
boglio... Jei Tu Juo Dotore! Chesta cca'...
vor.

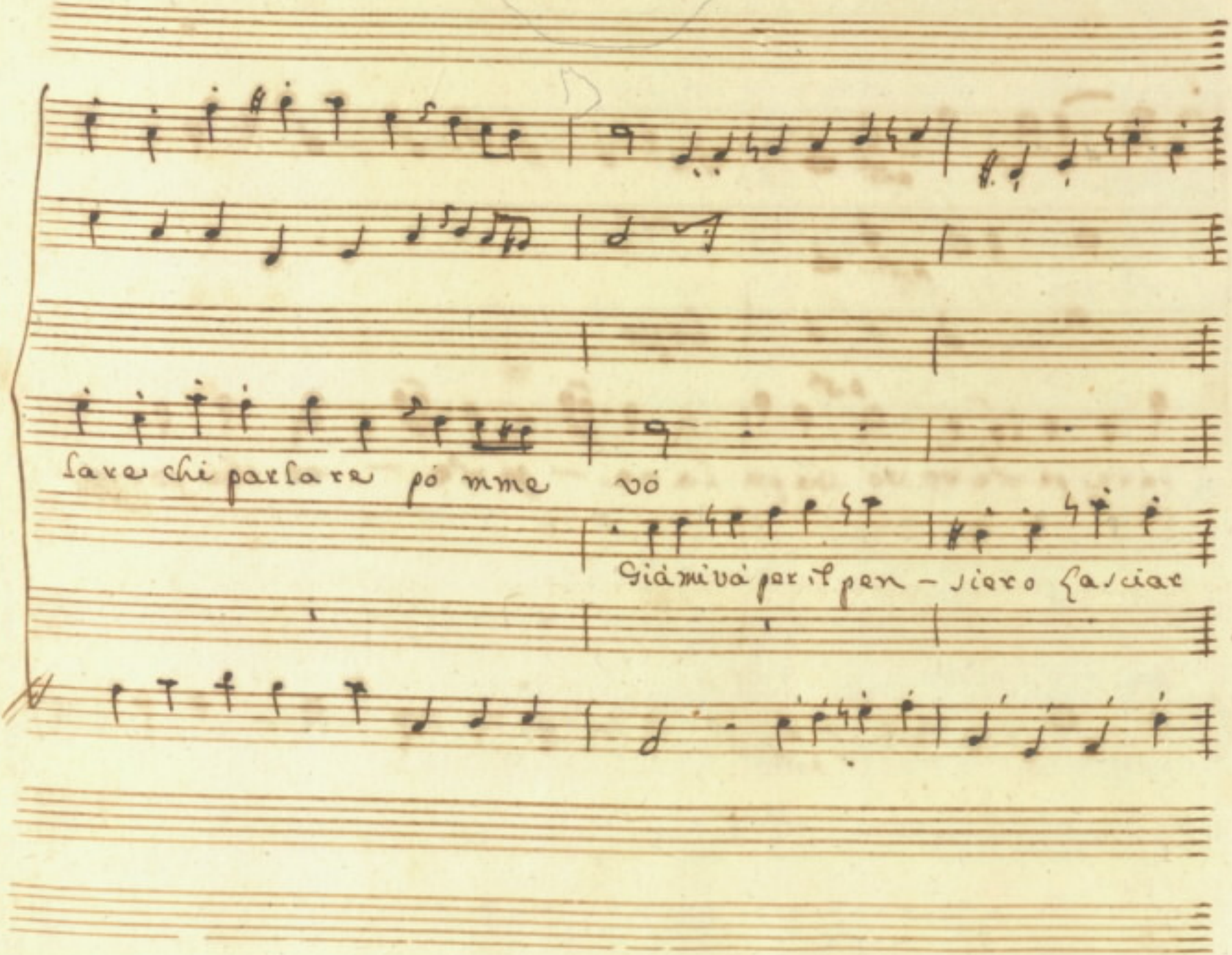

Voj.
mor.
Da.
voglio fà mò che m'è piace. e cò sa facce! Ti pretendi
Troppo mò si fastedie-i uyo e com'è. Jo
Da.
voj.
aggio dà vedere lo stuorto -- eh Jaci. eh zitto
Da.
mor.
che Jorto, che divitto? che dexitto che stuorto
mor.
vuie amite raggione — Jo aggio Jurto
Segue
à 3.

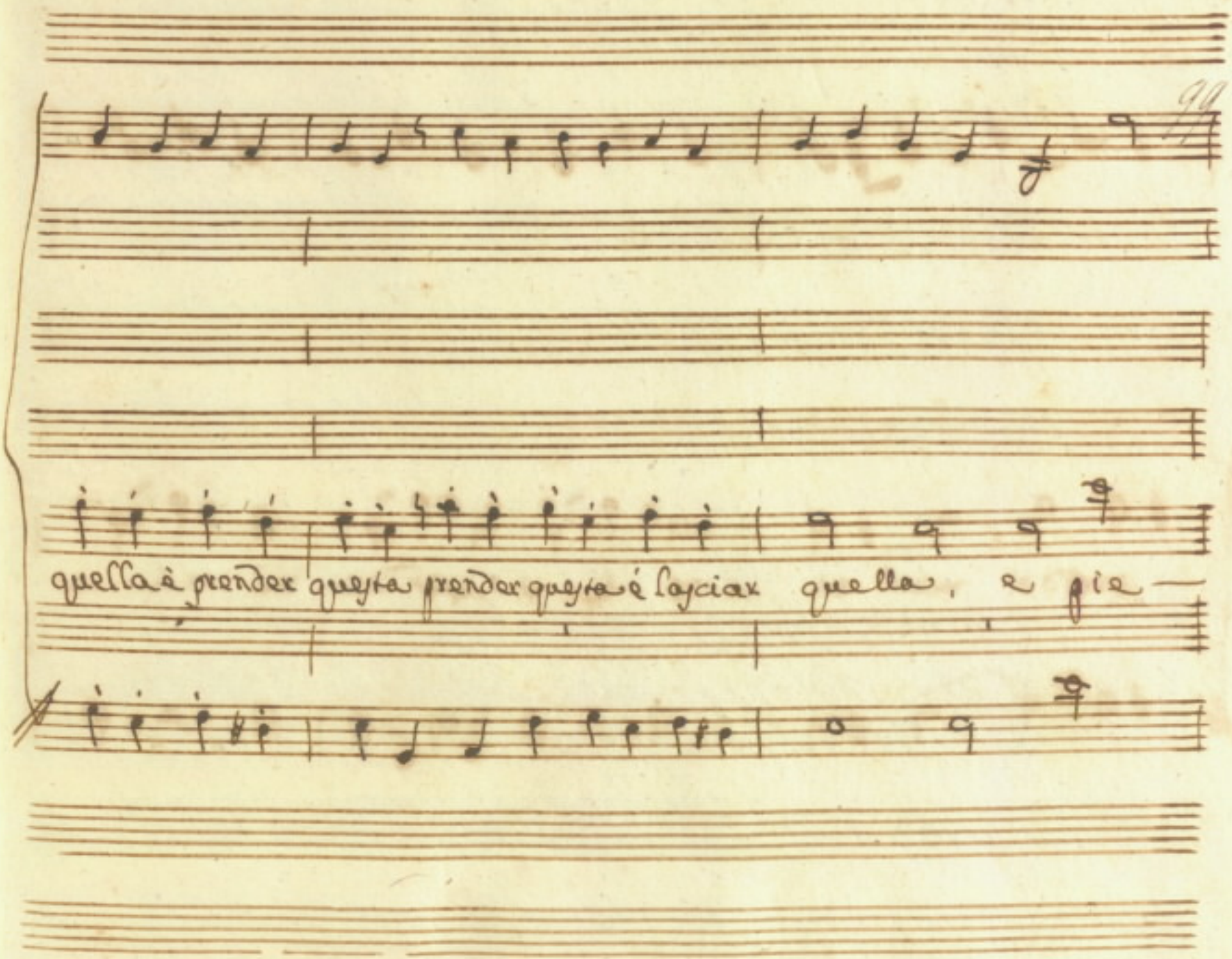

p: assai
p: f:
9 . basso
Vagi
Fagioli
Mez.
Io sto dan.o sto malanno d'amestjo mi aggio fatto
cre
Spiccato
p: senza cembalo

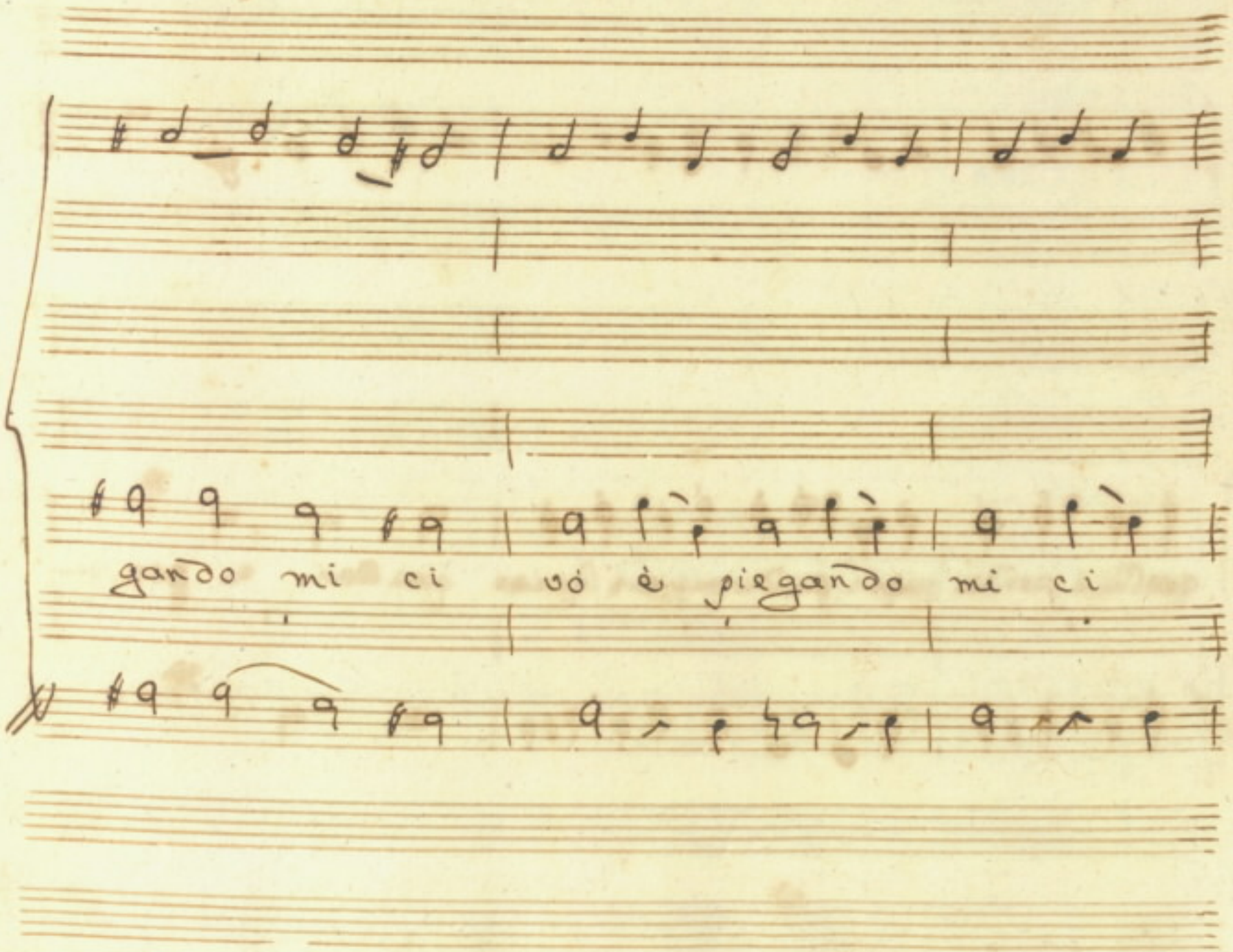

Sola voce.
si m'è resce.to pen-
so e schiatto e nce lo 'ó è nce lo 'ó è nce lo 'ó —
Viol.i pia.

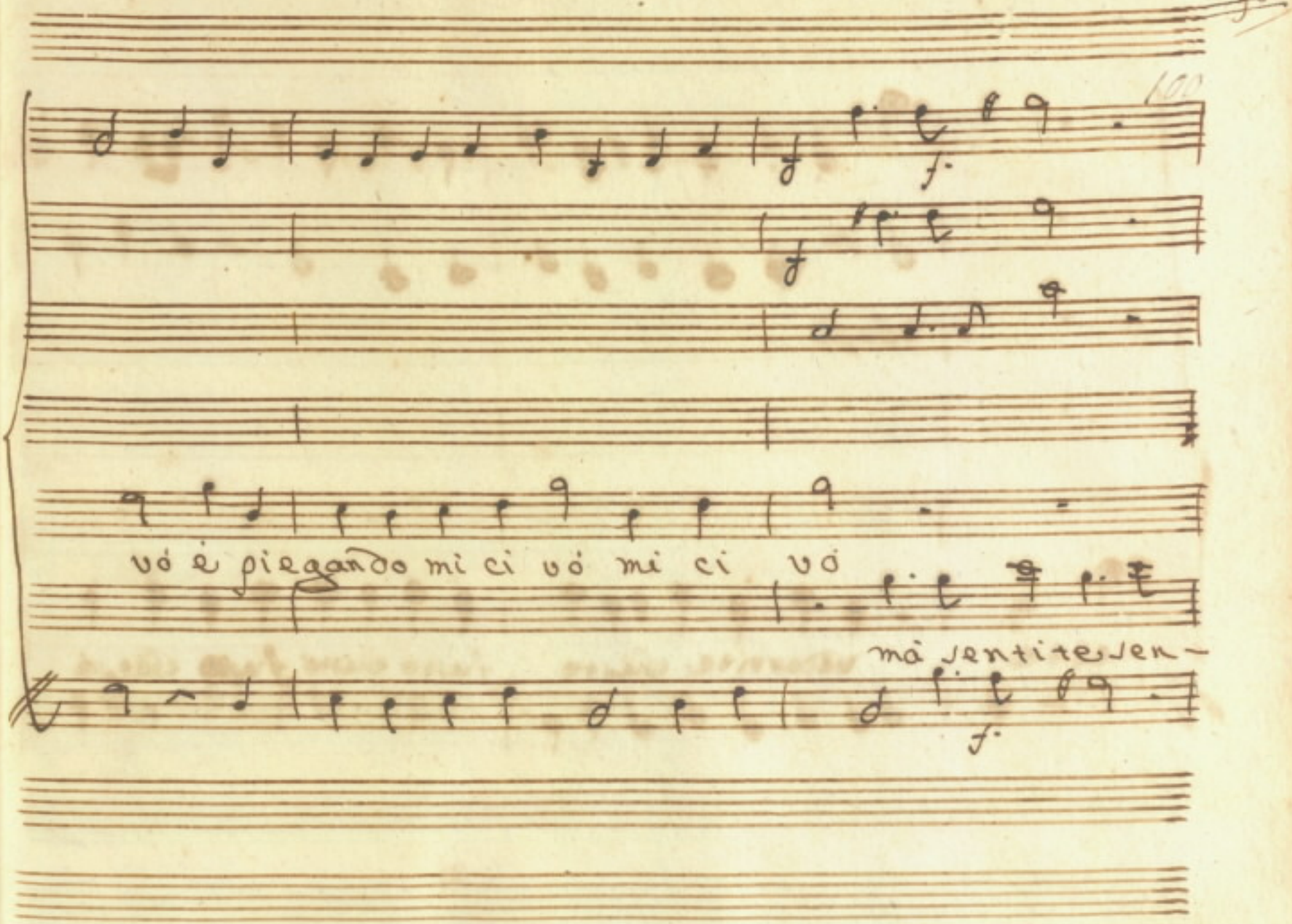

Largo
Adagio
viero fassà chisto è piglià chillo
chi chi pax
adagio

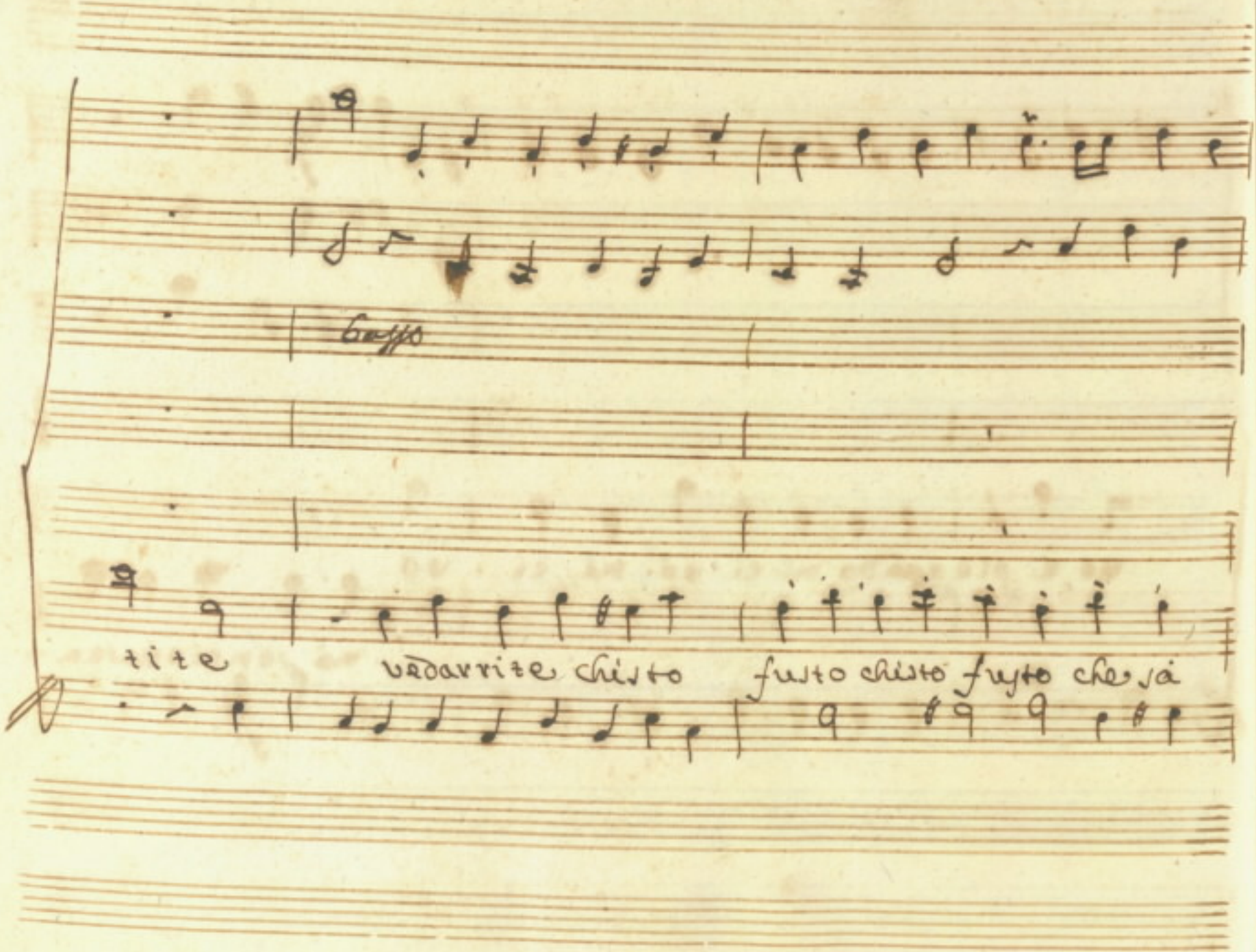

Andante
Andante
Andante
Andante
Andante
Largo
chi par
Lasse pó m'e vó chi par Lasse — pó m'e — vó chi par —

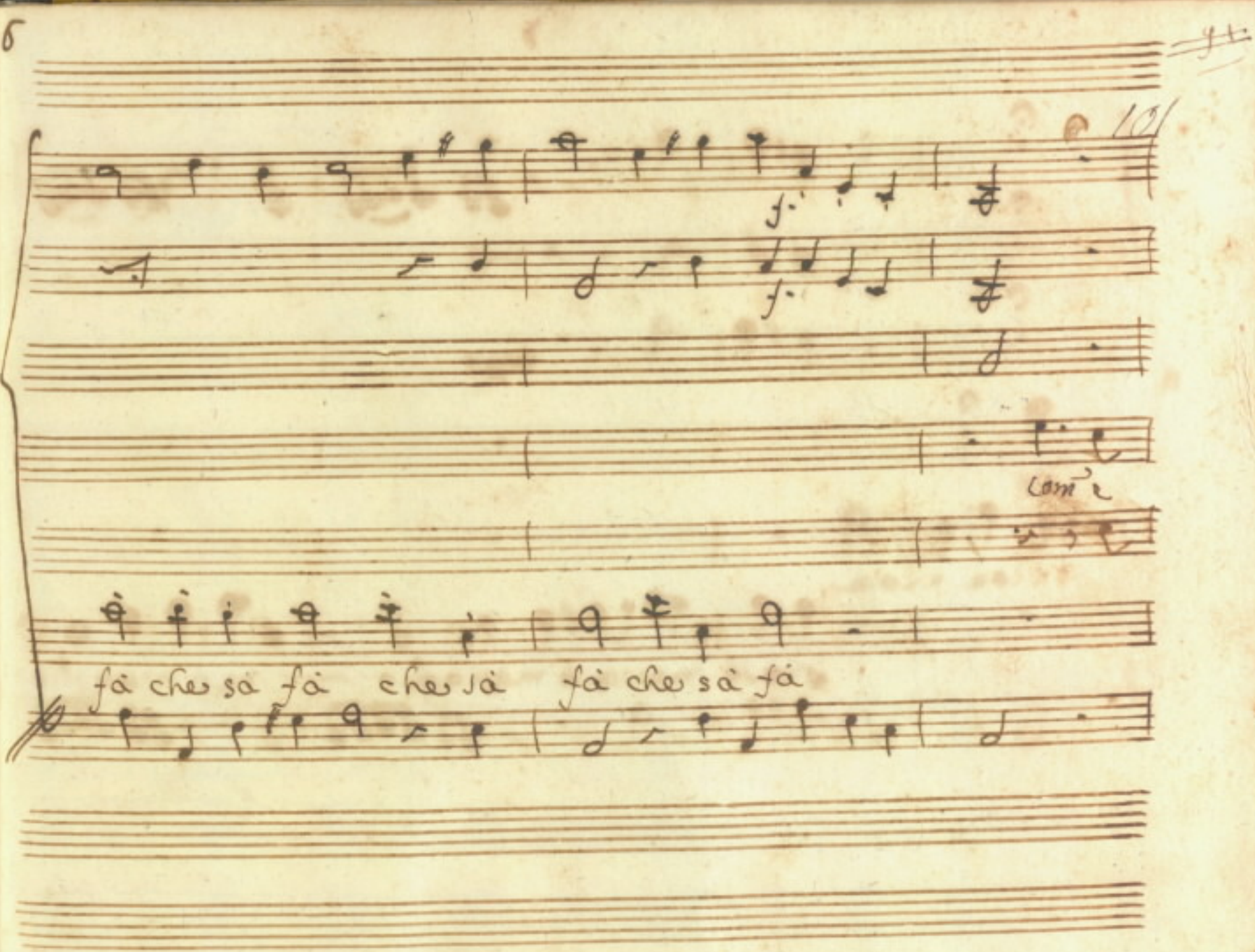

Sara chi parlara pó mme vó
Giá mi và per il pen - siero fasciar

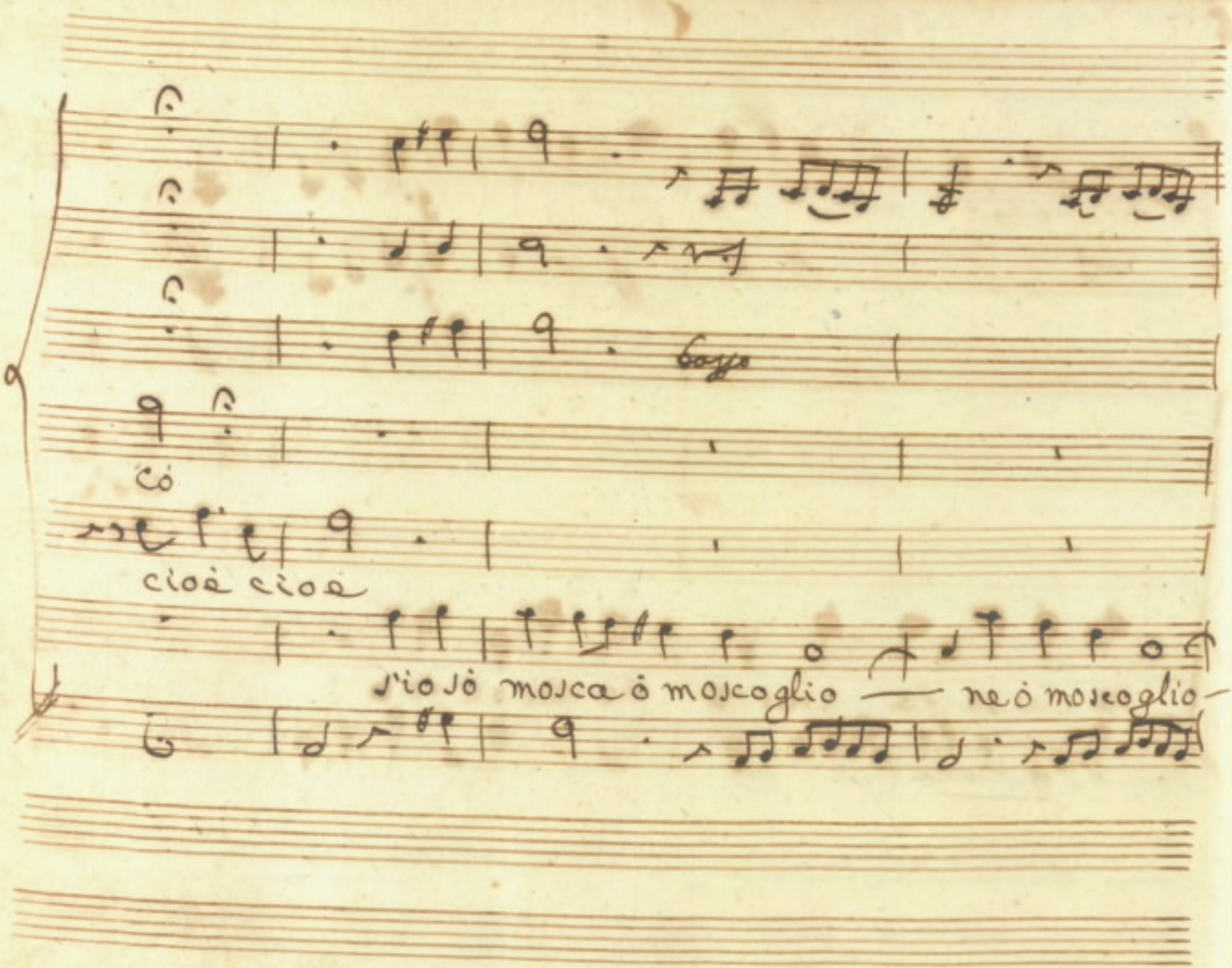

quella à prender questa prender questa é lasciar quella, e pia—

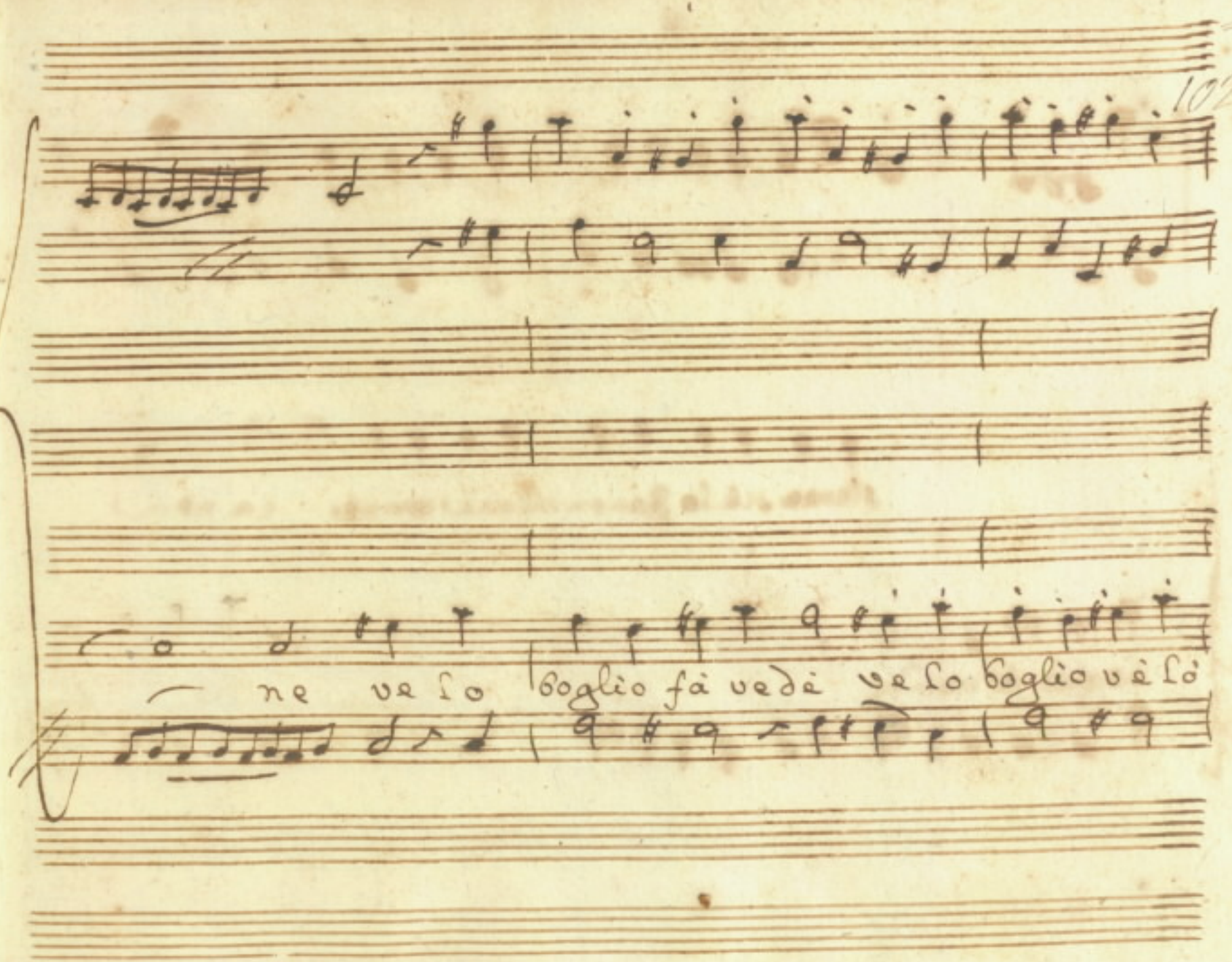

gando mi ci vó è piegando mi ci

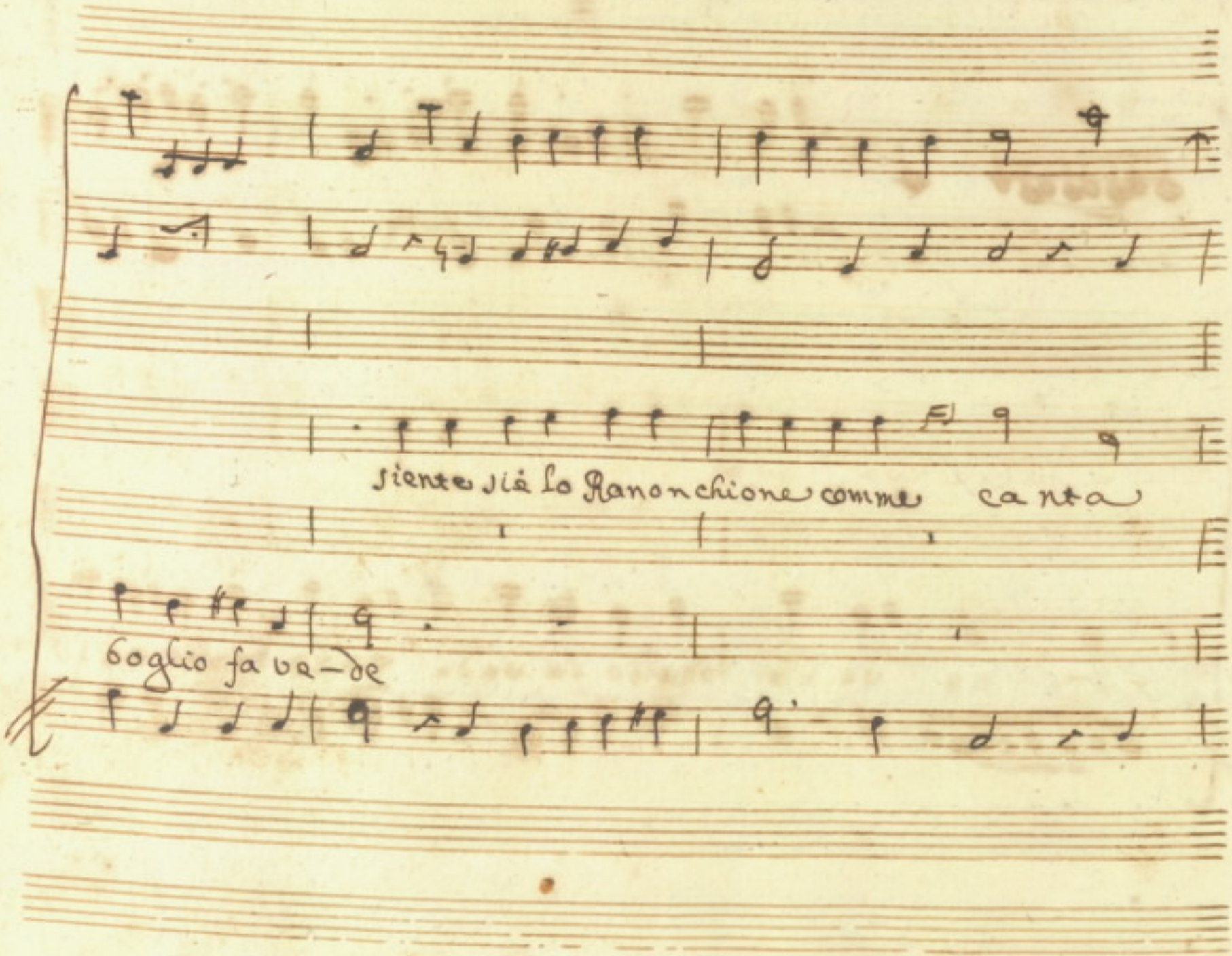

f.
vó è piegando mi ci vó mi ci vó
mà sentite sen~
f.

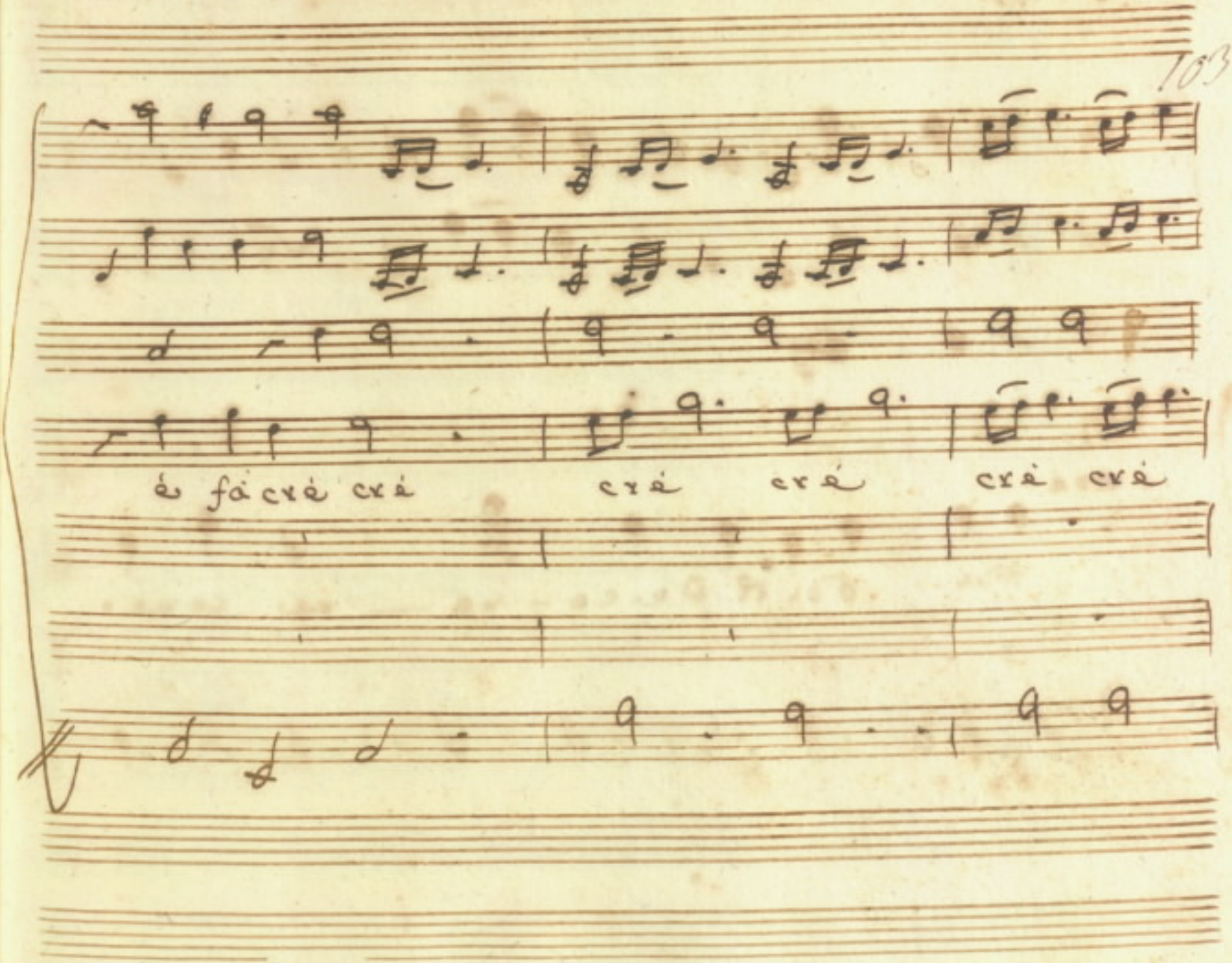

Coppo
tite
vadarrite chisto
fusto chisto fusto che sá

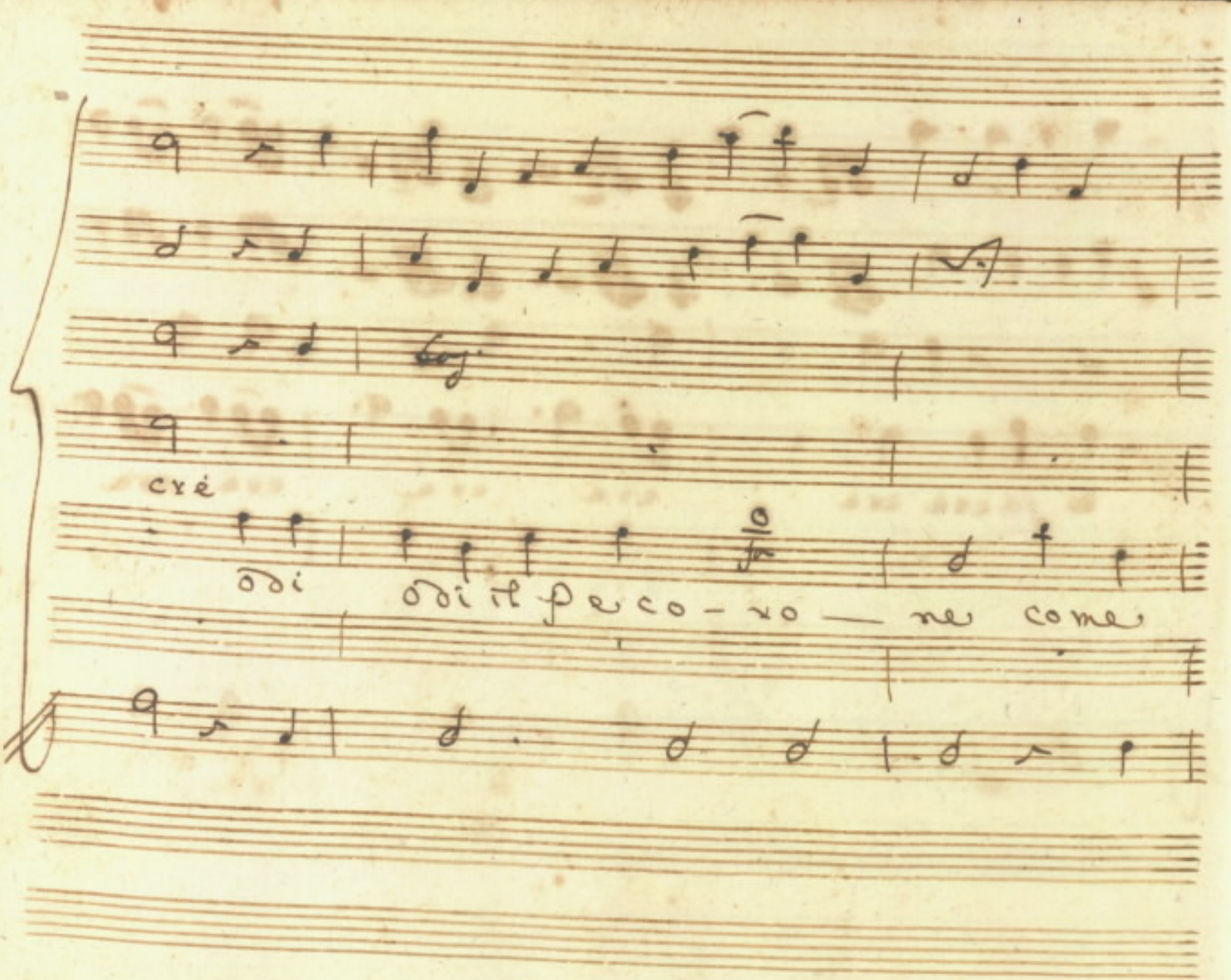

f.
f.
Com e
fà che sà fà che sà fà che sà fà

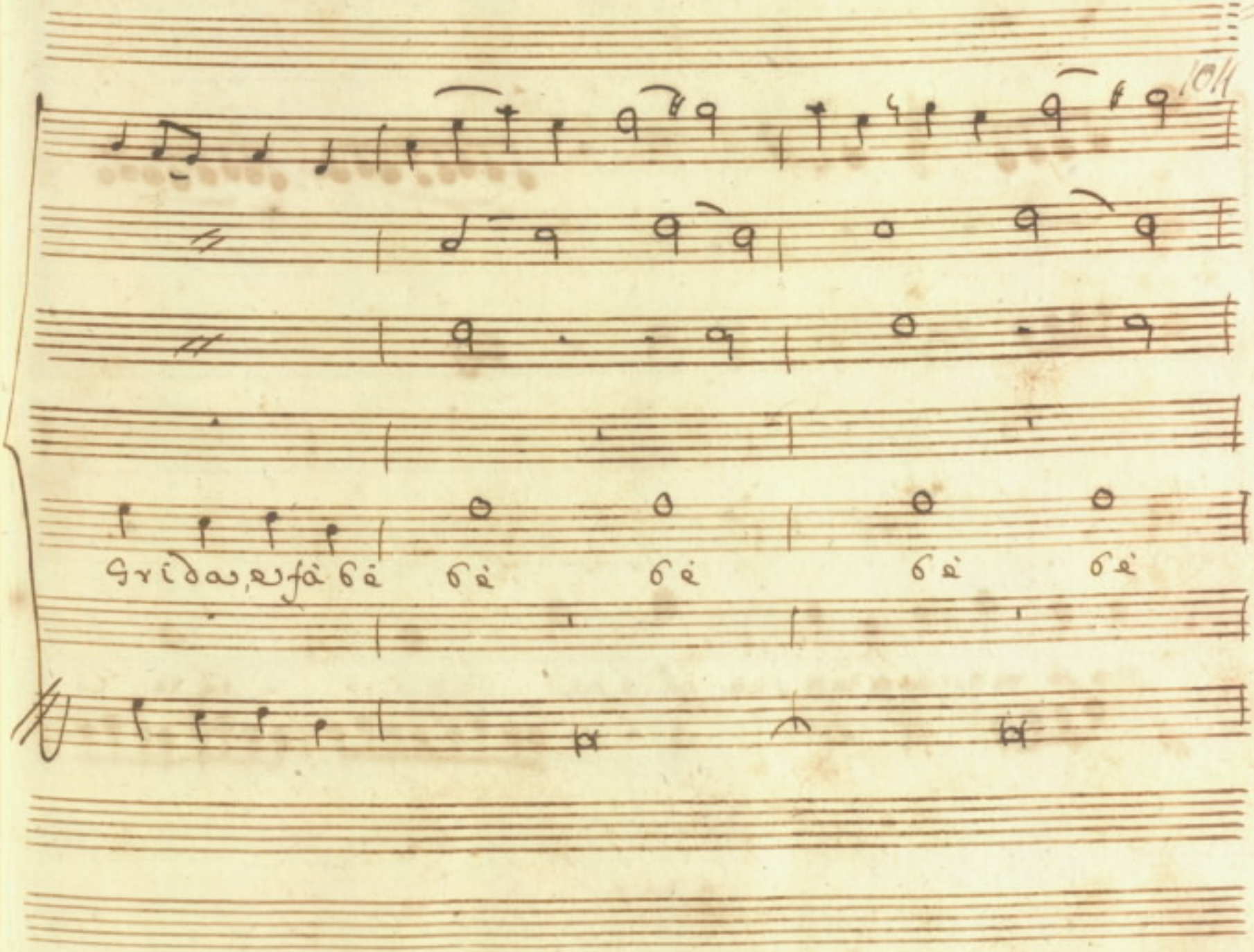

ciò
cioè cioè
d'io jò mosca ò moscoglio — ne ò moscoglio

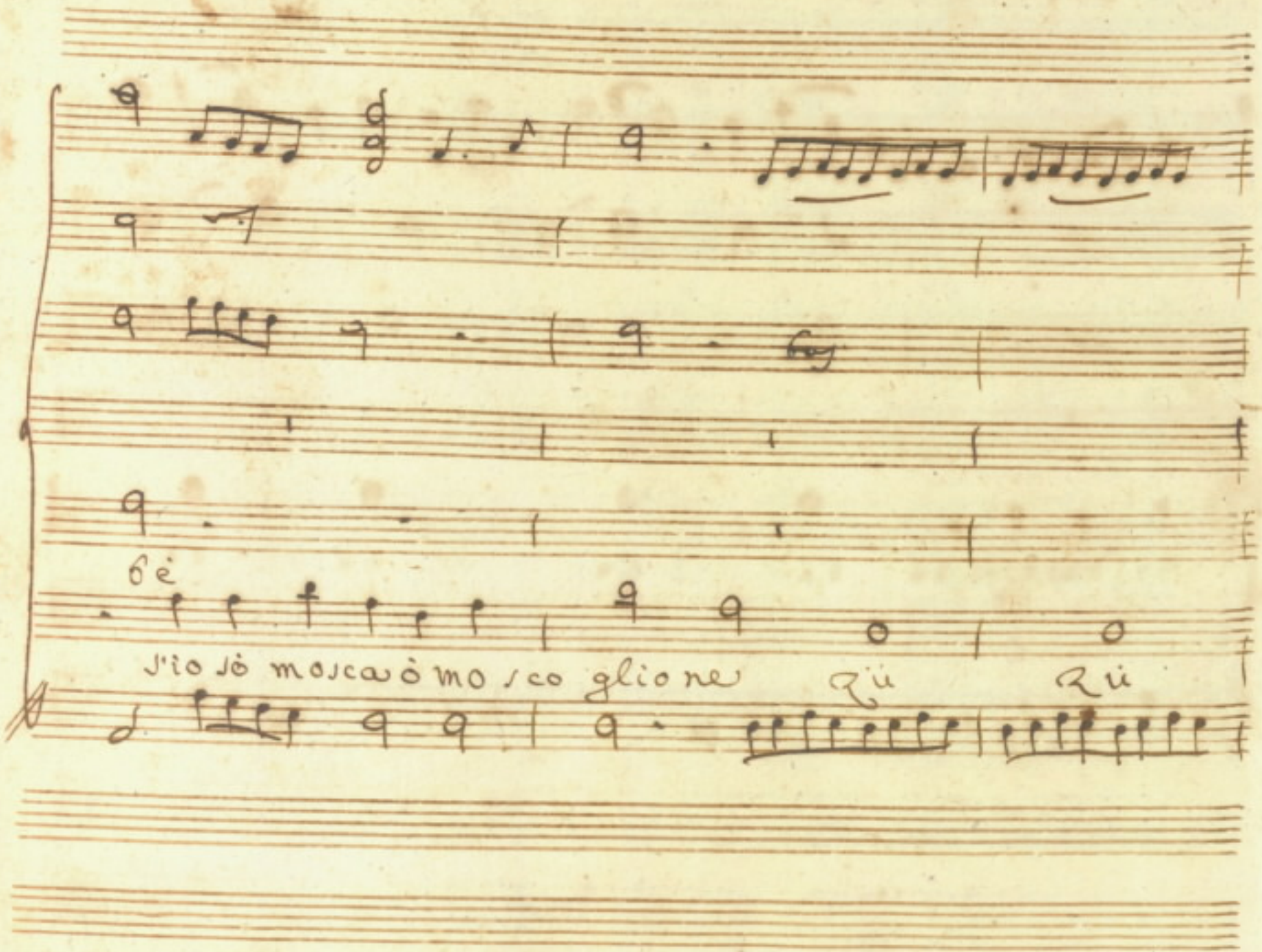

ne ve lo
boglio fà vedè ve lo boglio vè lò

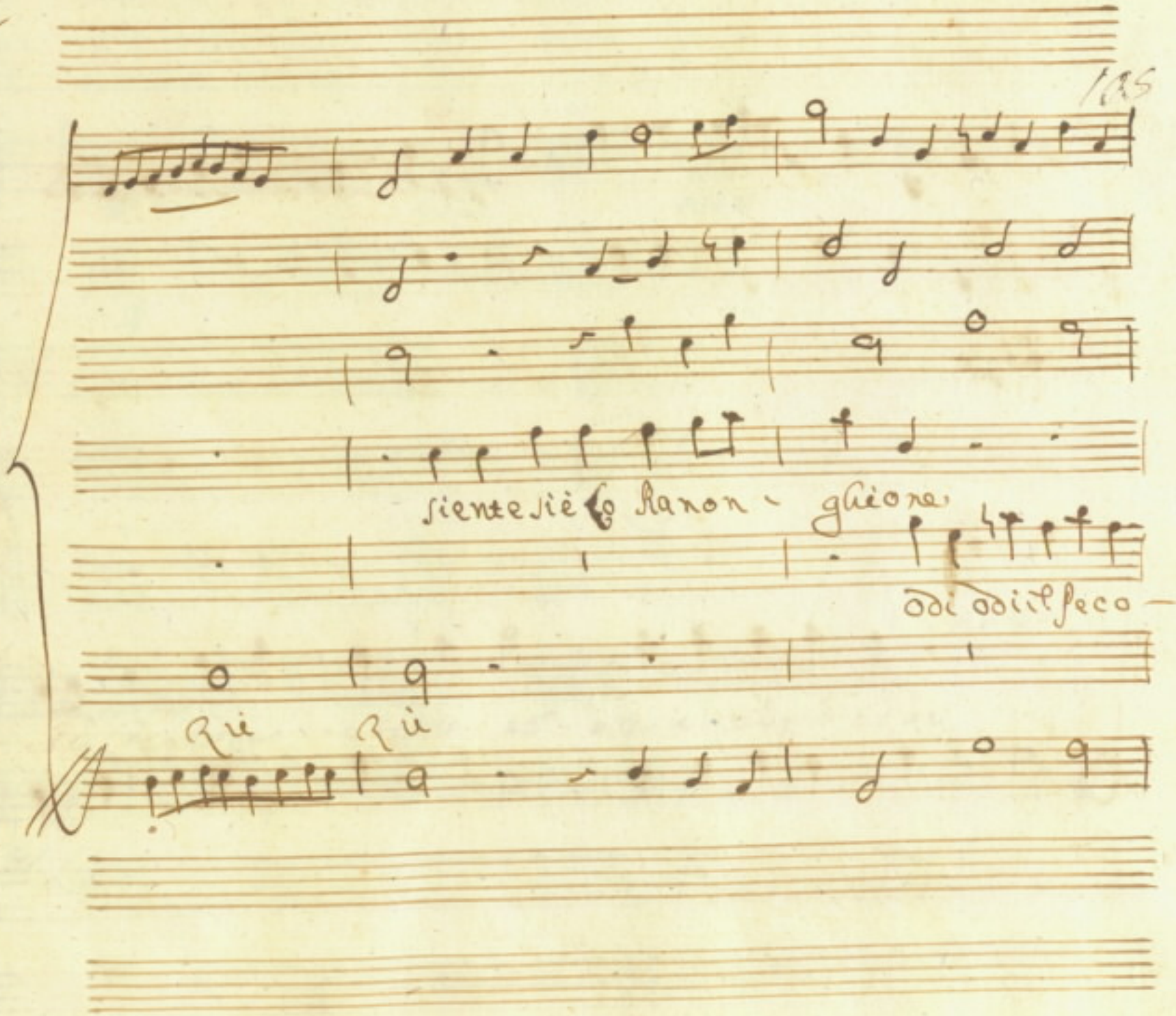

siente ià lo Ranonchione comme canta
Voglio fa ve-de

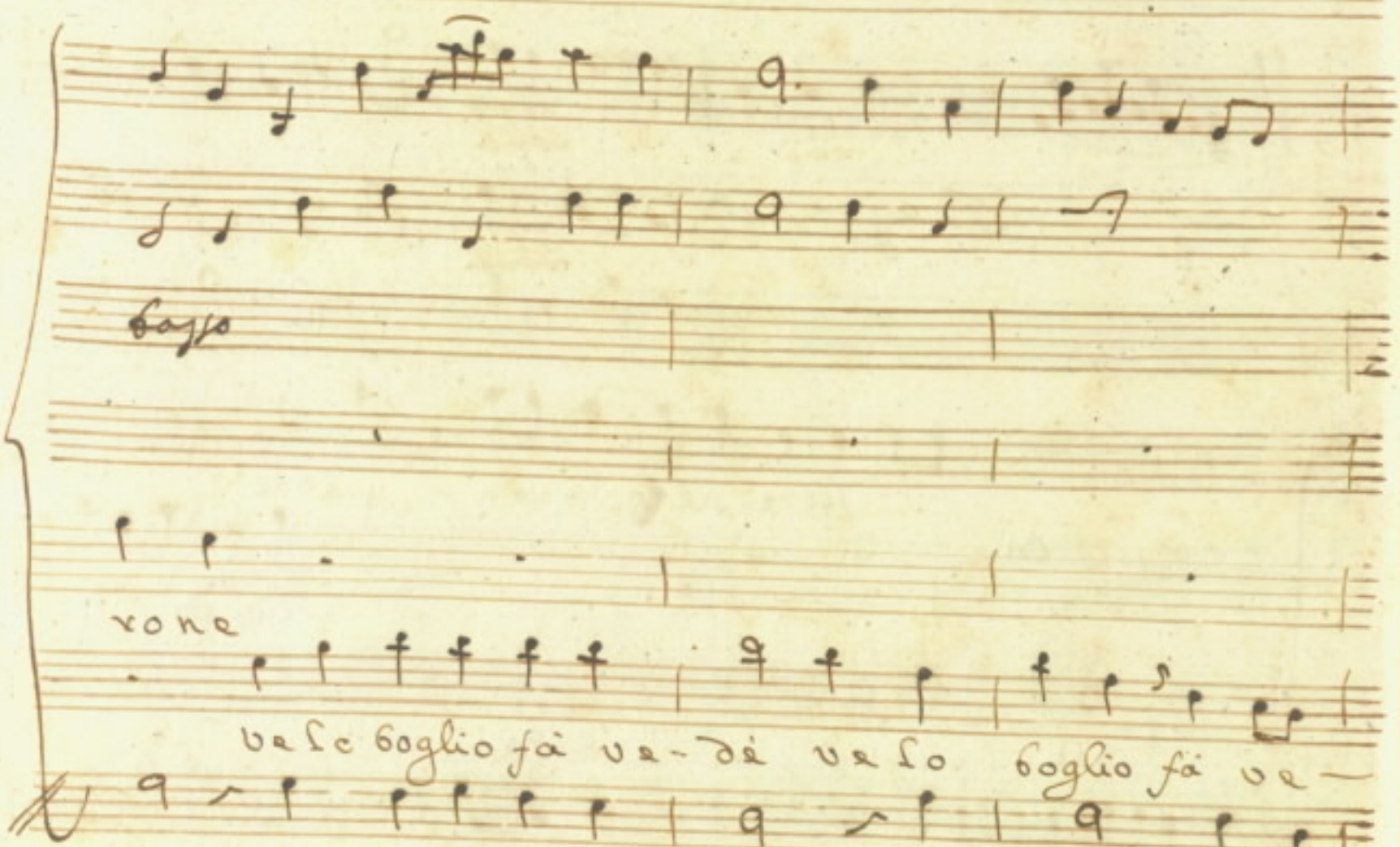

è fa crè crè
crè
crè
crè crè

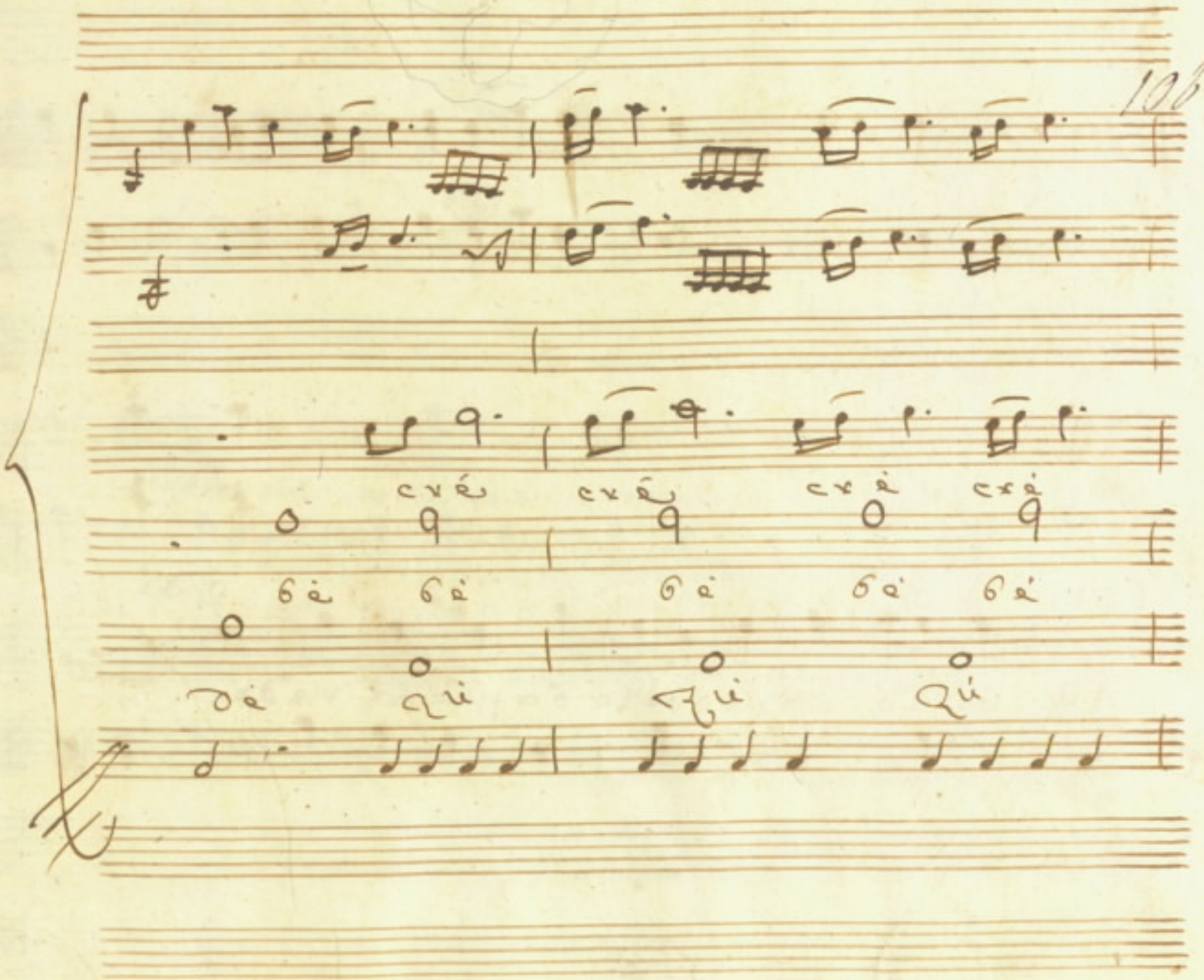

cré
odi odi il peco-ro — ne come

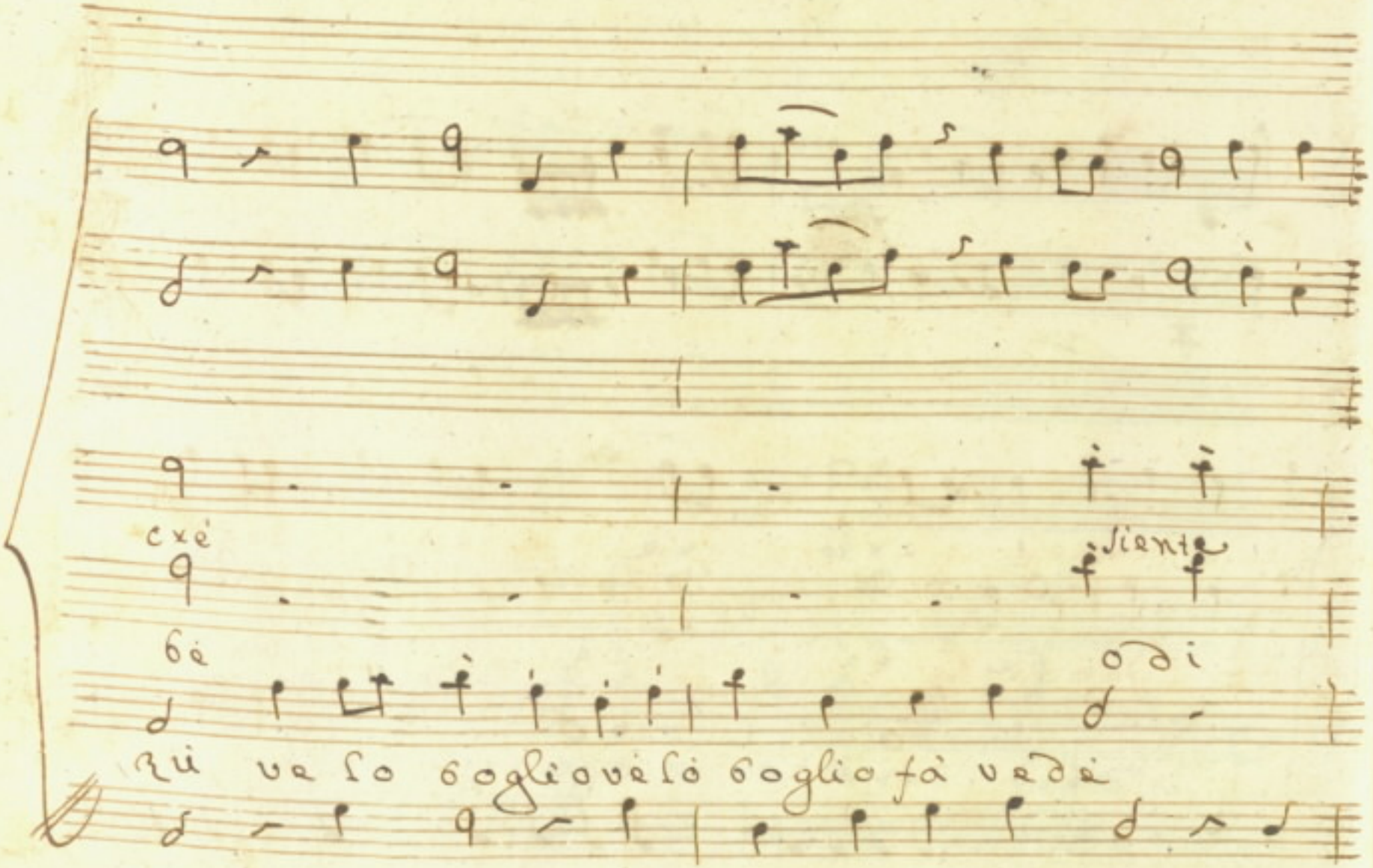

Gridan, usfà bè bè bè bè bè

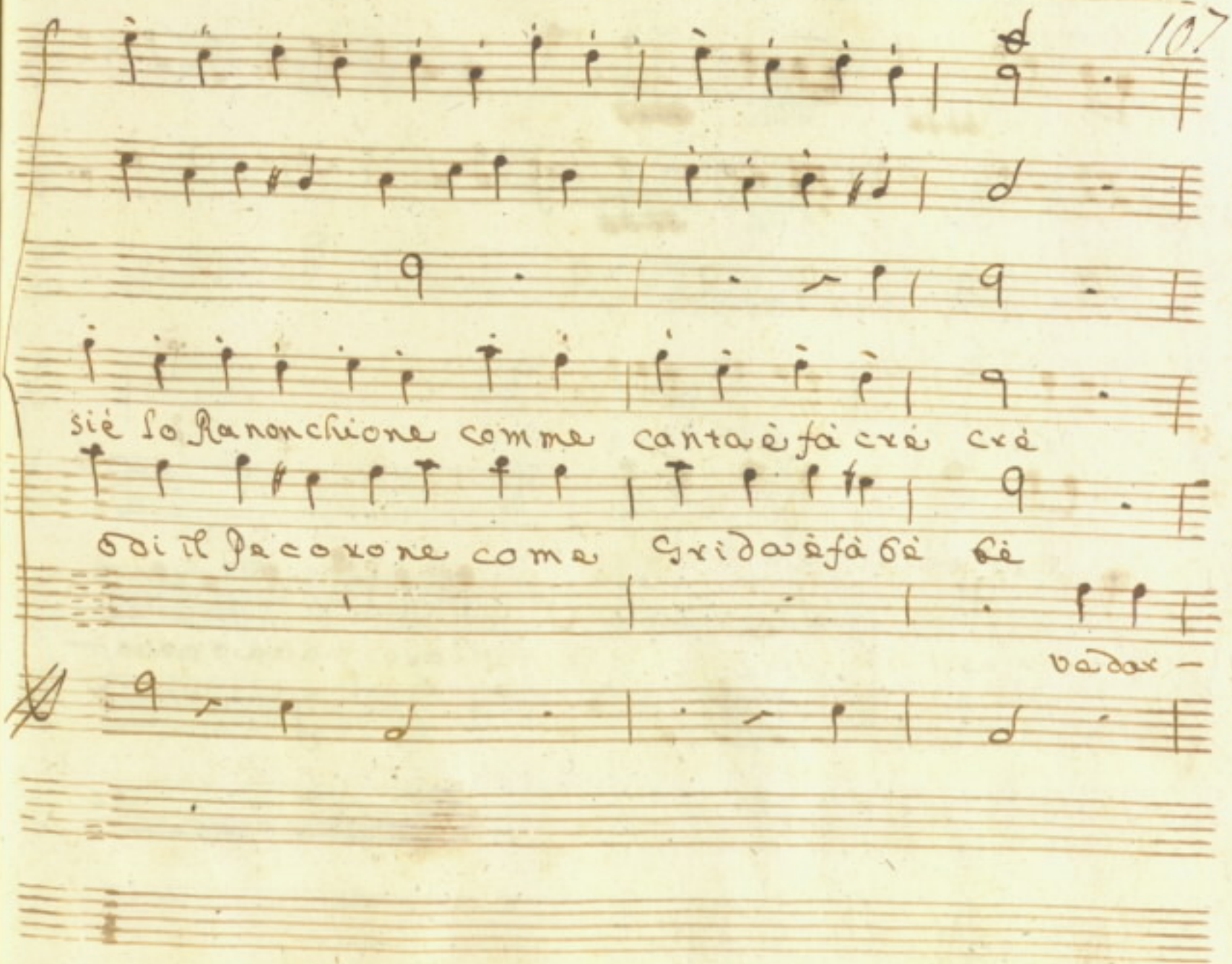

Bè
J'io Jò moscaò mo sco glio ne
Rü
Rü

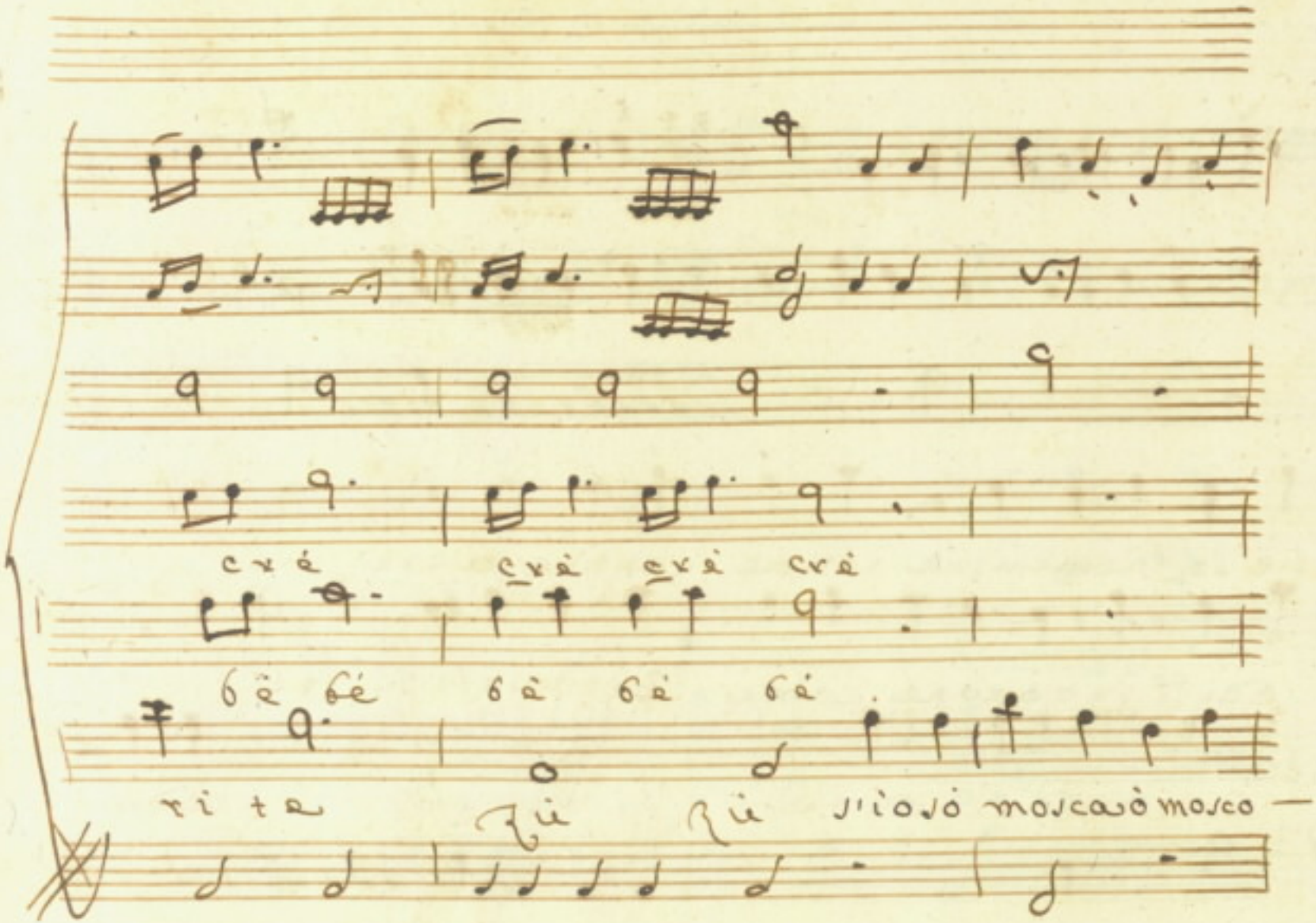

125
sientesiè Ranon - gliora
odi odi sfeco -
Rè Rè


Basso
rone
va lo foglio fà va-dà va lo foglio fà va—


106
cruci
cruci
cruci
cruci
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi
fi


cxé
Sienta
6è
odi
Rù ve lo 6oglio vè lò 6oglio fà vedè


107
sié lo Ranonchione comme cantaè fà crè crè
oi il Iacoxone comme gridaè fà bè bè
vadax -

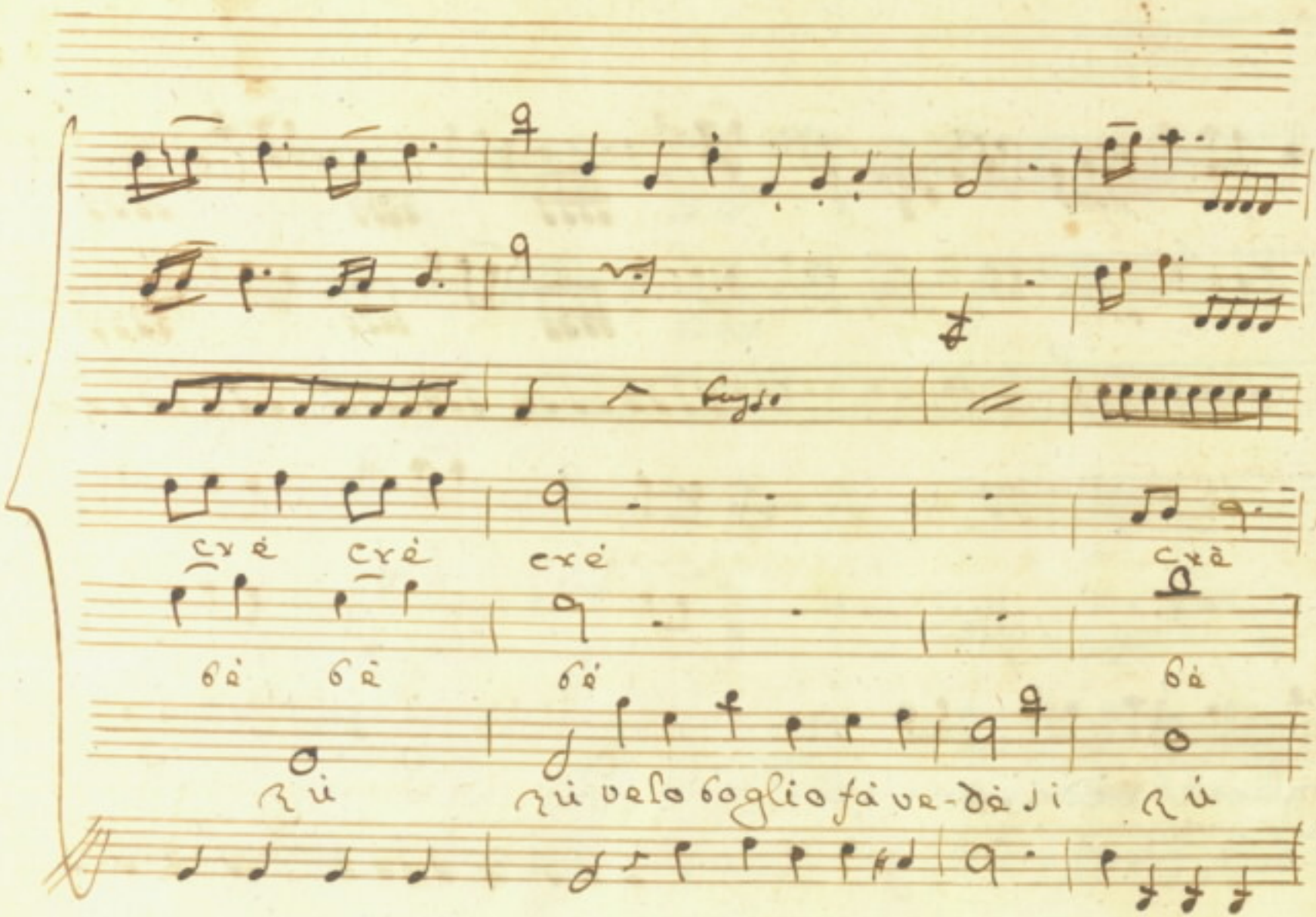

cvà cvà cvà cvà
bà bé bà bà bà
xi ta Rù Rù viovò moscavò mosco

108

cre cre cre

6è 6è 6è

glione vedar-vi te qù qù qù


cre cre cre cre
bè bè bè bè
rù rù velo foglio fà ve-dè si rù

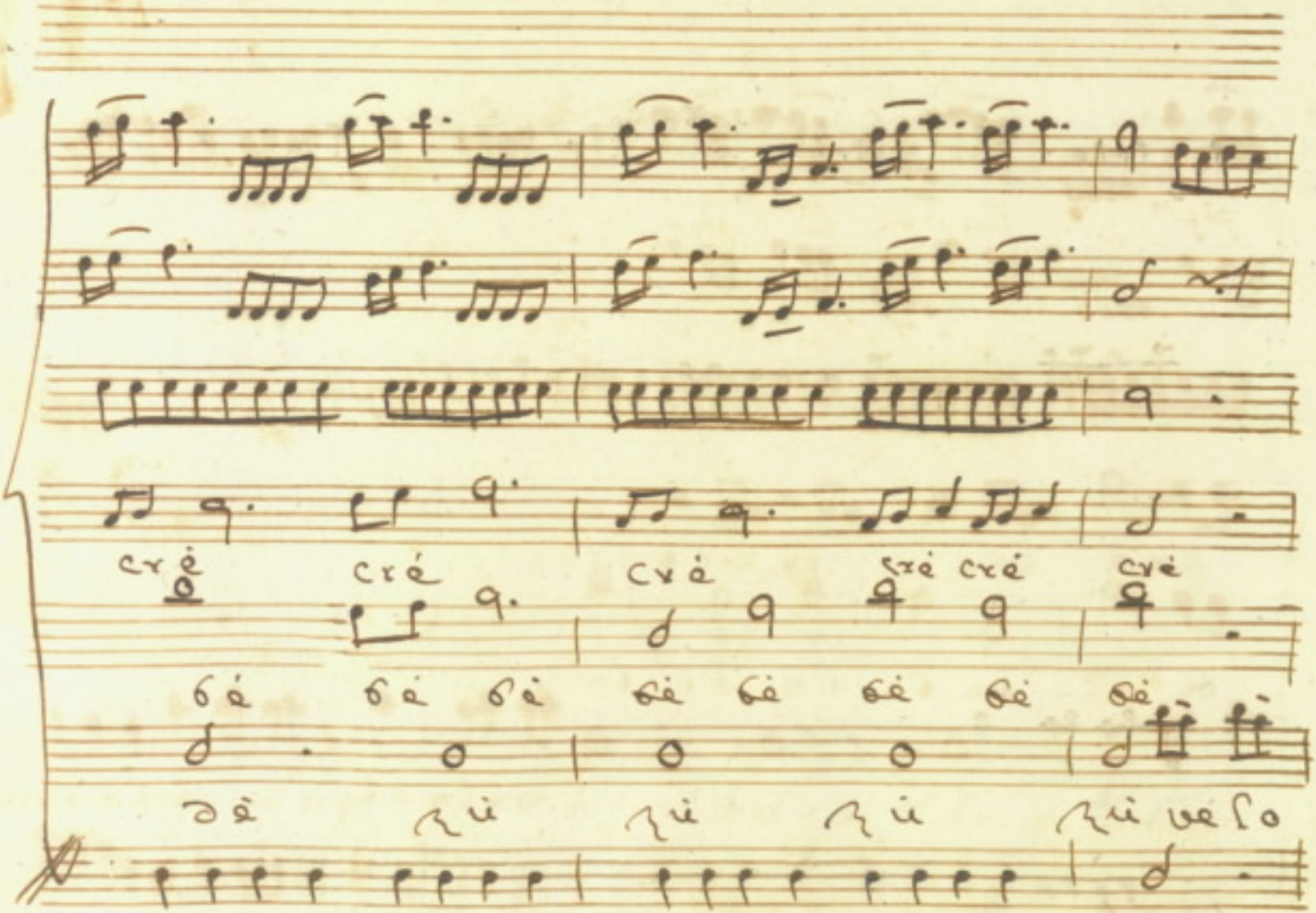
109

bogio

cre cre cre cre e cre

be be ba ba be ba ba

ru ru ru ru va lo bogliovelobogliofaive—


cré cré cré cré cré cré
dé dé dé dé dé dé dé
de ré ré ré ré

710

pò f.

farlz mm

6oglio ve lo 6oglio fà vedè

f.

46565

Fine dell'Atto Primo

W 6/189

46565